L. O. NOEL INC.
DEPOSITAIRES DES PORTES

470 est, rue Wellington

LA TRIBUNE

Crème nettoyante pour peau sèche
DOROTHY GRAY
Gros format, prix rég. $3.50 — Spécial $1.75
PHARMACIE SAVARD
91 ouest, rue King — Tél. LO 9-5678

47e ANNEE No 226 — SHERBROOKE, SAMEDI, 10 NOVEMBRE 1956 — 5 CENTS LE NUMERO

L'ONU dénonce l'attitude de la Russie

La Grande-Bretagne a commencé à retirer ses soldats de l'Egypte

LONDRES, (PC) — La Grande-Bretagne a commencé à retirer une partie de ses forces du Moyen-Orient, convaincue que le plus tôt arrivera la police des Nations unies, le mieux ce sera.

Dans le monde toutefois, on se demande si l'Egypte et le bloc communiste accepteront que Britanniques, Français et Israéliens conservent des troupes jusqu'à l'arrivée de la force internationale.

Le président Nasser a prononcé un discours radiophonique de deux heures, au Caire, sans parler de l'opinion de son gouvernement à ce sujet.

L'attitude soviétique demeure obscure elle aussi. En Israel, on s'inquiète des rumeurs relatives à l'arrivée de pilotes et de techniciens russes en Syrie.

A Washington, l'administration est d'avis que la Russie n'interviendra probablement pas.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold, qui travaille de concert avec sept pays pour grouper une force policière composée de soldats de 17 nations, a indiqué que les premières unités arriveront au Moyen-Orient bientôt.

A Londres

A Londres, sir Anthony Eden a déclaré que la Grande-Bretagne confierait ses responsabilités au Moyen-Orient à la force de l'ONU, quand celle-ci sera en mesure de s'acquitter efficacement de sa tâche.

Il se réservait apparemment le droit de déterminer à quel moment la force de l'ONU pourrait prendre la situation en mains.

M. Ben-Gurion, premier ministre de l'Israël, a annoncé pour sa part que les troupes de son pays se retireraient aussitôt la conclusion d'ententes satisfaisantes avec la police internationale.

Les Israéliens semblent désappointés de la déclaration de M. Ben-Gurion, mais sont d'avis que ce dernier n'a pas l'intention d'abandonner la lisière de Gaza.

Par ailleurs, les conseillers ministériels de MM. Eden et Mollet ont demandé à ceux-ci de se rendre à Washington afin d'y rencontrer le président Eisenhower. Dans la capitale américaine, les observateurs disent que le président ne tient pas à conférer avec la France ou la Grande-Bretagne tant que les Nations unies n'auront pas assumé la responsabilité du problème égyptien.

"Extrême urgence"

LONDRES, (Reuter) — Sir Anthony Eden a déclaré, hier, que l'Angleterre considère l'envoi d'une force internationale au Moyen-Orient comme une question "extrêmement urgente".

Le premier ministre a porté la parole à la Chambre des communes après une période de malaise qui durait depuis 10 jours et au cours de laquelle les travaillistes ont vainement tenté de le chasser du pouvoir en guise de protestation contre l'intervention anglo-française au Moyen-Orient.

Les partisans de M. Eden se sont dits confiants que leur chef a maintenant connu le pire de la tempête sans amoindrir son prestige comme chef du gouvernement britannique.

Au Parlement, l'atmosphère n'était pas la même qu'au milieu de la semaine alors que de nombreuses rumeurs circulaient voulant que le premier ministre pourrait être forcé de démissionner. Pour la première fois depuis le début de la crise, l'entrée de M. Eden à la Chambre en vue de faire part aux députés des derniers développements n'a suscité aucun trouble.

En accord

Parlant de la force policière internationale, qui est en voie de formation, M. Eden a déclaré:

"Dès que ce corps sera en mesure de remplir la tâche qui lui est dévolue, le gouvernement, tel qu'on l'a déclaré à maintes reprises dans le passé, sera prêt à se décharger de ses responsabilités".

Il a également souligné les points suivants:

1—L'Angleterre consent en prin-

(A suivre en page 2)

Nouvelle brève sur la crise du Moyen-Orient

RANGOON, (Reuter) — Une foule de plusieurs milliers de musulmans, qui lançaient des pierres sur l'ambassade britannique à Rangoon, a été dissipée à l'aide de bombes lacrymogènes. La foule, qui protestait contre l'intervention franco-britannique en Egypte, a également attaqué l'hôtel Strand, appartenant à des intérêts anglais et une église arménienne.

LONDRES, (PA) — La Grande-Bretagne a protesté auprès de la Russie, au sujet des manifestations qui ont eu lieu à Moscou, en face de l'ambassade britannique, mardi dernier. Lord Reading, ministre d'Etat aux Affaires étrangères, a remis la note de protestations à M. Jacob Malik. On a demandé à un porte-parole du Foreign Office si l'on savait qui a organisé ces démonstrations. Ce dernier a répondu: "Qui organise habituellement ce genre de choses à Moscou?"

LONDRES, (Reuter) — La Grande-Bretagne a demandé que l'on suspende temporairement du service 12 officiers britanniques servant avec l'armée jordanienne. Un porte-parole du ministère de la Guerre a déclaré que cette décision a été prise par suite de la situation au Moyen-Orient.

DACCA, Pakistan, (PA) — Une assemblée de 40,000 personnes, tenue dans cette ville du Pakistan oriental, a protesté contre l'intervention franco-britannique en Egypte et réclamé le retrait immédiat des troupes. Boutiques et bureaux avaient été fermés pour cette "Journée de l'Egypte".

PORT SAID, (PA) — Des Egyptiens armés ont grimpé sur un balcon du consulat américain de Port Said et fait feu dans le boudoir. La nouvelle a été annoncée par le consul des Etats-Unis, M. Anthony Cuomo, qui a échappé de justesse aux balles, de même que son adjoint. Les deux étaient assis dans le boudoir quand l'incident s'est produit.

LONDRES, (Reuter) — Le roi

(A suivre en page 2)

Des millions de Canadiens rendront hommage demain à ceux qui ont combattu jusqu'au sacrifice de leur vie, au cours des deux guerres mondiales.

Le Canada rendra hommage aux disparus de la guerre, demain

M. S. Smith nie être candidat conservateur

TORONTO, (PC) — Je ne suis pas candidat à la direction du Parti conservateur progressiste, a déclaré vendredi soir le président de l'Université de Toronto, M. Sidney Smith.

M. Smith commentait alors une déclaration que venait de faire George Nowlan, député conservateur progressiste au Parlement d'Ottawa.

M. Nowlan, qui représente le comté de Digby-Annapolis-Kings, avait déclaré: Je ferai campagne pour que M. Smith soit choisi chef du Parti conservateur progressiste.

L'Israël demeurera à Gaza L'Irak rompt avec la France

GAZA, (PA) — Tout indique que l'Israel a l'intention de demeurer dans la lisière de Gaza.

Ce liséré de territoire d'une longueur de 25 milles, en bordure de la Méditerranée, était sous l'administration égyptienne depuis 1948. L'Israël vient de s'en emparer.

Par la Presse Canadienne

Par tout le Canada, des millions de Canadiens rendront un hommage silencieux aux morts de la guerre, demain. Les membres de l'Armée et de la milice canadienne ainsi que les organisations d'anciens combattants se rencontreront pour célébrer le Jour du Souvenir.

A Ottawa, Mme A. T. Reynolds, de Chatham, en Ontario, représentera les mères canadiennes au cours de la cérémonie à laquelle assisteront le gouverneur général, M. Vincent Massey, ainsi que plusieurs dignitaires. Trois des fils de Mme Reynolds, des aviateurs, ont été tués à la guerre en moins de 16 mois.

Deux minutes de silence

A Ottawa, ainsi que dans plusieurs autres villes, les deux minutes de silence traditionnelle seront observées au cours de l'après-midi, à cause des cérémonies religieuses qui auront lieu le matin.

Le début et la fin de la période de silence seront marquées par un coup de canon, vers 2 h. 40, de l'après-midi.

Ailleurs en Ontario se dérouleront d'autres cérémonies, dans les hôpitaux d'anciens combattants, dans les sections des cimetières consacrées aux vétérans ainsi que devant les monuments aux morts.

Deux organisations protestantes de Winnipeg ont demandé que l'on prie tout particulièrement pour les Hongrois morts pendant le soulèvement de leur pays contre les Soviétiques.

La Légion Canadienne de Toronto organise un festival du Souvenir, semblable à celui qui a lieu à l'Albert Hall de Londres, chaque année.

A Montréal

A Montréal, les deux minutes de silence seront observées à 3 heures de l'après-midi. Le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, M. Gaspard Fauteux, prendra le salut au cours d'un défilé qui groupera 6,000 personnes. Deux vétérans montréalais, décorés de la Croix Victoria, l'accompagneront.

Comme dans plusieurs autres villes canadiennes, la journée du Coquelicot sera observée à Québec, samedi. Le lendemain, une cérémonie du souvenir se déroulera à la Croix du Sacrifice. Le premier ministre, M. St-Laurent, passera les troupes en revue.

L'Assemblée ordonne à l'URSS de retirer ses troupes de Hongrie

NATIONS UNIES, (PA) — L'Assemblée générale a officiellement qualifié l'intervention russe en Hongrie de "tentative intolérable" d'asservissement du peuple hongrois et de violation de la charte des Nations unies.

L'accusation est contenue dans une résolution, mise de l'avant par cinq pays, et dans laquelle on s'inquiète du refus de la Russie de se plier à un ordre, émis le 4 novembre par les Nations unies, demandant le retrait des troupes soviétiques de Hongrie.

Selon la résolution, les mesures soviétiques constituent une violente répression du peuple hongrois. "L'intervention étrangère en Hongrie, dit-elle, est une tentative intolérable de nier au peuple ses droits à la liberté et à l'indépendance."

Les signataires de la résolution sont Cuba, l'Irlande, l'Italie, le Pakistan et le Pérou.

L'Assemblée des 76 nations l'a approuvée, paragraphe par paragraphe, avec une majorité écrasante.

La résolution en tant que telle a été adoptée par 48 voix contre 11. Il y a eu 16 abstentions.

L'adoption a eu lieu après un long débat d'une journée au cours duquel le bloc asiatique des nations neutralistes a lutte contre l'emploi de termes critiquant les mesures soviétiques en Hongrie.

Retrait immédiat

La résolution ordonne à la Russie de retirer ses troupes de Hongrie "sans autre délai" et réclame la tenue d'élections libres.

Ont voté contre la motion: l'Albanie, la Bulgarie, la Russie blanche, la Tchécoslovaquie, la Hongrie, l'Inde, la Pologne, la Roumanie, l'Ukraine, l'Union soviétique et la Yougoslavie.

L'Afghanistan, l'Autriche, la Birmanie, le Cambodge, Ceylan, l'Egypte, la Finlande, Haïti, l'Indonésie, la Jordanie, le Liban, la Libye, le Nepal, l'Arabie saoudite, la Syrie et le Yemen se sont abstenus de voter.

L'opinion du Canada

M. R. A. Mckay, délégué permanent du Canada aux Nations unies, a déclaré qu'il ne peut voir dans la déclaration du délégué russe aucune indication de la volonté du gouvernement soviétique de se plier aux résolutions de l'ONU.

Voilà, dit-il, l'attitude d'un gouvernement qui a réclamé si fortement une intervention au Moyen-Orient.

Dans ce cas, a-t-il poursuivi, tous les pays intéressés s'étaient entendus sur un cessez-le-feu et le retrait des troupes. Le contraire s'est produit en Hongrie et "l'intervention brutale" d'une grande puissance continue.

M. Mackay a dit, dans son discours, qu'il désirait poser au délégué soviétique — plutôt qu'au délégué qui prétend représenter la Hongrie — la même question que celle que pose M. L. B. Pearson, ministre des Affaires extérieures du Canada. A savoir: la Russie prendra-t-elle les mêmes dispositions au sujet d'un cessez-le-feu et du retrait des troupes, en Hongrie, que celles sur lesquelles on s'est entendu au Moyen-Orient?

Selon le délégué permanent du Canada, la commission d'enquête des Nations unies n'est pas moins nécessaire en Hongrie qu'au Moyen-Orient.

Aide financière

M. Mckay a annoncé que le Canada donnera une priorité d'immigration aux réfugiés hongrois. Le Canada a remis $100,000 au haut commissaire chargé des affaires des réfugiés, argent qui sera utilisé pour les réfugiés hongrois. Un autre don canadien de $100,000 a été fait à la Croix-Rouge canadienne afin qu'elle vienne en aide à la Hongrie.

Les Etats-Unis, de leur côté, ont octroyé $1,000,000 au fonds de secours pour les réfugiés hongrois.

L'Inde demeurera au sein du Commonwealth réaffirme M. Nehru

CALCUTTA, (PA) — Le premier ministre Nehru a déclaré vendredi, que l'Inde n'a pas l'intention de se retirer du Commonwealth.

Répondant à des critiques formulées par des membres du parti du Congrès, Nehru a ajouté que l'association de l'Inde au Commonwealth, ne nuit nullement à son indépendance, même quand il s'agit d'accorder son appui à l'Egypte. La rupture de ces liens "résulterait uniquement d'un mouvement de colère et ne serait pas une preuve de sagesse," a-t-il déclaré lors d'une assemblée du Congrès.

Nehru a révélé qu'il avait reçu, jeudi soir, une lettre lui parvenant du premier ministre russe Boulganine lui expliquant les événements survenus en Hongrie.

Contrairement à ce qui se passe en Egypte, où tout se fait au grand jour, la situation en Hongrie est confuse a déclaré Nehru.

Dans sa lettre, Boulganine lui explique que les Russes sont retournés à contre-coeur à Budapest et uniquement pour se rendre à l'invitation de quelques membres du gouvernement hongrois, qui n'était plus maître de la situation.

L'Inde est opposée à la présence de troupes étrangères dans quelque pays que ce soit, dit-il. Une telle mesure constitue une mauvaise habitude et cela s'applique même quand il s'agit de l'Angleterre.

L'Inde est d'avis que le peuple hongrois est capable de se donner un régime démocratique sans l'intervention de puissances étrangères.

Le Canada et la crise du Moyen-Orient

LONDRES, (PC) — Sous le titre "Choc et détresse à Ottawa", the Economist, un hebdomadaire britannique, fait le résumé de l'opinion canadienne en regard de la politique britannique à Suez.

"Officiellement, le gouvernement canadien a fait preuve d'une grande modération dans l'exposé de ses vues," rapporte cette revue, dans une dépêche lui parvenant de son correspondant à Ottawa. Officiellement, il a exprimé son regret, mais il s'est abstenu de "parler du choc, de l'horreur et de la profonde détresse" que lui a causés l'ultimatum de l'Angleterre et les actions ultérieures.

"En dépit des ménagements pris par le Canada afin de ne pas envenimer les choses, la déclaration du premier ministre St-Laurent soulignant que les "liens du Commonwealth avaient été affaiblis" demeure bien en deça des réels sentiments exprimés dans les milieux officiels canadiens. Si le premier mouvement de colère à l'égard de M. Eden a été amoindri au cours de la semaine dernière, il a fait place à une tristesse encore plus profonde".

Télégramme?

Cette opinion de l'Economist fait suite aux opinions contraires exprimées à Londres en regard de l'attitude réelle du Canada. Au cours de la séance de jeudi, à la Chambre des communes, des députés libéraux et travaillistes ont déclaré à maintes reprises que les Canadiens avaient été choqués, mais un Baxter, qui est lui-même Canadien, député conservateur, sir Beverly a mis en doute le bien-fondé d'une telle assertion.

Quelques députés travaillistes affirmaient à titre privé que M. St-Laurent avait clairement indiqué son indignation en regard de l'attitude britannique dans un télégramme qu'il aurait fait parvenir au premier ministre Eden.

La police internationale

Les premières unités partiront aujourd'hui pour le M.-Orient

NATIONS UNIES, (PA) — Les premières unités de la force de police des Nations unies partiront aujourd'hui, samedi, à destination de l'Italie, qui sera la première étape de leur voyage au Moyen-Orient. Elles partiront en avion.

Le secrétaire général de l'ONU M. Dag Hammarskjold, annonce la nouvelle.

Les unités en question seront fournies de militaires danois et norvégiens. Elles seront "armées et équipées convenablement" et elles voyageront à bord d'avions des Etats-Unis, a précisé M. Hammarskjold.

D'autres unités en provenance du Canada, de la Colombie, de l'Inde et de la Suède seront ensuite envoyées en Italie, quelques-unes d'entre elles d'ici 48 heures, a ajouté le secrétaire général de l'ONU.

M. Hammarskjold n'a pas précisé l'endroit où elles iront en Italie. Nous avons en l'occurrence la coopération du gouvernement de Rome, a dit M. Hammarskjold.

Le contingent que le Canada dépêchera est censé quitter Halifax le 21 novembre au plus tard, peut-être même avant cette date, a-t-on appris à Ottawa vendredi.

Le 1er Bataillon des Fusiliers de la Reine sera le groupe le plus imposant des troupes canadiennes envoyées au Levant. Il est cantonné à Calgary. Il partira pour Halifax probablement au début de la semaine prochaine.

Situation critique

M. Pearson, ministre canadien des Affaires étrangères, a déclaré que l'envoi d'une force internationale au Moyen-Orient est plus pressant que jamais si l'on veut parer à l'intervention d'une autre puissance.

Il n'a mentionné aucun pays, mais il a clairement indiqué qu'il faisait allusion à l'Union soviétique.

Il a déclaré lors d'une conférence de presse que dès que la force policière internationale sera en devoir au Moyen-Orient, les puissances étrangères seront moins tentées d'intervenir.

Les événements survenus au cours des dernières 48 heures rendent plus urgent encore que jamais l'envoi de ce corps international au Moyen-Orient.

M. Pearson faisait de toute évidence allusion aux rapports vou-

(A suivre en page 2)

La Légion canadienne réclame le service sélectif à travers le pays

OTTAWA, (PC) — La Légion canadienne est d'avis que la présente tension mondiale pourrait entraîner un nouveau conflit mondial et que le Canada devrait se préparer à une telle éventualité en mettant en vigueur le service sélectif national.

C'est l'avertissement donné par la Légion dans son mémoire annuel, qui a été soumis au cabinet à la veille de l'anniversaire de l'Armistice. C'est M. David L. Burgess, président national, qui en a fait lecture en séance privée en présence de M. Gregg, le ministre du Travail représentant le premier ministre, et de plusieurs autres membres du cabinet.

Dans ce mémoire de 25 pages, on souligne le "danger" menaçant le Canada du fait qu'il est le seul pays de l'OTAN, à l'exception de l'Islande, qui n'applique pas le service sélectif national selon le mode de l'enregistrement national.

Le cabinet, y lit-on, devrait se rendre compte de l'extrême gravité de la position des puissances occidentales si les récents soulèvements enregistrés en Pologne et en Hongrie étaient survenus en Allemagne de l'Est.

Préparatifs

"L'Allemagne de l'Ouest, serait-elle restée indifférente devant l'oppression dont auraient été victimes ses compatriotes de l'Est? Dans de telles circonstances, dit la légion, aurait-on pu éviter une guerre mondiale?"

Les récents développements survenus au Moyen-Orient et en Hongrie ont prouvé une fois de plus que la tension mondiale peut dégénérer rapidement en un danger réel, déclarant les légionnaires.

"Il est trop tard pour penser aux préparatifs une fois que ces dangers fondent sur nous", ajoute le mémoire.

Le gouvernement devrait décider d'un mode de service sélectif national avant la prochaine session régulière du Parlement, qui doit commencer au mois de janvier.

La politique du Canada en matière militaire n'est pas conforme à la réalité en ce sens qu'elle semble avoir été élaborée en partant du fait que tout conflit d'importance se déciderait par la puissance nucléaire et que d'imposants corps d'armées seraient inefficaces, affirme la Légion.

Temps froid et nuageux demain

MONTREAL, (PC) — Prévisions officielles émises par le bureau de la Météorologie nationale:

Régions de Montréal, d'Ottawa, de Québec, des Laurentides et du St-Maurice:

Ensoleillé, avec périodes nuageuses durant l'après-midi. Froid. Samedi matin, vents du nord-ouest de 25 milles. Minimum et maximum à Montréal 25 et 33, Ottawa 20 et 33, Ste-Agathe 18 et 28, La Tuque 15 et 30.

Aperçu pour dimanche: Ensoleillé et froid.

Régions des Cantons de l'Est, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau:

Quelques chutes de neige légère dans les régions hautes. Vents du nord-ouest de 25 milles, minimum et maximum à Sherbrooke 20 et 33, Chicoutimi 18 et 30, Rivière-du-Loup 22 et 32.

Aperçu pour dimanche: Ciel variable, froid.

Pierre Mendès-France blâme Londres et Paris

PARIS, (PA) — Les gouvernements de Paris et de Londres "n'ont pas été sages et ont manqué de vision" en ordonnant à leurs forces militaires d'envahir Suez, vient de déclarer M. Pierre Mendès-France, un ancien président du Conseil des ministres de la République française.

M. Mendès-France est le premier homme politique no ncommuniste, de grande envergure, en France, à dénoncer publiquement l'intervention anglo-française en Egypte.

Blocus de Budapest par l'armée soviétique

Des Canadiens fuient le Moyen-Orient

ROME, (Reuter) — L'ambassade du Canada à Rome déclare que des Canadiens qui avaient fui le Moyen-Orient sont arrivés à Naples il y a quatre jours. Elle dit que ces Canadiens sont les suivants:

E. Macre, d'Ottawa; John James Olsen, de Toronto; Mme Bella Irène Ely, d'Ottawa et son fils; Barbara Lonsdale, de Fort William; Norma Nadeau de Québec; Mme A. D. L. Waterman, dont l'adresse est inconnue; Mme Rachel Ellison, de Toronto, et son fils et sa fille; Mgr Bernard Gingras, de Montréal; Mme Norman Clark, dont l'adresse est inconnue, le révérend Norman Clark, sa femme et ses enfants, de Belleville, Ont.; Béatrice Landry, de Pomquet, Antigonish, Nouvelle-Ecosse.

La famine menace les Hongrois

VIENNE, Reuter) — L'armée soviétique, selon des réfugiés arrivés à Vienne, tente d'affamer les insurgés hongrois, à Budapest. Si tel est le cas, tous les civils de la capitale sont menacés par la famine.

Les patrouilles russes auraient arrêté la livraison d'approvisionnement à Budapest et fait feu sur les femmes et enfants qui attendent aux portes des boulangeries.

Le couvre-feu de 25 heures a été levé dans la ville et les gens peuvent sortir de 7 heures du matin à 7 heures du soir. Mais les magasins sont vides ou fermés et les approvisionnements n'atteignent pas la ville à cause du blocus soviétique.

Une émission radiophonique captée à Vienne rapportait que le commandant d'une unité soviétique motorisée s'est rendu, jeudi, avec tous ses hommes. Trois de ses tanks furent détruits par de tout jeunes rebelles et plusieurs d'entre eux furent abattus.

Ceci aurait convaincu le commandant russe que le rébellion hongroise est sincère et qu'elle n'est pas d'inspiration fasciste, tel qu'on le prétend. Ses hommes et lui ont décidé qu'ils ne pouvaient continuer à réprimer la révolution.

La résistance

Selon des messages captés par la Radio de l'Europe libre, une résistance violente se poursuit à Budapest où plusieurs incendies font rage. Une de ces émissions rapportait que les insurgés sont fatigués mais plus enthousiastes que jamais.

Si les Hongrois peuvent avec succès continuer cette guerre de guérillas, ils pourraient tenir longtemps contre les forces soviétiques, pourvu qu'ils ne crèvent pas de faim.

Durant la dernière grande guerre, plusieurs divisions d'occupation allemandes ont été immobilisées par de telles tactiques et ont subi de lourdes pertes, échelonnées sur le nombre des années.

"D'autres moyens"

Nations unies, (PA) — Au cours d'un violent débat, M. Henry Cabot Lodge a déclaré, aux Uations unies, que si les mesures proposées ne réussissent pas à venir en aide aux Hongrois opprimés, "nous trouverons d'autres moyens".

La Russie a répliqué immédiatement que le débat sert à aviver les flammes d'une nouvelle guerre.

Une proposition, soumise par 5 pays à la session extraordinaire de l'Assemblée générale, réclame le retrait immédiat des troupes soviétiques de Hongris; la tenue d'élections libres sous la surveillance des Nations unies, de même qu'une enquête du même organisme sur les circonstances de l'intervention de l'armée soviétique.

Une autre proposition, des Etats-Unis celle-là, demande à la Russie de lever le blocus des approvisionnements de vivres et de médicaments tout en réclamant l'aide des pays de l'ONU en faveur des réfugiés qui ont fui la terreur soviétique.

Séance orageuse

A un certain moment, au cours du débat, le délégué permanent de la Russie, M. Arkady Sobolev, s'est levé de son siège et a quitté les lieux. Les autres représentants russes ont continué à écouter avec indifférence ou se sont affairés à des documents sur leurs pupitres.

Durant son allocution, M. Cabot Lodge a décrit la situation hongroise ainsi: "Les hôpitaux sont en flammes. Des bureaux de la Croix-Rouge ont été attaqués. Les activités de la Croix-Rouge ont été suspendues, sous l'ordre des Russes. Empêcher de cette façon le ravitaillement en médicaments est une preuve de dureté horrifiante en face de la souffrance humaine".

Ripostant, les Russes ont comparé les événements de Hongrie à ceux du Moyen-Orient et affirmé que M. Lorge tente d'encourager les éléments réactionnaires.

D'après M. Kuznetsov, ministre adjoint des Affaires étrangeres de l'URSS, certains milieux américains, britanniques et français tentent de restaurer le capitalisme en Hongrie.

(A suivre en page 2)

Un grand journaliste meurt dans la capitale

OTTAWA, (PC) — M. Percy J. Philip, qui a été correspondant du New York Times pendant plus de 13 ans dans cette ville, est décédé, vendredi, à l'hôpital. M. Philip avait pris sa retraite en 1953. Il avait dû être hospitalisé au mois d'août dernier à la suite d'une crise cardiaque.

M. Philip, âgé de 70 ans et originaire d'Ecosse, a été à l'emploi du Times pendant plus de 20 ans en Europe avant de venir à Ottawa, au cours du second conflit mondial, à titre de correspondant de ce journal.

En 1945, il avait été nommé président de la Galerie de la presse à Ottawa.

M. Philip était l'un des correspondants étrangers les mieux connus lors de son séjour en France et, plus tard, il devait se faire connaître de milliers de Canadiens.

Bambin tué par une balle

GRANBY (PC) — Le jeune Marcel Desnommé, 8 ans, d'Acton Vale, a été tué par une balle qui, après avoir ricoché sur un mur de pierre, l'atteignit à la tête. Conduit à l'hôpital St-Charles de St-Hyacinthe, l'enfant expirait une quinzaine de minutes après y être entré.

Parti en excursion dans un bois voisin de la ville en compagnie de son frère, André, et de deux camarades, Jean Dupont et Guy Cardin, le jeune Desnommé a été atteint d'une balle de calibre .22 que Cardia avait tirée sur la paroi de pierre d'une ancienne carrière.

Délibéré en Cour suprême

La loi du cadenas vient-elle à l'encontre de la Constitution

OTTAWA, (PC) — La Cour suprême du Canada délibère sur la constitutionnalité de la loi du cadenas, une loi du gouvernement de Québec.

Les procureurs de John Switzman et les avocats du gouvernement de Québec ont terminé la présentation de leur point de vue.

John Switzman est un partisan du parti ouvrier progressiste. Son appartement avait été cadenassé en 1949.

La loi du cadenas est inconstitutionnelle parce qu'elle outrepasse les pouvoirs de la Législature de Québec et qu'elle empiète sur la juridiction fédérale en matière criminelle, ont affirmé les procureurs de Switzman.

Les avocats du procureur général du Québec ont par opposition exprimé l'avis que la suppression de la propagande communiste est un problème local de juridiction provinciale, même si le communisme en tant que tel est un problème national et international auquel le Parlement fédéral doit faire face.

La Cour supérieure et la Cour d'appel du Québec ont maintenu la validité constitutionnelle de la loi du cadenas après l'intervention du procureur général afin de soutenir la poursuite en dommages de Freda Elbling contre Switzman.

Mme Elbling a poursuivi Switzman pour $2,170 et réclamé la cassation du bail après que l'appartement eut été cadenassé. Les tribunaux provinciaux ont cassé le bail, mais ont renvoyé la poursuite en dommages.

M. Frank Scott, professeur de droit à l'Université McGill et procureur de Switzman, a résumé la cause en affirmant qu'elle met en jeu deux questions constitutionnelles.

1. Les libertés fondamentales de parole, de presse et de réunion sont-elles à la merci des 10 législatures provinciales et le concept est-il conforme au caractère de la constitution?

2. Attendu que les provinces détiennent un contrôle quelconque sur

(A suivre en page 2)

Décès et funérailles

M. Joseph Breton

ST-ROMAIN, (Par courrier) — Les funérailles de M. Joseph Breton, décédé accidentellement, ont eu lieu à l'église paroissiale de St-Romain.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Albert Carbonneau, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Gérard Breton, curé de St-Daniel, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés A. Carbonneau, curé de la paroisse, et P.-E. Pelchat, curé de Lambton, comme diacre et sous-diacre. M. l'abbé Henri Labrecque, curé de St-Jean-de-la-Lande, assistait au choeur.

Parmi l'assistance, on remarquait, outre son épouse, Mme J. Breton (Sara Parent), ses fils et belles-filles, ses filles et gendres: MM. et Mmes André Breton (Claire Poulin), de St-Jean-de-la-Lande, Gatien Breton (Angéline Houde), de Verdun, Théophane Breton (Jeanne Houle), de St-Rémi de Nappiervill, Patrice Breton (Clémence Boulanger), de Montréal, Guy Breton (Lise Bédard), de St-Romain, le R. Frère Noel, s.s.p., de Canfield, Ohio, MM. et Mmes René Charbonneau (Thérèse), de Montréal, Armand Poliquin (Marie-Paule), de St-Gérard, Mme Blane (Louise), de Los Angeles, les RR. Soeurs Marie Théophane, et Marie du Christ-Roi, oblates des Territoires du Nord-ouest, M. et Mme Alberto Baratto (Gemma), de Valleyfield, MM. Jean Breton, Charles-Eugène Breton, de Montréal; ses soeurs: Mmes Siméon Lafrance (Marie), de Vancouver, Louis Landry (Anna), de Laconia, J.-R. Parent (Virginie), de Thetford Mines, Cléophas Fecteau (Yvonne), d'East Broughton, Majorique Turcotte (Valérie), de St-Romain; ses frères: M. Faustin Breton, de St-Victor, le R. Frère Noël, Oblat de Marie Immaculée, en Afrique, MM. Louis Breton, de la Sarre, Abitibi, Raoul Breton, de St-Benoit de Beauce; ses petits-enfants: Gilles, Anne-Marie, Michelle, Gaétan, Chantal, Pauline et Jean-Paul Breton.

Mme W. Leblond

ARTHABASKA, (Par courrier) — Les funérailles de Mme Wilfrid Leblond, née Yvonne Poirier, décédée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, ont eu lieu à l'église paroissiale de Notre-Dame de Ham.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alfred Aubert, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé J. Desrochers, vicaire de Tingwick, cousin de la defunte, assisté de MM. les abbés Charles Veillette, v. f., curé de Ham Nord, et Georges Gagné, curé de St-Martyr comme diacre et sous-diacre.

Parmi l'assistance, on remarquait, outre son époux, M. W. Leblond, ses fils: MM. Jean-Paul, Gilles, Marcel et René Leblond; ses filles: Thérèse, Madeleine, Jeannine, Noëlla, Marie-Claire et Lise Leblond; sa mère, Mme Désiré Poirier; ses soeurs et beaux-frères, ses frères et belles-soeurs: la R. Soeur Poirier (Virginie, des RR. Soeurs Grises de Nicolet, MM. et Mmes Antonio Desharnais (Alice), de Victoriaville, Donat Lambert (Rosa), de Victoriaville, MM. Wilfrid et Henri Leblond, d'Arthabaska, M. et Mme Maurice Poirier, de St-Samuel, M. Ovide Leblond, Mme Ovide Leblond, de Notre-Dame de Ham, MM. et Mmes Ernest Leblanc, d'Asbestos, Philippe Cyr, de Trois-Rivières, Alfred Beauregard, de Granby, Maurice Campagna, d'Arthabaska, Fernand Giguère, de Victoriaville.

M. T. Corriveau

ST-NORBERT, (Par courrier) — Les funérailles de M. Thomas Corriveau, décédé à l'âge de 77 ans, à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, ont eu lieu à l'église de St-Norbert.

Le service fut chanté par M. l'abbé Alphérie Taillon, curé de la paroisse. M. Wilfrid Lemieux, d'Arthabaska, neveu du défunt, fit les frais du chant.

Parmi l'assistance, on remarquait, outre son épouse, Mme T. Corriveau (Jeanne Patenaude), ses fils et belles-filles, ses filles et gendres: MM. et Mmes Ernest Bilodeau (Olive), Arthur Corriveau, (Marie-Anne Bellavance), de Victoriaville, Ferdinand Fréchette (Marie-Lise), de Ste-Hélène de Chester, Welly Corriveau (Emma Filion), Gérard Corriveau (Léona Binette), de Ste-Hélène, Adrien Roberge (Marie-Blanche), de St-Fortunat, Omer Ruel (Hélèna), Jean-Paul Fleury (Simone), de St-Norbert, Wilfrid Bellavance (Rosa Binette); son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Arthur Corriveau, de Ste-Hélène de Chester.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Ste-Hélène de Chester.

Mlle D. Champigny

ROCK FOREST, (Par courrier) — Les funérailles de Mlle Denise Champigny, décédée à l'âge de 13 ans, à l'hôpital Pasteur, à Montréal, après une courte maladie, ont eu lieu à l'église paroissiale de Rock Forest.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Eustache Brault, curé de la paroisse. Le service fut chanté par le R. Père Audet, oncle de la défunte, assisté de MM. les abbés André Letendre, du séminaire St-Charles Borromée, et Eustache Brault, curé de la paroisse, comme diacre et sous-diacre.

La chorale St-Roch et les élèves du couvent, sous la direction de la R. Soeur Fernande, firent les frais du chant.

Parmi l'assistance, on remarquait, outre ses parents, M. et Mme François Champigny (Jeanne Dubé); ses frères: Pierre, Marcel, Robert et Paul Champigny, ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis.

Mme J. Béliveau

GARTHBY, (Par courrier) — Les funérailles de Mme J. Béliveau, née Amazalie Jalbert, décédée à l'âge de 88 ans, ont eu lieu à l'église paroissiale de Garthby.

Le service fut chanté par M. l'abbé Zotique Gervais, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé G.-H. Gagnon, des SS.-Martyrs-Canadiens de Sherbrooke, et le R. Père Tancrède Bayard, o.f.m., du couvent St-Antoine, de Trois-Rivières, comme diacre et sous-diacre.

Parmi l'assistance, on remarquait son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Gédéon Jalbert, de Auburn, Me, sa belle-soeur: Mme J.-C. Tessier, de Garthby, ainsi que plusieurs parents et amis.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de la paroisse.

Les élèves de l'Ecole supérieure à la Carnation. — Les élèves de l'Ecole supérieure de Sherbrooke ont été reçus hier après-midi par la compagnie Carnation. On voit ici quelques-uns d'entre eux examinant le mécanisme de l'emballage des boites de lait sous le regard de M. J.F. Coyle, surintendant de la maison. A l'arrière-plan, M. L. Hardy, surveillant de la production, à l'usine de Waterloo. (Photo La Tribune)

Emprunt de $22,841,000 dans la métropole

MONTREAL, (PC) — M. le maire Jean Drapeau et le président du comité exécutif, M. Pierre Desmarais, dirigeront une délégation qui conférera mardi et mercredi avec des banquiers et des représentants d'institutions de placements de New York concernant l'émission prochaine d'obligations d'une valeur de $22,841,000 par la ville de Montréal.

Les autorités montréalaises ont décidé il y a dix jours d'effectuer cet emprunt aux Etats-Unis à cause de la capacité limitée d'absorption du marché canadien et aussi à cause du coût relativement élevé de ce genre de financement au Canada.

La délégation entend se renseigner sur le taux d'intérêt et les frais d'une telle émission aux Etats-Unis.

Peter Townsend à Téhéran

TEHERAN, (Reuter) — Le capitaine de groupe Peter Townsend, qui fait le tour du monde en jeep, est arrivé vendredi à Téhéran, capitale de l'Iran. Il quittera cette ville dimanche à destination de l'Inde et du Pakistan.

Shakespeare est le plus grand poète dramatique de l'Angleterre.

L'exécutif de l'Association des barbiers. Cette photo représente les membres de l'exécutif de l'Association des barbiers-coiffeurs, zone no 3 de Thetford Mines. De g. à d., M. l'abbé Henri Masson, aumônier, M. Alfred Drouin, président, Mlle Cécile Côté, secrétaire. Deuxième rangée, MM. Emile Buteau, inspecteur-trésorier, Ernest Boucher, vice-président. Mme Philippe Mathieu, assistante-secrétaire, n'apparaît pas sur cette photo. (Studio Robert, Thetford Mines)

Nouvelle brève...

(Suite de la première page)

Gustave de Suède, qui devait arriver à Londres, dimanche, pour une visite de deux semaines, a remis son voyage à cause de la situation internationale. Cette nouvelle a été annoncée à Londres par l'ambassade suédoise.

DELHI, (PA) — L'empereur Haile Selassie, d'Ethiopie, a déclaré que les Nations unies doivent avoir de meilleurs moyens d'étouffer l'agression où qu'elle se produise. L'empereur est en visite à Delhi.

Une enquête...

(Suite de la page 3)

decins et chirurgiens de la province, sur la demande du conseil municipal de Magog, qui parlait au nom de 800 citoyens qui avaient réclamé une telle intervention des autorités municipales, au cours d'une réunion tenue mercredi soir à l'hôtel de ville.

Mercredi, les autorités de l'hôpital de Magog avaient exclu des cadres du personnel médical de cette institution, le Dr Pettigrew, pour des raisons qu'elles ne voulaient pas dévoilé "afin de ne pas briser le secret professionnel".

La Grande-Bretagne...

(Suite de la première page)

cipe à laisser les bases aériennes britanniques de Chypre et de Malte à la disposition de cette force internationale si le besoin s'en fait sentir.

2—L'Angleterre et la France souhaitent la présence d'observateurs militaires des Nations unies à Port-Said. Les troupes anglo-françaises avaient fait l'occupation de cette région au début de la semaine.

3—L'infanterie britannique prendra la place des paratroupiers et des commandos dans la zone de Suez. Plusieurs escadres britanniques reviendront au pays, mais les équipes terrestres demeureront sur les lieux en vue de parer à toute éventualité.

Prochainement à Sherbrooke

Une comédie de Molière sera jouée par une nouvelle troupe

Une nouvelle troupe sherbrookoise, la compagnie du Masque, présentera à la fin du mois une comédie de Molière, "Georges Dandin".

Le spectacle, qui sera sous la direction de Réjean Chaloux, sera joué sur la scène du Cinéma de Paris, à 8 h. 45 p.m., le 29 du mois courant.

La compagnie du Masque, qui groupe dans son sein une pléiade de jeunes comédiens locaux, songe à inscrire la pièce de Molière au Festival national d'art dramatique si elle obtient quelque succès lors de sa représentation à Sherbrooke.

Ce serait la deuxième troupe de notre ville à convoiter le grand prix du Festival national. On sait que l'Union théâtrale française, qui compte déjà plusieurs années d'existence sous la direction de M. Lionel Racine et qui est renforcée cette année de comédiens du poste de télévision CHLT-TV, prend part annuellement aux éliminatoires du Festival.

Georges Dandin

La pièce de Molière qui sera représentée par la compagnie du Masque est l'une des oeuvres les moins connues du grand dramaturge du siècle classique.

"Georges Dandin" ne fut en effet que très peu jouée, du moins dans la province de Québec. Sa représentation au Cinéma de Paris, le 29, permettra donc au public sherbrookois de se mieux familiariser avec l'auteur et le comédien qui fut longtemps l'amuseur favori du roi soleil, Louis XIV.

"Georges Dandin" est une pièce d'une spiritualité incomparable et dont le jeu est très mouvementé. Aussi Réjean Chaloux a-t-il choisi pour l'interpréter un groupe de jeunes comédiens qui ne manque pas de verve.

Le jeune Jean Besré, dont on se rappelle le succès dans la personnification de Poil de carotte dans la pièce de Jules Renard, l'an dernier, interprétera le rôle titre, Georges Dandin.

Jean Besré s'était attiré les éloges de Pamela Stirling, l'adjudicatrice des éliminatoires du Festival d'art dramatique l'an dernier, pour son jeu dans "Poil de carotte".

Luce Triganne jouera le principal rôle féminin, celui de Mme de Sotenville. Mlle Triganne, qui jouit d'une vaste expérience dans le théâtre, met tous ses talents à profit dans le rôle de la vicomtesse.

Henri Strykowski, une révélation dans les cercles d'art dramatique sherbrookois, personnifiera Clitandre, le valet de Madame de Sotenville. Strykowski, un Français d'origine polonaise qui fait un séjour d'un an dans notre pays, a déjà joué sur les scènes de nombreux pays d'Europe, dont la France, la Suisse, la Belgique et la Néerlande.

Les autres comédiens composant la distribution de Georges Dandin seront Jocelyne Morin, Claudine; Emile Morin, Colin; Elisabeth Quirion, Angélique; Jacques Filion, M. de Sotenville, et Réjean Chaloux, Lubin.

Le ballet compris dans la pièce de Molière sera rendu par la troupe de l'école de ballet de Sherbrooke. Le professeur de l'école, M. Jean Bérar, a imaginé la chorégraphie.

La musique de Sylvio Lacharité sera interprétée par un groupe sous la direction du compositeur. Enfin, les décors sont de Jean-Guy Quirion et Nicolas Lareau.

M. R. Cousineau à la SSJB de Lennoxville

LENNOXVILLE, (DNC) — Une importante assemblée de la SSJB aura lieu à Lennoxville dimanche, le 10 novembre.

Le matin, à 9 h. 30, une messe sera célébrée à l'intention des membres. Le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé Léon Drapeau, aumônier de la section SSJB, de Lennoxville.

Le conférencier invité à cette grande réunion sera M. Rosario Cousineau, directeur de la Faculté de commerce de l'Université de Sherbrooke. M. Cousineau a choisi comme sujet: "Le rôle des Canadiens français dans la vie économique". Le distingué conférencier sera présenté par M. J.-P. Boulé, et remercié par M. A. Péloquin.

Souscription de $1,000 des Dames de Ste-Anne

Pour répondre à la demande faite par Son Excellence Mgr l'archevêque aux associations d'aider dans toute la mesure de leur possible à la construction de la cathédrale, les dames de Ste-Anne de la paroisse St-Michel ont organisé une grande partie de cartes qui a remporté un vif succès. C'est grâce à ce succès qu'elles ont pu remettre à Son Excellence Mgr Georges Cabana un chèque de mille dollars qui servira au parachèvement de la cathédrale. Mme Emile Lemieux, présidente de la section, a remis le chèque à Son Excellence.

Les dames de Ste-Anne remercient sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au succès de la soirée, soit en donnant des dons, soit en assistant à la partie de cartes.

La loi du...

(Suite de la première page)

la liberté de parole et de presse, peuvent-elles déposséder un individu d'un autre droit, celui d'un procès devant une cour publique?

La loi du cadenas autorise le procureur général à ordonner la fermeture d'une maison, sur la foi de preuves satisfaisantes qu'elle sert à propager le communisme.

De son côté, M. Beaulieu, l'un des avocats du procureur général, affirme que la loi du cadenas a trait seulement à la propriété et aux droits civils — de juridiction exclusivement provinciale — parce qu'elle prohibe l'usage d'une maison pour un motif bien déterminé, celui de la propagation des théories communistes.

Mystère autour...

(Suite de la page 3)

Sûreté provinciale, a commencé l'enquête dans cette affaire mais la direction en a ensuite été remise au sergent-détective Anicet Gosselin, de la Sûreté municipale, puisque le vol a été commis dans les limites de la cité de Sherbrooke.

Une enquête minutieuse a été menée mais la mystère le plus complet entoure encore la disparition de l'automobiliste blessé.

La Sûreté municipale demande donc la coopération du public afin d'éclaircir cette affaires. Tous les automobilistes qui auraient circulé sur la route St-Denis, mercredi soir, entre 8h.30 et 10h.30 et qui auraient par le même occasion recueilli un automobiliste en panne, sont priés de communiquer avec le département de la police municipale ou le chef de police, M. Edouard Moreau.

Blocus de...

(Suite de la première page)

Opinion de Pearson

Ottawa, (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, a laissé entendre vendredi, au cours d'une conférence de presse, qu'à son avis l'ONU n'interviendra pas militairement en Hongrie.

Conséquemment, aucun contingent de l'ONU ne serait dépêché en Hongrie.

Washington inquiet

Washington, (PA) — Une porte-parole du secrétariat d'Etat déclare que le gouvernement des Etats-Unis tente vainement de communiquer avec la légation américain à Budapest. Le gouvernement des Etats-Unis n'a reçu aucune nouvelle de cette légation depuis dimanche dernier.

Les premières...

(Suite de la première page)

laut que les Russes soient engagés dans le transport d'équipement militaire au Moyen-Orient.

Légitime défense

"Il est de la plus haute importance d'assurer le plus tôt possible l'envoi de cette force dans ce territoire," a déclaré M. Pearson.

On a appris que le 1er bataillon du régiment canadien Queen's Own Rifle., qui constituera l'élément principal du contingent canadien de 1,200 hommes, quittera probablement Halifax, le 21 novembre ou à une date antérieure.

M. Pearson a précisé qu'il n'y a, à sa connaissance, aucun obstacle s'opposant à la présence de la force internationale sur le sol égyptien.

Il s'est dit assuré qu'aucun pays ne voudrait attaquer cette force. Cependant, dans une telle éventualité, il a déclaré qu'elle verrait à se défendre, tout comme un policier recourt à l'emploi de la matraque en cas de nécessité.

La Coopérative...

(Suite de la page 3)

de Godbout la somme de $392.02 de dommages-intérêts à la suite du même accident, alléguant que son employé conduisait prudemment lors de cet accident et que Godbout dérapa vers la gauche pour empiéter complètement sur la moitié du chemin réservée à la circulation en sens contraire, ce qui rendit la collision inévitable. La demanderesse ajoutait que le défendeur avait admis sa responsabilité immédiatement après l'accident.

Le défendeur admettait qu'à cause de la chaussée glissante, son automobile avait dévié vers la gauche du chemin, mais sans quitter la moitié de la route qui lui était réservée pour circuler. Il disait encore que le camion de la défenderesse circulait sur la ligne blanche médiane du chemin.

Le jugement déclare que ces témoignages sont contradictoires mais qu'un témoin du nom de Delisle, qui suivait Godbout à une distance de 200 à 250 pieds, apporte une version qui corrobore Godbout et son compagnon Courtemanche qui soutiennent que le camion de la demanderesse a empiété sur la gauche. Et le jugement conclut en déboutant la demanderesse de son action, avec dépens.

Dans cette cause M. Godbout était représenté par M. Jean-Louis Péloquin.

CALENDRIER

Samedi, 10 novembre 1956.
313e jour de l'année.

Fête du jour :
Saint André Avellin, confesseur.

Soleil : Lever 6h.52
Coucher 4h.35
Lune : Lever 0h.49
Coucher: .. 11h.43

CALENDRIER

Dimanche, 11 novembre 1956.
314e jour de l'année.

Fête du jour :
XXV Pentecôte,
Saint Martin de Tours.

Soleil : Lever 6h.54
Coucher 4h.34
Lune : Lever 1h.14
Coucher ..... Mat.

Protestation étudiante

OXFORD, (PA) — Les étudiants communistes de l'Université d'Oxford viennent de dénoncer l'intervention soviétique en Hongrie. Ils ont dissous leur propre club communiste.

Un immigré...

(Suite de la page 3)

nations", dit-il.

Evidemment, il n'a pas cru un instant au succès de la rébellion hongroise. "Il est impossible pour une poignée d'hommes sans arme de gagner l'indépendance d'un pays communiste si elle ne reçoit de l'Occident d'autre aide que du sang et des médicaments!"

Il précise aussi que les Hongrois n'auraient pu choisir une plus mauvaise période pour se soulever contre leurs oppresseurs. "Il était évident, dit-il, que les Etats-Unis n'iraient pas aider les rebelles tandis qu'ils étaient à la veille d'élections présidentielles".

Selon lui, la situation mondiale repose maintenant sur les intentions d'Eisenhower, qui a été retourné pour quatre ans à la présidence du pays voisin.

La guerre

Dans l'échéance d'une guerre mondiale, Alexandru croit que la position du monde libre serait plus rose qu'on ne se l'imagine généralement.

Les camps alliés et ennemis se dessineraient bien vite.

Les pays d'Europe occidentale se ligueraient tous contre l'Union soviétique, y compris l'Allemagne qui ne demeurerait sûrement pas divisée. La Chine et ses 400 millions d'habitants serait tenue en respect par le Japon.

La Chine, selon Alexandru, n'est pas suffisamment industrialisée pour pouvoir soutenir une longue guerre. Les quelques industries qu'elle compte et son agriculture sont très peu développées et elle doit se fier sur l'Union soviétique pour s'alimenter.

Les Japonais, par contre, sont de temps immémoriaux ennemis jurés des Chinois et ils ont été puissamment armés par les Etats-Unis depuis la dernière guerre.

Quant aux pays satellites, Alexandru n'hésite pas à affirmer qu'ils se soulèveraient contre leurs occupants dès que les alliés feraient irruption sur leur territoire.

L'attitude anti-communiste dont viennent de donner preuve la Hongrie et la Pologne est, selon lui, générale à tous les pays occupés par les Soviets.

Depuis 13 ans

Alexandru Jovian a quitté la Roumanie depuis 13 ans.

Après avoir fait ses études primaires et ses humanités classiques à Bucarest, capitale de la Roumanie, il entreprit un cours d'économie politique à l'Université de Berlin, en 1943.

Au moment de l'invasion alliée, il alla demeurer à Munich et passa, après la guerre, à Fribourg, puis à Paris.

Il travailla durant quatre années dans la métropole française pour le compte de la Compagnie Ingersoll-Rand (Paris) Limitée, et prit ensuite une année pour visiter le Danemark, la Pologne, la Norvège, la Suède, l'Italie, l'Autriche, la Tchécoslovaquie et l'Allemagne.

Durant son enfance en Roumanie, il avait visité en compagnie de son père la Turquie et la Grèce.

Revenu en France, il épousa une Parisienne et le couple émigra bientôt au Canada, venant à Sherbrooke où Alexandru retourna pour le compte de la Canadian Ingersoll-Rand Ltd.

Son père, gérant de la filiale roumaine de la compagnie Ingersoll-Rand, à Bucarest, fut démis de ses fonctions lorsque les communistes s'emparèrent de la compagnie.

Maintenant âgé de 71 ans, il vit seul avec sa femme dans la capitale roumaine.

Le travail très efficace du Conseil des recherches

OTTAWA, (Par John E. Bird, de la Presse Canadienne) — Le Conseil national des recherches contribue d'une façon indirecte mais efficace à la pleine satisfaction du consommateur.

Cet organisme fédéral ne s'occupe pas de faire des recherches sur la production et l'amélioration des produits commerciaux. Cependant par certaines autres activités, le Conseil encourage les fabricants canadiens à mettre des produits de meilleure qualité sur le marché. Il n'est pas dans les attributions du Conseil de dire au consommateur que tel produit alimentaire contient plus de vitamines qu'un autre ou que telle marque de savon, de pâte à dents ou d'essence est la meilleure qui se trouve sur le marché.

Rôle de conseiller

Le gouvernement refuse de se prononcer sur la qualité des produits commerciaux, afin de ne pas limiter la liberté de choix du consommateur. Il garde la neutralité également du fait qu'il n'entre pas en concurrence avec des laboratoires privés.

Cependant, les consommateurs reçoivent une aide directe et indirecte de la part de nombreux services du Conseil.

Des brochures destinées aux consommateurs donnent des conseils sur le choix des aliments — sans donner les marques de commerce. Le service de renseignements techniques aidera les producteurs, les consommateurs et les distributeurs à résoudre des problèmes particuliers.

Le Conseil peut aussi bien aider un producteur à corriger un défaut constaté dans un produit, donner des conseils au consommateur sur l'entretien de certains objets, régler un différend entre vendeur et consommateur. Ainsi, si vous tenez une compagnie de nettoyage responsable d'avoir abîmé vos vêtements, le nettoyeur peut appeler la section du textile du Conseil pour servir d'arbitre.

L'Association canadienne des consommateurs s'adresse souvent au Conseil, soit pour lui demander des renseignements, soit encore pour obtenir qu'il fasse certaines recherches susceptibles de rendre service aux consommateurs.

Hausse des standards

Le Conseil établit automatiquement de hauts standards dans la qualité des produits. Ainsi, le gouvernement fait usage de certains biens de consommation tels que savon, aliments, brosses, sacs de cuir, sacs de papier, papier à lettre, etc. Les fabricants dont les produits iront au gouvernement soignent la qualité de leurs marchandises. Ce serait trop compliqué de produire des marchandises de bonne qualité pour le gouvernement et des marchandises de même nature, mais de qualité inférieure pour les consommateurs.

Popularité du tennis sur table à Arthabaska

ARTHABASKA, (DNC) — Plusieurs jeunes d'Arthabaska ont déjà commencé à s'entraîner au sport d'intérieur du tennis sur table, au local de la JOC, ceci en vue du grand tournoi qui aura lieu au début de janvier 1957. 15 jeunes s'y sont inscrits.

Ce tournoi promet d'être l'une des activités sportives les plus intéressantes dans la ville, un intérêt qui est rehaussé par le don d'une coupe au vainqueur. Ceux qui désirent donner aussi leur nom n'ont qu'à s'adresser au propriétaire du café Anselme, ou à M. Gaston Fleury.

Les portes du local de la JOC sont ouvertes tous les soirs pour ceux qui désirent pratiquer ce sport.

Sur l'autel de la liberté. — Prêts à l'offrande de leur vie pour assurer la liberté de leur pays, ces jeunes Hongrois sont photographiés au moment où les Russes approchaient de Budap... On a rapporté que nombre de défenseurs qui man... conditions ont préféré s'enlever la vie plutôt que de tomber entre les mains des Russes.

Les Serres Janelle, Fleuriste
Fleurs pour toutes occasions
Serres: 240, rue Morkill
Tels: LO 7-4180 ou LO 7-5463
Résidence :
118, rue Argyle. Tél.: LO 9-2149
Sherbrooke.
222-27

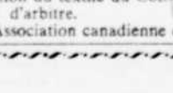
E. PROVOST
MONUMENTS
Vendeur autorisé avec sceau et certificat double protection de garantie
ROCK OF AGES
Tels: LO 9-1700 et 9-2822
Rue King est, coin 15e Avenue
Sherbrooke

NOTICES SOCIALES
Avis de décès, sans photo : $4.00 par insertion. Avis de décès, avec photo : $5.50.
Avis de naissances : $2.50
Remerciements, grands-messes, services anniversaires, Libera, In Memoriam, Requiem : $2.00 d'après formule.
Remerciements avec encadrement et croix : $5.00 l'insertion.
AVIS ACCEPTES DE 8.30 H. A.M. à 10.30 H. P.M. — PAYABLES A L'AVANCE.
TEL. LOrraine 9-2525
Pour les avis de décès, les familles sont priées de passer par les entrepreneurs de pompes funèbres dans la région.

DÉCÈS
DURANLEAU ET JALBERT
257 King Est — Tél.: LO 2-5555
DUPUIS. — Les funérailles de Azarie C. Dupuis, époux de Delima Bouley, demeurant chez sa fille, Mme Eva D. Renihan, 240 rue Court, décédé à l'âge de 90 ans, auront lieu lundi le 12 novembre 1956. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires Duranleau et Jalbert, 365 rue London, à 8 heures 45, pour se rendre à la Cathédrale St-Michel, où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière St-Edmond de Coaticook.

J. H. FLEURY,
Richmond. Tél.: 4.
POULIN. — Le 9 novembre 1956 est décédé à l'Hôpital d'Youville de Sherbrooke, à l'âge de 90 ans et 11 mois, Delvina Samson, épouse de feu Omer Poulin. Les funérailles auront lieu lundi le 12 novembre 1956. Le convoi funèbre quittera les salons funéraires J. H. Fleury, 83 rue Adam, à 8 heures 45, pour se rendre à l'église Ste-Bibiane, où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière Ste-Bibiane.

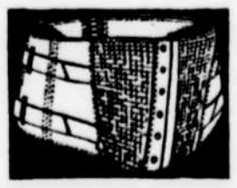
E. CHAUSSÉ & FILS
Manufacturiers de Monuments
Seuls importateurs directs, vendant au détail, de granit venant de Finlande, Suède et de Barre, Vermont. Certificat de garantie
1650, rue King Ouest, Sherbrooke
Téléphone LO 2-2294



M. Philippe Viens de Magog et les membres de sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, cartes de sympathie, visites à la chambre ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de
Mme Philippe VIENS,
(Laura Dusseault),
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

JERRY LEMAY
à l'orgue "HAMMOND"
organiste de grande réputation
● Le midi ● A 5 h.
● Le soir
AU "CLUB" DE
L'HÔTEL SHERBROOKE
Venez vous reposer dans une atmosphère agréable

CEINTURES CHIRURGICALES
ET
Bandes Herniaires



Un Support
Pour Chaque Besoin
NOUS AVONS UN ASSORTIMENT COMPLET
AJUSTAGE EXPERT
Satisfaction Garantie
Aussi pour accommoder notre clientèle nous offrons le service à domicile gratuit.
PHARMACIE SAVARD
Prescriptions — Livraison ultra-rapide
91 ouest, rue King (Voisin du magasin J.-A. Savard Ltée)
Téléphone LO 9-3675 — Sherbrooke

MAGASIN Fashion-Craft LIMITEE
J.-Philippe DION
Angle King et Wellington Sherbrooke

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, SAMEDI, 10 NOVEMBRE 1956

Votre première leçon GRATUITE
ECOLE DE DANSE Don José
85, rue Albert Tel. LO 7-7700

La semaine des Optimistes. — Le club Optimiste de Sherbrooke célébrera sa semaine internationale par une recrudescence d'activités. La proclamation de cette semaine a eu lieu à l'hôtel de ville. On remarque de gauche à droite, première rangée: MM. Fred Bean, président du club Optimiste de Sherbrooke, S.H. le maire Armand Nadeau et Ivan Dugré, ex-président. Deuxième rangée, même ordre: MM. Tony Begin, H.P. Emond, greffier, Ron MacDonald, Erich Marquardt, Claude Richer et Henry Crochetière.
(Photo La Tribune)

Un immigré Roumain prétend que la paix peut encore être restaurée

Par Jean-Pierre FOURNIER

La mitraille, qui ne cesse de gronder dans deux continents, la population de Budapest vouée à la famine par le blocus communiste et le récent ultimatum des Nations unies à l'Union soviétique portent la tension mondiale à son plus haut niveau depuis 1939, veille de l'invasion nazie.

Les gens ne savent plus! Depuis dix ans, depuis même le jour glorieux de l'armistice qui mettait fin à l'épuisante deuxième grande guerre, les peuples de l'Ouest redoutaient un autre conflit, encore plus terrible que le précédent.

Quatre fois, on y a échappé. La Corée fut divisée, Dien-Bien-Phu est tombée, Formose a résisté aux menaces de Mao Tsé-Toung et la nationalisation de Suez n'a d'abord donné lieu qu'à des querelles diplomatiques mais on sentait que la paix ne tenait qu'à un fil.

Aujourd'hui, il semble bien que le fil soit sur le point de casser. L'étatisation du canal par Nasser, les troubles de Pologne et de Hongrie et les manifestations anti-communistes dans divers pays ont commence par l'ébranler et l'intervention anglo-française en Egypte lui aura donné le coup de grâce.

Un mot qu'on dit avec dégoût est sur toutes les lèvres: la guerre. En Belgique, en France, en Angleterre, dans la plupart des pays d'Europe occidentale, la confusion est à son comble. On se rappelle la famine qui a suivi le passage des armées du Führer et on remplit les caves de vivres. Le ventre au moins ne souffrira pas!

Au Canada

Au Canada, un certain calme a suivi l'excitation qu'avait d'abord provoquée l'invasion de la zone de Suez par les troupes anglo-françaises. L'ultimatum soviétique et la promesse d'aide chinoise à l'Egypte n'ont presque pas impressionné, contrebalancés qu'ils etaient par le renvoi d'Eisenhower au pouvoir chez nos voisins.

On ne nie pas la possibilité d'une prochaine guerre, certains même en ont l'assurance mais on ne voit pas l'utilité de s'alarmer trop tôt.

A Sherbrooke, un Roumain prétend que la guerre pourrait être évitée, même à cette heure. Il avoue cependant que cela exigerait peut-être une trop forte dose de compréhension de la part des grandes puissances, surtout de l'Union soviétique.

Des négociations pacifiques pourraient mettre un terme aux conflits actuels mais les ententes ne seraient acceptées que comme compromis par les peuples des satellites de l'URSS.

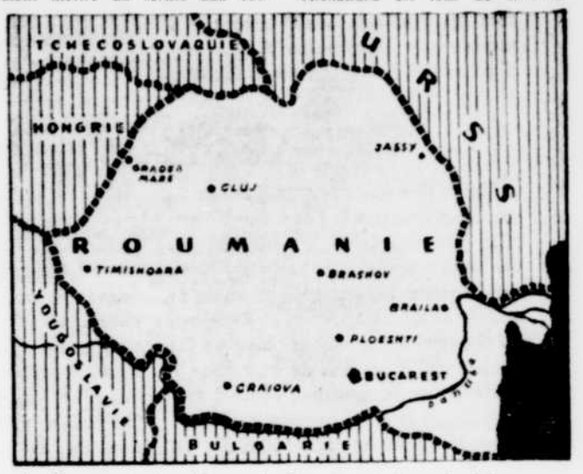
Son opinion

En somme, Alexandru Jovian incline plus, comme tous les autres, à penser que nous sommes très près de la guerre.

Il ne s'oppose d'ailleurs pas à cette perspective, qu'il considere le seul moyen de libérer les petits pays occupés par la Russie.

Alexandru est loin de trouver inutile le sacrifice des Hongrois et celui des Polonais, quelques jours plus tôt. "Ils ont eu le double effet de resserrer le contrôle soviétique et d'éveiller l'attention du monde libre sur l'urgence de délivrer ces

(A suivre en page 2)



La Roumanie, bordée par le Danube et cinq républiques communistes. (Dessin de Kurt Hospes)

Une enquête du Collège des médecins

Le Bureau médical de l'hôpital La Providence de Magog a demandé officiellement au Collège des médecins et des chirurgiens de la province, dont le Dr Marc Trudel, de Shawinigan Falls, est le président, d'envoyer un comité d'enquête pour étudier la situation à Magog et pour déterminer le bien-fondé de ses actes, en excluant le Dr Jacques Pettigrew.

Le collège des médecins et des chirurgiens a avisé le Bureau médical de l'hôpital de Magog que des experts en la matière se rendront incessamment sur les lieux pour éclaircir le "cas Pettigrew".

Voilà la déclaration que le Dr Rene Du Berger, directeur médical de l'hôpital St-Vincent de Paul, a faite hier soir. Le Dr Duberger est gouverneur du College des médecins et des chirurgiens de la province pour le district No 6, comprenant les comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead, Shefford et Brome-Missiquoi.

Son Honneur le maire Maurice Theroux, de Magog, a appris cette nouvelle avec beaucoup de joie et a déclaré: "Il y a tout lieu de croire que nous sommes sur la voie d'une solution logique. J'invite donc mes concitoyens à ne pas faire de soulevement inutile d'ici la tenue de cette enquête, qui debutera semble-t-il, vers le milieu de la semaine prochaine".

On se souvient que le Bureau médical de l'hôpital La Providence avait décidé de soumettre le "cas Pettigrew" au College des me

(A suivre en page 2)

Mgr Cabana chez les ligueurs du Sacré-Coeur

Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, adressera la parole demain après-midi en la salle du Christ-Roi à une grande assemblée des membres des ligues du Sacré-Coeur des paroisses du diocèse de Sherbrooke. Les Ligueurs du Sacré-Coeur veulent fonder une Ligue diocésaine et à cette fin, on s'attend à ce que 66 paroisses du diocèse qui possèdent cette société pieuse, deleguent des représentants. Par ailleurs, dans plusieurs autres paroisses, ces Ligues sont actuellement en formation.

Mgr Cabana adressera la parole vers trois heures. Le ralliement sera présidé par le R. Père Wilfrid Gariépy, jésuite, directeur général des Ligues du Sacré-Coeur de la province. A cette assemblée, on fera le choix d'un président diocésain et d'un comité pour travailler à la fondation d'autres Ligues. On projette d'avoir une Ligue dans les 125 paroisses du diocèse.

En fin de semaine, Mgr Cabana présidera aussi la cérémonie de la bénédiction d'une école à Windsor Mills et la semaine prochain, il s'absentera de Sherbrooke pour aller assister à la deuxième réunion bi-annuelle de l'épiscopat canadien. Les archevêques et evêques du pays tiennent une assemblée au printemps et une autre à l'automne.

Eleveurs de la région à la foire de Toronto

Deux jeunes éleveurs de la région des Cantons de l'Est, Wendell Groom, de Bury et Clifford McCormick, du même endroit ,sont en route pour Toronto où ils représenteront les jeunes éleveurs de bovins de boucherie de la province de Québec aux concours nationaux qui auront lieu à la Foire de Toronto. Les deux jeunes éleveurs de Bury ont mérité cet honneur lors des concours de caractère provincial à la Foire d'hiver de Sherbrooke.

C'est la septième fois que les jeunes éleveurs d'animaux de boucherie de la region se rendent à Toronto pour participer à ce concours. Les représentants de la région des Cantons de l'Est ont gagné plusieurs championnats nationaux dans les divisions de bovins laitiers et de porcs auxquels ils participent depuis près de vingt-cinq ans.

Dans d'autres parties du pays, l'industrie animale est plus avancée que dans Québec sous certains rapports. Les plus forts concurrents dans la division des bovins de boucherie viennent de l'Ouest et de l'Ontario surtout.

Groom et McCormick avaient gagné à la Foire d'hiver d'octobre dernier, le trophée offert par M. C. D. French, ancien ministre des mines dans le gouvernement Duplessis et député de Compton à la Législature.

Plusieurs propagandistes, agronomes, éleveurs, techniciens agricoles et autres de la région se rendront à Toronto pour les manifestations de la Foire d'hiver.

M. Joachim Bachand en deuil de son père

TROIS-RIVIERES — Le 7 novembre, est decédé, en notre ville, Hector-Emile Bachand, citoyen avantageusement connu.

Depuis une quinzaine d'années, M. Bachand s'était retiré des affaires pour cause de maladie. Il fut un pionnier dans le domaine de l'assurance-vie, puisque dès 1912 il devenait le gérant local de la Metropolitan Life Insurance Company, poste qu'il occupa jusqu'en 1942.

M. Bachand fut un membre dévoué de la Société St-Vincent de Paul. Il fut président de la Conférence St-Louis de cette société jusqu'à sa démission comme tel il y a une couple d'années.

Comme marguillier de la paroisse de l'Immaculee-Conception, le défunt était aussi tertiaire de St-François.

M. Bachand avait épousé en premières noces, feu Marie-Aurore Dostaler, qui lui donna huit enfants, il épousait en secondes noces Alice Lemire qui lui survit.

Il avait commencé sa carrière dans l'assurance à Sherbrooke. M. Bachand était le père de M. Joachim Bachand, optométriste de Sherbrooke.

Jeune récidiviste condamné à subir son procès pour vol, aux assises

Claude Roy, de Katevale, a été condamné à subir son proces au prochain terme des Assises criminelles du district de St-Francois à l'issue de son enquête préliminaire qui s'instruisait hier matin, en Cour des sessions de la paix, devant M. le juge Joseph Marier.

Roy devait répondre à l'accusation de s'être introduit par effraction au magasin de souvenirs "Ox Yoke Gift Shop", propriété de M. George Lyford, d'Ayer's Cliff, et d'y avoir volé différents objets représentant une somme de $250.

Une deuxième accusation pesait également contre Roy, soit celle d'avoir dérobé de la gazoline à la ferme des frères McCrae, à proximité du premier endroit. Dans cette affaire, le juge Marier décida cependant que l'on procederait par un procès expéditif qui fut mené de pair avec l'enquête preliminaire.

Gustave Ladouceur, 24 ans, de Katevale, qui a il y a quelques semaines reconnut sa culpabilité aux mêmes accusations que Roy, a été condamné à deux ans de pénitencier par le juge Edouard Boisvert.

A l'enquête préliminaire, plusieurs témoins furent entendus dont les détectives Guy Dupont et René Coupal, de la Sûreté provinciale de Sherbrooke, qui dirigèrent l'enquête et procédèrent aux arrestations de Roy et Ladouceur.

Ces derniers déclarerent avoir fait des fouilles à la demeure de Roy, à Katevale, et y avoir découvert des objets volés chez "Ox Yoke Gift Shop". Les frères McCrae vinrent aussi témoigner pour raconter comment ils avaient surpris les voleurs en train de prendre de la gazoline sur leur terme.

Claude Roy se vit donc condamner à subir son procès au prochain terme des Assises criminelle sous l'accusation de vol au "Ox Yoke Gift Shop".

Il fut également trouvé coupable d'avoir volé de la gazoline et le juge Marier dit qu'il rendra sa sentence dans cette affaire vendredi prochain.

Il en sera également de même pour une troisième accusation de vol et actes de vandalisme à laquelle Roy reconnut sa culpabilité, premièrement devant le juge J.-C. Samson, en Cour du Bien-Être Social, et ensuite devant le juge Marier, hier matin.

On croit que l'accusé fera maintenant option pour un procès expéditif qui s'instruira également vendredi prochain.

Clémence du juge envers deux jeunes

Deux jeunes gens d'Ayer's Cliff, qui comparaissaient hier matin devant le juge Joseph Mariet, en Cour des sessions de la paix, on bénéficié de la clemence de la Cour. Robert Boomhour et Malcum Standish, étaient accusés d'avoir causé des dommages de quelque $75 à des signaux de circulation de la Voirie provinciale dans le canton de Stanstead.

A leur première apparition devant le juge, ils protestèrent de leur innocence, et un cautionnement de $500 en argent ou $950 sur propriété leur fut accordé pour leur remise en liberté provisoire.

Ils revinrent cependant et changerent leur plaidoyer, se reconnaissant coupables à l'accusation prectée. Ils bénéficièrent d'une sentence suspendue moyennant le paiement des frais encourus.

Un citoyen de Sherbrooke, Richard Proulx, protesta de son innocence à l'accusation d'avoir circulé à une vitesse de 5 milles à l'heure dans une zone de 20 milles. Son procès fut fixé au 23 novembre.

Roger Boily, de Magog, nia sa culpabilité à l'accusation de s'être rendu coupable d'un assaut sur la personne de M. Roger Thibault, de Magog. Son procès fut fixé au 16.

Insémination artificielle

Des démonstrations d'insémination artificielle de troupeaux auront lieu la semaine prochaine à Sherbrooke et plusieurs experts de la région de Montréal sont attendus pour la circonstance.

Depuis trois ans, il existe un Cercle d'insémination artificielle à Sherbrooke et il en existe un aussi à Coaticook. Ce sont les deux seules localités qui possèdent un tel cercle. Granby en a un depuis plusieurs années.

235 élèves aux cours moyens d'agriculture de Noé Ponton

Près de 235 jeunes gens sont actuellement à l'Ecole Noé Ponton pour suivre trois des quatre cours que cette institution donne à la jeunesse.

A la fin d'août, 60 jeunes gens de la région inscrits aux cours moyen d'agriculture remplaçait les jeunes filles qui, depuis plusieurs mois, prenaient le même cours sous la forme de l'enseignement ménager. Ces jeunes filles étaient au nombre de près d'une cinquantaine et tout comme les jeunes gens, elles suivaient un cours de cinq à six mois.

40 jeunes gens, de la région et d'ailleurs, suivent les cours du Centre de formation rurale qui se donnent dans l'institution du mois d'octobre au mois de mai.

De plus, 130 jeunes gens viennent de commencer la première tranche de l'enseignement qui donne à l'Ecole Noe Ponton, l'Ecole Normale des hommes de Sherbrooke, division des cours aux ruraux.

Les professeurs au cours moyen d'agriculture sont MM. les abbés Réal Lareau, directeur de l'Ecole, Aimé Petit, procureur de l'institution et Ange-Aimé Montminy, ainsi que MM. Dionis Damphousse et Joffre Proulx.

Au nombre des professeurs au cours du Centre de formation rurale, mentionnons M. Léopold Paquin, directeur du Centre, M. l'abbé Gérard Langevin (religion), M. Marcel Clément (doctrine sociale de l'Eglise), Joffre Proulx (économie politique), M. Gilbert Mireault, de Montréal (economie rurale), M. C. Brousseau, de Joliette (syndicalisme), MM. Sirois et Bélanger (comptabilité), M. l'abbé Raymond Désilets (français), Raoul Cloutier, de la Coopérative Fédérée (coopération), M. Napoléon MacKay, de la Fédération des Caisses populaires (opérations des Caisses), Gilles Bibeau, de Montréal (géographie humaine et démographie), le R. P. Engelbert Lacasse, jésuite, de Québec (opérations forestières) et Léopold Paquin (cercle d'études).

Au nombre des professeurs à l'Ecole normale pour les instituteurs ruraux, mentionnons M. l'abbé Roland Boulet, assistant-principal MM. les abbés Victor Lamontagne, Réal Drouin, Dionis Damphouse, Joffre Proulx, Lucien Roberge et autres.

Jugement en Cour supérieure

La Coopérative de Wotton devra payer $484 à Gérard Godbout

Dans un jugement qu'il vient de rendre en Cour supérieure, l'hon. juge L.-P. Cliche condamne la Société coopérative agricole de Wotton à payer à Gérard Godbout, journalier de Danville, la somme de $484.96 avec intérêts et dépens, soulignant que le demandeur a prouvé le bien-fonde de sa reclamation jusqu'à concurrence de cette somme.

Le demandeur réclamait de la defenderesse le paiement d'une somme de $706.54 de dommages-intérêts à la suite d'une collision de vehicules-moteurs survenue le 5 mars 1952 sur la route qui relie Asbestos à Danville. Godbout alléguait qu'il venait d'immobiliser son automobile à sa droite du chemin quand elle fut frappée par le camion de la défenderesse et il prétendait que l'accident était attribuable au preposé de la défenderesse. Dans son plaidoyer, la Société coopérative agricole niait toute responsabilité et rejetait la faute de l'accident sur Godbout lui-même.

Le jugement declare entre autres choses que les témoignages des occupants de ces vehicules sont contradictoires quant à la position qu'occupaient les deux voitures et que pour ce qui est de la nature des dommages causés, elle est surtout représentée par des photographies qui les font voir après l'accident. "C'est le camion de la défenderesse qui, avec sa partie antérieure gauche, a enfoncé l'automobile du demandeur vis-à-vis le siège du conducteur", dit le jugement, qui ajoute:

"Dans son examen en chef le conducteur du camion de la défenderesse explique, d'abord, qu'il circulait à sa droite du chemin lorsque l'arrière de l'automobile du demandeur est venu se placer sur son côte de la route et a causé la collision. Dans son contre-interrogatoire il affirme qu'il conduisait le camion au centre de sa moitié du chemin, au moment de la collision, et que l'automobile du demandeur était completement tournée de côté, la partie avant étant au centre de la route et la partie arrière étant devant lui sur la gauche; puis il se reprend et il dit que le devant était à droite et que l'arrière était à gauche. Son compagnon de route affirme qu'à son point de vue l'automobile du demandeur était toute à gauche du chemin, c'est-à-dire dans cette partie de la route réservée à la circulation du camion, au moment de la collision. La Cour remarque donc que ces deux témoignages ne concordent pas exactement quant à la position qu'occupait sur la route le véhicule du demandeur au moment de la collision.

"Le demandeur pour sa part affirme que son automobile a été heurtée par le camion de la defenderesse qui a empiété à la gauche et où le choc s'est produit. Il admet que la chaussée etant glissante, son automobile avait dévié vers la gauche du chemin, mais sans quitter cette moitié qui lui était réservée pour circuler. Il affirme que le camion de la défenderesse circulait sur la ligne blanche médiane du chemin. Son compagnon de route (Courtemanche) affirme à son tour que le camion circulait en plein centre de la route.

Un peu plus loin, le jugement déclare que la prépondérance de la preuve est à l'effet que cette collision s'est produite au moment où le camion de la défenderesse a empiété sur la gauche où il a heurté l'automobile du demandeur et lui a causé, par sa faute, des dommages qui font l'objet de cette réclamation.

Le jugement de M. Cliche accorde $355 pour diminution de la valeur de l'automobile de Godbout, $30 pour ses verres; $40 pour dommages à sa montre; $15 pour dommages à ses vêtements et $44.96 pour perte de temps et salaire.

Pour ce qui est des pansements ou frais medicaux que le demandeur allegue, le jugement declare que Godbout n'a pas prouvé qu'il a été oblige de payer quoi que ce soit.

De son côté, la Société coopérative agricole de Wotton reclamait

(A suivre en page 2)

Une visite à la Carnation Milk

Plusieurs élèves de l'Ecole Supérieure ont visité hier après-midi l'usine de la Carnation Milk, de Sherbrooke.

En guise de préparation à cette tournée industrielle un groupe d'élèves de l'Ecole Supérieure avait assisté à une conférence donnée antérieurement par M. I. Hardy, surveillant de la production à l'usine de Waterloo.

Avant d'entreprendre l'étude sommaire de la fabrication du lait evaporé, M. Hardy donna l'historique de la compagnie Carnation qui fut fondée à Washington en 1899. Cette compagnie vint s'établir au Canada en 1916 et étendit ses ramifications à la province et à Sherbrooke en 1939.

Passant en revue les multiples départements de la fabrication allant de la cuisine au laboratoire et de la mise en boite à l'étiquetage et l'emballage en passant par la stérilisation, le conferencier parla à son auditoire des procédés techniques et mécaniques qui assurent la mise sur le marché du lait evaporé Carnation. En ce qui concerne les employés de la maison, M. Hardy actiuit les conditions de travail, les qualifications requises, les chances d'avancement, etc.

En terminant son exposé il apprit à ses jeunes auditeurs que la consommation du lait évaporé au Canada atteint le pourcentage de 18.46 per capita et que la vente du lait Carnation bat tous les records dans le monde entier.

Les visiteurs furent reçus par M. J. F. Coyle, surintendant de la Carnation Co. à Sherbrooke.

Stationnement payant le samedi après-midi

Le règlement de stationnement dans la ville de Sherbrooke vient d'être amendé par les autorités municipales.

Le capitaine Georges Larivee, de la Sûreté municipale, informe la population qu'à partir de maintenant les parcomètres fonctionneront les samedis après-midi tout comme les autres jours.

Antérieurement, on ne payait pas pour stationner à partir de midi, le samedi jusqu'au lundi matin.

Les heures de péage sont maintenant de 8 heures du matin à 6 h. du soir tous les jours de la semaine, excepté le dimanche.

Causant avec notre reporter, Alexandru Jovian et sa femme parisienne, Marie-Louise. (Photo La Tribune)

L'enseignement par l'action. — Un groupe de religieux de l'Ecole supérieure parmi lesquels on remarque le Rev. Frere Leandre, supérieur, ont profité de la tournée industrielle des étudiants organisée par la Chambre de commerce pour recolter des renseignements fort précieux sur la mise en boite du lait à l'usine Carnation. M. Paul Brunelle, gérant des bureaux de cette société à Sherbrooke s'improvise professeur pour la circonstance. Au centre du groupe on remarque la présence de M. J.F. Coyle, surintendant de la filiale Carnation de notre ville.
(Photo La Tribune)

On a souscrit $100,657.84 au Sherbrooke Hospital

Le lt-col. B. D. Lyon, président du Sherbrooke Hospital et M. Eric T. Webster, président de la campagne de souscription de 1956 en faveur de cette institution, viennent d'annoncer que l'objectif fixé à $100,000 a été largement dépassé.

M. Webster affirme que cette campagne qui se terminera le 31 décembre a nécessité la collaboration d'un grand nombre de personnes qui ont fourni en plus de leur argent, leur temps et leurs efforts.

Le président de la souscription est heureux de souligner la generosité de la ville de Sherbrooke et des Cantons de l'Est et la large contribution des clubs sociaux, des associations benevoles, des industries et des particuliers.

Pour sa part, le président du Sherbrooke Hospital exprime la reconaissance du Bureau des Gouverneurs à l'endroit de tous ceux qui ont manifesté de l'intérêt à cette campagne. Il remercie en outre M. Webster qui a su mener cette souscription à bonne fin de même que les membres de son comité.

Le colonel Lyon s'est dit profondément touché de la réponse de la population de Montréal à la suite de l'appel qui leur avait été lancé dernièrement.

Voici quelques details sur les montants recueillis dans la ville de Sherbrooke et dans la région.

Industries: Sherbrooke $20,881. A l'extérieur: $23,462.

Particuliers: Sherbrooke: $21,682.20. A l'extérieur: $27,290.75.

Clubs et mouvements: Sherbrooke $2,925. Les Dames Auxiliaires de l'hopital: $2,550. Contributions de l'extérieur: $740.

Les employés: Sherbrooke $969.80. Extérieur: $217.09.

Ce qui fait pour la ville de Sherbrooke un total de $49,008 et pour l'extérieur un montant de $51,649.84.

L'addition de ces deux montants donne le grand total de $100,657.84.

Mystère autour d'un accident

Le mystere le plus complet entoure la disparition de l'automobiliste qui a été victime d'un accident sur la route de St-Denis de Brompton, mercredi soir.

On se souvient en effet que M. Marcel Gingras, de Sherbrooke, a retrouvé son auto complètement démolie. Elle avait été rapportée volée quelques heures plus tôt. Et l'on croit que dans sa hâte de fuir, le voleur de l'auto alla donner contre un arbre sur la route de St-Denis.

D'après les constatations faites sur les lieux, il semble bien que l'occupant ou les occupants de l'automobile accidentée ont subi de graves blessures. Les banquettes de l'auto étaient maculées de sang.

Le détective Guy Dupont, de la

(A suivre en page 2)

Mort, à 90 ans, de M. A.-C. Dupuis

On apprendra avec regret la mort de M. Azarie-C. Dupuis un citoyen très estimé de Sherbrooke, survenue hier matin à la résidence de sa fille,

M. A.-C. DUPUIS

Mme Eva Renihan, 240 rue Court, à Sherbrooke. Le défunt était âgé de 90 ans.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse née Delima Bouley ses huit enfants: Mme Eva Renihan et M. Eugène Dupuis, tous deux de Sherbrooke, Alfred, de St-Jean, Mme Leon Perron (Rose), de Boston, Mass., Mlle Anna Dupuis, de Montréal Mme Victor Lauzé (Floridal), de Concord, N. H., Mme Daniel Godbout (Azarienne), de Sherbrooke et Mme Albert Lambert (Beatrice), du même endroit, ainsi que 9 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 h. et le départ du salon mortuaire Duranleau et Jalbert, 365 rue London, où le défunt est exposé, se fera à 8 h. 45 pour la cathédrale St-Michel.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Edmond de Coaticook.

Rappelons que M. et Mme Dupuis célébraient l'an dernier leur 65e anniversaire de mariage. Les deux époux s'étaient marié à Cahoos N. Y. en 1890 et avaient vécu successivement à Coaticook, Stanstead avant de demeurer chez leur fille à Sherbrooke.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

FONDEE EN 1910

LA TRIBUNE

LE QUOTIDIEN DES CANTONS DE L'EST

221, rue Dufferin, Sherbrooke — Pour tous services : Téléphone: LO 9-2525

Rédacteur en chef : Louis-Philippe ROBIDOUX

Magog se réjouit de cette décision

La population de Magog et des environs a appris avec beaucoup de satisfaction qu'une entente est intervenue entre le conseil municipal de cette ville et les autorités du chemin de fer Pacifique Canadien pour faire disparaître le danger que présente, depuis trop longtemps, le passage à niveau de la rue du Lac. On ne fera pas disparaître ce passage à niveau que redoutent tant d'automobilistes, mais on y installera des signaux lumineux qui auront pour objet d'indiquer que l'endroit est une menace constante à la sécurité des voyageurs. Déjà, des accidents graves se sont produits à ce passage à niveau, et il semble que l'on veuille en prévenir d'autres non moins graves ou fâcheux.

L'argent que l'on dépensera à cette fin sera de l'argent bien placé.

Nous avons dit souvent qu'il faudrait des années de travail et des sommes fabuleuses pour faire disparaître de cette province et de ce pays tous les passages à niveau. Pour ces raisons, on n'y peut guère songer, du moins pour très longtemps encore. Néanmoins, si les autorités provinciales et municipales, aidées par les compagnies de chemins de fer, s'emploient de plus en plus à équiper graduellement tous les passages dangereux de signaux lumineux et de sonnettes d'alarme, on aura déjà fait beaucoup pour la sécurité des automobilistes.

Pie XII et le journalisme

Rien de ce qui est divin n'est étranger à Sa Sainteté le Pape Pie XII non plus que rien de ce qui est humain. En l'espace d'une année, le Souverain Pontife reçoit, au Vatican, des centaines de délégations, des milliers de personnes appartenant à toutes les classes de la société, de tous métiers et de toutes professions, et c'est toujours avec la plus grande cordialité, avec les plus beaux sentiments de justice et de charité qu'il s'adresse aux uns et aux autres, mêlant à ses conseils judicieux des considérations très élevées sur la vie, le travail et la responsabilité de chaque individu. Récemment encore, c'était au tour des membres des agences de presse, réunis en congrès à Rome, à être reçus par le Saint Père, et celui-ci a naturellement fait porter ses remarques sur le rôle extrêmement important des journalistes et sur les difficultés de leur profession.

Le Pape reconnaît que les devoirs et responsabilités du journalisme moderne sont aujourd'hui plus grands que jamais. En conséquence, Pie XII recommande aux agences de presse qui, pour ainsi dire, fournissent, par leurs dépêches et informations de toutes sortes, la matière première aux journaux et journalistes d'être particulièrement attentives à la vérité, à l'exactitude, au respect des personnes. Le journaliste, d'abord bien informé, verra, de ce fait, sa tâche facilitée, bien qu'il lui faudra encore user lui-même de prudence. S'adressant directement à eux, Pie XII déclare, en substance : "Finalement, le journaliste doit tenir compte de ce que ses lecteurs et auditeurs pensent et désirent, c'est-à-dire de l'opinion publique elle-même qu'il faut diriger dans le bon sens. Si le journaliste ne s'en préoccupait pas, il ne serait ni lu ni écouté et faillirait aux exigences de sa profession. L'idéal consiste donc à garder l'objectivité la plus franche sans perdre jamais le contact avec le public". Et le chef de l'Eglise de conclure sur ces mots : "Nous ne pouvons que vous exhorter à tendre toujours vers cet idéal et à ne jamais sacrifier à la vérité".

Plus le journaliste, nouveau ou ancien dans la carrière, sera, ainsi que le recommande le Pape, profondément pénétré des justes observations citées plus haut, mieux il accomplira son devoir et plus sa voix sera autorisée et méritera d'être entendue.

Mise au point du "Sun" de Vancouver

L'espèce d'hystérie qui a porté récemment un groupe de femmes de langue anglaise d'Ottawa à déclarer publiquement que le français est illégal au Canada, ailleurs que dans la province de Québec, a non seulement soulevé de multiples protestations dans notre province, mais elle a amené un grand nombre de journaux anglais du reste du pays à condamner l'attitude cavalière des éternels grincheux qui refusent de reconnaître les droits du français, sans doute parce qu'ils sont incapables de le parler, de le lire ou de l'écrire.

Aux confins mêmes du pays, dans la Colombie britannique, l'influent journal de Vancouver, le "Sun", a rabroué comme il fallait le groupe d'extrémistes d'Ottawa, à la suite de sa sortie aussi ridicule qu'intempestive.

Dans un éditorial intitulé : "Le Canada a deux langues", le confrère de Vancouver écrit, entre autres choses : "La tentative déplacée de ces femmes d'Ottawa de classifier le Canada au point de vue social a soulevé de vives protestations. Le Canada français entier ne s'est pas fâché. La majorité de la presse de langue française a tout simplement ri de ces femmes d'Ottawa, mais ceci est peut-être une question trop sérieuse pour que l'on se contente d'en rire. Que l'on aime cela ou non — et nous l'aimons — le Canada français s'étend inexorablement au-delà des frontières de la province de Québec. De vastes parties de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick sont maintenant bilingues. Il y a des secteurs français dans les Prairies, et Edmonton possède maintenant un poste radiophonique d'expression française. En Colombie britannique, il y a 40,000 Canadiens de langue française".

Ces réflexions constituent une sage mise au point. Mais voici que le confrère de Vancouver conclut : "Si nous sommes sages, nous nous réjouirons de ce fait, et tout indique que nous le serons. L'Université de la Colombie britannique bat la marche avec son centre d'études canadiennes-françaises. Des méthodes améliorées d'enseignement du français sont mises à l'essai dans nos écoles. Nous ne sommes pas encore habitués à entendre parler français autour de nous, mais il faudra l'être un jour".

Ce langage est clair, et si les quelques "aimables" fanatiques d'Ottawa ne sont pas bouchées à l'émeri, elles le comprendront. D'autant plus que ces pertinentes remarques leur sont servies dans leur langue : la seule qu'elles sont capables d'entendre.

Dulles avait bien raison

Comme s'il avait prévu l'iniquité que devait commettre ces jours derniers, en Hongrie, la Russie soviétique, le Secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, définissait à une récente conférence de presse, l'astuce des communistes dans l'application de leur "nouvelle" politique qui, selon Moscou, ne devait plus être sanguinaire comme celle de Staline. M. Dulles disait : "Ce ne sont pas seulement les membres du parti communiste soviétique qui ont souffert des excès de Staline, d'autres les ont subis également, et c'est là un fait que les communistes semblent ignorer. S'il est vrai que leurs yeux semblent maintenant ouverts, ils devraient constater que la violence et le terrorisme qu'ils condamnent actuellement n'avaient pas seulement trait à la politique intérieure des Soviets, mais aussi à leur politique étrangère. Cette victoire et ce terrorisme ont réduit des nations entières à une sombre captivité".

Après la Pologne, la Hongrie vient d'en faire l'expérience et, certes, les paroles de M. Dulles, que l'on a parfois et à tort qualifié d'extrémiste, n'étaient point, cette fois, trop dures. Au contraire, les observations du Secrétaire d'Etat américain sont d'un homme qui a observé minutieusement et subséquemment le système destructeur de Staline et le système actuel de ceux qui prétendent avoir renié le cruel Géorgien. Et M. Dulles n'a pas tort de laisser entendre que rien n'a changé, en Russie rouge, depuis la révolution de 1917. Rien, sinon pour le pire.

Feuilles Volantes

Le peintre doit d'abord avoir du dessin.

Le communisme se double de machiavélisme.

Chacun porte l'âge qu'il a, bien ou mal.

Les petits ennuis énervent, les grands assagissent.

Pour certains snobs, le grand art, c'est de mépriser l'art.

Faite avec ostentation, la charité n'est plus de la charité.

Quand on a déjà mangé de la misère, on n'en oublie plus jamais le goût.

Ce qu'on ne peut faire prendre avec un grain de sel, qu'on le serve avec un grain de sucre.

Il n'est point d'hommes politiques assez bien documentés qui ne soient dans l'obligation de se documenter encore et toujours plus.

Quand un romancier livre au public un ouvrage d'une centaine de pages, ce n'est point là une preuve qu'il manque d'haleine. Il peut en avoir sacrifié deux cents autres. Ce qui, le plus souvent, est sagesse.

TRISTAN

Mon Point de Vue

D'OU VIENT LE MOT "FLIC"? — En argot courant, on désigne les agents de police du nom de "Flic".

Cette appellation vient du titre d'un vaudeville représenté à Paris, au milieu du dix-neuvième siècle: "Flick et le Gendarme".

On n'a pas toujours tort de dire que le peuple fait la langue . . .

POUR METTRE FIN A LA GUERRE— Dans une série d'avertissements solennels, la Russie se déclare prête à utiliser la force pour mettre fin aux hostilités en Egypte. En d'autres termes cela signifie que Moscou est prêt à faire la guerre sous prétexte d'empêcher la guerre.

Voila une logique fort curieuse.

LE CANADA ET L'AVIATION. — L'activité dans la construction des avions au Canada a été particulièrement remarquable en 1956. Le premier semestre a été tel à cet égard qu'il assure une augmentation sensible, sur le premier semestre de 1955. Il en a été de même pour ce qui est du trafic des compagnies d'aviation canadiennes, selon M. E. H. Mancriepp, de Winnipeg, président de l'Association du transport aérien et des industries connexes. On a en effet calculé que le tonnage des compagnies d'aviation a augmenté de 25 pour cent par rapport à la même période de 1955 et que le nombre des voyageurs transportés s'est accru de 33 pour cent.

Ces chiffres prouvent à l'évidence que le progrès de notre pays, dans le domaine de l'aviation a été magnifique et soutenu.

J'EN C.

L'opinion des autres

Ils aident le Revenu

Peu de gens s'arrêtent à penser au travail considérable exécuté par les employeurs canadiens pour le ministère du Revenu national. Sur les $1,250,000,000 collectés au titre de l'impôt sur le revenu des particuliers, au cours de l'année financière 1955-1956, quelque $909,000,000 ont été perçus par les employeurs canadiens, sous forme de déductions sur les salaires.

(Record — Kitchener)

Pour un rendement meilleur

Malgré tous ces progrès, auxquels ont directement contribué les ingénieurs forestiers à l'emploi de l'Etat ou des compagnies, on estime que la forêt est encore susceptible d'un rendement plus considérable, sans compromettre en rien les récoltes de l'avenir. La mise au point de nouveaux matériaux et le développement de l'industrie de la cellulose permettent aujourd'hui de transformer utilement jusqu'aux déchets de bois, en les appliquant à des usages qui eussent paru invraisemblables il y a un quart de siècle. Sans compter qu'un boisé bien entretenu et aménagé suivant les procédés modernes de la sylviculture peut donner jusqu'à deux fois le rendement d'une forêt laissée à elle-même.

(L'Action Catholique — Québec)

Manque d'imagination en architecture

En ce qui nous concerne plus spécialement, Canadiens français, il nous faut bien reconnaître que l'aspect de trop de nos édifices et demeures dénote une incontestable pauvreté d'imagination et ne reflète aucunement notre originalité, notre personnalité. Ce qu'on croit y remarquer est une plate impersonnalité. Notre architecture est devenue un visage où il est de plus en plus difficile de découvrir cette âme collective, qui se révèle si utile à grouper les énergies d'un peuple au moment opportun.

Non seulement les particuliers mais aussi les autorités publiques semblent ne pas se rendre suffisamment compte de l'importance de la question esthétique dans notre ville. Les municipalités cèdent trop souvent à l'immédiat point de vue pragmatique dans l'aménagement des cités et villages, sans plus se soucier des conséquences de leurs décisions quant à l'aspect futur de la municipalité qu'ils administrent. Il est tentant de convertir un parc en terrain de stationnement ou de couper les arbres d'une rue sous prétexte de faciliter la circulation. Mais songe-t-on à la beauté du site le temps venu de se résoudre à de tels travaux ?

(Le Soleil — Québec)

L'AUTRE MOITIE

Il n'est pas meilleur amoureux que toi.

Revue de presse

Comment la presse canadienne apprécie le plan de M. Pearson

Les derniers développements de la crise du canal de Suez qui se sont traduits par une intervention armée de l'Etat d'Israël et, subséquemment, de la France et de l'Angleterre, ont placé le Canada dans une situation nouvelle en politique internationale.

Pour la première fois sur une question importante notre pays a différé d'avis avec le Foreign Office anglais et a refusé d'approuver le débarquement des troupes anglo-françaises en Egypte. Aux Nations unies où le débat a été porté, le ministre canadien des affaires extérieures a proposé la formation d'une force policière placée sous l'autorité de l'organisme international et chargée de restaurer l'ordre et la paix dans cette partie troublée du globe.

Cette suggestion a été rapidement considérée par de nombreux pays comme une planche de salut capable de prévenir la généralisation du conflit et l'empêcher de dégénérer en une guerre mondiale. Le Star, de Montréal, voit dans le plan Pearson cinq objectifs principaux qui nous semblent résumer assez complètement la situation. Selon ce quotidien nos objectifs se ramènent à: 1) Empêcher la guerre de s'étendre; 2) ouvrir la porte à un règlement politique dont dépend la paix au Moyen-Orient; 3) rétablir l'amitié anglo-américaine; 4) sauver ce qui peut l'être de la structure du Commonwealth; 5) réaffirmer le rôle des Nations unies comme principal instrument de paix.

Si la presse n'a pas manifesté une grande unanimité dans l'appréciation du refus du Canada de demeurer solidaire de la Grande-Bretagne, par contre, l'ensemble des quotidiens n'a pas ménagé son appui à la proposition de M. Pearson.

Telegram (Toronto)

La résolution Pearson approuvée par l'Assemblée générale des Nations unies samedi dernier demande au secrétaire général M. Hammarskjold de soumettre dans les 48 heures un plan en vue de la formation d'une force policière pour faire respecter et surveiller un cessez-le-feu . . . Il semble très clair que cette politique canadienne constitue une solution acceptable à la crise actuelle. Une fois ce but atteint il sera ensuite possible de chercher un règlement au contrôle du canal de Suez en même temps que la paix entre Israël et ses voisins arabes . . .

En pratique il faudrait d'abord commencer par accorder aux forces anglo-françaises le statut de forces policières de l'ONU.

Star (Toronto)

Le gouvernement canadien a eu le courage de faire passer les principes avant le sentiment et il l'a fait de manière à mieux pourvoir le monde pour faire disparaître les atteintes à la paix . . .

Les décisions du gouvernement canadien, nous en sommes sûrs, seront approuvées par la majorité des Canadiens. Il y en aura probablement pour dire que le Canada, à tort ou à raison, aurait dû appuyer la Grande-Bretagne . . . Une telle politique stérile aurait non seulement ignoré les faits, mais n'aurait apporté aucune contribution au règlement de la crise.

Globe and Mail (Toronto)

Dans l'opinion de notre journal, M. Hammarskjold devrait confier à l'OTAN le soin de mettre sur pied la force policière. En dehors de la France et de l'Angleterre (qui ne devraient pas en faire partie même si elles se déclarent disposées à le faire) de l'Islande qui n'a pas d'armée et du Portugal qui a refusé d'appuyer la proposition, il reste encore 11 pays membres de l'OTAN dotés de forces militaires variables. Confions-leur ce travail au nom des Nations unies, ne serait-ce que pour démontrer qu'il reste encore quelque chose de l'Alliance occidentale.

Tribune (Winnipeg)

Au cours de cette fin de semaine tragique le rôle du Canada a été fort louable. C'est le représentant canadien, M. Pearson, qui a proposé l'organisation d'une force policière des Nations unies et sa proposition a reçu un appui unanime.

Le major-général E.L.M. Burns, du Canada, a été choisi commandant de cette force nouvelle assemblée par les petites puissances . . . Si seulement l'ONU avait écouté dans le passé les suggestions canadiennes pour constitution d'une telle force, la crise actuelle aurait pu être évitée.

Province (Vancouver)

La décision de l'Assemblée générale d'établir un commandement militaire international d'urgence pour mettre fin aux hostilités au Moyen-Orient est un geste historique. Il faut que cette décision soit mise à exécution sans délai.

Le choix du général canadien E.L.M. Burns comme commandant en chef est excellent . . . Le rôle de premier plan joué par notre ministre des Affaires extérieures devrait lui attirer la reconnaissance de tous les Canadiens. Il a accompli un remarquable exploit diplomatique.

Star (Montréal)

La résolution canadienne est un premier pas encourageant, mais elle ne met pas fin aux difficultés anglo-américaines. Nous ne sommes qu'au début de longues et lentes négociations diplomatiques dont le résultat est fort douteux.

Quant à l'harmonie au sein du Commonwealth, le choc a été vivement ressenti. Il est encore trop tôt pour en mesurer les conséquences, mais le ton des commentaires de l'Inde, du Pakistan et de Ceylan est déprimant pour ceux qui espéraient que l'existence d'un sentiment général de bonne volonté à l'intérieur du Commonwealth pourrait constituer un pont sur l'abîme qui sépare la pensée de l'Est et de l'Ouest.

The Gazette (Montréal)

Bien plus, le plan Pearson enlèverait à l'action l'aspect de controverse qu'elle possède aujourd'hui et réinstallerait les Nations unies dans leur autorité suprême en affaires internationales . . .

Cette solution s'avérerait acceptable à la France et à l'Angleterre en définitive. Ces pays ont affirmé qu'ils agissent en faveur de la paix et parce que d'autres auraient retardé l'effort international requis. Si les Nations unies se montrent capables d'une intervention efficace, la France et l'Angleterre pourront revendiquer d'avoir créé une situation qui a obligé les Nations unies à agir avec détermination.

Journal (Ottawa)

La recommandation de M. Pearson en faveur d'une armée des Nations unies pour maintenir la paix aux frontières de l'Egypte et d'Israël est l'une des plus constructives adoptées par l'Assemblée générale.

Elle permettrait aux Nations unies de faire mieux que blâmer à un moment où les discours et les résolutions ne suffisent pas. Une troupe levée par l'ONU ferait plus que garder la frontière. Elle manifesterait la sincérité de la déclaration franco-britannique à l'effet que ces pays sont intervenus parce que seuls ils possédaient la puissance militaire suffisante immédiatement disponible pour empêcher que le canal de Suez soit mis en danger par la lutte entre Egyptiens et Israéliens. Sir Pierson Dixon a affirmé que si l'ONU se chargeait de faire la police personne ne serait plus heureux que les Anglais et les Français.

Le Devoir (Montréal)

Le Canada est intervenu énergiquement pour tenter de sauver la paix. Il ne s'est pas laissé arrêter par les liens qui le rattachent à la Grande-Bretagne et aussi à la France. Dans le discours que le premier ministre St-Laurent a adressé hier soir (dimanche) au peuple canadien pour lui exposer la politique de son gouvernement il a affirmé que le cabinet s'était toujours trouvé parfaitement uni au cours de ces jours d'angoisse et il a exprimé l'espoir que le Parlement se trouve également uni s'il devient nécessaire de la convoquer. Le peuple canadien devrait approuver unanimement la politique suivie jusqu'ici.

L'Evénement-Journal (Québec)

En adhérant pleinement aux efforts des Nations unies, le Canada est logique avec lui-même, ne fait que respecter les engagements qu'il a pris lorsqu'il participa à la création de cet organisme. Souhaitons que ce dernier puisse rapidement trouver une solution acceptable et définitive pour les diverses parties en cause avant que le conflit ne se propage.

Montréal-Matin (Montréal)

Nous ne pouvons sûrement pas la (l'Angleterre) blâmer, mais pourquoi la suivrions-nous dans toutes ses guerres et dans toutes ses disputes ? Nous savons qu'il y a des "Canadiens" qui vivent beaucoup plus, même aujourd'hui, pour l'Angleterre que pour leur propre pays. Ce ne sont pas des "Canadiens" véritables. Ces derniers, qu'ils soient d'origine de langue anglaise ou de langue française, ont appris depuis longtemps que nous étions maintenant assez grands pour nous occuper de nos affaires seuls.

L'opinion de nos lecteurs

Nous ne publions que les lettres traitant un sujet d'intérêt public et les opinions émises n'engagent en rien la responsabilité du journal. Les lettres doivent être signées du nom de leur auteur : on peut cependant utiliser un pseudonyme à condition de faire connaître son identité à la direction du journal.

Beauchamp-Campbell vs Campbell-Bachand

Sherbrooke, 5 novembre 1956

M. le Rédacteur en chef,
La "Tribune",

Après certaine lettre que vous publiez aujourd'hui, il va décidément falloir modifier le vers si plein de Boileau.

Avant donc que d'écrire, apprenez à penser, et le lire désormais ainsi :

Avant donc que d'écrire,
Apprenez donc à lire.

L'article de Mgr Chartier parlait de ces Canadiens français qui, au lieu de **porter** leur vrai nom, v. g. Beauchamp, le traduisaient irrévérencieusement et le cachaient sous un nom d'emprunt, v. g. Campbell. En français, le procédé s'appelle **s'affubler de.**

Quel rapport y a-t-il entre ces traîtres et les Campbell qui **portent** leur nom véritable, parce qu'ils sont d'origine anglaise, irlandaise ou écossaise ? L'article n'y faisait même pas allusion, et pour cause : il s'agissait de Beauchamp-Campbell, un accouplement hybride de noms canadiens, et non de Campbell-Bachand, un couple franco-irlandais aussi aimable qu'aimant.

Avant d'écrire, il faudrait pourtant bien lire !

Un Beauchamp-Campbell,
qui sait les deux.

En marge de notre patrimoine électrique municipalisé

Sherbrooke, 9 novembre 1956.

M. le Rédacteur en chef,
La Tribune,

Cher monsieur,

Je voudrais d'abord remercier M. Armand Crépeau, I. C. pour sa dernière mise au point relativement au mémoire de la Chambre de Commerce sur la question plus haut mentionnée. M. Crépeau a tout simplement exprimé **tout haut** ce que la majorité des gens de Sherbrooke pensent **tout bas.**

Il est possible que cette mise au point jette un peu d'eau froide sur ceux qui aimeraient voir les citoyens prendre pour une grande et grosse LANTERNE ce qui n'est qu'une toute petite **Vessie.** Car avant de parler de se défaire d'une entreprise qui nous rapporte en revenu net plus que le demi-million par année, ne serait-il pas plus sage de trouver le pourquoi d'un déficit de $20,00 en un an par le Service du Gaz ?

Jusqu'à preuve du contraire, nous acceptons comme véridique le rapport financier 1955 tel que préparé par le trésorier de la cité, un comptable agréé, ensuite vérifié et certifié, très exact, par une des meilleures firmes de comptables agréés, citoyens de notre ville.

Et à ce propos, à mon avis, il serait grand temps que les rapports financiers annuels devraient parler plutôt le langage du citoyen pur et simple que celui du langage exclusif de la haute comptabilité qui ne peut être comprise que par les grands mathématiciens, et encore... même là il peut surgir plusieurs points d'interrogation.

D'ici les prochaines élections municipales, nous aurons peut-être l'occasion d'en poser pour se renseigner davantage.

Pour revenir au réseau électrique, combien parmi les moins de 30 ans ainsi que tous ceux qui nous sont venus de l'extérieur habiter notre ville sont au courant des luttes municipales homériques qu'ont eu à livrer nos devanciers sur ce terrain électrifiant et combien électrocuté?

Merci, M. le Rédacteur, à une prochaine fois avec votre aimable permission.

Alfred BRAULT,
Comptable.

Le plus beau blé au monde

TORONTO, (PC) — Celui qui produit le plus beau blé au monde est William Deurloo, de Granum, Alberta. Il a été proclamé le producteur No 1 à la Foire agricole d'hiver à Toronto.

Les autos . . . ça me connaît

par Thomas H. Fox

Il n'y a pas si longtemps les décapotables, les voitures aux teintes attrayantes, même le démarreur automatique et nombre d'autres améliorations, ne vous semblaient être que les conceptions impossibles d'incorrigibles rêveurs.

Qui peut dire que nous ne disposerons pas bientôt de l'oeil magique de la télévision pour arrêter une auto avant qu'elle ne vienne en collision avec une autre ou la faire virer à temps? Un modèle de cette machine a déjà été perfectionné et fonctionne.

Cet appareil est muni d'une lampe-écran de réception qui est sensible aux rayons infrarouges que l'oeil humain ne peut voir. Ces rayons pénètrent l'obscurité et le brouillard.

Lorsque la lampe-écran reçoit l'image avertisseuse d'un autre véhicule, elle la transmet à une autre lampe-écran à l'intérieur de la voiture. Une lumière s'allume par intermittence pour avertir le conducteur qu'il est temps de jeter un regard sur son "écran de sécurité".

Qui sait si cet accessoire ne nous sera pas offert d'ici quelques années. S'il l'est, je sais que je serai parmi les premiers à le faire installer. A ce sujet, il s'est produit un changement dans la façon d'aborder la question des accessoires depuis quelques années. Il n'y a pas si longtemps, les fabricants conseillaient à leurs clients de ne pas encombrer leur voiture d'accessoires.

A présent, nombre d'accessoires sont, je crois, devenus essentiels. Prenez les miroirs à vision latérale — je ne pourrais conduire sans le mien. Nous en avons pour tous les modèles de voitures.

Les gros projecteurs sont certes très attrayants — mais ils sont surtout très utiles pour trouver des adresses, pour voir très loin en avant sur les chemins incertains à la campagne, et pour illuminer tout l'intérieur de l'auto en les tournant vers l'arrière.

Nous, de Foxbrooke Motors, avons nombre d'"à-côtés" que nous aimerions vous montrer. L'un de ces à-côtés est une généreuse mesure de service et de dévouement pour nos clients. Nous n'en manquons jamais et c'est toujours gratuit.

OPPORTUNITES D'ACHAT DANS L'IMMEUBLE

LOT A BATIR — 65' x 198', rue Ontario, (près de la rue Prospect), sur trajet d'autobus. Ce lot centralement situé est le seul disponible dans ce voisinage.

MAISON EN BRIQUE 2½ étages — seule, située au 253, rue High. Lot de 153' x 135'. Peut facilement se convertir en plusieurs appartements. Possession immédiate. Suffisamment de terrain pour l'érection d'une maison de rapport sur une rue tranquille offrant facilité de stationnement.

MAISON EN BOIS ET STUCCO, 2½ étages— comprenant 13 chambres. 409, rue Montréal. Site central, district désirable pour situation. Possession immédiate. Convertible en deux spacieux logements de plain-pied chauffés.

MAISON DE PIERRE ET STUCCO de 3 étages, située au 210, rue Montréal. Trois logements de plain-pied de six chambres, tous loués à un prix représentant un revenu. Près de l'église et du centre des affaires. Sur trajet d'autobus. Fournaise à l'huile à l'eau chaude.

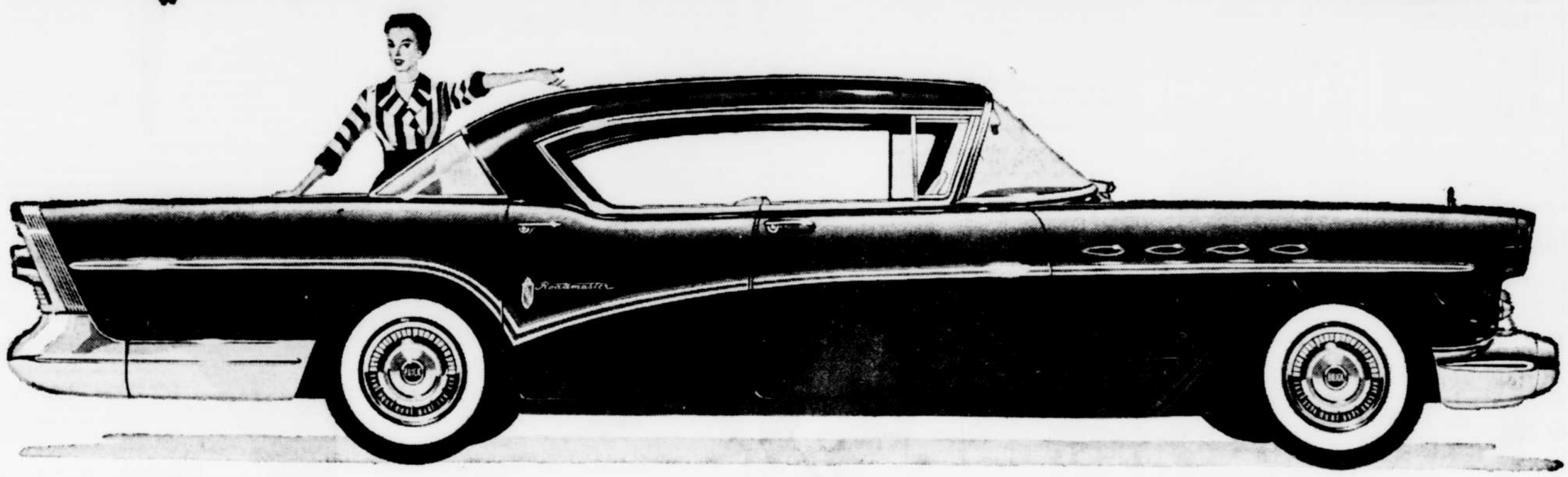
Appelez LO 2-3845 et fixez un rendez-vous pour inspection de n'importe laquelle de ces propriétés et obtenez tous les détails nécessaires.

Sherbrooke Trust Company

Nous l'avons !

Nous l'avons !

La plus nouvelle Buick



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Riviera Buick Roadmaster 4 portes

VOUS avez, n'est-ce-pas, entendu dire que toutes les nouvelles voitures 1957 sont *vraiment* nouvelles?

Eh! bien, en ce qui concerne les Buick 1957, c'est la *pure vérité.*

Et c'est avec le plus vif enthousiasme que nous vous présentons la *plus nouvelle* des Buick nouvelles.

Toute nouvelle . . . et mieux encore!

Nous affirmons que la Buick 1957 est nouvelle au sens précis et littéral du terme.

Nous affirmons que du sol au toit, et de sa grille étincelante à ses élégants feux arrière, elle est entièrement nouvelle.

Nous affirmons qu'elle présente une nouvelle ligne, plus basse, de nouvelles carrosseries, de nouveaux pare-brise, de nouvelles commandes, de nouveaux tableaux de bord rembourrés et de nouveaux volants de sécurité, de nouveaux sièges, de nouveaux tissus et de nouvelles couleurs.

Nous affirmons que ses trains avant et arrière sont tout à fait nouveaux, de même que ses freins, sa direction, son maniement, son roulement, sa tenue de route et son châssis plus solide et plus sûr.

Nous affirmons que du vilebrequin en montant, les moteurs V8 sont nouveaux, avec des nouveaux supports aux noeuds d'oscillation, pour une élimination maximum des vibrations, un système d'alimentation à l'épreuve de la rouille, une respiration plus libre et plus profonde, une puissance et une compression maximums grâce à une cylindrée de 364 pouces cubes.

Nous affirmons, encore et surtout, qu'une *nouvelle Dynaflow* à pas variable perfectionnée et d'une douceur parfaite à toutes allures de marche "directe" (Drive)—élimine presque entièrement la nécessité de la basse vitesse (Low).*

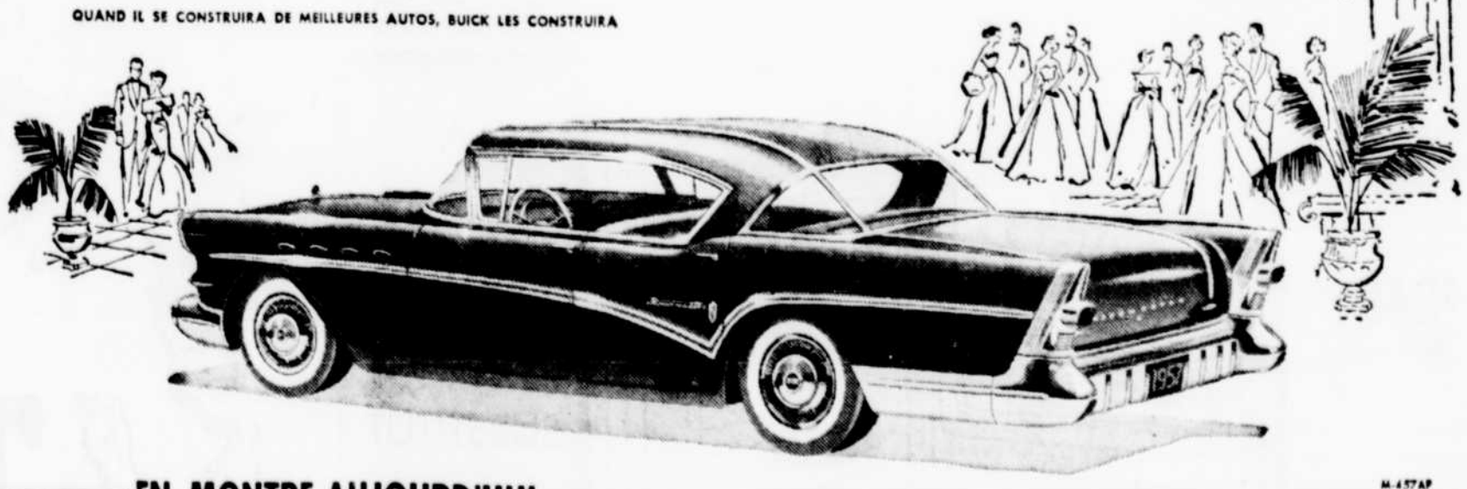
Venez donc admirer la silhouette surbaissée, l'élégance hardie des Buick 1957 et leur élan instantané.

Venez voir toutes ces merveilles: une véritable voiture de travail possédant toute la grâce et l'allant d'une Riviera décapotable à toit rigide et *sans montants*—le plus beau Estate Wagon que vous ayez jamais vu.

Vous comprendrez alors notre enthousiasme, que vous ne manquerez sûrement pas de partager.

**La nouvelle Dynaflow perfectionnée à pas variable est la seule que Buick fabrique aujourd'hui. Elle fait partie de l'equipement standard des modèles Roadmaster, Super et Century. Egalement disponible, moyennant leger supplement, dans les Special.*

QUAND IL SE CONSTRUIRA DE MEILLEURES AUTOS, BUICK LES CONSTRUIRA



M-457AP

EN MONTRE AUJOURD'HUI

DE LUXE AUTO LTEE

1744 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE, Qué.

Votre domaine, Madame

Naissance

M. et Mme Robert Dupuis ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né au Sherbrooke Hospital, vendredi, le 9 novembre dernier.

Déplacements

M. et Mme Yves Ménard, de Montréal, passent la fin de semaine dans notre ville, les invités de M. et Mme Eugène Ménard, de la rue Vimy.

Plusieurs membres du chapitre XI Beta du Beta Sigma Phi assistaient mardi à Granby à la réunion des chapitres Beta Sigma Phi des villes de Montréal et de Granby. Il s'agit de Mmes F. Bampton et S. Hansford, Mlle M. Cotton, Mmes K. Herring, R. MacMillan, R. Miess et H. Mooney.

Me Michel St-Laurent, de Québec, qui était l'invité de son oncle et sa tante, M. J.-B.-M. St-Laurent et Mlle Lora St-Laurent, est retourné dans sa famille.

Mlle Monique Voyer, de Montréal, passe la fin de semaine avec ses parents, le Dr et Mme Armand Voyer, de Magog.

MM. et Mmes Louis-Philippe Fournier et Rolland Létourneau, de St-Hilaire de Dorset, étaient récemment de passage à Ste-Anne où ils ont rendu visite à leurs fils, Robert Fournier et Gérald Létourneau, étudiants au collège Ste-Anne.

M. Roland Pruneau, de Valcartier, passe la fin de semaine avec sa mère, Mme Conrad Pruneau, de St-Denis de Brompton.

M. et Mme Athanase Lambert, de Ste-Perpétue, M. et Mme Edmond Raiche, d'Asbestos étaient récemment de passage à Bon Conseil, les invités de M. et Mme Martin Rousseau.

MM. Charles Bergeron et Gordie Sheppard, de Foster, sont de retour d'une excursion de chasse à l'orignal à La Tuque.

Mlle Géraldine Hébert, de la rue London, est revenue de Montréal où elle a assisté aux funérailles de Mme Maurice King, en l'église St-Ignace.

M. et Mme John Prengle, de Ste-Rose, sont retournés à leur demeure après avoir passé quelque temps à Foster, les invités de Mme Albert Lapalme.

Carnet Social

Le commandant du Sherbrooke Regiment, le lieutenant-colonel E. P. Hall et Mme Hall recevront à un "cocktail" au Mess des Officiers ce soir avant le bal annuel du Sherbrooke Regiment.

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Marie-Paule Bourgeois, de Notre-Dame-du-Conseil, M. et Mme Elphège Bourgeois ont reçu à leur résidence un groupe d'amis. De nombreux cadeaux lui furent remis. Prenaient part à cette fête intime, Mlles Anne-Marie Landreville, Yvette Chassé, Mariette Contant, Lise Cournoyer, Nicole et Huguette Smith, Monique Gaudet.

Réunions

Une assemblée de la section féminine, de la paroisse Coeur-Immaculé-de-Marie, aura lieu, lundi, le 12 novembre, à 8 heures à la salle paroissiale.

La réunion des cercles Renaud et Codère de la Société d'Etudes et de conférences aura lieu, mardi soir, à 8 heures, à la résidence de Mme Eugène Ménard, rue Vimy. Tous les membres sont priés d'y assister.

Il y aura assemblée de l'ordre du "Royal Purple" à la salle du club des Elans, lundi soir, à 8 heures 30.

Les membres du cercle Marguerie Bourgeoys se réuniront, lundi soir, à 8 heures 15, à la résidence de Mlle Yvette Bernard, au 432 de la rue King-ouest.

Dimanche soir, à 8 heures, il y aura une soirée à la salle du Christ-Roi, organisée par la Fraternité du Tiers-Ordre de la paroisse. Une magnifique pièce sera jouée par les Compagnons de l'Estrie. Toutes les fraternités de la ville sont cordialement invitées. L'entrée est libre.

La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle aura lieu, lundi soir, à 8 heures en la salle Ste-Thérèse, rue Victoria. Les hôtesses seront: Mmes Cécile Moreau, Juliette Rousseau, Jeanne Simoneau, Madeleine Vincent, F. Thibeault, Mlles Jeannine Rousseau, Jeannette Comtois et Georgette Nadeau.

Menu du jour

Servez à vos invités du dimanche soir une salade au poulet en gelée.

Salade au poulet en gelée

2 c. à table de gelatine
½ tasse de bouillon de poulet froid
2 tasses de bouillon de poulet chaud assaisonné de sel, de paprika et de ciboulette hachée
1½ tasse de poulet cuit, coupé en dés
1 tasse de céleri haché
½ tasse de pommes hachées.
¼ tasse de piment vert haché

Saupoudrer la gélatine sur le bouillon de poulet froid et laisser reposer 5 minutes. Ajouter le bouillon chaud assaisonné de sel, de paprika et de ciboulette hachée. Refroidir, laisser prendre partiellement. Ajouter les autres ingrédients et verser dans des moules préalablement rincés à l'eau froide. Laisser prendre. Démouler et servir sur lit de laitue; décorer de tranches de radis et de feuilles de menthe. Servir avec de la mayonnaise.

Votre Horoscope

Dimanche, le 11 novembre 1956

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Il faudra aujourd'hui garder la tête claire pour ne pas vous laisser entraîner dans une aventure dont vous ne voyez pas clairement le dénouement. Une absence vous chagrine.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Les influences soutiennent fermement tous vos intérêts. Il vous faut trouver l'énergie pour effectuer des changements qui s'imposent. Tout vous profite.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Ecoutez les conseils de vos proches, même si leurs suggestions vous paraissent peu logiques; une idée nouvelle peut vous permettre de faire une réussite inespérée.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Aujourd'hui, une brouillard se dissipe et les choses vous paraissent sous un meilleur aspect. Une surprise est possible vers la fin de la journée.

22 juillet au 21 août (LE LION) Vous profitez d'un prétexte pour réaliser un désir. La personne qui vous intéresse pourrait prendre une part plus active à vos projets. Ne croyez pas aux rumeurs.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) La matinée vous réserve quelques situations tendues; vous pourrez en venir à bout en conservant votre sourire. Des contacts judicieux peuvent avoir des effets favorables.

23 septembre au 21octobre (LA BALANCE) Vos aspirations semblent liées à celles d'un autre. Il vous faudra prendre des décisions rapides. Le décor change subitement.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Les difficultés se résolvent d'elles-même à condition que vous ne vous obstiniez pas à nager contre le courant. Vos recherches donnent de bons résultats.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Des difficultés qui vous préoccupaient dernièrement disparaîtront sans que vous ayiez à intervenir. N'acceptez pas de situations qui ne vous paraissent pas bien définies.

22 décembre au 20 janvie (LE CAPRICORNE) N'hésitez pas à demander des explications si un détail reste encore obscur. Défendez vos intérêts. Un projet peut être entravé.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Vous pourrez probablement obtenir des renseignements importants vous concernant et qui vous seront de la plus grande utilité. Une nouvelle fait du bruit.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) — Vous pouvez aujourd'hui faire des projets sérieux et éliminer certains malentendus qui vous compliquent l'existence. Un déplacement viendra rompre votre routine habituelle.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous avez de grandes qualités et une valeur incontestable et pourtant, vous ne semblez pas apprécié à votre valeur. La chance se fait prier. Vous connaîtrez des succès, mais rien ne vous viendra facilement. Heureusement que votre grande énergie et votre volonté à toute épreuve vous permettront de triompher de vos difficultés. Vous n'êtes pas des plus romanesques, quoique sincère et loyal dans vos affections.

Lundi, le 12 novembre 1956

21 mars au 19 avril (LE BELIER). Aujourd'hui votre moral autant que votre physique pourrait profiter des distractions que vous vous accorderez; ne refusez pas d'invitation, quelqu'un tient à vous faire changer d'avis.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU). Les aspects planétaires sont très significatifs. Les conversations, des échanges de vues, l'examen attentif des nouvelles et des informations vous sont tout particulièrement recommandés.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX). Des affaires d'argent peuvent subir un contretemps de courte durée. Ne vous tracassez pas pour cela. Un de vos désirs est sur le point de se réaliser.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER). Vous ferez probablement un voyage imprévu à la suite d'un appel pressant d'un parent ou d'un ami. Vous vous trouvez dans une situation qui exige de la réflexion.

22 juillet au 21 août (Le LION) Un léger succès ne doit pas vous laisser trop d'illusions. Refusez de vous mêler à un différend qui ne vous concerne pas. On vous attend ailleurs.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE). Si certaines questions vous inquiètent, rassurez-vous car vous bénéficiez des meilleurs aspects. Un événement modifiera vos idées.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE). Journée propice pour rencontrer des personnes d'âges très différents. Tout en tenant compte de l'avis des autres, ne vous en laissez pas imposer.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION). Des influences heureuses, qui se manifestent dans votre entourage, devraient vous encourager à confier vos buts à ceux qui vous témoignent de la sympathie.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE). Un ami, dont vous comptiez sur la collaboration vous fait faux-bond à la dernière minute. La santé d'un parent vous cause de l'inquiétude.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE). Les projets d'une personne que vous tenez en haute estime, influeront sur vos propres affaires. Vous pouvez tirer parti d'une mauvaise situation.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU). Vous êtes à la veille de faire la connaissance de quelqu'un dont l'aide vous deviendra précieuse. Les rentrées d'argent s'effectuent selon votre désir.

20 février au 20 mars (LES POISSONS). Un projet récemment mis au point, et qui répond à vos aspirations, s'annonce très favorable. Un absent donne de ses nouvelles.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Esprit vif, alerte, combattif, conquérant, vous êtes souvent porté à l'exagération et aux extrêmes; heureusement que vous revenez de vous-même assez facilement. D'instinct, vous recherchez les milieux où il y a de l'activité, du mouvement. Votre ambition est bien marquée ainsi que votre goût pour les possessions matérielles. Vos problèmes de coeur peuvent être assez complexes, mais là comme ailleurs, vous en sortirez facilement.

Mlle Suzanne Chartier, fille de M. et Mme Léonide Chartier, de cette ville, et M. Claude Dubé, fils de M. et Mme Charles Dubé, également de cette ville, dont les fiançailles ont eu lieu le 7 octobre dernier. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 24 novembre, dans la plus stricte intimité, en l'église Ste-Jeanne d'Arc. (Photo Gislan)

Réunion de Fermières

L'assemblée des Fermières de St-Denis de Brompton avait lieu dernièrement. Il fut décidé que les membres du cercle assisteraient à la journée d'études qui avait lieu à l'arena de Sherbrooke mercredi le 7 novembre.

Le concours du mois de novembre consistait à tricoter une paire de bas d'homme. Le 1er prix fut gagné par Mme Israël Beauchesne, le 2e prix par Mme Alberic Gagnon.

Une recette de biscuits fut donnée par Mme Henri Labrie. Toutes les fermières qui ont fait un jardin reçurent un prix. Il fut décidé que les réunions auraient maintenant lieu le 1er mardi du mois au lieu du lundi.

Les dames qui assistaient à la réunion étaient Mmes André Lebrun, Ferdinand Laroche, Alfred Gagnon, Léonidas Hamel, Alberic Gagnon, Désiré Chabot, Conrad Pruneau, Israël Beauchesne et Henri-Louis Dubé.

Réunion du Jeudi Musical

Les membres du "Jeudi Musical" se réuniront demain soir à la résidence de Mme Gaston Desmarais. M. et Mme Horace Boux et Mlle Luce Trigannе aideront Mme Desmarais à recevoir les invités.

Voici le programme de la soirée:

DUO — Extraits — Suite Casse-Noisette ..... Tchaikosky
Miniature Ouverture
Dance of the Sugarplum Fairy
Russian Dance: Trepak
Mme Gaston Desmarais
Mme Irène Levêque

VIOLON — Fugue La mineur (2e Sonate pour violon seul) ..... Bach
Pierre Boux

CHANT —
Si Tu M'Ami ..... Pergolèse
Les Roses d'Ispahan ..... Fauré
Gail Desmarais
Acc. Mme Gaston Desmarais

PIANO — Sonate Appasionnata (2e et 3e mouv.) ..... Beethoven
Betty Dawson

Deuxième partie

VIOLON — Sonate No 4 la mineur ..... Beethoven
Pierre Boux
Acc. Lorraine Thibault

PIANO —
Alborada Del Gracioso ..... Ravel
Allegro Barbaro ..... Bartok
Betty Dawson

CHANT —
Beau soir ..... Debussy
Ud Be A Butterfly ..... Bayley
Gail Desmarais
Acc. Mme Gaston Desmarais

Trio No 7
mi bémol majeur ..... Mozart
Clarinette — M. Marcotte
Alto — Laurent Champigny
Piano — Betty Dawson

Le lombric est un genre d'annélides chétopodes, de la famille des lombricidés, appelés communément lumbriciens ou vers de terre.

Le centenaire du M.N.D.

Mme Alphonse Bélanger, présidente générale de l'organisation des fêtes du centenaire du Mont Notre-Dame, invite toutes les dames et demoiselles qui ont accepté de faire partie de l'un des comités et le conseil régulier de l'amicale à assister à une grande assemblée qui se tiendra à la salle académique du Mont Notre-Dame, demain après-midi. Comme cette réunion sera de très grande importance, nous espérons que chacune se fera un devoir d'y assister.

CARDA
LE DIGESTIF DE DIGESTION

ELECTROHOME

Nous vendons la marque la plus réputée
● LA MEILLEURE DANS LA REGION
Levesque Limitée
MEUBLES FURNITURE
"Premiers en meubles, premiers en télévision"
38 Wellington-sud — Tél.: 2-4765

AMÉLIORÉES !

Depuis des générations les bonnes Pilules Rouges ont aidé les femmes à combattre la faiblesse, la pâleur et les troubles dus à l'anémie. Maintenant, elles ont été améliorées afin que vous sentiez plus vite leur effet tonique. Et, pour leur assurer une meilleure protection, elles vous sont présentées dans une toilette toute neuve!
PILULES ROUGES
Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

Duraclean
SINCE 1930
Nettoyage par absorption de TAPIS, MEUBLES à domicile
TOUT OUVRAGE GARANTI
DURACLEAN SERVICE REG'D
TEL. LO 2-1160

Votre cuisine est petite?... le réfrigérateur qu'il vous faut c'est ce WESTINGHOUSE ÉTROIT (24" seulement) MAIS HAUT!
Haut et de belle apparence, ce resplendissant réfrigérateur Westinghouse a une capacité de 8 pieds cubes malgré le peu d'espace qu'il occupe dans la cuisine. Le congélateur et le tiroir froid, tous deux pleine largeur, contiennent jusqu'à 39 lb d'aliments et de cubes de glace.
La tablette du haut est amovible, permettant ainsi d'obtenir au besoin plus d'espace pour ranger les bouteilles. Le compartiment hydrateur contient un demi-boisseau de légumes. Les tablettes dans la porte procurent l'espace supplémentaire requis pour les oeufs, bouteilles, etc. Et il suffit d'appuyer sur un bouton pour obtenir le dégivrage automatique.
Il existe un Westinghouse qui convient à votre bourse . . . à votre cuisine . . . à tous vos besoins!

$249.00
(Taxe en sus)
VOYEZ VOTRE MARCHAND PREFERE OU...
APPARTIENT À SES ABONNÉS
Southern Canada Power

837
PATRON NO 837. — Serez-vous bientôt maman ou marraine? Alors, voici des suggestions pour trousseau de bébé. Vous avez dans ce patron un gilet, des pattes et une capeline. Le bleu ou le rose, voilà le secret de l'avenir . . . .
Ce patron se vend .40. Explications en anglais seulement. Adresser vos demandes au Service des Patrons, La Tribune, Sherbrooke.

COUSEZ ET EPARGNEZ
Voyez le plus grand choix de tissus à la verge chez
TEXTILE MILL OUTLET
416, rue Marquette, Sherbrooke

LA QUALITÉ N'A PAS DE SUBSTITUT EN FOURRURE
GERARD PERREAULT

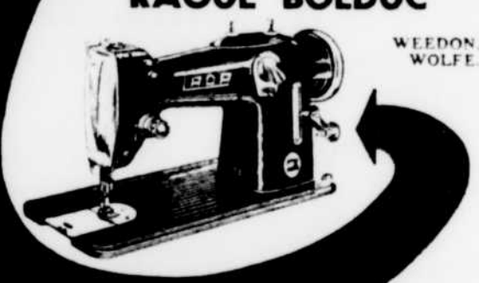
CLINIQUE D'ELECTROLYSE
JUDITH JULIEN
(ONDES COURTES)
(Enlèvement des Poils Follets)
Infirmière graduée de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec et Kree Electrolyse, New York.
10 ans d'expérience.
44 ouest, rue King — App. 5
Tél. LO 2-6062

REMEDE POUR
CLOUS — BOUTONS
ACNE EMPLOYEZ
ETANOL
Loi sur les spécialités pharmaceutiques ou médicaments brevetés No 22159
Aux pharmacies
ainon Tél.: Courville & Bouffard LO 2-8098

A compter du samedi 29 octobre . . .
PAUL BASTIEN
Magasin de coupons et de tissus à la verge occupera un nouveau local à
SHERBROOKE
177 Ouest, rue King
plus à la main pour sa clientèle . . . presque juste en face du local qu'il occupe actuellement 5 sud, rue Brooks.

MESDAMES
l'automne sera bientôt arrivé; c'est pour vous le temps de la
COUTURE
LA MACHINE A COUDRE

PFAFF
fera pour vous ce travail
CONSULTEZ NOS EXPERTS POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE
Ventes, échanges, réparations, service.
Cours de couture gratuit avec chaque achat.
NAZAIRE LETOURNEAU,
prop. 985 ouest, rue Galt
Tél.: LO 2-7425 SHERBROOKE

Machine à coudre de grandes possibilités
LE BIJOU LADA
Prix défiant toute compétition.
Couture droite, avant et arrière. Etoffes épaisses aux plus fins tissus. Fait sans attachement: brodage, point zig-zag, boutonnières, coud les boutons et les agraffes.
Vendue avec entière garantie. Service par un homme ayant au-delà de 22 ans d'expérience.
RAOUL BOLDUC

WEEDON WOLFE

RESTAURANT ARMITAGE
Commandes pour apporter à la maison
POULET BAR-B-Q entier, prêt à servir avec tous ses apprêts $2.75
LIVRAISON GRATUITE
Aussi: METS CHINOIS pour emporter à la maison.
Salle à dîner ouverte de midi à 3 h. a.m. à l'exception des dimanches et jours de fêtes alors que nous fermons à 1 heure a.m.
Téléphone LO 2-2551 Sherbrooke

J. L. BOULANGER Ltée
51 ouest, rue King — Tél. LO 2-2005 — Sherbrooke

Thetford Mines

Construction d'une église à Thetford

THETFORD MINES, (DNC) — Les travaux en vue de la construction de l'église Notre-Dame de la Présentation de Thetford Mines commenceront prochainement.

L'église sera construite sur le soubassement actuel qui avait été aménagé en 1948. Ce temple sera à l'épreuve du feu et l'extérieur sera fini en granit de la région. Il pourra accommoder 1,100 personnes et on prévoit qu'il sera ouvert au culte pour Noël 1957.

Les plans et devis ont été préparés par M. J.-Berchmans Gagnon, architecte, de Thetford Mines, et l'exécution des travaux a été confiée à M. Léo Poudrier, entrepreneur général, de Thetford Mines.

La paroisse Notre-Dame de la Présentation est dirigée par M. l'abbé Alphonse Martineau, et par MM. Wilfrid Landry, Thomas Labranche et Aimé Desrochers, marguilliers.

Partie de cartes, jeudi

THETFORD MINES, (DNC) — Une partie de cartes aura lieu, jeudi soir prochain, à la salle du couvent Notre-Dame au profit de la construction de l'église Notre-Dame de la Présentation. Cette soirée est organisée par le cercle des fermières de Notre-Dame dont la dévouée présidente est Mme Aimé Desrochers, de Thetford Mines.

Le doyen des cultivateurs, félicité par son curé. — M. Delphis Roy, cultivateur, de St-Pierre de Broughton, qui a suivi les Journées Agricoles de Thetford Mines et qui a répondu au questionnaire de connaissances agricoles, reçoit son prix des mains de son curé, M. l'abbé Edgar Marcoux.

(Studio Robert, Thetford Mines)

ENVISAGEZ l'avenir avec confiance...

Une belle carrière vous attend dans le C.A.R.C.; comme officier navigant ou comme aérotechnicien dans les services techniques de l'aviation. Renseignez-vous : : : sur les merveilleuses possibilités d'entrainement et d'avancement : : : sur la solde : : : sur la pension à laquelle vous aurez droit.

Un officier d'orientation du C.A.R.C. vous renseignera ici même à

Hôtel de Ville - Victoriaville
12-13 novembre

Hôtel de Ville - Plessisville
13 novembre

Hôtel de Ville - Thetford Mines
14 novembre

Salle Publique - Mégantic
15 novembre

de 3 h. à 8 h. p.m.

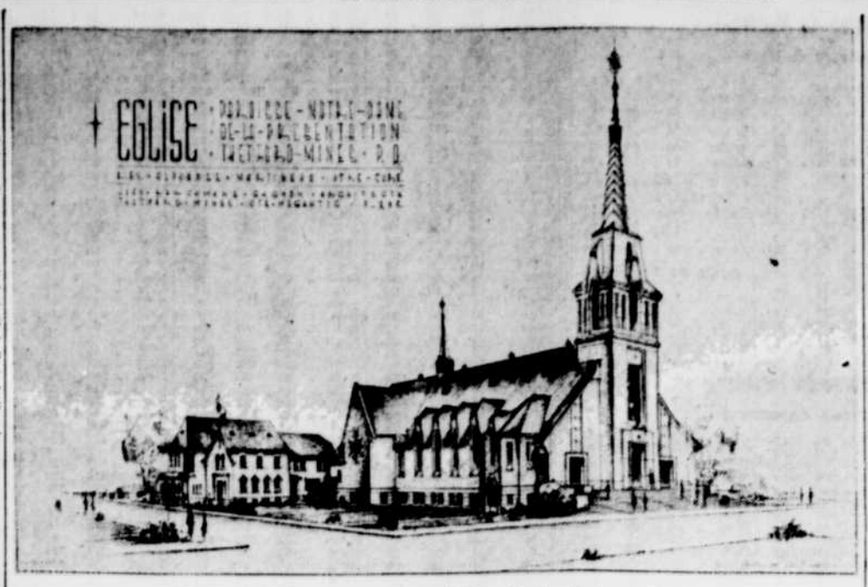
Postez ce coupon dès aujourd'hui:
Centre de Recrutement du C.A.R.C.
140, rue St-Jean, Québec, P.Q.

Nom .....

Adresse .....

(no) (rue) (ville) (cté)

Age ..... Degré d'instruction .....



Aspect de la future église N.-D. de la Présentation.

Un nouveau kiosque de fanfare. — La cité de Thetford Mines fait construire par M. Achille Vaillancourt, de Black Lake, un nouveau kiosque à St-Maurice, sur le boulevard Pie XI. La Société Philharmonique de Thetford Mines présentera ses concerts dans ce kiosque.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Une autre église en construction. — Cet édifice en construction sera le temple de la United Church qui est situé près de celui de l'Eglise anglicane. Au cours de l'année 1956, à Thetford Mines trois nouvelles églises auront été construites.

(Studio Robert, Thetford Mines)

Raymond Beuri, du poste CKLD, agissait comme maître de cérémonie.

L'orchestre Routheir a fait les frais de la musique. Mlle Murielle Landry, Mme Antonio Groleau, Mlles Louise MacDonald etc. ont exécuté plusieurs chants de leur répertoire.

Les heureux gagnants des prix sont Mmes Thomas Vachon, Emile Routhier, Alex. MacDonald, Emile Vachon, Gilles Savoie, Paul Huppé, Wilfrid Roy, Georges-Emile Boulanger, Paul Vachon, etc.

M. l'abbé Edgar Morcoux, curé de Saint-Pierre de Broughton, s'est dit au cours de la soirée très heureux de ses paroissiens et a remercié M. Lucien Therrien, l'agronome régional, pour tout le bien qu'il fait aux cultivateurs.

La soirée s'est terminée par un goûter auquel ont participé près de 500 personnes.

Franz Liszt, compositeur et pianiste hongrois, est né à Raiding.

Abonnez-vous à La Tribune

Messes pour les peuples d'Orient

QUEBEC, (PC) — S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a demandé jeudi qu'une basse-messe soit dite dans toutes les paroisses du district de Québec dimanche pour les peuples de l'Europe orientale. Dans un message parvenu plus tôt le pape Pie XII a demandé à tous les Chrétiens du monde de prier pour les peuples "opprimés par tant d'injustices malheureuses."

La déclaration de l'archevêque dit que les prières doivent être récitées pour l'établissement de "la justice de la paix et de l'ordre" pour "les peuples opprimés".

La rébellion hongroise a marqué le parti de Tito

Par William L. Ryan

BELGRADE, (PA) — La révolution hongroise semble avoir aggravé une scission au sein du parti communiste yougoslave et nécessité que le président Tito prennent les moyens conduisant à une discussion ouverte, du parti, dans un avenir rapproché.

Le politburo yougoslave, composé d'une douzaine de partisans dont Tito est le secrétaire général, s'est réuni cette semaine. Il a annoncé des plans pour que le congrès du parti se réunisse à l'automne de 1957. Plus tôt, on avait projeté la réunion pour cette année. Le politburo a vraisemblablement retardé le congrès afin d'éviter l'opposition à un secteur de la politique actuelle du parti.

Un groupe souligne que les "leçons" de Hongrie sont un avertissement au parti yougoslave.

Ce groupe veut plus de "démocratie" mais non dans le sens occidental. Il donnerait une teinte démocratique à la vie politique alors que le parti garderait le contrôle.

Deux résultats

Cela produirait deux résultats : ajouter, aux yeux des Occidentaux, de la respectibilité au système yougoslave et fournir une valve de sûreté contre toute crise semblable à celle de la Hongrie. Cela aiderait peut-être aussi au maintient de relations suffisamment bonnes pour que l'aide occidentale parvienne encore au pays.

La majorité du parti, dont Tito, voit probablement des risques à une trop grande "démocratisation". La turbulence des Balkans, l'indépendance farouche du peuple, et les vieilles rivalités raciales, politiques et religieuses surgiraient peut-être et menaceraient de provoquer des troubles.

Il ne semble exister ici aucun danger immédiat de manifestations populaires comme celles qui sont survenues en Hongrie. La situation économique yougoslave s'améliore. Mais il existe encore du malaise chez les groupes plus jeunes. La révolte hongroise a suscité des problèmes aux relations russo-yougoslaves. Les communistes yougoslaves sont malheureux de voir les forces armées soviétiques utilisées en Hongrie. Mais ils sont pris entre deux feux. Ils ne peuvent accepter que la Hongrie se donne un régime non communiste ou même anti-communiste — relégant le parti à quelque chose de semblable à la position des communistes en Grande-Bretagne — bruyant mais inefficace.

L'attitude indépendante du parti yougoslave a aidé à provoquer les événements de Hongrie, fait qui ne peut échapper à l'aile stalinienne du Kremlin. Tant que le parti yougoslave ne saura pas quel groupe dominera le Kremlin il doit attendre.

Le public manque de détails sur la deuxième intervention soviétique à Budapest.

Les compte-rendus enthousiastes sur l'établissement de "conseils ouvriers" en Hongrie, juste au début de la révolte, laissaient entendre que le parti yougoslave aurait accueilli un régime d'indépendance communiste en Hongrie, dirigé par Nagy.

Shepilov part pour New York

MOSCOU, (Reuter) — Le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, Dimitri Shepilov, a quitté Moscou par avion, vendredi, à destination de New York pour y diriger la délégation soviétique à la prochaine séance de l'Assemblée générale des Nations unies, séance qui débutera lundi.

A St-Pierre de Broughton

Soirée récréative lors de la remise de prix aux cultivateurs

THETFORD MINES, (DNC) — La distribution des prix aux cultivateurs de Saint-Pierre de Broughton qui se sont classés premiers, lors de la tenue des Journées Agricoles de Thetford Mines, a donné lieu mardi soir dernier, à une belle soirée récréative dans la salle paroissiale de cet endroit, réunissant quelques centaines de personnes.

On se souvient que c'est la paroisse St-Pierre de Broughton qui a obtenu le premier rang parmi les 22 paroisses concurrentes. Un montant de $405, fut distribué en 145 prix, ainsi que 10 tonnes de chaux.

Parmi les invités, on remarquait Son Hon. le maire de Thetford Mines, M. Rodolphe Caouette, qui est président de la Commission des Journées Agricoles, M. l'abbé Edgar Marcoux, curé de St-Pierre de Broughton, M. Achille Couture, maire de St-Pierre de Broughton, M. Rosaire Lachance, maire de Sacré-Coeur de Jésus, M. O. Poiré, grand chevalier du conseil des Chevaliers de Colomb de Thetford Mines, M. Delphis Roy, le doyen des cultivateurs du comté de Mégantic, M. Nelson Poirier, représentant du club Richelieu de Thetford Mines, M. Louis-Marie Trépanier, représentant du Jeune commerce, MM. les échevins Napoleon Clavet, Emile Roussin, Emile Jalbert, de Thetford Mines, MM. J.-E. Marcoux, Euclide Perland, J.-A. Béliveau, représentant la Chambre de commerce de Thetford Mines, M. Armand Marceau, ancien maire de Thetford Mines, Mme J.-O. Poiré, représentant les cercles de fermières de Thetford Mines, M. Lucien Therrien, agronome régional pour le comté de Mégantic.

La soirée débuta par un mot de bienvenue de la part de M. Achille Couture, maire de St-Pierre de Broughton. Il remercia ses concitoyens d'être venus en aussi grand nombre, ainsi que les personnalités de Thetford Mines. M. le maire Couture eut un mot aimable envers la reine du centenaire de St-Pierre de Broughton, Yvette Routhier, aujourd'hui Mme Hervé Frenette. M.

Monsieur J.-Emile CLOUTIER, citoyen bien en vue de la ville de Lac Mégantic, P. Q., représentant la Compagnie d'assurance-vie Crown Life dans cette localité depuis au delà de vingt ans, a récemment été déclaré le producteur en chef de la Division des Cantons de l'Est de cette même compagnie. Ses magnifiques résultats ont valu à Monsieur Cloutier qu'on lui décerne tout d'abord le titre de Vice-Président de la Division, et le Certificat National de Compétence. Ces deux honneurs sont la preuve d'un service bien rendu et d'un montant de vente dépassant ceux de n'importe lequel des quelque trente représentants de la Compagnie Crown Life dans la région des Cantons de l'Est. Il nous fait plaisir de féliciter Monsieur Cloutier de ces résultats, autant de la part de la Compagnie que de la part de ses assurés et de ses concitoyens. Il nous fait plaisir de redire à toute la population de Mégantic et des Cantons de l'Est que Monsieur Cloutier est hautement qualifié pour prendre soin des besoins d'assurance et d'économie de ceux qui voudront bien se prémunir de ses services.

(Ann.)

SI VOUS VOULEZ LE MEILLEUR SYSTÈME DE CHAUFFAGE, EXIGEZ LA MARQUE ESSO IMPERIAL

Esso

écrivez ou téléphonez à Imperial Oil Limited.

C'est la "météo" qui règle la livraison de votre **huile à chauffage**

Réglé selon les pronostics de la température, le service de livraison Esso prévoit vos besoins . . . prévient toute pénurie.

Avec un service de livraison réglé par la température, vous n'avez jamais à vous inquiéter au sujet de votre approvisionnement d'huile à chauffage. C'est l'un des avantages des huiles à chauffage Esso qui vous assurent le maximum d'efficacité, de confort, de commodité et de propreté.

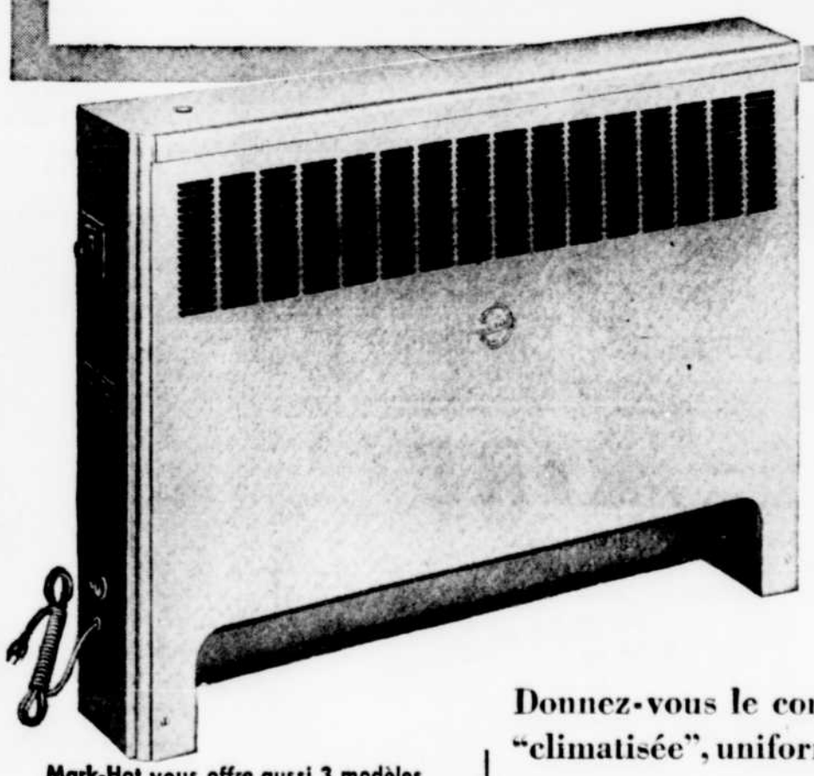
Le "contrat perpétuel" de l'Imperial Oil vous garantit un service de livraison régulier d'huile à chauffage Esso de première qualité. Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à: Imperial Oil Limited.

Une révélation!

LE

THERMO-MATIC

Mark Hot



Le radiateur électrique qui change, instantanément, un coin froid, une pièce froide, en un appartement confortable.

Donnez-vous le confort d'une chaleur "climatisée", uniforme, bien distribuée.

Vous avez une pièce qui requiert de la chaleur additionnelle? Rendez-la habitable, confortable, en toute saison, avec un THERMO-MATIC, le radiateur électrique automatique, aussi efficace qu'il est hygiénique. Conçu suivant le principe du chauffage à l'eau il distribue sa chaleur *immédiatement* dans tout l'appartement, d'un mur à l'autre; grâce à son thermostat vous obtenez instantanément le degré de chaleur désiré . . . une chaleur constante . . . qui remplit toute la pièce.

Son élégante simplicité de lignes s'adapte à n'importe quel décor. La chaleur qu'il distribue, par convection, suffit au chauffage, *complet*, d'un appartement de dimension normale. Sa tuyauterie, de cuivre, garantit longue durée et satisfaction ininterrompue.

Donnez-vous le chauffage additionnel dont vous avez besoin avec un THERMO-MATIC; vous en obtiendrez le confort que seul un radiateur à l'eau peut procurer.

VOYEZ-LE CHEZ VOTRE MARCHAND!

Mark-Hot vous offre aussi 3 modèles de chaufferettes sans eau.

CHAUFFERETTE À CONVECTION
Série 8000-1000 watts

CHAUFFERETTE À VERRE RADIANT PYREX
Série 3000-1250 watts

CHAUFFERETTE À VERRE RADIANT PYREX
Série 4000-1000 watts

Tous modèles mixtes ou vous thermostat et pour 110V ou 220V au choix.

Mark Hot

Montréal

Lac Mégantic

Dommages de $350 dans un accident d'auto

LAC MEGANTIC, (DNC) — M. Richard-T. Cook, âgé de 46 ans, de Scotstown, a subi de légères blessures, dans un accident survenu à Lac Mégantic, occasionnant pour environ $350 de dommages à sa voiture.

L'accident s'est produit alors que M. Cook circulait rue Laval, non loin du garage J. Roy, où s'effectuent actuellement des travaux d'aqueduc. A un moment donné, M. Cook, voulut éviter de frapper une automobile venant en sens inverse et perdit alors la maîtrise du volant. Son véhicule, ainsi hors de contrôle, alla heurter un camion remorque, stationné du côté opposé.

M. Cook était accompagné de quelques amis. Ces derniers cependant s'en tirèrent tous indemnes.

DOULEURS

Maux de Tête, de Dents, Névralgies, Rhumes, la Grippe, Douleurs Rhumatismales, Refroidissements soulagés promptement avec les Captabs ANTALGINE.

184 *En vente partout 35¢ et 95¢*

ANTALGINE

Incertitude aux Bourses de Montréal, Toronto et N. Y.

Les valeurs industrielles étaient à la hausse à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse canadienne, mais ont fermé à la baisse, tandis qu'à Toronto, l'inquiétude régnait de nouveau. Pour la troisième journée consécutive, la séance de Wall Street fut marquée par une baisse.

La plupart des prix étaient à la baisse à la Bourse des grains de Winnipeg et, à Chicago, le maïs et les fèves soya ont fait preuve de fermeté. Le dollar canadien a gagné 1-16, s'établissant ainsi à 3 13-32 pour cent de plus que la devise américaine. La livre sterling a fermé à $2.78 1-4.

La Bourse de Montréal

MONTREAL, (PC) — Les valeurs industrielles étaient à la hausse à l'ouverture de la séance de vendredi à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne, mais vers l'heure du midi elles commençaient à reculer et elles ont fermé à la baisse.

Par ailleurs, les pipe-lines ont fermé à la hausse. Ainsi Trans Mountain a gagné 2 ⅜ et Interprovincial, 1 ½.

Les pétroles raffinés ont également fait preuve de vigueur. International Petroleum, par exemple a monté de 2 ¼.

Ailleurs, on a noté une hausse de 1 ⅜ chez General Dynamics.

Les mines étaient à la baisse. Leur virement a été de 455,300.

Le virement industriel a été de 65,200 actions.

Des 222 émissions avec lesquelles on a transigé, 58 étaient à la hausse, 70 à la baisse et 94 inchangées.

Cinq stocks ont obtenu leur meilleure cotation de l'année et huit ont enregistré leur plus faible.

Voici quelles étaient les moyennes à la fermeture : banques, 51.79, une baisse de 0.03; services publics, 138.8, une hausse de 1.9; industriels, 297.3, une baisse de 0.3; papeteries, 1438.32, une baisse de 3.57 et mines d'or, 76.24, une hausse de 0.56.

La Bourse de Toronto

L'inquiétude régnait de nouveau à la Bourse de Toronto.

Et le marché a fermé à la baisse.

Le virement a été de 2,443,000 actions.

Voici les indices des changements : industriels, 465.85, une hausse de .79; mines d'or, 79.20, une baisse de .47; métaux non ferreux, 232.28, une baisse de 1.29; pétroles de l'Ouest, 153.56, une hausse de .48.

La Bourse de New York

Pour la troisième journée consécutive, Wall Street était à la baisse. Et les transactions n'y étaient pas très nombreuses.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 stocks a perdu $1.20. Elle était de $178.90.

La Bourse Américaine était également à la baisse.

Le virement y a été de 670,000 actions.

Le marché des grains

La plupart des prix étaient à la baisse à la Bourse des grains de Winnipeg.

Le lin détenait la vedette. On a vendu cette céréale à des compagnies du Royaume-Uni.

Les seuls chargements de blé destiné à l'exportation ont été les suivants : 825,000 boisseaux à destination du Royaume-Uni.

Le maïs et les fèves soya ont fait preuve de fermeté à la Bourse des grains de Chicago.

Le seigle et l'avoine ont fermé à la baisse.

La Norvège a acheté 150,000 boisseaux de blé. Et l'on a appris que la République fédérale allemande projette d'importer des Etats-Unis 13,000,000 de boisseaux de blé.

La valeur du dollar

Le dollar canadien a gagné 1-16 vendredi, ce qui lui a donné une valeur de 3 13-32 pour cent de plus que la devise américaine.

La livre sterling a perdu 1-32 et elle a fermé ainsi à $2.78 ¼.

Prix des denrées

MONTREAL, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis vendredi par le ministère de l'Agriculture :

Oeufs : Prix du gros en caisse de bois, extra-gros 43-45; gros 40-41; moyen 34-35; petits 31; B 34; C 32. Caisses reues : 367.

Beurre : Arrivages courants non admissibles 57 ¼; arrivages courants admissibles 57 ¼; beurre frais de crémerie, enveloppé 58 ½-60; beurre frais en gros non admissible 58 ¾-58 ½; beurre frais en gros admissible 58 ½.

Fromage : F. O. B. fromagerie, Ontario blanc 34 1-16; coloré 34 ¼ ; livré à Montréal, Québec blanc 33; coloré 33; en gros, Ontario blanc 35 7-16; coloré 35 ½; en gros Québec blanc 34; coloré 34.

Pommes de terre : Nouveau-Brunswick, 75 livres, 1.60-1.70; N.-B., 50 livres, 1.05-1.15; N.-B., 10 livres, .25-.28; Ile du Prince-Edouard, 75 livres, 1.70-1.75; 10 livres, .20-30; Nouvelles du Québec, 75 livres, 1.40-1.50; 50 livres, .90-1.10; New York, jumbo, 50 livres, 1.60-1.75.

Cours de la Bourse de Montréal

Fournis par Savard & Hart

	Fermeture hier Ouv.	Haut	Ferm.
Abit.	35	35	34½
Algo	111½	111½	111
Alum	121	121	119
Asbe	35½	35½	35¼
Bell	46¾	46¾	46¾
Brai	7¾	7¾	7¾
B O	46¼	46	46¾
B P	13	13	13
B P P	42¼	42¼	42¼
B P	31¼	31¼	31¼
C C	37¾	37¾	37¾
C B	23½	23½	23½
C I	33¾	33¾	33¾
CPR	21½	21½	21½
Cock	8	8	8
C S	29½	29½	29
Seag	31¼	31¼	31¼
N D	21¼	21¼	21
D S	38	38	38
D S	21½	21½	21¼
D S	40	40	40
D T	13	13	13
Can	5¾	6¼	6¼
Can	355	350	355
C C	241	237	241
C M	18	14	14
Copp	540	530	535
Crui	85	80	80
Crai	35	35	35
Crow	33	32	32
Cust	19	19	19
D'Af	39	39	39
D C	56	54	56
D C	18	17	18
D H	61	61	61
D'Eld	68	68	68
Dein	20	20	20
Dema	6	6	6
Dist	20	18	20
Dome	12¾	12¾	12¾
Dona	40	38	40
Dura	62	59	60
Dyna	73	71	73
E M	140	140	140
E S	550	550	550
E M	55	52	52
E M	490	480	485
Elde	35	33	33
Eldr	42	40	40
E P	37	34	35
E S	34	31¾	31¾
E G	20	18	18
Elre	63	61	62
F A	61	59	59
Fair	38½	38	38½
Fara	145	140	143
F W	68	65	68
F K	28	28	28
Fran	18	18	18
Fros	355	325	355
Gail	30	29	30
G M	17	17	17
G S	110	110	110
G V	490	485	485
G U	63	60	60
Gold	13	13	13
G M	205	200	202
G U	22	22	22
G B	19	19	19
Gran	22	21	22
Gran	425	420	425
Grey	40	38	40
Guai	45	45	45
Gulf	18½	18½	18½
G W	995	990	990
Gwil	10	10	10
H B	10½	10¼	10¼
H M	51	47¾	49
Head	80	79	79
Heat	18½	17	18½
H B	80	80	80
Holl	25¾	25¾	25¾
Hors	670	650	650
H B	68¼	66¾	68
H P	30	30	30
I L	22	21	21
Imp	21	21	21
I N	132½	125	125
I R	43	42½	42½
J W	221	221	221
Jaco	24	24	24
J E	85	81	81
Jean	38	38	38
Jeli	35	32½	32½
Johns	100	100	100
Jolie	69	65	65
Jupa	17	16½	17½
Kem	14	13	13
K A	17½	17½	17½
K L	50	50	50
Kelb	11	8	10
Kilb	265	265	265
K W	125	125	125
K M	34	34	34
Labra	22	21	21
L C	101	100	100
L D	216	210	214
L L	12½	12	12½
L S	355	350	350
Lama	271	270	270
Lemi	12	11½	11½
Leni	17	15	15
Lora	114	111	112
Lund	82	78	80
Maca	200	195	200
Macd	69	62	62
Macf	11	11	11
Mack	52	44	52
Macl	130	128	128
Made	225	225	225
Maia	120	115	120
Mait	14	14	14
Malc	13	13	13
Mart	245	220	230
Mart	15	14½	14½
Mart	77	77	77
Marb	80	75	75
Mcib	77	77	77
McMa	15½	15	15
McWa	30	30	30
Mete	43	43	43
Metr	225	222	222
Mill	20	20	20
Milr	160	155	155
Mill	145	138	138
Mind	12½	12½	12½
M C	32	30½	32
M L	86	84	85
M O	21	21	21
Ningu	255	241	245
Noma	62	62	62
N C	82	82	82
N C	65	61	61
N A	110	106	110
N A	20	20	20
N D	60	60	60
N D	140	140	140
N G	18	18	18
N G	21	19½	19½
N H	14	14	14
N H	51	43	43
N J	22	22	22
N J	12	11	11
N J	18	18	18
Newl	36	35	36
N M	95	95	95
N M	43	41	43
N M	11½	10	11½
New	13	11	11
N S	8	8	8
N S	24	24	24
N S	350	350	355
Nigh	300	300	300
Nipi	10	10	10
N A	69	63	63
Nora	37½	36½	36½
Norm	680	675	690
Norp	127	120	123
N I	7	6½	6½
N R	135	127	128
Nort	430	420	420
N C	165	157	163
Nort	25	25	25
Obal	8	8	8
O'Bri	66	66	66
Ogam	23	21	21
O B	60	60	60
O'Lea	38	35	35
Omni	7	7	7
Opem	13½	13½	13½
Oren	29	29½	29½
Osis	36	36	36
P E	15½	13½	14
Pana	10	9½	9½
Parb	8½	8½	8½
Pard	51	50	51
Pate	70	69	70
Patm	25½	25	25
P C	120	125	125
Pion	161	160	160
Plat	12½	12½	12½
P B	50	50	50
P B	13	13	13
Pres	610	610	610
Proc	535	525	535
P A	180	180	180
Purd	16	16	16
Q C	180	180	180
Q C	133	130	133
Q L	13	12	12½
Q M	850	825	825
Q M	75	65	65
Que	235	230	230
Quee	22	22	22
Quem	22	21½	21½
Radi	110	106	110
Rain	130	126	126
R E	144	136	144
Rayr	150	150	150
R K	16	16	16
R A	60	60	60
Rock	11	11	11
R C	11½	10	11
R M	20	20	20
S K	8	8	8
Sher	745	730	730
Sigm	680	680	680
Silan	11½	11	11½
Star	71	71	71
Stand	240	235	240
S R	21¾	20½	20½
Stur	63	56	56
Sulli	265	275	265
Sylva	105	105	105
T N	187	186	186
T L	119	115	119
Tiara	20	12	20
Tomb	21	20	20
Torb	50	45	48
T R	27½	27½	27½
Trib	50	50	50
U M	20	20	20
U A	650	645	650
U E	8	8	8
U K	610	605	605
U C	82	82	82
Vant	35	35	35
Vico	24	21	22
Viola	184	170	175
W A	14	14	14
Weed	44	42	42
Wern	30	29	30
W M	12	12	12
Willr	260	250	260
Wind	20½	20½	20½
W H	155	150	155
Y B	195	192	193
Yuke	8	8	8
Zenm	26	24½	26

CURB

G C	38½	38½	38½
Y C	59	59	59
Dale	18	18	18

HUILES

A G	21	21	21
Ajax	80	80	80
A L	70	66	66
Anch	17	17	17
B S	18½	18½	18½
Banf	202	205	200
Beta	11	11	11
Brit	290	288	288
C P	139	135	138
C E	39¼	38	38
C O	305	299	299
C P	195	195	195
C P	660	660	660
C A	640	630	640
C B	70	63	63
C D	50	50	50
C E	700	680	680
C E	685	685	685
C H	225	219	225
C P	225	220	220
Cana	112	110	110
C E	350	340	340
C L	615	600	610
C O	185	180	180
Conr	18½	18½	18½
C C	20	15	15
C D	70	64	64
C M	680	670	680
C W	1000	975	990
C O	690	680	680
D R	475	450	455
Dero	152	150	152
D E	930	920	930
Duve	21	21	21
Farg	275	275	275
G P	565	565	565
G P	560	545	545
G S	38¼	38¼	38¼
G S	150	145	150
Grid	10¾	10¾	10¾
H O	12¾	12¼	12¼
H O	11¾	11½	11½
Husk	13½	12¾	12¾
H W	565	565	565
Jupi	194	194	194
K O	199	196	197
L P	214	212	213
L P	14	12	12
Mart	30	29	29
Meda	335	325	335
M P	15¾	15	15¾
Midc	123	113	117
M C	28	28	28
N P	345	345	345
N B	112	110	110
N B	210	206	210
N C	243	222	243
N D	50	50	50
N D	22	21	21
N G	132	126	132
N S	217	215	215
Nort	120	116	116
N O	880	870	870
N O	265	260	260
N O	35	35	35
Nort	70	68	68
O S	17	16	16
Okal	340	340	340
P G	180	175	175
P E	15½	15	15
P P	190	188	188
Raya	15¾	15½	15¾
R P	28¼	28¼	28¼
Sapp	182	171	171
S D	82	80	80
S R	345	330	330
S F	380	375	375
S U	55	51	51
Stan	70	65	70
S O	128	120	125
T C	59	59	59
T C	140	135	135
T E	230	220	230
T E	36	34	35
T O	865	850	855
U O	203	193	195
Vule	60	60	60
W P	70	66	70
Wesp	27	24	27
W M	110	110	110
W D	170	152	170
W N	47	43	43
W N	120	115	115
W N	9½	8	8
Willr	37	35	35

BANQUES

Mont	50¾	50½	50½
N S	55¾	55¾	55¾
Com	51½	51½	51½
Imp	52	52	52
Roya	64	64	64
T D	43½	43	43¼

INDUSTRIELS

Alum	121	118½	119
A N	10	10	10
C B	25½	25½	25½
D M	16¼	16¼	16¼
D S	21¾	21½	21½
Dom	13¾	13¾	13¾
Simp	21¼	21¼	21¼
Walk	65½	64½	65½

Ventes et 3,443,000

Cours de la Bourse de Toronto

Fournis par la Presse Canadienne

	Fermeture hier Ouv.	Haut	Ferm.
MINES			
Abiti	43	43	44
A U	13	13	13
Advo	470	460	470
Akai	43	40	43
A E	15	15	15
Algo	16¾	16¾	16¾
A C	18	18	18
A N	190	185	190
Athar	210	206	206
A R	74	70	74
A R	11	10½	10½
Atva	230	223	230
Atva	38	38	38
Aztp	15	15	15
Auco	13	13	13
A Y	14	12	12
Aube	12½	12	12
Aumo	47	43	43
Auma	13	12½	13
Aubo	205	205	205
Avil	8½	8½	8½
Barv	260	250	260
B M	62	60	62
Bank	17	17	17
B D	185	175	185
Beau	220	215	215
B L	30	30	30
Belc	230	241	245
Belle	196	196	196
Beth	200	200	205
Bevc	26	25	25
Bier	260	265	265
B W	135	130	130
Bido	58	60	55
Bouv	9	9	9
Bova	15	15	15
Bova	120	112	112
Brila	70	68	66
B R	115	111	115
Brun	8½	8	8½
Brun	8½	8½	8½
Brun	12½	11½	12
Brun	975	975	975
Buff	10	10	10
B C	18	17	17½
B B	7	7	7
B H	11½	11	11
Burc	31	31	31
C C	14¾	14½	14¾
C E	90	75	90
C M	183	180	180
Cast	730	700	715
Cast	380	380	380
C P	115	115	115
C S	430	430	430
Chas	8½	8½	8½
Ches	200	200	200
C J	330	315	320
C K	44	44	44
C M	270	270	270
C E	75	70	70
Chim	78	75	75
Chro	290	290	290
Coba	55	55	55
Cobr	72	68	70
Cobl	217	205	205
Cola	10	10	10
Cont	260	260	260
C B	40	35	40
C B	25	24½	24½
C C	23	22	23
C D	10¾	10¾	10¾
C D	330	325	325
C H	145	130	143
C A	22	22	22
C H	206	195	195
C M	30	30	30
C M	29½	29	29
C M	21	21	21

Bourse de New York

	Ouv.	Haut	Ferm.
Am. Tel	170	170	170
Anaconda	77¾	77¾	77¾
Beth. Stl	165¾	165¾	165¾
Chrysler	74¾	74¾	74¾
Dupont	193¾	193¾	193¾
NY. Cent	38¾	38¾	38¾
Rep. Stl.	85¾	85¾	85¾
US. Stl	71¾	71¾	71¾

Tony Curtis et Gina Lollobrigida sont co-vedettes avec Burt Lancaster dans "TRAPEZE", le film qui est garde à l'affiche au théâtre Granada.

L. E. Waterman et ses filiales redeviennent des firmes canadiennes

MONTREAL, (PC) — L.E. Waterman Pen Company Limited et ses filiales sont redevenues des sociétés canadiennes. M. J.-E. Savard, président de Waterman, a annoncé la nouvelle à Montréal, jeudi.

Des financiers canadiens et la société Van Alstyne Noel, de New York, ont acheté la compagnie Waterman, laquelle, il y a six mois, avait été vendue à Grune Watch Company, de Cincinnati.

Le nouveau bureau de direction de Waterman se compose ainsi : J.-E. Savard, président; R. D. Howse, vice-président et directeur général; F. C. Tenzer, J.-E. Labelle, G. Pratte, Allen A. McMartin, J. J. O'Connell, Frank Waterman, David Van Alstyne Jr, William H. Mcelhea Jr, Malcolm I. Ruddick, J.-C. Udd, A. Savard, F.A. Green.

Une horloge a un compte de banque

CENTERVILLE, Mich., (PA) — L'horloge du palais de justice du comte de St-Joseph a de nouveau de l'argent en banque. Ainsi elle pourra défrayer le coût de ses réparations.

L'horloge a été donnée au village, il y a 50 ans, par le Dr Springer. Afin d'être assuré qu'elle fonctionnera toujours bien il avait ouvert un compte de banque à cette fin.

L'horloge a cessé de fonctionner récemment et une vérification a démontré que son compte de banque était à sec. Des villageois se sont empressés de déposer de l'argent au compte de l'horloge.

L'ASSURANCE

B. J. HOLLINGSWORTH

V. DOOLEY

Le Groupe "London & Lancashire" annonce la nomination de monsieur Bernard J. Hollingsworth comme Inspecteur Résidant à Sherbrooke pour succéder à monsieur Vincent Dooley, promu à Québec.

Monsieur Hollingsworth a toujours été dans le domaine de l'assurance et il est bien connu de la plupart des agents de cette province. Un bureau est maintenant ouvert à :-

Chambre No 1, 220 avenue Dufferin, Sherbrooke, Qué.
Téléphone LOrraine (LO) 2-7337

(ANN.)

CAPITOL

COMMENÇANT DIMANCHE

GRAND FILM MUSICAL EN COULEURS

"LA PRINCESSE CSARDAS"

AVEC

MARIA ROKK, JOHANNES HEESTERS

EN DOUBLE PROGRAMME

"VIOLENCE CHARNELLE"

AVEC

HENRI VIDAL, COSETTA GRECO

Dernier jour: "ON A ARRETE SHERLOCK HOLMES" avec Hans ALBERS, Henry RUHMAN. Aussi: "PANIQUE AU CIRQUE" avec Harry PIEL, Elisabeth WENDT.

A L'AFFICHE DEMAIN !

BEYOND ANYTHING YOU HAVE EVER SEEN IN A THEATRE!

LE PREMIER FILM AVEC LE NOUVEAU PROCEDE

CINEMASCOPE 55

PLUS QUE CE QUE VOS YEUX ONT JAMAIS VU !

20th Century-Fox presents

RODGERS AND HAMMERSTEIN'S

CAROUSEL

COLOR by DE LUXE

GORDON MacRAE

with CAMERON MITCHELL

Barbara Ruick - Claramae Turner

Robert Rounseville - Gene Lockhart

Audrey Christie

SHIRLEY JONES

Produced by HENRY EPHRON - HENRY KING

Screenplay by PHOEBE and HENRY EPHRON

Music by RICHARD RODGERS

Book and Lyrics by OSCAR HAMMERSTEIN II

In STEREOPHONIC SOUND

DERNIER JOUR!

"GREAT DAY IN THE MORNING" et "POSTMARK FOR DANGER"

THEATRE MYRA, Richmond

RIRE... RIRE

● Voilà ce que vous réserve
● le chef-d'oeuvre comique
● de JEAN RACINE

"LES PLAIDEURS"

JEUDI, LE 22 NOVEMBRE, A 8 h. 15 P. M.

L'AUDITORIUM ST-CHARLES

$1.25 (réservés) Billets (Général) $1.00

GRANADA

Sur la scène SHERBROOKE, Qué.

JEUDI SOIR, 15 NOV., à 8 h. 30 P. M.

"...Un triomphe canadien..." Joy Carmody, Washington Star

LE BALLET NATIONAL DU CANADA

Celia FRANCA • David ADAMS • Lois SMITH

Lilian JARVIS • Angela LEIGH • Betty POPE • Colleen KENNEY

Ray MOLLER • Earl KRAUL • Grant STRATE • Glenn GIBSON

COMPAGNIE DE 70 MEMBRES COMPRENANT UN GRAND ORCHESTRE Directeur musical GEORGE CRUM

AU PROGRAMME : "LES SYLPHIDES", "JEUNE PAS DE DEUX", "L'APRES-MIDI D'UN FAUNE", "PAS DE CHANCE", "POST-SCRIPT".

BILLETS RESERVES EN VENTE AU THEATRE

Orch. $2.50 — Parterre $2.00 — 2ème balcon $1.50 taxe incluse

DEUX MAGNIFIQUES FILMS

CINÉMA de PARIS SUR GRAND ÉCRAN

A L'AFFICHE

Elles connaissent tous les malheurs, l'adversité leur fait connaître les pires affres, le destin fait peser sur leurs charmantes épaules une main de fer.

Pourtant leur histoire romanesque continue à émouvoir, à séduire.

VERSION NOUVELLE MODERNE EN COULEURS DU PLUS CÉLÈBRE DE TOUS LES SUJETS

LES DEUX ORPHELINES

avec MYRIAM BRU • MILLY VITALE ANDRE LUGUET • JACQUES CASTELOT et dans le rôle de "LA FROCHARD" GABRIELLE DORZIAT

EN PROGRAMME DOUBLE avec

Derrière le luxe des grands le drame des humbles

Palace HOTEL

avec CLAUDE FARELL ANNE-MARIE BLANC

DEUX FILMS QUI MERITENT UNE GRANDE ATTENTION

HORAIRE — SAMEDI: "PALACE HOTEL" à 1.30 - 4.40 et 8.00 p.m. — "LES DEUX ORPHELINES à 3.00 - 6.30 et 9.50 p.m.

HORAIRE — DIMANCHE: "LES DEUX ORPHELINES" à 12.30 - 3.50 - 6.50 et 10 h. p.m. "PALACE HOTEL" à 2.00 - 5.30 et 8.15 h. p.m.

CHRONIQUE SUR

LE BRIDGE

par Noël DUCHESNE

Exercice

Comme exercice à votre imagination ou comme passe-temps, je vous présente le problème suivant. En Sud vous avez à réaliser un contrat de 5-S-A. Si la distribution est un peu excentrique, vous avez cependant l'avantage d'examiner les quatre mains.

Donneur:Sud. Tous vulnérables.

N: ♠—V ♡—R-5-4 ◇—R-7-2 ♣—D-10-9-8-7-4

O: ♠—8-6-5-4 ♡—8-6-2 ◇—8-6-5-3 ♣—6-5

E: ♠—D-10-9 ♡—D-10-9 ◇—D-10-9 ♣—R-V-3-2

S: ♠—A-R-7-3-2 ♡—A-V-7-2 ◇—A-V-4 ♣—A

Sud	Ouest	Nord	Est
1-pique	passe	2-trèfles	passe
3-S-A	passe	4-trèfles (1)	passe
4-coeurs	passe	5-trèfles	contre
5-S-A	passe	passe	passe

(1) Evidemment, les encheres devaient se terminer à 3-S-A et la nouvelle annonce de Nord aurait pu gâter la main.

Entame: — six de trefle.

Pouvez-vous réaliser le contrat contre toutes défenses?

Avez-vous constaté que tout le problème est centré sur le cinq de trèfle? Voyons les deux principales variantes qui peuvent se présenter:

(a) Le six de trèfle est couvert par le sept, Est n'en fournit que le trois et le déclarant doit prendre de l'as. De deux de coeur est joué vers le roi et la levée suivante est gagnée par le valet de coeur. L'as de coeur épuise les autres joueurs à cette suite. Les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes:

N: ♠—V ♡— - - - ◇—R-7-2 ♣—D-10-9-8-4

O: ♠—8-6-5-4 ♡— - - - ◇—8-6-5-3 ♣—5

E: ♠—D-10-9 ♡— - - - ◇—D-10-9 ♣—R-V-3-2

S: ♠—A-R-7-3-2 ♡—7 ◇—A-V-4 ♣— - - -

Sud joue son dernier coeur: Ouest abandonne un petit carreau, Nord le huit de trèfle et Est le neuf de pique. Le quatre de carreau est joué vers le rois et le déclarant, après avoir pris le retour d'un carreau de son valet, épuise cette suite par le jeu de l'as. Sud encaisse l'as de pique, puis accorde la main à Est par le jeu d'un petit pique. Les jeux ne comprennent plus que les cartes suivantes:

N: ♠— - - - ♡— - - - ◇— - - - ♣—D-10-4

O: ♠—8-6 ♡— - - - ◇— - - - ♣—5

E: ♠— - - - ♡— - - - ◇— - - - ♣—R-V-2

S: ♠—R-7-3 ♡— - - - ◇— - - - ♣— - - -

Est qui a dû prendre la dernière levée de pique tente d'accorder la main au Mort en revenant avec le deux de trèfle. Le Mort ayant précieusement conservé le quatre de trèfle, la levée est abandonnée au cinq et Ouest doit accorder les deux dernières levées au déclarant en revenant à pique.

N. B. Que Est ait abandonné un carreau ou un pique sur le quatrième coeur, la situation serait devenue la même.

Si Est s'était réduit à deux trèfles, après l'élimination des carreaux, le déclarant lui aurait cédé la main au jeu du troisième pique et les jeux étant réduits à deux cartes, Est aurait été contraint d'accorder une levée à la dame de trèfle du Mort.

(b) Revenons au deuxième tableau alors que les mains comprennent encore neuf cartes. Sud joue son dernier coeur et Ouest abandonne le cinq de trèfle. Les défausses de Nord et Est sont sans imoprtance. Un pique est cédé à Est. Si celui-ci encaisse le roi de trèfle, la dame au Mort représentera la onzième levée, le roi de carreau servant de rentrée. Si Est revient à pique ou s'attaque aux carreaux, Sud encaisse ses deux honneurs de pique et cède un quatrième pique à Ouest. Celui-ci doit revenir à carreau et le déclarant obtient les dernières levées et n'aura perdu que deux piques.

Ainsi, on peut constater qu'une faible carte peut jouer un rôle important.

Denneur: Sud. Tous vulnérables.

N: ♠—9-7 ♡—R-8-5 ◇—A-4-2 ♣—A-8-6-4-2

O: ♠—2 ♡—V-10-9-2 ◇—R-V-10-6 ♣—V-10-7-3

E: ♠—10-8-4 ♡—A-7-6-4 ◇—9-8-7-5-3 ♣—D

S: ♠—A-R-D-V-6-5-3 ♡—D-3 ◇—D ♣—R-9-5

Sud	Ouest	Nord	Est
1-pique	passe	2-trefles	passe
4-piques	passe	5-piques	passe
6-piques	passe	passe	passe

Entame: —valet de coeur.

Pouvez-vous réaliser le contrat contre toutes defenses?

Bonne semaine.

De l'emploi à mille diplômés

OTTAWA, (PC) — La Commission du service civil a annoncé aujourd'hui qu'elle tentera de recruter 1,000 diplômés d'universités canadiennes pour des emplois permanents du gouvernement féderal et 1,100 autres étudiants pour du travail estival.

C'est la 10e campagne entreprise par la Commision pour embaucher des universitaires canadiens dans le service civil en tant qu'employés permanents ou à temps partiel. Ceux qui seront engagés commenceront à travailler après leur graduation ou à la fin de leur année scolaire, le printemps prochain.

Plus de la moitié des 1,000 emplois vacants pour les diplômés requièrent une formation spécialisée. Il existe actuellement des vacances pour 225 ingénieurs, 120 agronomes et 200 diplômes en commerce et comptables agrées.

Le jeu contre la délinquence

WINDSOR, Ont., (PC) — Une ménagère ontarienne a trouvé une façon originale de combattre la délinquence: elle dirige une équipe de quilles pour les jeunes.

Mme Arthur S. Flewelling, adepte enthousiaste des quilles depuis sa jeunesse à Regina, a eu cette idée il y a trois ans.

"J'ai fait le tour de toutes les écoles de la ville, m'entretenant avec les directeurs et avec les enfants. J'ai reçu un appui substantiel et, le samedi matin, il y eut suffisamment de jeunes pour remplir toutes les allées," dit-elle.

Il y a quelques semaines les séances de quilles reprenaient pour la troisième année consécutive. Elles sont destinées aux enfants âgés de 10 à 17 ans. Cent jeunes garçons et jeunes filles font partie de l'équipe cette année, à comparer à 65, l'année dernière.

Mme Flewelling croit que la meilleure façon d'empêcher les enfants de mal faire est précisément de leur donner quelque chose à faire.

En plus de préserver les jeunes des dangers de la rue, Mme Flewelling a l'impression que son organisation les aide à pratiquer un sport qui les éloigne quelque peu du cinéma et de la télévision.

Cesare Lombroso était un criminaliste italien. Il est né en 1835 à Venise.

La philatélie. — Mademoiselle Madeleine Boislard, l'une des responsables du club de philatélie de l'O.T.J., que l'on entendra sur les ondes du poste CHLT, dimanche midi, de une heure à une heure et cinq.

Soirée de ballet au théâtre Granada

A la suite du succès rapporté lors de sa dernière soiree de gala, qui mettait en vedette Carmen Amaya, l'incomparable danseuse flamenco, et pour se rendre à la demande du public, le Théâtre Granada présentera sur sa scène, pour une seule représentation, le jeudi 15 novembre 1956, la troupe réputée qu'est LE BALLET NATIONAL DU CANADA, dont les principales vedettes sont Celia Franca, David Adams et Lois Smith.

Mademoiselle Celia Franca, directrice artistique du Ballet National du Canada, fut considérée comme l'un des jeunes talents les plus brillants du British Ballet avant sa venue au Canada, il y a cinq ans. Elle avait été la vedette de la troupe de ballet Sadler's Wells pendant quatre ans. Pendant les deux années qui précédèrent son entrée dans ce corps de ballet, elle fut la danseuse vedette et la maîtresse de ballet du réputé Metropolitan Ballet de Londres.

Grâce à son talent extraordinaire et à son habileté pour l'organisation, elle s'appliqua à la création d'une nouvelle troupe dès son arrivée au Canada. Cette troupe obtint bientôt une reconnaissance internationale et fut acclamée à New York, à Washington et dans d'autres centres importants des Etats-Unis, tout comme elle l'avait été par les critiques des principaux centres du Canada, où des spectacles avaient été présentés.

La troupe du Ballet National du Canada offrira un programme de toute beauté. On y interpretera Les Sylphides, Jeune Pas de Deux, L'Après-Midi d'un aune, Pas de Chance et Post Script. Ces oeuvres sont celles qui ont toujours été les plus goûtées du public, car elles sont les mieux connues.

C'est un spectacle que les amateurs de danse et de belle musique ne devront pas manquer, car la troupe de ballet sera accompagnée d'un grand orchestre. On peut réserver ses billets dès maintenant au guichet du Théâtre Granada.

(Ann.)

Les intellectuels italiens décident de ne pas ressusciter l'Académie romaine

ROME (Par Gordon Martin, de la Presse Reuter) — Préférant une liberté actuelle à la célébrité future, les intellectuels ont décidé qu'ils ne seront pas 'immortels".

Déterminés à ne pas suivre l'exemple de leurs confrères français, ils s'apprêtent à faire la guerre à l'idée de ressusciter, sous le patronage du gouvernement, l'Académie italienne.

L'immortalité que les membres de l'Académie française auraient la certitude de posséder n'a aucun attrait pour eux, et c'est au nombre d'environ 400 que les meilleurs écrivains, artistes et musiciens d'Italie ont exprimé par écrit leur opposition à la résurrection. L'Association italienne pour la liberté de culture, à laquelle plusieurs d'entre eux appartiennent, a voté une résolution condamnant la tentative.

Les bons côtés

Plusieurs de ceux qui pourraient peut-être convoiter un siège à l'Académie italienne sont pleins d'admiration pour l'ouvrage d'institutions comme l'Académie française et les considèrent comme une sorte de tribunaux de dernière instance en matière de culture.

Ils signalent aussi la nécessité de posséder une association où des spécialistes peuvent discuter culture et science, trouvant une marque de distinction dans le fait de prendre la parole devant les membres d'un club d'une telle étanchéité.

Mais le titre même: "Académie italienne", laisse dans la bouche de celui qui le prononce un goût amer, celui du fascisme des anciens jours.

Et les mauvais

Ce sont les fascistes en effet qui avaient inauguré en 1929 l'Académie royale d'Italie, qui devint rapidement un noyau de rayonnement fasciste sous la direction du brillant philosophe Giovanni Gentile, le dernier président de l'institution avant la chute du régime Mussolini.

L'Académie royale comptait parmi ses membres des hommes d'une réelle valeur. Mais pour les autres, l'entrée à l'académie n'était qu'une marque de faveur de Mussolini ou le salaire de services rendus, et représentait simplement un pas de franchi sur le chemin d'une carrière politique.

L'académicien du temps manifestait généralement sa reconnaissance en se faisant le protagoniste du fascisme. En retour, le régime lui accordait des privilèges plus nombreux, notamment pécuniaires.

Par ailleurs, l'organisation cherchait, brutalement parfois, à anéantir ou à absorber ses rivales.

Brillante histoire

Pourtant, les académies tant scientifiques que littéraires occupent une place de choix dans l'histoire italienne. Au 15e siècle, avec la systématisation de l'étude des arts et des sciences — c'était la Renaissance italienne — il s'en était fondé à Florence, à Naples, à Rome et dans d'autres grandes villes.

En 1582, on assistait à la création de l'Académie della Crusca, qui existe toujours, et qui avait alors pour objectif "l'épurement de la langue toscane". Elle avait aussitôt commencé le dictionnaire célèbre qui porte son nom.

Au 17e siècle, à une époque où le désir de l'étude scientifique commençait à flancher, des sociétés semblables avaient poussé partout en Europe. En Angleterre, on fondait la Société royale en 1662. En Prusse, on créait l'Académie prussienne en 1700. L'Institut de France, qui comptait "immortels", avait été fondée en 1635 par le cardinal Richelieu.

L'Académie dei Lincei

En Italie, l'Académie dei Lincei a été fondée en 1603 pour l'étude des sciences naturelles et de la philosophie. C'est sous ses auspices que Galilée, qui avait démontré du haut de la tour inclinée de Pise la véracité de sa théorie de la chute à vitesse égale des corps, a publié un livre défendant la theorie de l'évolution de la Terre autour du Soleil. Cette théorie avait été énoncée plus tôt par Copernic, un savant polonais.

Ce volume lui valut d'être emprisonné par l'Inquisition. A la suite d'une intervention du pape Urbain il reçut plus tard la permission de demeurer à Sienne puis ensuite à Arcetri, près de Florence, où il est mort. L'un des plus importants observatoires de l'Italie est maintenant établi à Arcetri.

Au XXe siècle, les fondateurs fascistes de l'Académie royale de l'Italie, peu désireux de la concurrence, tentèrent d'éliminer ces vieilles institutions. Ils abolirent en 1923 le subside payé par l'Etat à l'Académie della Crusca. Ceci eut pour résultat que la deuxieme édition du grand dictionnaire demeura en suspens à la lettre "O" et n'a pas été terminée depuis.

En 1870, l'Académie dei Lincei avait été divisée en deux sections, pontificale et royale. Les fascistes absorbèrent la section royale dans leur propre académie en 1939.

Lorsque le régime fasciste s'est effondré, il a entraîné avec lui l'Académie royale.

L'Académie dei Lincei a été reconstituée en 1945. Le nombre de ses membres a été fixé à 432, dont 144 ne sont pas des citoyens italiens.

Plusieurs adversaires du projet de fondation d'une nouvelle Academie affirment que la vieille institution a fait ses preuves et mérite le respect.

Mais la principale objection semble dirigée contre la main mise du gouvernement qui pourrait peut-être un jour vouloir transformer l'Académie en un instrument politique.

Eminent partisan

Le projet a ses partisans, entre autres l'éminent professeur Giuseppe Tucci, président de l'institut italien pour le Moyen-Orient et l'Extrême-Orient. Le professeur Tucci désire la fondation d'une Académie qui permettra à la culture italienne de rayonner sur une échelle internationale.

La plupart des intellectuels se rappellent toutefois de la dénonciation par un critique des "querelles dégoûtantes pour le pouvoir et des manifestations d'exhibitionnisme" de la défunte Académie.

Les intellectuels croient que la résurrection de l'Académie italienne ne serviraient qu'à ralentir le travail effectué actuellement par les Académies et Universités existantes.

Le recrutement des policiers à Montréal

MONTREAL, (PC) — La police de Montréal a rencontré un obstacle dans sa campagne de recrutement en dehors de la cité. Le contentieux municipal a avisé l'administration qu'un règlement stipule qu'il faut avoir été domicilié au moins deux ans à Montréal avant d'être accepté comme recrue dans la police. Seul le conseil de ville peut changer ou abolir ce règlement.

AU GRANADA JEUDI — **Mlle Lois Smith et M. David Adams, deux vedettes canadiennes du Ballet National du Canada que l'on verra à l'oeuvre tout particulierement ensemble, jeudi soir, le 15 novembre au théâtre Granada, dans le ballet "Jeune Pas de Deux", une des pièces au programme de cette soirée artistique que les Sherbrookois ne voudront pas manquer.** (Ann.)

Granada

RUN FOR THE SUN — 2ème Succès! — RICHARD WIDMARK, TREVOR HOWARD, JANE GREER

GARDÉ À L'AFFICHE sur demande populaire!

UN SPECTACLE MERVEILLEUX!

Horaire du film TRAPEZE: 2 h. 25 - 6 h. - 9 h. 40 p.m.

THE WONDER SHOW OF THE WORLD!

CinemaScope COLOR by De Luxe

TRAPEZE

CINEMA REX

AUJ. 3 ATTRACTIONS 3

SAM. DIM. FOTONITE OFFRE $2,010.00

Sam. Dim. derniers Fotonite offrait $2,000.00 à:

M. Fernand Houde, 1204, rue Pacifique
M. Azarias Beauchemin, 83a, rue Ste-Marie
Mlle Jeannine Caver, 835, rue Short

DIMANCHE APRES-MIDI

Mme Joseph Therrien, 4 sud, 8ième Ave.
M. Gérard Bachand, 155, 10ième Ave. N.
Mme Arsène Duplessis, 3390 O. rue Galt

DIMANCHE SOIR

M. Roland Bertrand, 1391 rue Donault
M. Hervé Blais, 1030, rue Fairmount
Nous regrettons mais ces personnes n'étaient pas présentes.

3ième attraction comédie en cinemascope et technicolor.

Deux romans d'amour dans les mers du sud!

OU "LA MÈRE ALCOOLIQUE"

DIM. SOIR "CADONITE"

GARY COOPER ● ROBERTA HAYNES ● "RETOUR AU PARADIS"

En technicolor!

Cinéma PREMIER

CE SOIR CADONITE $960.00

Drummondville

Rapports préliminaires de la campagne de charité diocésaine

DRUMMONDVILLE — La campagne de charité de la Fédération des oeuvres du diocèse de Nicolet se poursuit activement et les rapports des différentes paroisses continuent d'arriver au bureau central de l'organisation, au 211 rue, Dorion.

En vertu d'une décision récente de la part de Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, la fin de la campagne est reportée au 15 novembre, afin de répondre au désir manifesté par un bon nombre de solliciteurs bénévoles qui ne prévoient pas pouvoir terminer leur travail pour le 11, date de clôture qui avait été prévue par les responsables, avant le début de la campagne.

Voici maintenant le résultat de la campagne qui nous est communiqué par le bureau central de Drummondville, pour les différentes paroisses de la région. St-Félix de Kingsey a fait parvenir un montant de 645.85, dépassant ainsi son objectif qui était de $500. Il en est ainsi de la paroisse de l'Immaculée-Conception dont l'objectif était de $700 et qui a fait parvenir un montant de $876. St-Eugène de Grantham est la seule paroisse, à date à faire un rapport final, sans pouvoir atteindre son objectif qui était de $300. La souscription a rapporté la somme de $250.05.

Les rapports des différentes paroisses qui suivent ne sont que partiel, un nombre plutôt restreint de solliciteurs ayant fait leur rapport. St-Cyrille: objectif $1,000 a recueilli $368.80. St-Joseph: $800 sur un objectif de $3,000, avec 15 rapports d'entrés sur 68 attendus. St-Jean-Baptiste: objectif $1,600, rapporte $500. St-Philippe: $182 sur un objectif de $500. Paroisse du Christ-Roi: 10 rapports reçus sur 16 attendus, le montant remis est de $185.60 sur un objectif de $300. St-Nicéphore: le tiers des rapports est entre $106 sur un objectif de $325. Notre-Dame du Bon-Conseil: seulement que 3 rapports sur 16, le montant rapporté est de $160 sur $450. St-Frédéric: moins de la moitié des rapports reçus des solliciteurs, la souscription a atteint $2,-117.50 sur un objectif de $4,200. Dans la section des noms spéciaux des rapports ont été faites pour un montant de $1,695, sur un objectif de $2,000.

Bien qu'il y ait lieu de se réjouir de la marche actuelle de la campagne, les solliciteurs devront cependant faire diligence en fin de semaine, afin non seulement d'atteindre l'objectif général, mais si possible le dépasser, tout en faisant les rapports définitifs à temps pour que les livres soient fermés le 15 novembre.

38e anniversaire de l'armistice célébré demain

DRUMMONDVILLE — Une cérémonie brève et touchante marquera, demain après-midi, le 38e anniversaire de l'armistice qui a mis fin à la première guerre mondiale. Ce sera la première célébration devant le cénotaphe de Drummondville, depuis son dévoilement le 14 octobre dernier.

La parade, qui sera sous le commandement conjoint du major George Harvey et du chef d'escadrille Neil Graham, se formera à 2h. de l'après-midi, à la maison du souvenir, pour se mettre en marche à 2h.15, en passant par les rues Corriveau, Marchand et Brock, pour se rendre au cenotaphe au centre du parc St-Frédéric.

L'harmonie de Drummondville ouvrira le défilé, suivie de la section 51 de la Légion canadienne, sous le commandement du capitaine Roger Hénaire; le 463 regiment d'artillerie, sous le commandement du capitaine L. Couture, l'escadrille No 607 des cadets de l'air, sous le commandement de l'officier pilote Bernard Messier.

Des couronnes de fleurs seront déposées au pied du monument, en hommage à tous les Drummondvillois qui ont sacrifié leur vie, durant les deux guerres mondiales et la guerre de Corée. Le retour se fera en parade, jusqu'à la Maison du Souvenir, par le même chemin que pour la venue.

Majorité de 9,320,837 votes à Eisenhower

WASHINGTON, (PA) — La compilation effectuée à date du vote populaire de mardi indique que 60,134,999 Américains ont voté et que le président Eisenhower a recueilli une majorité de 9,320,837 sur son adversaire, M. Adlai Stevenson.

Il reste encore à dépouiller les boîtes de scrutin de 3,663 des 154,874 circonscriptions.

Les résultats non officiels accordent à date 34,727,918 votes à Eisenhower et 25,047,081 à Stevenson.

Le vote présidentiel excède de beaucoup celui de 1952 qui avait alors atteint un sommet. Lors de cette élection Eisenhower avait obtenu 33,927,441 votes et Stevenson, 27,314,992.

Dr P.-A. MORIN
de St-Cyrille, occupe maintenant le bureau du Dr Gendron à
143 St-Damase
(Drummondville)
Heures de bureau:
Lundi: 3 à 4 heures
Mardi, jeudi et vendredi: 3 à 4 et 8 h. 15 à 9 h. 30.
Le docteur pratiquera à St-Cyrille comme à l'ordinaire
St-Cyrille, Tél.: 109
Drummondville GR. 2-7591

SOULAGEMENT IMMÉDIAT DE
l'asthme
Quelques coups de poire suffisent pour arrêter instantanément la crise d'asthme ou de fièvre des foins. DYSPNE-INHAL soulage les cas les plus désespérés grâce à la solution vaporisée qui pénètre dans toutes les ramifications des bronches.
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS.
DYSPNÉ-INHAL
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Champion provincial. — Un magnifique trophée a été décerné au nouveau champion provincial des courses de stock-cars, Jean-Paul Cabana, conducteur du char "34", devenu fameux sur toutes les pistes de la province pour ses magnifiques prouesses. On reconnaît, de gauche à droite: Doc Laplante, promoteur des courses de stock-cars à Drummondville; le champion Jean-Paul Cabana, M. Jacques Loiselle, et M. Marcel Plouffe, agent d'affaire de Cabana.

(Photo La Tribune, studio Drummond)

Essor considérable dans le domaine de la construction

DRUMMONDVILLE — A la suite de certaines affirmations qui avaient été communiquées aux journaux, au début du mois d'octobre, relativement à la situation du logement, affirmations qui avaient attiré des mises au point de la part des autorités municipales, la population semble être restée sous l'impression que l'industrie de la construction traversait une période de ralenti et que l'année 1956 verrait un déclin assez prononcé tant dans le nombre de permis que dans la valeur des nouvelles constructions.

A la suite d'une enquête approfondie, nous sommes en mesure d'affirmer que la réalité est toute autre et que le nombre de permis accordés est supérieur à celui de l'an dernier. Pour ce qui en est de la valeur des nouvelles constructions, celle de cette année est près du triple de celle de 1955. Pour s'en rendre compte il suffit de comparer les chiffres suivants: En 1955, il y eut 197 permis d'accorder pour une valeur de $712,760, en regard de 254 permis d'une valeur de $2,-142,717, émis durant seulement dix mois de la présente année, c'est-à-dire du 1er janvier au 1er novembre 1956.

Voici d'ailleurs les chiffres pour les 10 premiers mois de l'année courante, qui ont été obtenus de M. Ernest Roy, en charge de l'émission des permis, à l'hôtel de ville.

Mois	n.P.	Val. totale
Janvier	7	521.25
Février	1	500.00
Mars	11	966.00
Avril	29	153,570.00
Mai X	36	783,490.00
Juin	24	53,875.00
Juillet XX	35	473,055.00
Août	28	135,390.00
Sept. XXX	50	388,625.00
Oct. XXXX	33	152,725.00
Total	254	$2,142,717.25

X) Comprend le permis du Bureau de poste.

XX) Comprend le permis de l'école Mgr Mayrand.

XXX) Comprend l'école érigée à l'angle des rues Ringuet et Cockburn.

XXXX) Comprend le permis d'agrandissement de la Eagle Pencil.

Ces chiffres démontrent une amélioration, non seulement sur ceux de l'an dernier, mais il faudrait remonter à plusieurs années en arrière pour trouver une activité aussi considérable dans le domaine de la construction. D'ailleurs, une brève enquête auprès d'un certain nombre de travailleurs de cette industrie nous a appris que toute la main-d'oeuvre disponible fut employée d'une façon aussi régulière que possible et que même un certain pourcentage de personnes de métier serait venues de l'extérieur. Dans le domaine domiciliaire, il s'est construit 44 maisons, comprenant 58 logements l'an dernier, contre 48 et 61 logements, durant les 10 premiers mois de cette année.

Cependant, nous devons admettre qu'il s'est produit une certaine migration de la main-d'oeuvre industrielle, vers d'autres centres d'emploi, par suite de l'automatisation de la production industrielle, qui n'est pas particulière à notre ville.

Dans l'ensemble, il semble raisonnable de croire que notre cité progresse au même rythme que les autres villes de semblable importance, non seulement dans la province de Québec, mais aussi du Canada.

JEUNE HOMME DEMANDE
avec expérience dans collection et ouvrage général de bureau. Ecrire mentionnant expérience, salaire désiré à
Casier postal 281,
Drummondville

Plusieurs invités de marque au congrès des maîtres-électriciens

DRUMMONDILLE — Trois députés, un juge et le maire suppléant de Montréal seront parmi les invités ce soir, au banquet annuel des maîtres-électriciens de la région, réunis en congrès à Drummondville.

Quatre comtés sont représentés à ces assises. Nicolet, Arthabaska, Mégantic et Drummond. L'ouverture du congrès a lieu ce soir, à 7 h., au Manoir Drummond, par le banquet traditionel, sous la présidence de M. Armand Toupin, de Drummondville.

Parmi les invités de marque, on mentionne l'hon. Tancrède Labbé, ministre d'Etat dans le cabinet provincial et député de Mégantic, M. Robert Bernard, député provincial de Drummond; M. Armand Cloutier, député fédéral de Drummond-Arthabaska.

Le conférencier invité sera M. le juge Joseph Marier, juge de la Cour des sessions de la paix pour le district judiciaire de St-François.

Macédoine, est une contrée de l'Europe ancienne, au Nord de la Grèce.

Le 20 novembre

La Croix-Rouge a besoin de 700 donneurs de sang, à sa clinique

DRUMMONDILLE — Les exhortations d'un prince de l'Eglise sont de nouveau mises en évidence, à l'occasion de la campagne que poursuit actuellement la Croix-Rouge à Drummondville, en vue de la clinique des donneurs de sang qui se tiendra mardi le 20 novembre, dans la salle de l'hôtel de ville.

Mlle Marguerite Courchesne, secretaire de la section locale de la Croix-Rouge, désire rappeler au public drummondvillois les paroles que prononçait S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, à l'occasion de la tenue d'une clinique de donneurs de sang récemment à Montréal:

"Combien de vies humaines ont été sauvées, grâce à cette initiative. Nous demandons à tous, prêtres et laïcs, de répondre avec empressement à l'appel des organisateurs de cette campagne, où il ne s'agit pas de donner un peu de son argent, mais bien un peu de sa propre vie, et dans l'acte même de ce don, d'élever son esprit jusqu'à la contemplation de Celui qui a donné son sang pour la rédemption du monde."

Mlle Courchesne souligne en plus qu'il ne peut y avoir d'oeuvre plus admirable que de sauver des vies humaines en contribuant à la banque de sang, surtout en cette époque troublée où, de par le monde, des milliers de vies humaines sont fauchées par les conflits armés. Elle invite toutes les personnes âgées de 18 à 65 ans, et jouissant d'une santé moyenne, à venir donner un peu de leur sang pour sauver la vie de nos malades et de nos accidentés. Elle fait appel à la fierté de toute la population pour que la banque de sang de Drummondville soit suffisamment alimentée pour subvenir entièrement aux besoins de Drummondville, dans le service des transfusions.

On sait que cette clinique réclame, et non sans besoin, un minimum de 700 donneurs bénévoles.

Une grande journée antialcoolique demain

DRUMMONDVILLE — Une grande journée antialcoolique marquera, demain, le 15e anniversaire de la fondation des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de la paroisse St-Frédéric.

M. l'abbé G. Champagne, aumônier diocésain, prononcera le sermon à toutes les messes. Dans l'après-midi, il y aura forum, à 2 heures, dans la salle de l'école supérieuer St-Frédéric, sous la présidence de M. Georges Leclerc, et avec le concours de M. Jules Pratte comme animateur.

En soirée, une grande réunion sera tenue à 8 heures, au même endroit, avec le Dr Fernand Plante comme orateur invité, qui traitera des avantages de l'abstinence et des moyens qu'il faut prendre pour acquérir cette vertu.

Il y aura également remise d'insignes aux membres de 5, 10 et 15 ans. Le public en général est invité à participer à ces fêtes.

AUBAINE
Bague à diamant pour homme. Poids de la pierre, 2 carats 46 points. Qualité pure bleu-blanc superbe. Valeur régulière de $6,500 pour $4,725. Pour rendez-vous, Tél. GR 2-3603.
Bijouterie A. BOISCLAIR
149, rue Hériot,
Drummondville

Une invasion très facile

FAMAGOUSTE, (PA) — Un bataillon britannique qui venait de passer trois jours sur les grèves de Port-Saïd, en Egypte, a débarqué à Famagouste, sur l'île de Chypre, hier.

Son commandant, le lieutenant-colonel Bratton, a déclaré "trop facile" l'ensemble des opérations.

"N'eut été le cessez-le-feu, a-t-il dit, nous aurions avancé comme dans du beurre."

Le bataillon est l'un de ceux qui ont été parachutés sur les grèves de la région de Port-Saïd mardi matin. Des troupes fraîches l'ont relevé hier soir.

Il n'a pris part à aucun engagement violent. Selon les mots mêmes du commandant: "C'était tout comme un bon exercice, une partie de plaisir . . ."

Mauvais tireurs

Le sergent Robert Bryant, un vétéran de la campagne de Normandie, a déclaré pour sa part:

"Je ne crois pas que vous puissiez du tout comparer les deux débarquements. Il n'y a eu que très peu de dommages en comparaison avec le débarquement de la Normandie. Les Egyptiens nous ont lancé quelques obus qui sont tombés à l'eau. Ils n'étaient pas de très bons tireurs."

Le plus intéressant de l'aventure, a-t-il confié, a été l'évacuation des blessés par hélicoptère.

Tous genres de maladies
Remèdes PHYTO à base de plantes naturelles et inoffensives.
GRATIEN ST-AMAND
DIETETICIEN
592 St-Jean — Tel. GR 8-0246

Dernier hommage au juge A. Gagné

QUEBEC, (PC) — Un dernier hommage a été rendu hier au juge Arthur Gagné, de la Cour d'appel de Québec, qui est décédé lundi à l'âge de 74 ans.

Le premier ministre, M. St-Laurent, et Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vena ient en tête d'un grand nombre de dignitaires des gouvernements, des tribunaux et de l'Eglise qui ont assisté aux funérailles du distingué juriste.

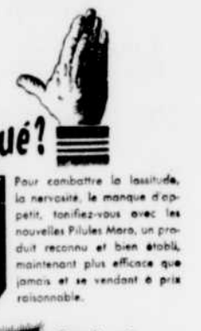
M. St-Laurent, qui fut associé au juge Gagné durant 27 ans à son étude légale de Québec avant d'entrer dans la politique, était l'un des porteurs d'honneur.

Mgr Roy, chancelier de l'université Laval, a assisté aux funérailles sur un trône placé dans le sanctuaire de l'église; il était entouré d'un grand nombre de professeurs de l'université Laval portant la toge bordée d'hermine.

Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'université où le juge Gagné a enseigné le droit civil durant plusieurs années, a procédé à l'absoute à la porte de l'église.

Le juge Gagné, né à Chicoutimi, est décédé durant l'audition d'une cause en Cour d'appel au Palais de justice de Québec.

Abonnez-vous à La Tribune



NOUVELLES Pilules MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

HOMMES SERIEUX DEMANDES
Une puissante compagnie d'assurance canadienne a actuellement besoin de représentants sérieux et de préférence avec expérience dans la vente, pour Sherbrooke, East Angus et Richmond.
Nous donnons un entrainement complet à nos vendeurs.
Avantages: salaire fixe, commissions, bonis, fonds de pension et assurance-groupe.
Promotion assurée à tous candidats qualifiés.
Toutes demandes tenues strictement confidentielles.
S'adresser à C.P. 693, Sherbrooke

J. M. LEMAIRE
Sablage et recouvrement de parquets par experts
121, rue Cockburn — Drummondville

VOICI NOTRE GRANDE VENTE SEMI-ANNUELLE AVEC UN NOUVEAU LOT DE
COUPONS
ECHANTILLONS D'ENTREPOT, BALANCE DE STOCK, LIGNES DESASSORTIES
(assez grands pour posage de mur-à-mur)

BROADLOOM
EPARGNEZ MAINTENANT ½ PRIX DANS CETTE LIQUIDATION

PROFITEZ DE CETTE OFFRE UNIQUE!
Voici une des plus grandes attractions de vente de notre année entière . . . notre vente semi-annuelle de COUPONS de BROADLOOM! N'oubliez pas que les tapis ici listés sont uniques dans la dimension exacte et les couleurs indiquées . . . donc n'hésitez pas, venez sans tarder chez J. M. Lemaire pour vous assurer votre choix! Plusieurs tapis listés sont jusqu'à 30% au dessous du coût du manufacturier. Un petit dépôt réservera votre achat.

DIMENSIONS DESCRIPTIONS	PRIX REG.	PRIX SPECIAL
27" x 22'6"—Vert ton sur ton	$ 63.00	$ 42.00
27" x 9'—Gris ton sur ton	$ 25.00	$ 15.00
6'6" x 9'—Gris ton sur ton	$ 75.00	$ 50.00
9' x 9'3"—Vert ton sur ton	$110.00	$ 70.00
9' x 10'3"—Vert ton sur ton	$120.00	$ 79.50
9' x 8½'—Gris (légerement endommagé)	$ 99.00	$ 65.00
9' x 6½'—Vert ton sur ton	$ 75.00	$ 49.50
9' x 6½'—Vert ton sur ton	$ 60.00	$ 40.00
9' x 10½'—Gris (carpette avec frange)	$150.00	$ 95.00
9' x 8'10"—Turquoise Freizé	$105.00	$ 69.50
9' x 8'8"—Beige uni	$ 79.00	$ 49.50
9' x 11½'—Vert uni	$105.00	$ 70.00
9' x 5'—Gris et vert ton sur ton	$ 49.50	$ 30.00
9' x 12'—Vert uni	$135.00	$ 95.00
12' x 7'3"—Gris ton sur ton	$155.00	$100.00
12' x 6'—Gris ton sur ton	$132.00	$ 89.00
12' x 8'—Beige ton sur ton	$195.00	$130.00
12' x 5½'—Gris Freizé	$110.00	$ 70.00
9' x 5'—Epice Freizé	$ 75.00	$ 48.00
12' x 8'10"—BeigeFreizé	$165.00	$ 85.00
12' x 8'—Beige Freizé	$153.00	$102.00
8' x 7'4"—Beige uni	$105.00	$ 70.00
9' x 18'—Vert uni	$240.00	$180.00
12' x 8'3"—Beige (Saxony uni)	$160.00	$110.00
9' x 9'8"—Beige Freizé	$150.00	$100.00
12' x 8'8"—Beige Freizé	$195.00	$130.00
9' x 9'—Vert sculpté (épais)	$199.50	$165.00
9' x 8'4"—Vert sculpté (épais)	$179.00	$153.00
9' x 12'—Or sculpté (épais)	$265.00	$195.00
9' x 15'—Vin uni	$225.00	$135.00
9' x 12'—Vieux rose uni	$180.00	120.00
7 tapis 4½' x 6'—Beige fleuri	$24.00 ch	$18.95 ch.
11 tapis 4½' x 6'— Vert, beige, Gris Freizé	$45.00 ch.	$26.95 ch.
5 tapis 4½' x 6'—Vert, gris, beige, ton sur ton	$49.00 ch.	$28.95 ch.
25 tapis—Ton sur ton, couleurs asst.	$25.00 ch.	$17.95 ch.

Epargnez $4.50 par verge carrée
BROALLOOM CHINTZ
TOUT LAINE
Rég. $10.95
Spécial
$6.45 v.c.

PRELART INCRUSTE
Dessin rayé, couleurs assorties
$1.49 vg.

ACHETEZ A DOMICILE
Si vous demeurez dans la région, vous voudrez peut-être profiter de notre "Service d'achat à domicile" . . . Un coup de téléphone suffit pour faire venir chez vous un représentant expérimenté avec une variété complète d'échantillons . . . et, naturellement, sans engagement de votre part. Diligence assurée aux commandes postales.
POSAGE DE TAPIS MUR A MUR PAR EXPERTS

CHOISISSEZ PARMI LES QUALITES: SCULPTE, EPAIS-FRISE, CISELE, UNI, 2-TONS EN DIFFERENTES LARGEURS

Epargnez $8.00 par ver. car.
WILTON 2 TONS
Qualité épaisse
9 pieds de largeur
Rég.: $14.95 pour
$6.95 v.c.

CHEMIN DE PASSAGE
LARGEUR 27"
Qualité
AXMINSTER TOUT LAINE
$4.39 vg.

J. MARC LEMAIRE
SABLAGE ET RECOUVREMENT DE PARQUETS PAR DES EXPERTS
TAPIS — LINOLEUM — TUILES — STORES VENITIENS
121, rue Cockburn Drummondville
Tél. GR 2-7552 (Rés. GR 2-6669)

Victoriaville

Victoriaville rendra hommage à tous ses valeureux soldats

VICTORIAVILLE, (DNC) — La population de Victoriaville rendra demain un pieux hommage à ses valeureux soldats, tombés au champ d'honneur au cours des deux grandes guerres de 1914-18 et 1939-45, ainsi que du conflit coréen.

La Légion canadienne, section d'Arthabaska, qui a pris l'initiative d'organiser cette journée du souvenir, n'a rien ménagé pour entourer cette fête commémorative d'un cachet digne de la circonstance.

La célébration de demain sera marquée par des parades dans les rues de la ville, une messe spéciale et d'imposantes cérémonies qui se dérouleront au cénotaphe.

La journée commencera par un rendez-vous au manège militaire à 10 heures de l'avant-midi, suivi de la formation et du départ de la parade d'église à 11 heures. Une messe spéciale aura lieu à l'église des Ste-Martyrs Canadiens, à 11 h. 30. Le retour au manège s'effectuera vers 12 h. 30 et un lunch suivra pour les participants de la parade.

Au cénotaphe

A 2 heures, il y aura formation de la parade au garage Victoriaville Automobile et défilé dans les rues jusqu'au cénotaphe.

La cérémonie, qui commencera à 3 heures, se déroulera suivant le programme suivant: O Canada, pageant aérien composé d'avions à réaction, déposition au pied du monument de couronnes spéciales et d'autres couronnes par des groupes, bénédiction et prière par l'aumônier, appel aux morts et dernier repos, deux minutes de silence, le réveil, le God Save The Queen, réception du salut des troupes par M. W.-C.-L. Lecomte, en avant des bureaux de la Banque Canadienne Nationale et réception pour les participants à la parade dans les divers mess du manège.

Grande parade

La grande parade, qui comprendra plusieurs corps militaires et paroissiaux, sera formée comme suit: 1 — la voiture de la police; 2 — la Légion canadienne, dont le bureau de direction se compose du président, M. Jean-Claude Couture, vice-présidents, MM. Jean-Louis Parenteau et R. Trépanier, secrétaire, M. Gilles Dubois, et trésorier, M. Gaston Beauchesne; 3 — la 139e batterie de l'artillerie royale canadienne; 4 — la RCAF, de St-Hubert; 5 — la fanfare; 6 — les cadets; 7 — les ambulanciers St-Jean; 8 — les Frontiersmen; 9 — la garde des Sts-Martyrs; 10 — la garde de Ste-Victoire.

Les parcours des défilés de l'avant-midi et de l'après-midi seront effectués selon l'itinéraire suivant:

Avant-midi: départ du collège du Sacré-Coeur, rue Notre-Dame-Est, jusqu'au manège; dans l'après-midi: depart du garage Victoriaville Automobile, rue Notre-Dame-Ouest, arrêt au cénotaphe, salut en avant de la Banque Canadienne Nationale, rues Perreault, de Bigarré et St-François.

Retraites fermées pour Ste-Victoire

VICTORIAVILLE, (DNC) — Des retraites fermées, organisées par la Ligue des anciens retraitants de Victoriaville pour les paroissiens de Ste-Victoire, Sts-Martyrs Canadiens, Ste-Famille et St-Gabriel Lalemant, auront lieu à la maison Reine des Coeurs, de Drummondville.

Ces retraites, qui pourront être suivies par les jeunes filles, les hommes et jeunes gens, les ouvriers, les dames, les professionnels et hommes d'affaires, s'échelonnent sur une période de deux semaines. Autant dire qu'il y en aura cinq, soit une pour chaque groupe.

Voici la nomenclature des dates: du 23 au 25 novembre, pour les jeunes filles; du 26 au 29, pour les hommes et jeunes gens; de 2 heures p.m. le 1er décembre à 10 heures p.m. le 2 décembre, pour les ouvriers; du 3 au 6, pour les dames, du 7 au 9, pour les professionnels et hommes d'affaires.

Les intéressés sont priés de communiquer avec les membres du conseil d'administration de la Ligue des anciens retraitants, qui se compose comme suit: président, M. Emilien René; vice-présidents: M. Wilfrid Veilleux et Mme Albert Gagné; secrétaires financiers: M. Maurice Houle et Mme Paul-Emile Lambert; secrétaires archivistes: M. Maurice Céré et Mlle Françoise Fournier; commissaires ordonnateurs: M. René Lemieux et Mlle Jeannine Danis; propagandistes: M M. André Allard et André Girouard, Mme Armand Fortier et Mlle Mabel Desrochers; zélateurs: MM. Paul-Emile Doucet, Henri-P. Allard, Conrad Lemieux, Maurice Desharnais, Sarto Gagné, Laurent Desharnais, Frédéric Gagné, Jean-Louis Brassard et Louis Leclerc; zélatrices: Mme Armand Poudrier, Mlles Monique Houle, Carmen Allard, Mmes Lionel Fortin, Lucien Tétreault, Philippe Larivière, Adélard Poulin, René Patry et Louis Leclerc. L'aumônier est Mgr Origène Grenier.

Par PRUDENCE adoptez

Rosana

le fume-cigarette

À FILTRE

On ne se protège jamais trop! Le fume-cigarette à filtre ROSANA permet de fumer sans inquiétude car il élimine la plus grande partie de la nicotine et du goudron qui ordinairement s'infiltrent dans les voies respiratoires. Grâce au fameux filtre ROSANA "Silica-Gel" la fumée que vous respirez est plus propre, plus saine.

Les cristaux "Silica-Gel", une substance super-absorbante employée pour les masques à gaz — voilà le secret du filtre remplaçable du fume-cigarette ROSANA.

Saveur inchangée — fumée inoffensive — $2.50 ET PLUS

Pour votre congélateur...

Nous livrons à Sherbrooke nos

aliments congelés

le 1er et le 3ième MARDI de chaque mois.

Profitez de la QUALITE, du CHOIX, du SERVICE et des ECONOMIES dont jouissent tous nos clients!

TERMES SI DESIRE

Pour recevoir notre liste de prix et formules de commande, signalez

UNiversité 6-2651, Local 44, à Montréal

ou écrivez à

Pesner Bros.

Au service des Canadiens depuis 51 ans!

968 ouest rue Notre-Dame — Montréal.

Tragédie en mer, au large de la Caroline du Nord

SOUTHPORT, (PA) — "Ces requins étaient horribles. Ils arrivaient en bande, se cognaient la tête sur le bateau et n'arrêtaient pas de tourner dans l'eau. Lorsque mon ami est mort, je me suis couché dans le fond du bateau. Je ne voulais pas que les requins me voient."

C'est en ces mots, que ses lèvres fissurées rendaient semblables à un balbutiement, que Douglas Sessoms, de Laurinburg, Caroline du Nord, a narré l'épopée de 12 jours qu'il a vécue en haute mer, à bord d'une embarcation longue de 14 pieds et de fabrication domestique.

"Je ne me rappelle plus très bien, a déclaré le jeune homme de 20 ans en descendant aujourd'hui d'un navire de la garde côtière, quand donc est mort; mais je crois que c'était le troisième jour."

En excursion

J. Eddie Boone était âgé de 34 ans. Sessoms et lui étaient partis en excursion de pêche le 27 octobre. Une vague violente avait emporté le moteur hors-bord de leur barque que la marée descendante avait attirée au large.

"Le premier jour, a poursuivi le survivant, Boone avait de terribles nausées. Le jour suivant il délirait. Le troisième jour il avait perdu l'esprit. Je crois qu'il est mort ce jour-là. J'ai dormi, deux nuits de suite, la tête sur mon bras. Lorsque l'odeur devint trop forte, je l'ai jeté à la mer."

Il en était venu à ne penser qu'à manger, à toucher terre et à boire. Mais il put recueillir assez d'eau de pluie pour ses besoins.

Il avait vu passer deux navires qui ne l'ont pas aperçu. Le troisième, un navire de la garde côtière, le prit à son bord.

Sessoms semble aujourd'hui en bonne voie de rétablissement.

Abonnez-vous à La Tribune

La transformation de la maison peut aider lorsque vient la retraite

Lorsque les enfants ont grandi et quitté la demeure familiale, la maison où ils ont été élevés peut devenir un fardeau pour les parents qui continuent à l'habiter. Mais, comme l'indique l'Institut Canadien de la Plomberie et du Chauffage, beaucoup de gens bien avisés transforment ce problème en une source de revenus qui facilitera le moment de la retraite.

Comment cela se fait-il? Eh bien, une maison qui a logé une famille nombreuse peut ordinairement être convertie de façon à loger deux familles moins nombreuses. Il suffit d'un peu d'ingéniosité.

Heureusement, la plupart des maisons un peu anciennes sont du type à deux étages et se prêtent facilement à la conversion en deux logements, haut et bas. En divisant la maison de cette manière, en ajoutant une cuisine à l'étage supérieur et une salle de bain au rez-de-chaussée, on peut obtenir deux logements commodes et confortables au lieu d'un seul.

Il pourrait avoir été trop coûteux, auparavant, pour le propriétaire moyen, d'effectuer une telle transformation. Mais aujourd'hui, grâce aux Prêts pour l'Amélioration des maisons rendus possibles par le gouvernement, le propriétaire peut emprunter la somme nécessaire de sa banque, moyennant des intérêts très modiques. Comme le remboursement peut être effectué au cours d'une période de plusieurs années, un tel projet se finance lui-même par les revenus accrus qu'il procure. Une fois le prêt remboursé, ces revenus additionnels rendront beaucoup plus agréables les précieuses années de la retraite.

Pour aider à la réalisation de ce projet, l'Institut présente les suggestions suivantes. Si possible, la cuisine de l'étage supérieur doit être installée au-dessus de celle du rez-de-chaussée, de sorte que les frais d'extension de la plomberie puissent être réduits au minimum. Cette cuisine doit être aménagée conformément à l'espace disponible et pourvue, si possible, d'u nnouvel évier-cuve combiné. Cet évier, avec son robinet mélangeur pivotant et le boyau pulvérisateur escamotable, constitue l'installation idéale à toutes fins.

Si l'espace est limité, il faudra choisir entre l'évier et la cuve, et ce choix pourra dépendre de l'existence de facilités de blanchissage ailleurs, ou de la nécessité pour la locataire de faire le blanchissage quotidien dans son logement. Pour les très petites cuisines, on a mis au point une installation combinée comprenant l'évier, le poêle et le réfrigérateur en un seul cabinet. Ce cabinet n'occupe pas beaucoup plus d'espace qu'un évier ordinaire.

La salle de bain du rez-de-chaussée peut aussi présenter un problème d'espace, mais on peut faire beaucoup avec des moyens limités. Bon nombre d'anciennes maisons comportent une dépense assez grande pour être convertie en une excellente salle de bain, avec l'avantage additionnel d'être situé près de la plomberie de la cuisine. Deux autres alternatives sont fournies par les grandes garde-robes dans les corridors ou l'utilisation d'u ncoin du sous-sol.

Ici encore, il existe plusieurs types d'installations compactes pour faciliter l'aménagement. La nouvelle baignoire rectangulaire de 31" par 42" permet d'installer une salle de bain complète dans l'espace d'une grande garde-robe, alors qu'un espace de 5 pieds est suffisant pour aménager une salle de bain avec une petite baignoire de forme régulière.

Le matériel moderne pour cuisines et salles de bain, ainsi que le nouveau moyen de financer l'amélioration des résidences, permettent de donner un aspect tout nouveau aux vieilles demeures familiales.

Un cercueil de fonte est découvert dans une tombe

ST-NICOLAS, (PC) — Des hommes travaillant au creusage d'une cave près de l'église paroissiale de St-Nicolas, un village du comté de Lévis, ont déterré un cercueil en fonte qui daterait de 100 ans.

La bière avait une section de verre à la tête et on a rapporté que les restes d'un adulte étaient encore visibles. Un voile de toile légère recouvrait le corps.

Une bière semblable a été déterrée dans l'église paroissiale de St-Anselme, comté de Dorchester, en 1952. Le corps fut alors identifié, grâce à une plaque sur le cercueil, comme étant celui d'Octave Audet, un citoyen à l'aise qui avait eu une carrière militaire. Il était décédé en 1852.

Toutefois, il n'y avait aucune inscription apparente sur la bière découverte mercredi.

L'abbé D. Pettigrew, curé de St-Nicolas, à 15 milles de Québec, a informé les autorités du Musée provincial et de la Société d'histoire de Québec de cette découverte.

Les deux cercueils auraient été fabriqués par Siméon Larochelle, meunier, manufacturi anicien, inventeur et appareilleur, un homme de tous métiers qui établit une fonderie à St-Anselme il y a environ 125 ans. La fonderie fonctionne encore. Larochelle est décédé en 1859. St-Anselme se trouve à environ 20 milles au sud de St-Nicolas.

Les historiens croient que d'autres bières semblables pourraient être trouvées sous de vieilles églises de la région de Québec. Autrefois, les notables étaient souvent ensevelies sous l'autel de leur église paroissiale.

Accusation contre l'International Paper

WASHINGTON, (PA) — La Commission fédérale du Commerce vient d'accuser l'International Paper Company d'avoir enfreint la loi contre l'amalgamation en acquérant la Long-Bell Lumber Corporation, une subsidiaire, et la Long-Bell Lumber Company de Kansas City, Missouri. La Commission a signalé que le geste de l'International tend à créer un monopole et à amoindrir la concurrence. L'International, la plus vaste papeterie de l'univers, compte des usines dans 20 Etats et trois provinces canadiennes.

A VENDRE — A LOUER

ECHAFAUDAGES

● En acier D. Bridge
● En aluminium Norstel

Entrepôt à Sherbrooke

AGENT

William Lavallée Construction Ltd.

435 Cliff — LO 9-2018

A Warwick

14e anniversaire du cercle Lacordaire tenu le 16 décembre

WARWICK, (DNC) — Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Warwick célébreront leur 14e anniversaire de fondation le 16 décembre prochain.

M. Henri-Paul Germain, président local, lors de la réunion mensuelle de ce mouvement antialcoolique a annoncé que le R. Père Ubald Villeneuve, aumônier national, dirigerait un forum qui aura lieu à l'occasion de cet anniversaire. Ce forum réunira les officiers et les officières de la région. Le R. Père Villeneuve sera de plus le conférencier invité à la grande soirée Lacordaire, organisée à cette même occasion.

Au cours de cette réunion mensuelle, M. Gérard Laroche interpréta le chant d'ouverture, accompagné au piano par Mlle Denise Dubois. La prière fut récitée par M. l'abbé Jacques Perreault, aumônier. Vint ensuite la lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente, présenté par Mlle Denise Dubois.

Puis on passa à l'initiation des nouveaux membres. Furent initiés: M. et Mme Philippe Laroche, MM. Claude Desruisseaux, Jean-Louis Desrochers, Roger Desharnais, Raoul Desrochers, Renaud Germain et Raymond Picard. Mme J. Dubois et M. Raymond Saucier changèrent de décoration.

M. l'abbé Jacques Perreault félicita les nouveaux initiés et décorés et leur conseilla de se confier à la protection du Christ-Roi.

Suivit un forum, dirigé par M. Henri-Paul Germain, soumettant à l'assistance deux questions. La première question était: "Doit-on blâmer ouvertement un membre qui veut laisser le cercle Lacordaire sous prétexte que c'est ennuyant, ou l'excuser? Après discussion, la conclusion apportée fut la suivante: Ni le blâmer ouvertement, ni l'excuser mais travailler à lui faire comprendre le côté intéressant du cercle et lui faire comprendre aussi son véritable devoir de membre Lacordaire. La deuxième question était: "Un membre, qui pour une raison ou pour une autre, laisse le cercle sans avoir pris de boisson, doit-il être considéré comme exclu. Après une assez longue discussion, on en vint à la conclusion suivante: Toute personne qui laisse le cercle pour quelques raisons que ce soit est exclue car les promesses d'un Lacordaire ne consistent pas seulement à ne pas faire usage de boisson alcoolique, mais en plus lui impose le devoir de propager le mouvement. Puis M. Roland Boulanger, ex-président régional adressa la parole. Il donna quelques explications sur la fondation de la Maison Domrémy, hôpital pour les alcooliques. Sous la surveillance du R. Père Ubald Villeneuve, cette maison comprend des médecins et infirmières et peut recueillir 16 patients. M. Boulanger termina ainsi sa brève allocution: "Le vrai Lacordaire ne doit jamais laisser passer la plus petite occasion pour glisser un mot, une pensée Lacordaire, car il ne sait jamais qui peut être influencé par ses paroles. De plus le vrai Lacordaire ne doit jamais rougir d'appartenir à ce grand mouvement."

La partie récréative fut sous la direction de M. Marcel St-Cyr qui présenta plusieurs films sur les voyages, effectués par M. Roland Boulanger, ex-président régional. Dans ces films on vit la Maison Domrémy dont M. Boulanger faisait allusion dans son allocution. M. Germain, remercia M. Boulanger. L'assemblée fut clôturée par l'hymne national.

VOYEZ à la TV le passionnant programme Sylvaply: "AVENTURES"

Une demi-heure d'aventures mouvementées et palpitantes, pour toute la famille. Voyez le jour, l'heure et le canal dans votre journal local.

DANS 1,000,000 DE FOYERS CANADIENS, IL FAUDRAIT:

PLUS DE PIÈCES ET PLUS DE **PLACE**
PLUS DE PENDERIES POUR LES VÊTEMENTS
PLUS D'ÉTAGÈRES POUR LES JOUETS, ETC.
PLUS D'ARMOIRES DE CUISINE
PLUS D'ESPACE POUR **TOUT** RANGER

Plus d'espace et tout à sa place grâce au contre-plaqué SYLVAPLY

Demandez à votre marchand Sylvaply les **plans gratuits** *de ces belles réalisations, faciles à exécuter. Que vous les fassiez vous-même ou que vous les fassiez faire, vous économiserez en utilisant le contre-plaqué Sylvaply!*

ARMOIRES DE CUISINE MODERNES: la brochure Sylvaply résout tous les problèmes d'aménagement et de modernisation, qu'il s'agisse d'une simple armoire ou d'une cuisine complète! Armoires pour les conserves, étagères pour les ustensiles ménagers, placards pour les marmites et casseroles . . . vous aurez de la place pour tout! Cette brochure vous épargnera beaucoup de dépenses—et elle est gratuite! Demandez-la à votre marchand de bois.

LITS SUPERPOSÉS: le rêve de vos enfants réalisé! Coffre intégré pour jouets, habits et literie. Élégants et robustes, ces lits conviennent pour les enfants de tous les âges. Ils ne nécessitent pas de sommiers; l'assemblage se fait à joints aboutés ordinaires. Il vous suffit d'une scie et d'un marteau pour construire ce meuble pendant vos loisirs . . . et il durera des années!

MEUBLE-CLOISON séparant l'entrée du vivoir: une trouvaille pour la maison sans vestibule! Ce meuble magnifique, qui donnera plus d'intimité à votre vivoir, comporte d'un côté des étagères pour livres, disques et bibelots, et un vestiaire du côté de l'entrée. Il n'occupe sur le plancher qu'une bande de 12"! Ne manquez pas de demander ce plan gratuit à votre marchand Sylvaply!

ÉTAGÈRES-ARMOIRES: elles sont à leur place dans toute pièce et tout amateur est capable de les construire! Le plan gratuit est la simplicité même: vous n'avez besoin que de quelques outils et de contre-plaqué Sylvaply. Et quel plaisir de travailler ce beau contre-plaqué! Il se scie aisément et peut recevoir les peintures et finis les plus variés.

TABLE DE TOILETTE dans un meuble mur à mur: exactement ce qu'il faut pour votre chambre à coucher! Ce meuble, bien plus facile à exécuter que vous ne le pensez, comprend une coiffeuse à dessus ouvrant et permet de ranger linge et vêtements. Même la construction des tiroirs, qui est si souvent le cauchemar des bricoleurs, a été simplifiée. Vous serez fier d'offrir ce meuble à votre femme!

ARMOIRE DE CHAMBRE d'un mur à l'autre: résout les problèmes de rangement pour tous les vêtements! Construction simplifiée avec des panneaux de Sylvaply de 4'x8'. Peut s'exécuter en toutes dimensions, pour convenir à toutes les chambres, et ne coûte que le tiers du prix de vente dans les magasins! Sections pour Madame et Monsieur. Il suffit de savoir manier des outils ordinaires, et de suivre le plan gratuit: construisez donc ce meuble dès cette fin de semaine!

COMPTOIR-SÉPARATION: sépare la salle à manger du living-room, tout en augmentant l'espace de rangement. Avec des outils courants, c'est un jeu de construire ce meuble! Il vous suffit de suivre les instructions faciles de Peter Whittall . . . et de vous procurer, évidemment, du Sylvaply chez votre marchand de bois. Il tient ce plan gratuit à votre disposition: demandez-le lui sans tarder!

BUFFETS ET BAHUTS: pour la salle à manger ou le cabinet de travail, partout où il vous faut un meuble de rangement à hauteur d'appui. Grâce au Sylvaply, la construction de ces beaux meubles est la simplicité même. Peter Whittall, l'as des bricoleurs canadiens, a rédigé pour vous ce plan détaillé et gratuit: c'est vous dire que ce plan est facile à suivre!

ÉTABLI AVEC ARMOIRES: indispensable au menuisier amateur. Une place pour chaque chose: outils, clous, vis, etc. . . . Robuste et facile à construire, cet établi est si attrayant que vous voudrez le peinturer et le placer dans votre salle de jeu! Le plan gratuit Sylvaply vous indiquera de façon détaillée comment construire ce meuble si utile.

GRENIERS ET SOUS-SOLS: que d'espace utile gaspillé! Transformez vos greniers et sous-sols en salles de jeu ou de travail, ou en chambres à coucher . . . Avec le Sylvaply, vous le ferez pendant vos loisirs! Le dépliant gratuit vous montrera comment, avec les grands panneaux de Sylvaply de 4'x8', n'importe qui peut lambrisser rapidement et facilement. Vous serez surpris de la plus-value que vous donnerez ainsi à votre maison!

NOUVEAUX CONTRE-PLAQUÉS SPÉCIAUX SYLVAPLY!
Maintenant, outre le célèbre Sylvacord—le contre-plaqué de décoration le plus estimé au Canada—votre marchand de bois tient à votre disposition quatre nouveaux contre-plaqués décoratifs pour lambrissages.

BLOCKLINE: contre-plaqué raîné en rectangles.
BEACHCOMBER: texture burinée du bois de grève.
PINSTRIPE: à fines rainures verticales, créant un bel effet décoratif.
TRENDWALL: à rainures verticales espacées, imitant la planche.

Garde-robes avec portes à tablettes
Armoire à tout mettre
Mur variable d'entreposage
Mur sectionnel d'entreposage
Meuble pour chambre d'enfants
Armoire sous les combles
Meuble de l'amateur de musique
Meuble de musique et de téléviseur
Armoire de jardin
Mur d'entrée "Island"
Remise-resserre
Armoire d'extérieur

BEAUCOUP D'AUTRES PLANS GRATUITS sont à votre disposition chez votre marchand Sylvaply. Venez en choisir un ou plusieurs: ils vous aideront à embellir votre maison, à augmenter l'espace de rangement, à vous confectionner des meubles utiles. En voici la liste:

Où ranger les choses? Tel est le grand problème dans les foyers canadiens! Le Sylvaply fournit la solution idéale. Car ce beau contre-plaqué est facile à travailler et se vend chez tous les marchands de bois. C'est le matériau de construction le plus en demande au Canada! Ses applications sont multiples, depuis le revêtement des toitures et la construction de sous-planchers, jusqu'à la fabrication de meubles, étagères et armoires. Partout où on l'emploie, sa robustesse et sa beauté font merveille. Il augmente la durée, le confort et la valeur de chaque maison. Le Sylvaply est vraiment le miracle de la technique du bois . . . la providence des propriétaires, cultivateurs, entrepreneurs et industriels!

En vente chez les marchands de bois d'un océan à l'autre

LE CONTRE-PLAQUÉ À COLLE IMPERMÉABLE | SYLVAPLY

MacMILLAN & BLOEDEL SALES

VANCOUVER CALGARY EDMONTON WINNIPEG LONDON WINDSOR TORONTO OTTAWA MONTRÉAL QUÉBEC

Le Meteor ouvre sa saison avec les Castors

RANDONNEE SPORTIVE

Par Jean CHARTIER

Ligue Intermédiaire "B"

Une nouvelle saison débute demain dans la ligue Intermédiaire de hockey des Cantons de l'Est. Cette ligue est la seule qui a survécu sans interruption dans notre région et qui a toujours groupé les joueurs formés dans les ligues junior et juvéniles opérant dans les villes des Cantons de l'Est.

Sept clubs en font partie cette année: Sherbrooke, Magog, Waterloo, Brompton-East Angus, Windsor, Richmond et Asbestos, soit la majorité des principaux centres des Cantons de l'Est. Ces clubs représentant ces villes sont formés pour la majorité de talents locaux ou du moins de joueurs des Cantons de l'Est.

Les Castors de Sherbrooke n'alignent que des joueurs de cette ville ou encore qui y demeurent à cause de leurs études ou de leur travail. Il en est de même pour les Papetiers de Windsor Mills et les Volants de Brompton-East Angus. Les clubs de Richmond d'Asbestos de Magog et de Waterloo doivent quérir quelques joueurs à l'extérieur, mais on tâche toujours de donner prédominance à l'élément local. Cette politique, mise en pratique davantage cette saison, permet à des jeunes de pratiquer un sport qu'ils aiment tout en récréant la population de leur ville respective.

Bien des préjugés existent sur la ligue Intermédiaire. Plusieurs y voient une organisation d'ordre bien secondaire et par snobisme sportif ils s'abstiendront d'assister aux joutes par crainte d'être jugés pour des sportifs non sérieux. C'est une des raisons pour lesquelles le club intermédiaire de Sherbrooke n'a jamais reçu un encouragement dont les organisateurs étaient en droit de s'attendre.

Règle générale, les autres villes du circuit encouragent bien leur équipe et c'est ce qui explique pourquoi la direction de ces clubs peut se permettre d'engager des joueurs à salaires supérieurs. Nous en avons eu un exemple à Waterloo, cette semaine, alors qu'un bingo organisé au profit des Maroons a rapporté des profits de quelque $600 au club de l'endroit. Lorque les Castors ont reçu les Carabins dimanche dernier, dans une joute d'exhibition, Robert Bédard et son exécutif ont eu de la difficulté à joindre les deux bouts.

La constitution de la ligue est organisée de façon à permettre la formation de clubs équilibrés et de forces sensiblement égales. C'est pourquoi chaque club doit fournir la liste de ses joueurs avant l'ouverture de la saison et chaque club a droit de vote pour accepter ou refuser un joueur. Cette politique est également adoptée afin d'empêcher qu'un club, disposant de meilleurs revenus, de s'approprier toutes les étoiles du circuit, ce qui enleverait à l'intérêt des rencontres pour les partisans de clubs moins favorisés à ce point de vue.

Il est évident que le calibre de jeu n'est pas professionnel, mais les rencontres n'en sont pas moins intéressantes et il existe toujours cet avantage de donner à la population des Cantons de l'Est d'assister à des joutes de hockey puisque c'est la seule ligue en opération.

Les Meteors et les Castors ouvrent leur sain demain, mais les autres clubs, ne disposant pas de glace artificielle ne s'organisent par moins.

M. Hervé Parr, vice-président du club Brompton-East Angus, annonçait hier soir le choix d'un nouveau nom pour désigner cette équipe: les Volants. Six joueurs ont signé leur contrat: le pilote Maurice Parr, le gardien Lucien Olivier, la défense Jacques Emond ainsi que les avants Jean-Luc Reid, Gérard Leblanc, et Raymond St-Cyr. D'autres joueurs signeront au cours de la prochaine semaine.

A Richmond, M. Roger Trudeau voit à l'organisation de l'équipe de cette ville qui portera le nom de Braves, remplaçant celui de Fantômes. Plusieurs joueurs ont déjà signé leur contrat, notamment le nouveau pilote Harry Hayworth, le frère de Gordie Hayworth. Frank Bergeron, Pat Desrosiers, Fernand Desrochers, Claude Melançon, Bob Houde, Gilles Ducharmes, Robert Leclerc et quelques autres le signeront sous peu.

A Waterloo, le gérant d'affaires Armand Lemay a annoncé l'engagement de Réal Dufresne, Normand Brodeur, Mario Blanchard, Denis Gazaille, Jean-Claude Rainville, Gilles Gladu et J. Archambault. Les perspectives sont meilleures que celles de la saison dernière et la confiance règne dans l'organisation.

Les Papetiers de Windsor et les As de Magog poursuivent également leur organisation. A Windsor Edgar Gendron disposera d'une équipe de jeunes dont les vides de l'an dernier auront été comblés par l'addition de joueurs junior et encore cectte saison, ce club sera bien équilibré.

A Magog, le pilote Pee Wee Thériault prépare ses As pour l'ouverture. Le gérant d'affaires Theo Charland est reconnu pour ses succès lorsque vient le temps de dénicher un bon joueur, et même à se stage de la saison, il ne faut pas s'inquiéter sur les chances de ce club qui s'est toujours distingué.

A LA DEMANDE POPULAIRE DEUXIEME SEMAINE
DE GRAND TRIOMPHE A
MAGOG

HOTEL NEW MAGOG

MM. ARMAND et GEDEON SIMARD, props

612, rue Sherbrooke — Magog

Venant directement
de
LAS VEGAS

LA FAMILLE CAMILLO

★ Etoiles de la radio, de la télévision et des clubs de nuit.

★ Actes de variétés présentant de la danse, de la musique à partir du "Hit Parade" allant jusqu'au Grand Opéra.

GLORIA et MARGHERITA CAMILLO qui vous egayeront par leurs chants et leurs danses.

TONI CAMILLO, jeune prodige de 12 ans. Fameux comme le plus jeune chanteur et maitre de cerémonies du "show business".

VIOLETTA CAMILLO
Virtuose du piano et de l'accordéon.
Elle chante en 8 langues.

A TOUS!
BIENVENUE

Yves TESSIER

Richard CHAMPAGNE

Les Canadiens disposent du Hamilton par 7 à 2

Alignements

Hamilton — Buts: Puppa; défenses — Preston, Hendrickson, Young, Akervall, Rawson, Amadio; avants — Shropshire, Smith, Youngberg, Sullivan, Mullins, Luyben, Roe, Oliver, Baker, Haddon, Blackburn.

Ottawa: Buts — Hansen; défenses — Ruel, Longarini, Picard, Lamb, Tardiff, Johns; avants — Carroll, Carter, Richard, Wilson, Backstrom, Dumouchel, Laflamme, Balfour, Locas, Rousseau, Annable.

Arbitre: Bill Roberts, Montréal; juges de lignes: John McEvoy et Percy Shore, Ottawa.

Sommaire
Première période

2—Ottawa, Carroll (Picard) 8:22
1—Ottawa, Carter (Annable) 4:22
3—Ottawa, Wilson (Rousseau) 9:40
4—Ottawa, Dumouchel (Carter) 10:05
5—Hamilton, (Sullivan) 12:48
6—Ottawa, Annable (Dumouchel, Carter) 16:02

Punitions: Akervall 2:54, Balfour 5:35, Balfour 10:54, Young 14:23, Smith 18:06, Picard 18:06.

Deuxième période

7—Ottawa, (Backstrom) 17:12

Punitions: Akervall, 4:45, Rawson 7:56, Young 15:31, Youngberg 15:58, Henrickson 19:26.

Troisième période

8—Ottawa, Picard (Ruel) 5:50
9—Hamilton, Luyben (Roe) 8:13

Punitions: Carroll 2:59, Henrickson 4:45, Picard (majeure) 12:23, Rawson (majeure) 12:12, Balfour 12:40, Dumouchel 18:37, Haddon 18:37, Balfour 19:03, Picard 19:03, Amadio 19:03, Shropshire 19:03.

Arrêts

Pupa	11		
Olesevich	16	9	—36
Hanson	6	7	8—21

R.C.E.M.E. mène dans la ligue féminine de dards

Une grande activité règne au sein de la ligue féminine de dards, dont huit clubs font partie. L'équipe R.C.E.M.E. mène dans le classement avec 12 points, soit quatre de plus que le club de Brompton Lake, qui occupe la deuxième position.

Suivent les équipes Fusiliers, Tuque-Rouge, Legion, Belleview, Dollard et Flamingo. Une lutte intéressante se fait actuellement entre les équipes Legion, Belleview et Dollard, qui ont actuellement deux points chacun et se partagent la cinquième place.

Voici le classement des clubs:

Classement

	p.j.	p.g.	p.p.	pn	pts
R.C.E.M.E.	180	117	63	0	12
Brompton L.	150	81	69	0	8
Fusiliers	180	92	88	1	7
Tuque Rouge	150	70	80	0	4
Légion	120	57	63	0	2
Belleview	120	52	68	0	2
Dollard	120	49	71	0	2
Flamingo	120	52	68	1	1

Belle victoire de 7-2 du Verdun sur Snowdon

MONTREAL, (PC) — Roger Dejordy a enregistré trois buts et s'est mérité deux assistances pour conduire le Verdun à une victoire de 7-2 sur le Snowdon, dans la ligue Métropolitaine de hockey junior. Les autres compteurs du Verdun ont été Yvon Lamarche, qui en a réussi deux, et Les Strike et Claude Genereux, un chacun. Réal Turcot et John Arnold ont marqué les buts du Snowdon.

Combat sanglant entre Berrios et Flash Elorde

NEW YORK, (PA) — Miguel Berrios, un dynamique petit boxeur de Porto-Rico, s'est appliqué à marteler l'oeil gauche du gaucher philippin Flash Elorde et à lui labourer les côtes avec de formidables droites pour s'assurer hier soir une décision unanime de dix rounds dans une rencontre enlevante disputée au Madison Square Garden de New York. Berrios pesait 128 livres, Elorde une livre et demie de plus.

Le sang coula de la blessure à l'oeil gauche d'Elorde pendant les cinq derniers rounds. Après les 7e et 8e rounds, le Dr Vincent Nardiello, de la Commission athlétique de New York, monta dans l'arène pour examiner l'oeil du Philippin. A la fin de la rencontre, les mains et la chemise de l'arbitre étaient rouges de sang.

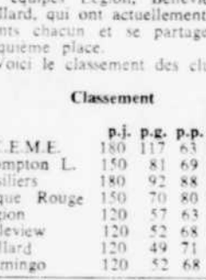
Berrios fut lent à démarrer, visiblement ralenti par les gauches d'Elorde, mais il finit la bataille en trombe. Berrios avait battu le Philippin par décision le 22 août dernier, à San Francisco.

Les Tigres visitent les Dragons à Drummondville

DRUMMONDVILLE. — Les Tigres de Victoriaville, qui détiennent la deuxième position dans le circuit Cournoyer, rendront visite aux Dragons de notre ville, dimanche prochain, à 2 heures 30 p.m., à l'arena local, pour la seconde fois, cette saison.

Ce sera la troisième rencontre entre ces deux équipes, dont chacune a remporté la victoire sur la glace de l'étranger et après une période supplémentaire, chaque fois. Mais, depuis ces rencontres, l'instructeur Eddy Vigneau a considérablement remanié son équipe et l'acquisition de Mario Sénécal s'est avéré un actif précieux pour l'équipe locale qui, on s'en souvient, a fait excellente figure contre les champions du circuit, mardi dernier, en remportant la victoire contre le Granby au compte de 7 à 5. Bien que ces derniers aient pris leur revanche jeudi, au pointage de 7 à 6, sur leur propre glace, ces résultats attestent toutefois que les Dragons deviennent de plus en plus menaçants et les équipiers de Vigneau sont plus résolus que jamais de voir leur nom figurer en tête de la ligue provinciale.

DU NOUVEAU ...les fabuleuses
LUNETTES AUDITIVES
Beltone



qui permettent aux hommes et aux femmes de camoufler leur surdité comme jamais auparavant.

- Un appareil auditif . . . tout transistor, puissant et minuscule, et un récepteur dissimulé à l'intérieur de la monture.
- Vous pouvez entendre des deux oreilles.
- Aucune corde. Aucun bouton visible. Le son est conduit des lunettes à l'oreille par un minuscule tube presque invisible.

PAMPHLET GRATUIT — Venez, téléphonez ou écrivez pour vous procurer le nouveau pamphlet explicatif des fameuses lunettes auditives Beltone.

BELTONE HEARING AID CENTER
OF SHERBROOKE
M. Domenjoz, consultant
65 sud, rue Wellington
Tél.: LO 9-2657 SHERBROOKE

Envoyez-moi un nouveau pamphlet gratuit explicatif des fameuses lunettes auditives Beltone qui permettent de camoufler la surdité comme jamais auparavant.
Nom
Adresse
Ville

Les deux clubs dirigés par un nouveau pilote

L'ouverture de la ligue Intermédiaire "B" de hockey des Cantons de l'Est aura lieu demain après-midi à Asbestos alors que le Meteor recevra la visite des Castors de Sherbrooke. L'ouverture ne devait être présentée que le 2 décembre, mais ces deux clubs, disposant de la glace artificielle, sont entendues pour avancer cette date.

Les amateurs de hockey d'Asbestos verront une nouvelle équipe dans le Meteor de la saison 1956-57 et il en sera de même pour leurs adversaires de demain, les Castors. Les deux clubs sont dirigés respectivement par de nouveaux pilotes: Parcy Glaude et Robert Bédard. L'exécutif des deux clubs en présence comprend également de nouvelles figures avec M. Roch Fillion, président du Meteor et Robert Bédard président des Castors.

Les deux équipes ont également subi de grandes transforcations au point de vue joueurs car plusieurs nouvelles figures apparaîtront sur l'alignement respectif pour cette première rencontre.

Percy Glaude

Un nouveau pilote dirigera les destinées du club Meteor. Il s'agit de Percy Glaude, le frère de Gerry Glaude qui s'aligne pour les Saguenéens de la ligue du Québec. Percy Glaude sera un joueur instructeur qui occupera sa position à la ligne bleue il remplacera donc Jacques Emond qui jouera pour les Volants de Brompton-East Angus.

Claude, successeur de Richard Champagne, possède de l'expérience dans le hockey. Agé de 25 ans, il est originaire de Valleyfield où il se distinguait dans les équipes juvénile et junior "A". Il passait ensuite au club Bagotville, de calibre Senior "B" avec lequel il s'alignait au cours de la soison 1950-51. La saison suivante il évoluait pour le club Matane, de calibre Intermédiaire "A". Au cours des trois dernières saisons il a porté les couleurs du club Lasarre de calibre intermediaire, s'alignant toujours x la ligne bleue. Lors de la joute d'exhibition contre les étoiles de la ligue Commerciale, mercredi, il a aidé à la victoire de son club avec un but et une assistance. Il sera sûrement un pilote populaire chez les partisans de cett. équipe.

Le club Meteor a perdu plusieurs bons joueurs avec la formation du club Brompton-East Angus, soit Raymond St-Cyr, Gérard Leblanc, Jacques Emond. Une autre vedette, Gaston Pelletier, a signé un contrat pour jouer en France tandis que André Cloutier jouera avec les Beats de Lewiston. Le spectaculaire gardien de buts Florent Belisle ne peut continuer à jouer à cause de sa santé.

Le Meteor a donc perdu six joueurs de la saison dernière. Une ligne d'attaque est demeurée intacte: celle de Richard Champagne, Yves Tessier et Jack Illick. Les cadres ont été reformsé avec d'autres joueurs. De ce nombre on remarque Roger St-Onge et Normand Bazinet qui s'alignaient la saison dernière pour les Maroons de Waterloo. Les autres nouvelles figures sont le gardien de buts Laurent Averill des Vics de Granby de la ligue Provinciale et M. Kirouac. Maurice Vachon, William Moore, Paul Perron et Laurent Drouin sont les autres figures nouvelles qui ont un essai avec le club.

Les autres joueurs qui sont demeurés avec le Meteor sont Benoit Grenier, Jacques Lussier et Robert Lambert.

Les Castors

Robert Bédard n'avait pas enga-

(A suivre en page 15)

Un premier blanchissage réussi dans l'Américaine

ROCHESTER, N.Y., (PA) — Le gardien de buts Charlep Hodge a réussi le premier blanchissage dans la ligue de hockey Américaine, lorsque les Américains de Rochester l'ont emporté sur les Reds de Providence, par 5 à 0, hier soir.

C'était la troisième victoire consécutive pour les Américains. Hodge a seulement été dejoué deux fois au cours de ces trois joutes. L'équipe Mike Nikoluk, Gary Collins et Ron Hurst compterent trois buts pour les Rochester. Hurst marqua le premier après 2.33 de jeu dans la première période, tandis que Nikoluk déjouait Johnny Bower, à 15.15 dans la même période.

Au second engagement, Bronco Horvath, Hurst et Earl Balfour complétèrent le pointage. Le cerbère Johnny Bower, on se le rappelle, fut renvoyé aux Reds après avoir occupé les filets des Rangers, pour leur joute de jeudi soir, contre les Canadiens, à Montréal.

Lutte contestée dans la ligue féminine de la Cité

Les équipes Dow, Richer et Crown and Anchor se font une lutte des plus contestées dans la ligue de quilles féminine de la Cité. Alors que le Seven Up mène avec 18 parties de gagnées contre seulement 10 de perdues, ces trois clubs se sont rejoints en deuxième position, avec 16 parties de gagnées chacun, contre 12 de perdues. Le Bergeron demeure en troisième position avec 14 parties de gagnées. Quant au Pepsi, il aura, semble-t-il, fort à faire pour rejoindre même le Bergeron, car il n'a que 4 parties de gagnées, et 24 de perdues.

Le Richer a causé quelque surprise cependant en l'emportant par blanchissage sur le Seven Up, détenteur de la tête du classement. Les équipiers du Richer ont gagné par un surplus de 199 pins. De leur côté, grâce à un surplus de 140 pins amassé au cours des parties, le Crown and Anchor a battu Pepsi par 3-1, et le Bergeron s'est rapproché lui aussi de la deuxième place, en triomphant du Dow par 3-1 également.

Mlle A. Janowski a roulé le plus haut simple, soit 165, tandis que Mme Grondin a reussi le plus haut triple, 392.

Elle mène

Mlle R. Custeau mène toujours chez les compteurs, avec une moyenne de 132.17, mais il pourrait y avoir changement d'ici peu, si Mlle G. Lemay qui a une moyenne de 131.1, continue dans ce sens.

Les compteurs

	P.J.	Total	Moy.
R. Custeau	21	2789	132.17
G. Lemay	18	2359	131.1
Mme Marceau	15	1927	128.7
L. Collins	15	1919	127.14
A. Janowski	21	2586	123.3
J. Deblois	21	2565	122.3
Lucienne Pépin	17	2077	122.3
R. Fortier	15	1822	121.7
J. Lemire	21	2545	121.4
Claire Pépin	14	1679	119.13
A. Rancourt	20	2383	119.3
V. Labrecque	21	2481	118.3

Positions des clubs

	G.	P.	P.T.
Seven Up	18	10	11,873
Dow	16	12	12,415
Richer	16	12	11,798
Crown & Anchor	16	12	11,197
Bergeron	14	14	11,849
Pepsi	4	24	10,548

Abonnez-vous à La Tribune

HOCKEY

Joute d'hier

Ligue Américaine

Providence 0, Rochester 5

Joutes de ce soir

Ligue Nationale

Boston vs Canadiens
Chicago vs Toronto
Detroit vs Rangers

Joutes de dimanche

Ligue Nationale

Canadiens vs Boston
Detroit vs Chicago

Ligue Provinciale

Victoriaville vs Drummondville
Sorel vs Granby

Ligue Intermédiaire

Sherbrooke vs Asbestos

Classements

Ligue Nationale

	pj	ps	pp	pn	pp	pc	pts
Montréal	13	7	5	1	34	23	15
Boston	12	6	3	3	29	26	15
Detroit	10	6	2	2	28	19	14
Toronto	12	4	4	4	33	30	12
New York	11	4	6	1	21	31	9
Chicago	12	2	9	1	17	34	5

Ligue Américaine

Hershey	10	6	2	2	38	33	14
Buffalo	10	6	3	1	38	36	13
Providence	11	4	5	2	38	36	10
Cleveland	10	4	5	1	40	35	9
Springfield	8	3	5	0	29	35	6
Rochester	9	2	5	2	24	34	6

Ligue du Québec

Québec	14	9	3	2	41	25	20
Chicoutimi	13	8	5	0	38	29	16
Royal	12	5	6	1	32	33	11
T.-Rivières	10	4	4	2	21	32	10
Shawinigan	12	3	7	2	25	35	8
Ottawa	4	0	1	2	3	7	2

Ligue Provinciale

Granby	6	4	2	0	30	26	8
Victoriaville	3	3	2	0	22	10	6
Sorel	4	2	2	0	15	12	4
Drummondville	7	2	5	0	27	36	4

COURTOISIE DE LA BRASSERIE

BRADING

UN NOUVEAU NOM!

Personal FINANCE CO.
s'appelle maintenant
BENEFICIAL FINANCE CO.

Le même accueil cordial . . . le même personnel empressé. Seul le *nom* a changé.

Prêts de $50. à $1000. ou plus, dans plus de 178 bureaux de Beneficial Finance Co. au Canada.

BENEFICIAL LOANS

BENEFICIAL FINANCE CO.

Un gigantesque carnaval olympique à Melbourne

MELBOURNE, (PA) — La politique et la tension sur la scène internationale, qui tracassent les organisateurs des Jeux olympiques depuis quelques semaines déjà, seront reléguées au second plan, du moins dans l'esprit des sportifs, alors que des centaines d'athlètes de tous les continents se rassembleront, cet après-midi, au camp militaire de Puckapunyal, en banlieue de Melbourne, pour un gigantesque carnaval pré-olympique où les épreuves sur pistes et pelouse seront à l'honneur. Il se pourrait qu'un mille en quatre minutes soit enregistré lors de ces épreuves d'aujourd'hui.

Les concours manqueront cependant un peu de lustre étant donné que les deux principales délégations olympiques, celles des Etats-Unis et de la Russie, seront absentes. Les concurrents américains aux épreuves sur pistes et pelouses ne sont arrivés à Melbourne qu'hier après-midi, à bord de deux avions. Ils seront trop fatigués pour prendre part à ces épreuves préliminaires.

Les concurrents russes ne sont pas encore assez en forme et les autorités de la délégation ont décidé de ne pas inscrire leurs porte-couleurs.

Le clou des épreuves de cet après-midi sera la course du mille, à laquelle prendront part les coureurs suivants: Jim Bailey et Merv Lincoln, d'Australie, Chris Chataway et Chris Brasher, de Grande-Bretagne; Murray Halbert, de la Nouvelle-Zélande; Eduardo Fortecilla, du Chili; et R. Baraldi, d'Italie.

Benoit GRENIER

Robert LAMBERT

DE RETOUR...
"LES 3 HITS"
CE SOIR
DE 8 h. 30 à la fermeture
AU WONDER BAR
HÔTEL BEAU SITE
PETIT LAC MAGOG

George Allport —
Acheteur Principal de Lainages chez Tip Top dit
"Quelle demande pour nos Tweeds Retors!"

"Nous savions que les Tweeds Retors auraient du succès—c'est pourquoi nous avons commandé un grand choix de motifs et de couleurs dans les meilleures filatures d'Angleterre et d'Ecosse. Maintenant, les Tweeds Retors sont tissés scientifiquement, ils sont plus legers et exceptionnellement confortables. Ne manquez pas de voir ces jolis tissus exclusifs dans nos Tons Bruyere."

Vêtements "Tip Top" — Seulement $59.95 — 2 pièces

TAILLÉS-À-VOS-MESURES

En Exclusivité chez

LEO LALIBERTE & FILS LIMITEE
MARCHANDS - TAILLEURS
101 nord, rue Wellington — SHERBROOKE

D-2068

TIP TOP TAILORS

ATTENTION JEUNES GENS

Avez-vous considéré les avantages que l'Armée Régulière vous offre, sinon, pourquoi ne pas vous renseigner et passer avec l'Armée les trois plus belles années de votre vie? Les bureaux de recrutement seront ouverts comme suit:

Tous les jours, Manège Militaire, rue Belvédère, Sherbrooke
9 h. a.m. à 6 h. p.m.

13 Nov., 11 déc.	Waterloo	Hôtel de ville	11 a.m. à 9 p.m.
14 Nov. 6-12 déc.	Magog	Manège	" "
20 Nov., 18 déc.	Bury	Manège	" "
21 Nov., 19 déc.	East Angus	Hôtel de ville	" "
27 Nov.	Windsor	Manège	" "
28 Nov.	Richmond	Légion	" "
29 Nov.	Asbestos	Hôtel de ville	" "

ou écrivez à l'officier recruteur
70 sud, rue Belvédère — Sherbrooke, Qué.
Tél.: LO 2-0870

Le Sgt. Otis est un sous-officier recruteur pour la région de Sherbrooke, sous la direction du lt. Chénard.

JEANNOT — par ROUSON

1ère joute de la finale Alouettes-Tiger Cats

Abbruzzi, Etcheverry et Patterson en uniforme

MONTREAL, (PC) — L'instructeur Doug Walker et ses Alouettes de Montréal sont partis, tard hier après-midi, à destination de Hamilton, où ils joueront cet après-midi la première de leurs deux joutes de finale au total des points contre les Tiger Cats de Hamilton. Le gagnant de cette série sera déclaré champion du Big Four et se sera mérité le droit de représenter l'Est du Canada dans la joute annuelle pour la coupe Grey.

Walker est parti avec une équipe intacte, celle qui lui a donné la première place dans le classement final du Big Four. Les éclopés des Alouettes semblent rétablis, suffisamment du moins pour commencer la partie contre les hommes de l'instructeur Jim Trimble, qu'ils rencontrent pour la deuxième fois en quatre ans dans une série éliminatoire du Big Four.

Les éclopés

Le quart-arrière Sam Etcheverry, l'ailier Hal Patterson, le demi-arrière Bill Bewley et le centre Pat Abbruzzi sont tous assez rétablis pour reprendre leurs places dans l'alignement. Tous avaient été blessés dans les dernières joutes de la saison régulière mais ils étaient assez bien hier pour prendre part à la pratique que Walker a fait tenir à son club, derrière des portes cadenassées.

Walker n'a divulgué aucun des plans qu'il compte mettre à exécution cet après-midi. Il ressort cependant qu'après avoir vu la joute de mercredi dernier, à la television, entre les Tiger Cats et les Rough Riders d'Ottawa, il n'a pas tardé à ordonner une pratique secrète.

Puissant adversaire

Il a vu ce que des milliers d'autres amateurs de football ont vu: une équipe puissante qui semble s'améliorer de joute en joute. Les Cats, après un début chancelant, n'ont fait qu'une bouchée des Riders, qu'ils ont battus 46-21. Walker, comme tout le monde, sait parfaitement bien que les Tiger Cats alignent deux joueurs extrêmement dangereux en Tony Curcillo, un quart-arrière, et le demi Cookie Gilchrist, un des plus brillants joueurs canadiens de l'heure.

Jimmy Dunn, l'adjoint de Walker, a assisté à la joute à titre d'éclaireur. Ce qu'il a vu, il l'a couché sur papier et il a préparé un volumineux rapport sur les points faibles et les points forts des Cats. Dunn n'a pas divulgué le contenu de ces rapports mais il ressort qu'à son avis, Gilchrist, est l'homme qui a battu les Riders.

Cookie Gilchrist

"Ce Gilchrist est un des plus puissants coureurs qu'il m'ait été donné de voir sur un terrain de football," a déclaré Dunn. "N'eut été de lui, les Rough Riders auraient probablement gagné cette partie."

Les joueurs des Alouettes, pour avoir joué contre lui, connaissent bien Gilchrist et ne sous-estiment pas ses talents.

(A suivre en page 15)

Les Papetiers se préparent. — La direction des Papetiers de Windsor Mills se se prepare pour la saison dans la ligue Intermédiaire "B" des Cantons de l'Est. S.H. le maire Théophile Bolduc a bien voulu donner l'exemple dans la campagne de billets de saison. Il se procure ici ses billets de MM. Rosaire Péloquin, président et Raymond Murphy, gérant d'affaires des Papetiers.

Les potins de la ligue Nationale

En plus d'un capitaine, chaque équipe de la ligue Nationale de hockey a trois capitaines alternatifs. Il s'agit des joueurs qui portent la lettre "A" sur leurs chandails. Les capitaines alternatifs dans la L.N.H. cette saison sont: Boston: Bob Armstrong, Léo LaBine et Fleming Mackell; Chicago: Ben Woit, Harry Watson et Glen Skov; Detroit: Marcel Pronovost, Gordie Howe et Marty Pavelich; Canadiens: Doug Harvey, Tom Johnson et Floyd Curry; Rangers: Dave Creighton, Bill Gadsby et Andy Bathgate; Toronto: Tod Sloan, Rudy Migay et Brian Cullen.

L'équipe la plus lourde

Les Black Hawks de Chicago ont l'équipe la plus lourde dans la ligue Nationale de hockey cette saison. Le poids moyen d'un joueur des Hawks est de 183 livres. En plus d'avoir le club le plus pesant le Chicago a aussi une des équipes les plus grandes dans toute l'histoire de la L.N.H. Il s'agit d'un groupe de joueurs gros et grands, le plus léger étant Wally Hergesheimer qui pèse 155 livres.

Harry Watson est le poids lourd du club. Harry fait osciller la balance à 203 livres. Il y a aussi deux autres joueurs de la catégorie des 200 livres, soit Elmer "Moose" Vasko et Benny Woit.

Béliveau le plus lourd

Jean Béliveau, le joueur de centre tout-étoile des Canadiens de Montréal, est le plus gros joueur dans la ligue Nationale de hockey. "Le Gros Bill", comme l'ont surnommé les chroniqueurs sportifs du Canada français, mesure 6 pieds, 3 pouces de taille et pese 205 livres. Il est le plus grand joueur dans la ligue et aussi le plus pesant.

Le plus vieux des E.-U.

Les Bruins de Boston sont le plus vieux club à representer une ville des Etats-Unis dans la ligue Nationale de hockey. Les Bruins sont entrés dans la L.N.H. en 1924 et furent le seul club des Etats-Unis pour la saison 1924-25. Les autres clubs des Etats-Unis, les Rangers de New York, les Black Hawks de Chicago et les Red Wings de Detroit furent admis dans la L.N.H. en 1926 et participèrent à la saison 1926-27.

Série de victoires

La plus longue série de victoires consecutives dans l'histoire de la ligue Nationale de hockey est de 14. Ce record fut établi par les Bruins de Boston durant la saison 1929-1930.

Difference un an après

Il peut se produire maints changements en un an. A preuve le classement des équipes de la ligue Nationale de hockey. Le matin du 1er novembre cette année, le Detroit et le Toronto étaient en tête avec 12 points chacun. Les Red Wings n'avaient pas encore été défaits avec cinq victoires et deux nullités en sept parties. Les Leafs avaient joué deux parties de plus que le Detroit, soit neuf. Les Leafs avaient remporté la victoire dans quatre de ces parties, annulant dans quatre autres.

Il y a exactement un an, le 1er novembre 1955, les Leafs et le Detroit étaient au bas du classement de la L.N.H. Le Toronto était en cinquième place dans le temps, avec neuf points, tandis que les meneurs de cette saison, les Red Wings de Detroit, étaient derniers avec sept points.

Les Rangers de New York, en troisième place le 1er novembre cette saison, etaient en deuxième position l'an dernier. Ils avaient 10 points il y a un an contre neuf cette saison. Les Bruins de Boston, en quatrième place cette année avec sept points, avaient accumulé 10 points à la même date, l'an dernier.

Les Black Hawks de Chicago, en sixième place le 1er novembre cette année, étaient égaux avec le New York et le Boston pour la deuxieme position il y a un an, avec 10 points. Cette année, les Hawks avaient trois points le 1er novembre.

Le numéro 15 reviendra

L'instructeur Milt Schmidt des Bruins de Boston a révélé récemment qu'il avait l'intention de remettre en circulation le chandail numéro 15 qu'il portait comme joueur. Lorsque Schmidt se retira comme joueur pour devenir instructeur des Bruins, le numéro 15 fut retiré, mais il sera bientôt porté par un autre joueur des Bruins.

Les Riders, favoris sur les Eskimos

REGINA, (PC) — La suprématie qu'exercent depuis trois ans sur le football professionnel dans l'Ouest canadien les Eskimos d'Edmonton sera en jeu cet après-midi.

Les fabuleux Eskimos de l'instructeur Pop Ivy, qui ont remporté la coupe Trey la saison dernière et la saison précédente, sont arrivés à Regina pour la première joute d'une série de deux de trois contre les Roughriders de la Saskatchewan. En jeu dans cette finale est le championnat de l'Union de football interprovinciale de l'Ouest et le droit de représenter l'Ouest dans la partie de la coupe Gre.

Les Roughriders, pilotés par Frankie Filchok, sont légèrement favoris pour remporter les honneurs de cette première joute. Quelque 13,700 personnes assisteront à cette joute qui, selon les experts de la météo, sera disputée par temps clair et une température de 40 degrés.

La deuxième partie sera disputée à Edmonton lundi soir.

Un blessé

Les Riders, une équipe extrêmement puissante dans les airs, comptent sept de leurs joueurs sur l'équipe d'étoiles de l'Ouest. Une huitième étoile de Regina, le garde Ron Atchison, s'est blessé à une cheville lors de la joute éliminatoire du début de la semaine, contre les Blue Bombers de Winnipeg, et ne pourra probablement pas jouer cet après-midi.

Les Eskimos, le seul club à battre les Roughriders chez eux cette saison, sont en superbe condition, après un repos de deux semaines. Reconnus comme extrêmement puissants au sol, les Eskimos seront au complet, avec leurs six membres de l'équipe d'étoiles, pour cette joute de la finale.

Les Roughriders ont battu les Eskimos à Edmonton une fois cette saison. Chaque équipe a gagné deux joutes aux dépens de l'autre cette année.

Anthony et Wallace se battront le 7 décembre

NEW YORK, (PA) — Tony Anthony, de New York, et Gordon Wallace, de Brantford, Ontario, le champion mi-lourd de l'Empire britannique, se livreront un combat de 10 rounds le 7 décembre prochain au Madison Square Garden de New York.

Cette rencontre fait partie d'une sorte de tournoi éliminatoire pour déterminer le prochain champion mondial de la catégorie mi-lourde. Archie Moore est actuellement le champion de cette catégorie mais il pourrait bien être forcé d'abandonner ce titre advenant le cas où il battrait Floyd Patterson pour le championnat poids lourd du monde le mois prochain.

La tour Eiffel a été construite par l'ingenieur français Gustave Eiffel, en 1889.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

PARTIE D'HUÎTRES
du
CLUB OPTIMISTES de SHERBROOKE
'l'ami du garçon'
à la
SALLE DE L'ARENA DE SHERBROOKE
MARDI SOIR, 13 NOV.
Prix: $2.00

Oui!
Nous faisons des prêts pour consolider les comptes
Obtenez ici l'argent pour payer bien des comptes; ensuite, n'ayez, chaque mois, qu'un seul paiement commode, souvent inférieur au total que vous payez actuellement. Téléphonez d'abord pour un prêt en une seule visite, ou venez au bureau.
Prêts de $50 à $1000 ou plus sur signature, meubles ou auto
MAINTENANT! JUSQU'A 30 MOIS POUR REMBOURSER
Le remboursement des prêts de plus de $590.00 peut maintenant être échelonné sur 30 mois.
UN NOUVEAU NOM!
"Personal Finance Co." s'appelle maintenant "BENEFICIAL FINANCE CO." Seul le nom a changé!
BENEFICIAL FINANCE CO. BENEFICIAL LOANS
4 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?
SHERBROOKE—Angle Des Rues King et Wellington....tél: LO 2-2631
THETFORD MINES—264 Rue Notre Dame, Nord.....FEderal 5-9129
VICTORIAVILLE—43 Rue Notre Dame, Est.....tél: PL 2-4558
DRUMMONDVILLE—100 Rue Marchand.....tél: GR 8-1354
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

LA MANUFACTURERS LIFE
ANNONCE QUE LA
SUCCURSALE DE SHERBROOKE
anciennement
119, RUE FRONTENAC
est maintenant située dans
L'EDIFICE DU QUEBEC CENTRAL
165 NORD, RUE WELLINGTON

A. P. OUELLETTE,
gérant de district.

Ce changement a été nécessité par la hausse constante des affaires de la Compagnie dans ce secteur. Nos facilités d'opération accrues devraient nous permettre de donner à nos détenteurs de polices, un meilleur service.

CARRIERES PERMANENTES

Nous sommes maintenant en mesure d'offrir des positions à un nombre limité de gens dans le secteur de Sherbrooke. Si vous êtes âgés entre 25 et 45 ans, avez de l'initiative, un raisonnement sûr et de l'habileté dans la vente, avec ou sans experience, voici une chance de vous assurer une carrière permanente avec une firme annonçant partout le pays, avec une expansion et possédant un actif de deux billions de dollars. Un entrainement complet, s'étendant sur une période de 52 semaines, est disponible, qui vous conduira à un cours avancé sur l'assurance-vie. Les personnes qui rempliront les conditions pourront s'assurer des revenus illimités, une opportunité unique d'avancement, une pension de retraite à 60 ans et autres avantages de bien-être. Pour une entrevue personnelle, écrivez ou téléphonez à A. P. Ouellette, gérant de district, LOrraine 2-4787.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY
HEAD OFFICE (Established 1887) TORONTO, CANADA
165 nord, rue Wellington, Sherbrooke.

DENISE DARCEL
ARTISTE DE RENOMMÉE INTERNATIONALE
qui sera la charmante vedette du
MOTORAMA
GENERAL MOTORS

La charmante Denise Darcel tient la vedette au spectacle du Motorama! Vous avez pu voir cette ravissante artiste française au cinéma et à la télévision . . . grâce à son talent, Denise Darcel est devenue une vedette internationale! Vous aurez enfin le plaisir de la voir en personne sur la scène du Motorama!

Vous serez pris par le spectacle enlevant du Motorama 1957 qui réunit dans une combinaison des plus ingénieuses le film et le numéro sur scène. Ce spectacle inédit vous présente d'une manière vivante ce que seront les voitures et les routes de demain!

VOUS VERREZ AUSSI
- Toutes les voitures General Motors 1957 —
- Des présentations du monde de la science et de la mécanique
- L'extraordinaire cuisine Frigidaire de demain
- Le bolide Firebird II à turbine à gaz
- Un modèle gigantesque de l'Aerotrain à suspension pneumatique
- Les voitures de rêve, prototypes des voitures de demain
- Le transport interurbain de l'avenir
- Et un nombre considérable d'autres présentations

MOTORAMA 1957 GENERAL MOTORS

Palais du Commerce, jusqu'au 18 nov.
1650, RUE BERRI, MONTRÉAL
Tous les jours: de 10h. du matin à 11h. du soir
Le dimanche: de midi à 11h.

Radio

Syntonisez CHLT et CKTS, Sherbrooke

CHLT 900 kc.

SAMEDI

3.00—Nouvelles presse
3.05—Carroussel Musical
4.00—Nouvelles Presse
4.30—Tableaux d'opéra
5.00—Du côté de l'Est
5.15—Hawaian Serenad.
5.30—Intermède
5.45—Programme Music.
6.00—Radio Journal
6.05—Intermède
6.15—Le Prog. du Turf
6.20—Intermède
6.30—Esquisse Canadienne
6.40—Intermède
7.00—Le Chapelet en Famille
7.15—Pop-pourri
7.30—Neuvaine
8.00—Artistes de renom
8.30—Les chansonneurs
9.00—Comedie musicale
10.00—Musique de danse
10.15—L'Anglais dans son île
10.30—Les Petites Symphonies
11.00—Nouvelles Sportives
11.15—Cocktails
11.55—Nouvelles de Presse
12.00—Fermeture du Poste

CKTS 1240 kc.

SATURDAY

4.30—Pop Bands
5.00—Press News
5.05—Ridin the Range
5.30—Hopper's Hoed.
5.45—Five Blue Stars
6.00—CBC News
6.10—Town Crier News
6.15—1240 Supper Club
6.30—Sportcast
6.35—1240 Supper Club
7.00—Police Blotter
7.30—Lend and Ear
8.00—Life with the . .
8.30—Memory Music Hall
9.00—A Touch of . .
9.30—The Homesteaders
10.00—Mart Kenney's Or
10.30—Music for relaxing
10.45—The Dow Sport S.
11.00—Dominion News
11.10—Rock'n Roll
12.00—Station Closing

CHLT 900 kc.

DIMANCHE

7.55—Ouverture du Poste
8.00—Nouvelles Mariales
8.15—Intermède
8.30—Le Comité des Fondateurs
8.45—Nos missions sur les ondes
9.00—Radio Journal
9.06—Musique Légère
9.30—La messe de la Cathedrale et JMC
11.15—La Bonne Nouvelle
11.30—Le quart d'heure à Ste-Anne
11.45—Intermède
11.55—L'Homme de Distinction
12.00—Prog. Ingersoll Rand
12.15—Evenements Sociaux
12.20—Parade des sports
12.25—Prog. Roy et Delafontaine
12.30—Le centre du miral magique
12.45—Guy Lombardo et son orchestre.
1.00—La femme des dis.
1.08—Intermede
1.15—Radio Journal
1.20—Intermede
1.30—L'art et la vie
2.00—Le monde parle au Canada
2.30—Glaves et Maracas
3.00—Musique de ballet
3.30—Parade de chansonnettes
4.00—Divertissements
4.30—Tableaux d'opéra
5.00—Musique contemporaine
5.30—Intermède
5.45—Les Actualités sportives
6.00—Radio Journal
6.05—Intermède
6.15—Le Prog. du Turf
6.20—Intermède
6.30—Esquisse Canadienne
6.40—Intermède
7.00—Le Chapelet en Famille
7.15—Artistes favoris
7.30—Petites symphonies
8.00—Nouveautés dramatiques
8.30—Festival du dimanche.
10.00—Radio Journal
10.15—Quelques valses
10.30—Prise de bec
11.00—Nouvelles Sportives
11.15—Cocktails
11.55—Nouvelles de Presse
12.00—Fermeture du Poste

CKTS 1240 kc.

SUNDAY

7.55—Station opening
8.00—CBC News
8.05—Post Mark U. K.
8.00—Scouting on the Air.
9.15—Light of the World
9.30—Organ Music
10.04—News, Weather, & Gardener
10.30—Jewis Congreg.
10.45—Melachrino musicale
11.00—Church Service
12.00—The Bon Marche Presse News
12.05—The Bibelever's F.
12.20—Interlude
12.25—Roy & Delafontaine Programme
12.30—Codere Sports R.
12.35—Man of distinction
12.40—Interlude
12.45—Eastern Townships News Roundup
1.00—The Woolworth H.
2.00—CBC News
2.03—Capitol Report
2.30—Salvation Army P
3.00—Canadian Scenes
3.30—Musical program.
4.30—Church of the Air
5.00—Cuckoo C. House
5.30—Glad Tidings Hour
6.00—Music from the films
6.30—Postcards in Melody
7.00—Paul Temple & The Lawrence A.
7.30—Pat's Music Room
8.00—Pat's Music Room
8.30—Carl Tapscott chor.
9.00—Paris Star Time
9.30—Opportunity Knocks
10.00—Bod's Scrapbook
10.30—Music for Relaxing
10.45—The Dow Sport S.
11.00—Dominion News Bulletin
11.10—Autumn Nocturne
11.30—Hawaii Calls
12.00—Station Closing

CHLT 900 kc.

LUNDI

5.55—Ouverture du poste
6.00—Nouvelles Presse
6.05—Radio Sacré-Coeur
6.20—Intermede
6.30—Le petit café
6.45—Ti-Blanc Richard
7.00—Nouvelles Presse
7.05—Bonjour voisin
7.30—Nouvelles Sportiv.
7.50—Nouvelles H. Fina.
8.00—Radio journal
8.10—C'est si bon
9.00—Nouvelles Presse
9.05—La boite à musique
9.15—La Marjolaine
9.30—Freshie
10.00—Nouvelles Presse
10.05—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aim
11.00—Nouvelles Presse
11.05—Rendez-vous Music.
11.19—50 par jour
11.30—Les joyeux trouba
11.45—Prélude du dîner
12.00—Nouvelles Locales et Regionales
12.05—Musique en dinant
12.19—Nouvelles Agricoles
12.30—Reveil Rural
12.59—Signal Horaire Off.
1.00—Quelles Nouvelles
1.15—Radio Journal
1.20—Variétés instrume.
1.25—Intermede
1.30—Rue Principale
1.45—Face à la vie
2.05—Entre-nous mesda.
2.15—Lettre à une cana.
2.30—Rue Principale
2.45—Piano populaire
3.00—Nouvelles Presse
3.05—Me connaissez-vous
3.10—L'heure du thé
4.00—Nouvelles Presse
4.05—Un peu de tout
4.30—Moment musical
4.45—Moment Musical
5.00—Nouvelles Presse
5.05—Rhytmes et chans.
5.25—Nouvelles sportives
5.30—Intermède
5.35—Avis de décès
5.45—Au jour le jour
6.00—Radio Journal
6.05—Radio Journal
6.15—Le Programme du Turf
6.20—L'heure du crépus
7.01—Le Chapelet en famille
7.15—La Clinique du Coeur
7.30—Quart d'heure de danse
7.45—Chansons grises Chansons roses
8.00—Varietés
8.30—Le petit théatre
9.00—Orch. symphonique
10.00—Radio Journal Revue de l'actualité et commentaires
10.30—Les idées en marche.
11.00—Nouvelles Sportives
11.15—Brises Musicale
11.30—Cocktails
11.55—Nouvelles Presse
12.00—Fermeture du poste

CKTS 1240 kc. MONDAY

5.55—Station Opening
6.00—Dawn News Round up
6.05—Musical Clock
6.05—Musical Clock
6.05—Musical Clock
6.20—Farm Fair
6.30—Musical Clock
6.45—Sacred Heart Pr.
7.00—Press News
7.05—Musical Clock
7.05—Musical Clock
7.05—Musical Clock
7.30—Sports roundup
7.35—Musical Clock
8.00—CBC News.
8.15—Musical Clock
8.30—Classics in the a.m.
8.45—Morning devotious
9.00—Back to the Bible
9.30—Bilingual bandstand
9.45—School Broadcast
9.45—School Broadcast
10.15—Kindergarten of the air
10.30—Music for You
10.40—Ruth Harding
10.45—CBC News
10.48—Waltz Time
11.00—Press News
11.05—Musical Matinee
11.30—Musical Roundup
12.00—Press News
12.05—Sunshine Hour
12.30—Rosenbloum's Headlines
12.35—Sunshine Hour
12.59—Dominion Time S.
1.00—CBC News
1.15—Musical masterpiece
2.00—CBC News
2.03—T.Canada matinee
3.00—Press News
3.05—Spins & Needles
4.00—Encores
4.30—CBC News
4.33—Play it safe
5.00—Press News
5.05—Riding the Range
5.30—Music picture lady
5.45—The Story Man
6.00—CBC News
6.10—Town Crier News
6.15—1240 Supper Club
6.30—Sportcast
6.35—1240 Supper Club
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.15—Roving Reporter
7.30—Guest Time
8.00—Assignment
9.00—A date with Jazz
9.20—The Woodlanders
10.00—History of B. music
10.30—Traveller's night
10.45—Out of this world
11.00—Dominion News
12.00—The Hugh Dixon S.

Visiteurs de Sherbrooke à la Canadian Johns-Manville. — Photographie prise à l'occasion de la visite de la mine souterraine et du nouveau moulin de Canadian Johns-Manville Co., Limited, à Asbestos, par quatre frères franciscains, de Sherbrooke. Sur la photo ci-dessus, on reconnaît les distingués visiteurs à l'entrée de la mine souterraine, en compagnie de leur guide, M. Arthur Richer, et des RR. Frères Pierre, Charles-Marie, Simon Dufresne et Charles-Edouard.

Visite industrielle. — La photographie ci-dessus a été prise à l'issue de la visite de la manufacture et du nouveau moulin No 5 de Canadian Johns-Manville Co., Limited, à Asbestos, par un groupe d'étudiantes de l'institut familial de Sherbrooke, dont la direction a été confiée aux RR. SS. de Notre-Dame du Bon Conseil. Dans le groupe, on reconnaît: la R. Sr. Yvette Aubé, supérieure de l'institut familial, la R. Sr Thérèse Blanchette, la R. Sr Dolorès Riopel, Mme J. Champigny, Mlles Henriette Collard, Monique Fecteau, Françoise Poire, Pauline Paquette, Lise Vincent, Céline Hamel, Ghislaine Geoffroy, Louise Ouellette, Lise Lamy, Céline Messier, Gaétane Bolduc, Lise Jolicoeur, Huguette Toutant, Madeleine Lebeau, Pauline Simoneau, et et Yolande Villeneuve.

(Photo studio J.-Ls Fréchette, Asbestos)

Etudiantes en visite à la John's Manville

ASBESTOS, (DNC) — Un groupe d'étudiantes de l'Institut familial de Sherbrooke, sous la direction des Soeurs de Notre-Dame du Bon Conseil, accompagnées de la supérieure et de leurs institutrices, se sont rendues à Asbestos pour visiter les operations de la manufacture et le nouveau moulin de Canadian Johns-Manville Co., Limited.

Le groupe se rassembla au Club Iroquois, ou M. Paul-A. Filteau, surintendant du service des relations extérieures de C. J-M., leur souhaita la bienvenue dans la capitale de l'amiante et fit un bref historique de la compagnie, ainsi que de l'industrie de l'amiante en général.

Parmi celles qui ont fait la visite, on remarquait: les RR. Soeurs Yvette Aubé, supérieure de l'institut familial, Thérèse Blanchette, Dolorès Riopel, Mme J. Champigny, Mlles Henriette Collard, Monique Fecteau, Françoise Poiré, Pauline Paquette, Lise Vincent, Céline Hamel, Ghislaine Geoffroy, Louise Ouellette, Lise Lamy, Céline Messier, Gaétane Bolduc, Lise Jolicoeur, Huguette Toutant, Madeleine Lebeau, Pauline Simoneau et Yolande Villeneuve.

Immédiatement après la visite, une courte réception eut lieu au Salon Dore du Club Iroquois.

Semaine provinciale du Jeune commerce, le 12

RICHMOND, (DNC) — La semaine provinciale du Jeune commerce de Richmond débutera par l'assemblée générale qui aura lieu lundi, le 12 novembre, à l'hôtel St-Jacob. Le président de la Chambre, M. Claude Brouillette, annonce une conférence-surprise à cette assemblée.

Mercredi, le 14, les membres sont invités à une danse du "Bon Vieux Temps" à la salle Ménard, à 8.30 p.m. On demande aux dames de porter une jupe et aux messieurs, la chemise à carreaux.

Vendredi soir, le 16, à l'hôtel St-Jacob, à 9 heures, il y aura partie d'huitres.

Le responsable de la semaine provinciale est M. Paul Delaney, président ex-officio.

Clinique régionale du Jeune commerce

ASBESTOS, (DNC) — M. Claude Veilleux, d'Asbestos, secrétaire régional du Jeune commerce pour la region des Cantons de l'Est et des Bois-Francs, désire faire part à tous les officiers et les membres de ce mouvement qu'une clinique d'automne aura lieu à Plessisville, le 11 novembre, à 2 h., au Collège St-Edouard, sous la présidence de M. Louis-Marie Gagné, vice-président provincial.

L'exécutif régional, dont M. Roger Gauvin, d'Asbestos, est le président pour le terme 1956-57, compte que toutes les chambres de la région des Cantons de l'Est et des Bois-Francs seront largement représentées lors de cette journée. Au cours de cette clinique ,on se propose d'établir une ligne de conduite pour tout la region et aussi de renseigner tous les officiers sur les activites qui se dérouleront au cours de la prochaine année.

Richmond demande un octroi à Québec

RICHMOND, (DNC) — Les membres du conseil de ville de Richmond ont reçu une lettre de la Commission des transports les avisant qu'elle est prête à faire l'installation de signaux lumineux, à la traverse à niveau de la rue Craig.

La Commission fera ce travail pourvu que la ville installe à ses propres frais cinq poteaux, avec signaux qui devront être synchronisés avec ceux du CNR.

Cette installation entrainerait une dépense de $6,000 pour la ville. Le conseil a fait une demande au ministère de la Voirie pour obtenir un octroi, etant donné que c'est le ministère qui a demandé ces signaux à la Commission des transports.

Un nouveau programme ce soir à 6 h. p.m. sur CHLT-TV

"Sounds for Saturday", tel est le titre d'un nouveau programme qui passera sur CHLT-TV chaque samedi à 6 heures, à partir de ce soir.

Dave Bloomberg, le réalisateur de l'émission, n'en est pas à ses premières innovations.

Au cours du programme "Sounds for Saturday", Dave Bloomberg utilisera un orchestre populaire différent chaque semaine. Cette semaine, ce sera un orchestre de "Rock'n' Roll", la semaine prochaine, un orchestre de "Swing", et la semaine suivante, un orchestre "Calypso" directement d'un cabaret de Montréal. Inutile d'ajouter que ces émissions auront lieu directement des studios de CHLT-TV.

Durant l'émission, plusieurs prix seront distribués à l'auditoire de la salle, et aux téléspectateurs qui écriront à "Sounds for Saturday", CHLT-TV, Sherbrooke. Plusieurs disques seront donnés chaque semaine, de même que des billets de théâtre, etc., etc...

Le programme "Sounds for Saturday" est une autre émission originale de CHLT-TV et passera chaque samedi à 6 heures, à partir de ce soir. (Ann.)

CHLT-TV 7 CANAL

CE SOIR 6 h. p.m. "Sounds for Saturday" Un Orchestre "Rock'n Roll" directement de nos studios.

CE SOIR 7 h. 30 p.m. "Télé-Supplément" avec LOUIS BILODEAU

CE SOIR 9 h. p.m. "La Soirée du Hockey" Bruins vs Canadiens

CE SOIR 11 h. 30 p.m. au "LATE SHOW" "INNER SANCTUM" Charles Russell et Mary Beth Hughes

DEMAIN MATIN 10 h. p.m. Messe du Grand Séminaire

DEMAIN 3 h. p.m. "Le hockey de chez nous" directement du Forum de Montréal.

DEMAIN SOIR 6 h. p.m. "PICK THE STARS" avec les meilleurs artistes canadiens

DEMAIN SOIR 7 h. p.m. "SHOWTIME" avec Shirley Harmer et Bob Goulet

Télévision

CHLT - TV

CANAL 7

SAMEDI, 10 NOVEMBRE 1956.

1.55 BIG FOUR FOOTBALL.
4.30 TERRY & PIRATES.
5.00 RIN TIN TIN.
5.30 RODOLPHE.
6.00 SOUND FOR SATURDAY.
6.30 TELEBULLETIN avec J.-Bernard Rainville.
6.36 LA METEO avec Jacques Dufresne.
6.39 EDITION SPORTIVE avec Louis BiloJeau.
6.45 ADVENTURES OF JETHRO ADAMS.
7.15 TELEJOURNAL.
7.30 "MR. FIXIT".
7.45 QUELLES NOUVELLES? deux sketches de Jovette Bernier avec Marjolaine Hébert et Jean Duceppe.
8.00 AVENTURES, avec l'animateur Wilfrid Lemoyne; commentaires de Gaétan Montreuil. Ce nouvel épisode d'AVENTURES a pour titre: L'HELICOPTERE AU SERVICE DE L'HOMME.
8.30 CHACUN SON METIER, avec l'animateur Fernand Séguin.
9.00 LA SOIREE DU HOCKEY. Les Canadiens rencontrent les Bruins de Boston
10.30 QUIZZ BALL. Avec l'animateur Louis Bilodeau.
11.00 CBMT NEWS.
11.15 LOCAL FRONT NEWS avec Bob Butler.
11.23 SPORTS IN REVIEW.
11.30 LATE SHOW. — "Inner Sanctum".
12.30 FERMETURE.

COUTURE & DUSSAULT ENR.
Jules Couture — Marcel Dion
VENTE — TELEVISION SERVICE
RCA VICTOR
80 est, rue King — Tél. LO 7-4074

Avant d'acheter un appareil de TV voyez
Meubles BRUNELLE Furniture
Vendeur autorisé "ADMIRAL"
Jean-Guy Poulin, en charge des appareils de TV
VENTE — REPARATION — SERVICE
522-524 ouest, rue Galt — Tél. LO 2-9300
SHERBROOKE

DIMANCHE, 11 NOVEMBRE 1956.

10.00 MESSE AU GRAND SEMINAIRE.
1.55 CHLT-TV Aujourd'hui.
2.00 AROUND THE WORLD.
2.30 INFORMATION CENTER.
2.45 CHANSONS DES PRAIRIES, avec Ti-Blanc Richard et ses joyeux copains.
3.00 HOCKEY DE CHEZ NOUS.
4.45 FILM.
5.00 KIM, le journal parlé à l'intention des jeunes.
5.30 PEPINOT.
6.00 PICK THE STARS.
6.30 LES TRAVAUX ET LES JOURS, avec l'animateur Raymond Laplante.
7.00 SHOWTIME.
7.30 LA CLEF DES CHAMPS, avec l'animateur Gérard Delage.
8.00 MUSIC HALL. Avec l'hôtesse Michelle Tisseyre.
9.00 CLEOPATRE. Avec l'animateur Roger Duhamel.
9.30 LE THEATRE POPULAIRE. A l'affiche, LE SEL DE LA VIE, de Maurice Maeterlinck.
10.30 $64,000 QUESTION.
11.00 CBMT NEWS.
11.10 THIS WEEK.
11.30 FERMETURE.

IDEAL ELECTRIQUE SERVICE ENR.
988 ouest, rue Galt — Lucien Nault, prop.
Tél. LO 2-3482
Vente d'appareils électriques — Service
Television TV — ELECTROHOME
Bert. Cadieux — Téléphone LO 2-8931
G. BOUTIN — Téléphone LO 9-3123

GERARD BLAIS LTEE
TV Fleetwood — Ventes et service
M. Berchmans Dolbec, vendeur
Tél. LO 7-6337
204, rue Alexandre — SHERBROOKE
Téls LO 2-7886 — Rés. 7-5638

LUNDI, 12 NOVEMBRE 1956.

3.40 CHLT-TV Aujourd'hui.
3.45 CINE-FEUILLETON. — "L'inévitable Monsieur Dubois."
4.00 MADAME A SA CUISINE avec Eliane Fortier. — Morelle de l'Inde?
4.30 DE FIL EN AIGUILLE.
5.00 JUNGLE JIM. — "Golden Parasol".
5.30 LA VIE QUI BAT, avec l'animateur Guy Provost, qui nous parlera des animaux et de leurs ennemis.
6.00 BORDER RYTHMAIRS avec Ernie Lindell.
6.30 TELEBULLETIN avec J.-Bernard Rainville.
6.36 LA METEO avec Jacques Dufresne.
6.39 EDITION SPORTIVE avec Louis Bilodeau.
6.45 CAPTAIN GALLANT. "As long as there's money".
7.15 TELEJOURNAL.
7.30 CHEZ NOUS avec l'animateur Claude Bédard.
7.45 ROLLANDE ET ROBERT. Avec Rollande Désormeaux et Robert L'Herbier.
8.00 LES BELLES HISTOIRES DES PAYS D'EN HAUT, de Claude-Henri Grignon.
8.30 LA RIGOLADE. Avec Denis Drouin, Elaine Bédard, Roger Turcotte et Marcel Giguere.
9.00 PORTE OUVERTE. Avec Jacques Normand, Gilles Pellerin et Colette Bonheur.
9.30 LE THEATRE COLGATE.
10.00 TEXAS RASSLIN'.
10.30 LES IDEES EN MARCHE. Avec l'animateur Gérard Pelletier.
11.00 CBMT News.
11.15 LOCAL FRONT NEWS avec Bob Butler.
11.23 SPORTS IN REVIEW, avec Gordon Breen.
11.30 TEXAS RASSLIN'.
12.00 FERMETURE.

AUDET & DELISIO
RADIO — TELEVISION
ELECTROHOME
Vente et Service
147 sud, rue Wellington
LO 2-2198 — Rés. LO 7-5829

SAMEDI	CBFT (2) Mtl	WCAX (3) Bur.	CBMT (6) Mtl	CHLT-TV (7) Sherb.	WMTW (8) Mt. W.
5 15	Tic Tac Toe		Count Monte Cristo	Rin-Tin-Tin	TBA
30	Tic Tac Toe		Count Monte Cristo	Rin-Tin-Tin	TBA
45	Rodolphe		Wild Bill Hickok	Rodolphe	To be announced
	Rodolphe		Wild Bill Hickok	Rodolphe	To be announced
6 00	Beau temps mauvais	Dance Date	Oh! Susannah	Sound for Saturday	Sports Final
15	Beau temps mauvais	Dance Date	Oh! Susannah	Sound for Saturday	Wrestling
30	Ce soir	Newstime	Mr. Fix-it	Tele-Bulletin	Wrestling
45	A votre service	Weatherwise	CBC News	Jethro Adams	Wrestling
7 00	A votre service	Saturday S. Mirror	Around the Yorld	Jethro Adams	Rhythm Ranch
15	Télé-Journal	Saturday S. Mirror	Around the Yorld	Télé-Journal	Rhythm Ranch
30	Cinéfeuilleton	Beat the Clock	Holiday Ranch	"Mr. Fixit"	Star Tonight
45	Quelles Nouvelles?	Beat the Clock	Holiday Ranch	Quelles Nouvelles	Star Tonight
8 00	Les av. du C. March	The Honeymooners	Perry Como	Aventures	To be announced
15	Les av. du C. March	The Honeymooners	Perry Como	Aventures	To be announced
30	Chacun son métier	Stage Show	Perry Como	Chacun son métier	Stage Show
45	Chacun son métier	Stage Show	Perry Como	Chacun son métier	Stage Show
9 00	Soirée du Hockey	Two for the Money	N H L Hockey	Soirée du Hockey	Your all-star Thea.
15	Soirée du Hockey	Two for the Money	N H L Hockey	Soirée du Hockey	Your all-star Thea.
30	Soirée du Hockey	Ford Star Jubilee	N H L Hockey	Soirée du Hockey	Ford Star Jubilee
45	Soirée du Hockey	Ford Star Jubilee	N H L Hockey	Soirée du Hockey	Ford Star Jubilee
10 00	Soirée du Hockey	Ford Star Jubilee	N H L Hockey	Soirée du Hockey	Ford Star Jubilee
15	Soirée du Hockey	Ford Star Jubilee	Film	Soirée du Hockey	Ford Star Jubilee
30	A la romance	Ford Star Jubilee	Wayne and Shuster	"Quizball"	Ford Star Jubilee
45	A la romance	Ford Star Jubilee	Wayne and Shuster	"Quizball"	Ford Star Jubilee
11 00	Télé-Journal	Final Edition	CBC TV News	CBMT News	Tomorrow's Head
15	Rep. long métrage	Final Edition	Juliette	Local News	Late Show
30	Rep. long métrage	Com. Performance	Saturday Wrestling	Late Show	Late Show
45	Rep. long métrage	Com. Performance	Saturday Wrestling	Late Show	Late Show

MARCEL KIROUAC LTEE
Huile à poêles et à fournaises
Produits renommés pour leur qualité.
204, rue Mt-Plaisant — Tél.: 7-5251 — SHERBROOKE

BUREAU & BUREAU
Vendeurs autorisés pour "ADMIRAL TV"
Ventes — Réparations — Service
385, rue Alexandre — Tél. LO 2-2060
SHERBROOKE

DIMANCHE	CBFT (2) Mtl	WCAX (3) Bur.	CBMT (6) Mtl	CHLT-TV (7) Sherb.	WMTW (8) Mt. W.
5 00	Kim Magazine des J.	Face the Nation	Fighting Words	Kim	The Ray Anthony S.
15	Kim Magazine des	Face the Nation	Fighting Words	Kim	The Ray Anthony S.
30	Pepinot	CBS Sunday News	Perspective	Pépinot	CBS Sunday News
45	Pepinot	CBS Sunday News	Perspective	Pépinot	CBS Sunday News
6 00	La joie de connaitre	Telephone Time	Burns and Allen	Pick the Stars	Air Power
15	La joie de connaitre	Telephone Time	Burns and Allen	Pick the Stars	Air Power
30	Les Travaux et les	You are there	Father Knows Best	Travaux et Jours	You Are There
45	Les Travaux et les	You are there	Father Knows Best	Travaux et Jours	You Are There
7 00	Nouvelles et actual.	Range Rider	December Bride	Showtime	You Asked For It
15	Nouvelles et actual.	Range Rider	December Bride	Showtime	You Asked For It
30	La Clé des Champs	Private Secretary	CBC News Magazine	Clef des champs	Private Secretary
45	La Clé des Champs	Private Secretary	CBC News Magazine	Clef des champs	Private Secretary
8 00	Music Hall	Waterfront	Ed Sullivan	Music Hall	Ed Sullivan Show
15	Music Hall	Waterfront	Ed Sullivan	Music Hall	Ed Sullivan
30	Music Hall	Times Sq. Playhouse	Ed Sullivan	Music Hall	Ed Sullivan
45	Music Hall	Times Sq. Playhouse	Ed Sullivan	Music Hall	Ed Sullivan
9 00	Cléopâtre	G. E. Theatre	All Star Theatre	Cléopâtre	Burns & Allen
15	Cléopâtre	G.E. Theatre	All Star Theatre	Cléopâtre	Burns & Allen
30	Le Théâtre populaire	A. Hitchcock Presen.	Showtime	Théâtre Populaire	Hitchcock Presents
45	Le Théâtre populaire	A. Hitchcock	Showtime	Théâtre Populaire	A. Hitchcock
10 00	Le Théâtre populaire	Final Edition	Television Théâtre	Théâtre Populaire	Du Pont Cavalcade
15	Le Théâtre populaire	The Desperate Des.	Television Théâtre	Théâtre Populaire	Du Pont Cavalcade
30	Prise de bec	The Desp. Deam. S.	Television Théâtre	$64,000 Question	What's my Line ?
45	Prise de bec	The Desperate Des.	Television Théâtre	$64,000 Question	What's My Line ?
11 00	Télé-Journal	The Desperate Des.	News	CBMT News	Sunday News
15	Nouvelles Sportives		This Week	This week	
30	Le point de Mire		This Week	Fermeture.	
45	Le monde du sports		Feature Film		

ROYAL T.V. SERVICE ENR.
J.-R. BRUNEAU, tec., prop.
Vendeur autorisé "MARCONI" — INSTALLATIONS
Service sur toutes marques de téléviseurs, radios et accessoires électriques
507, rue Mercier—Tél. LO 7-4470—Sherbrooke

AGENT AUTORISE POUR LA T.V. EMERSON
L. NICOL
Radio et Télévision — Ventes et Service
244, rue Alexandre—Tél. LO 9-2244—Sherbrooke

LUNDI	CBFT (2) Mtl	WCAX (3) Bur.	CBMT (6) Mtl	CHLT-TV (7) Sherb.	WMTW (8) Mt. W.
5 00	La Boite à surprise	Polar Bear Playtime	In the Story Book	Jungle Jim	Mickey Mouse Club
15	La Boite à surprise	Chuckwagon Tales	The peppermint Pr.	Jungle Jim	Mickey Mouse Club
30	La vie qui bat	Chuckwagon Tales	Circus Boy	La Vie qui bat	Mickey Mouse Club
45	La vie qui bat	Chuckwagon Tales	Circus Boy	La Vie qui bat	Mickey Mouse Club
6 00	Kimo	Chuckwagon Tales	Robin Hood	Border Rhythmaires	Tri-State News
15	Kimo	Chuckwagon Tales	Robin Hood	Border Rhythmaires	The Early Show
30	Ce soir	Newstime	Playhouse 15	Telebulletin	The Early Show
45	Carrefour	Weatherwise	CBC TV News	Captain Gallant	The Early Show
7 00	La Politique prov.	Duke and his Swin.	Tabloid	Captain Gallant	The Early Show
15	Télé-Journal	News	Tabloid	Telejournal	John Daly & News
30	Cinéfeuilleton	Robin Hood	The Nation's Busin.	Chez Nous	Bold Journey
45	Rolande et Robert	Robin Hood	Greatest Dramas	Rollande et Robert	Bold Journey
8 00	Les Belles Histoires	You Ron Quate Me	The Millionaire	Les Belles Histoires	Crossroals
15	Les Belles Histoires	You Ron Quate Me	The Millionaire	Les Belles Histoires	The Dotty Mack S.
30	La Rigolade	Godfrey's Talent Sc	On Camera	La Rigolade	Voice of Firestone
45	La Rigolade	Godfrey's Talent Sc.	On Camera	La Rigolade	Voice of Firestone
9 00	Porte ouverte	I Love Lucy	I Love Lucy	Porte Ouverte	Adventure Playhouse
15	Porte ouverte	I Love Lucy	I Love Lucy	Porte Ouverte	Adventure Playhouse
30	Le théâtre Colgate	December Bride	The Denny Vaugh S.	Théâtre Colgate	Confidential File
45	Le théâtre Colgate	December Bride	The Denny Vaugh S.	Théâtre Colgate	Confidential File
10 00	Reportages	Mobil Theatre	Closed Quarters	Texas Rasslin'	The Monday Night
15	Reportages	Mobil Theatre	Closed Quarters	Texas Rasslin'	The Monday Night
30	Les idées en marche	Your TV Theatre	Closed Quarters	Les Idées en marche	The Monday Night
45	Les idées en marche	Your TV Theatre	Closed Quarters	Les Idées en marche	Sports Final
11 00	Télé-Journal	Final Edition	CBC News	CBMT News	Tomor Headlines
15	Sherlock Holmes		Movie Museum	Local News	
30			The Tapp Room	Texas Rasslin' (suite	News & Weather
45			The Tapp Room		

A Richmond

Plaintes nombreuses de propriétaires contre la nouvelle évaluation

RICHMOND, (DNC) — Plusieurs propriétaires ont conteste lors de l'assemblée régulière du conseil le rôle d'évaluation tel que soumis par M. Louis-Marie Gagné. Ce rôle ne sera pas homologué immédiatement, car, le conseil s'est servi du vieux rôle pour l'année fiscale 1956-57.

M. le maire informe les propriétaires qui ont porté des plaintes que leur cas sera étudié par le conseil très prochainement. Une lettre sera envoyée à chacun des propriétaires les avisant de la date où ils pourront se présenter devant le conseil pour expliquer leurs griefs.

Cette assemblée a été ajournée au mardi 20 novembre 1956.

MACHINE A COUDRE

ELNA SUPERMATIC

Spécialités: Machines à louer — Cours de coupe et de couture — Réparations de tous genre.
ANNA DOSTIE ENR.
TEL.: LO 2-5416
169 ouest, rue King.

Robert Blouin PIANOS

NEUFS USAGES
ORGUES ET TELEVISEURS
AMEUBLEMENTS COMPLETS DE SALON
1508 ouest, rue King
Tél. LO 9-3423 — Sherbrooke

Concours mensuel de sécurité à Asbestos

ASBESTOS, (DNC) — Lors du concours mensuel de sécurité, pour le mois d'octobre, les employés réunnières à la semaine, de la Canadian Johns-Manville Co., Limited, à Asbestos, reçurent une scie passe-partout en six morceaux, comme prix.

Ce sont, pour les différents départements: Moulins: MM. Emile Beaudoin, Léo Benoit, Joseph-A. Boilard, Clément Boucher, Gérard Bourret, Sylvio Boulay ,Omer Fréchette, Albert Gendron, Emery Lafontaine, Muriel Mailhot, Ubald Marchand, Clément Raiche; mine à ciel ouvert: MM. Henri Bernier, Ovila Levasseur, Lionel Tourigny; service: MM. Aimé Boisse, Jacques Boisvert, Hector Chaine, Laurent Gervais, Maurice Lambert, Olivier Legault, Edmond Mailhot, Rolland Piché, Gaston Poirier, Marcel Rousseau; manufacture: Mlle Madeleine Charland, MM. Donat Dodier, Léopold Poisson, Irénée Roy, Rosaire Turcotte; chemin de fer: MM. Joseph Dubuc, Fidèle Lavigne; Joseph Pouliot; mine souterraine: MM. Raymond Bélanger, Fernand Carignon, Bruno Corbeil, Roland Durocher, Eugène Fennety, Jean-Guy Hamel, Jean-B. Lafontaine, Paul Lampron, Martial Plante et Ovila St-Hilaire.

Peu de passagers

NEW YORK, (PA) — Le paquebot Queen Elizabeth est parti jeudi vers l'Europe avec seulement 574 passagers à son bord. C'est le nombre le moins considérable depuis la guerre. Le paquebot peut accommoder 2,100 passagers en temps normal. On attribue la baisse à la tension internationale et aussi aux élections américaines qui ont eu lieu cette semaine.

Charles Londe est un médecin français né à Caen en 1795. Il est mort à Paris en 1853, après avoir été élu membre de l'Académie française en 1853.

NETTOYAGE A SEC
LABONTE ENR.
Nettoyage à sec
SPECIALITE: REPARATIONS D'HABITS
Nous réparons pour vous, les revers de pantalons, les rebords de manches usés, nous refaisons les boutonnières, nous posons les boutons qui manquent. Nous nous spécialisons dans n'importe quel genre de réparations. Confiez-nous dès aujourd'hui vos vêtements usés.
128 ouest, rue King
Tél. LO 2-3760 — Sherbrooke

OPTOMETRISTE
Dr JEAN-PAUL BLOUIN O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN ANALYTIQUE DE LA VUE
TRAITEMENT DES PROBLEMES VISUELS
SPECIALISTE EN VISION SCOLAIRE
au bureau de J.-S. Brault, B.A.S.O., Enr.
92 nord, rue Wellington — Tél.: LO 9-1886
SHERBROOKE
(En face de la Banque de Montréal)

Fuite sans issue. — Pour échapper à un homme qui le poursuivait à la suite d'un assaut sur l'une de ses compagnes, Donald Green, 20 ans, que l'on voit ici, a été électrocuté en touchant les fils électriques qui actionnaient le métro de la ville reine. Devant cette attaque imprévue sur la personne de Mary Archer qui fut frappée à la tête par une lampe de poche et laissée sans connaissance sur le trottoir, tout laisse croire que Green était surveillé par un passant qui lui aurait donné la chasse.

COUPONS
MAGASIN LEMIEUX
Spécialité: COUPONS
Marchandises à la verge
SPECIAL COTON A DRAP (jaune)
Largeur 82" la verge 95c
26, rue Alexandre

A VENDRE

Autos à vendre

QUALITE "OK"
sur toute voiture usagée provenant de chez
FOXBROOKE MOTORS LTD.

CHEVROLET 1955 — $1745
Sedan, couleur vert pâle. 5 pneus en parfait état. "OK" de partout. Prix de 1956: $2150; offert à...

CHRYSLER 1953 — $1275
Club Coupé, vert pâle. Radio, chaufferette, etc. En condition de premier ordre. Prix de 1956: $1700; actuellement à . . .

PONTIAC 1952 — $850
de luxe, sedan, marron. — Transmission "Power Glide". En excellent ordre d'un bout à l'autre. Prix de 1956: $1050. Offert à

Vendeurs autorisés
Chevrolet — Oldsmobile
Cadillac
FOXBROOKE MOTORS LTD.
345, Wellington-Sud
Tels: LO 9-3606
ou LO 9-3608

DIVERS

VITRE
PEINTURE

Miroir "Hobbs"; moustiquaires "Fibreglass"; peinture Pittsburg.

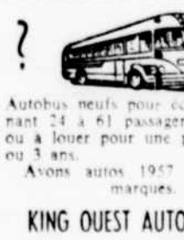
Devantures de magasins
Pare-brise.

Vendus à votre ferronnerie ou magasin de peinture.

CPI Canadian Pittsburg Industries Ltd.

115, rue des Grandes-Fourches,
Tél.: LO 7-4846 — Sherbrooke.
224-27

B. F. GOODRICH

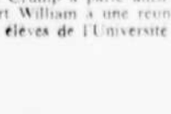


NEUFS ET USAGES.
HIVER.
RESSEMELES.

CITY TIRE SALES
161, rue Dépôt
Tél.: LO 9-4536, Sherbrooke.
223-27

THERRIEN & FRERES
343 sud, Dixième Avenue Tel.: LO 2-9204
200-27

PRIX SPECIAUX
Sur plomberie en général. — Fournaises de cave automatiques à l'huile. Bois de construction — Portes Veneer. Arborite — Cloux — Moulures chromées — Gyproc — Laine minérale — Peinture C.I.L. — Aussi, meubles.
GABRIEL DUBREUIL,
1151, King Est — Tel.: LO 2-3809
221-27

?  ?

Autobus neufs pour écoliers contenant 24 à 61 passagers, à vendre, ou à louer pour une période de 2 ou 3 ans.
Avons autos 1957 de toutes marques.

KING OUEST AUTOMOBILES
2059, King ouest - Tel.: LO 9-3474
Sherbrooke.
225-27

CHARTIER AUTO SPRING Enr.
Specialité:
Ressorts et enlignement de roues sur tous genres de véhicules.
Service rapide et garanti
180, Galt-Ouest (coin St-Charles)
Sherbrooke
Bureau: 2-4833; rés.: LO 9-3108
212-27

SURPLUS DE GUERRE

SPECIALITE:
Surplus de Guerre. Vêtements de travail et articles pour la chasse.
LEMIRE SURPLUS ENR.
74, Alexandre,
Sherbrooke
Tél.: LO 2-9335.

Pénurie de diplômés au Canada

FORT WILLIAM, (PC) — La pénurie de diplômés universitaires au Canada est en train de devenir "une crise très grave", déclare le président du Pacifique-Canadien, N. R. Crump.

M. Crump a parlé ainsi vendredi à Fort William à une réunion d'anciens élèves de l'Université Queen's.

Manifestation de sympathie à Berlin. — Une cérémonie au flambeau organisée dans le secteur Est de Berlin par le parti social allemand, avait pour but de rendre hommage aux victimes de la révolution hongroise. Willy Brandt, président du parlement de Berlin adressa la parole au cours de cette assemblée. Au centre du lieu de réunion une croix portant une couronne de fil barbelé avait été érigée en mémoire des Allemands qui sont morts le 17 juin 1954 lors de la revolte de l'Allemagne de l'Est.

En Ontario

Des chemins qui se mêlent naturellement au paysage

Par Jack Van Dusen, de la Presse Canadienne

OTTAWA, (PC) — La construction des routes coûte cher, particulièrement quand on a pour but principal d'en faire des chemins qui se mêlent tout naturellement au paysage.

C'est exactement le but que poursuivent les experts de la Commission du district fédéral. Le District fédéral comprend un parc de 50,000 acres, à quelques milles d'Ottawa, sur la rive québecoise de la rivière Outaouais. On réserve cette région pour procéder à des travaux qui seront partie intégrante du programme d'embellissement de la capitale fédérale.

Route panoramique

La route panoramique Gatineau coûte $500,000 du mille. L'une des principales raisons de ce coût élevé est le soin que prennent les paysagistes du District fédéral pour laisser à la région tout son aspect naturel et sauvage.

On a terminé les travaux sur une distance de trois seulement des 45 milles. Il faudra peut-être encore 50 ans avant que ne soient terminés la route et les autres travaux d'aménagement du parc qui s'étendra progressivement sur 75,000 acres.

Le premier ministre, M. St-Laurent, a présidé à l'inauguration d'un segment de cinq milles de l'une des nombreuses routes secondaires qui sillonneront la région.

Parc bien fourni

Le parc comprend de nombreux terrains de pique-nique. On les munira de cheminée, d'eau courante, d'endroits de stationnement, le tout situé sur les bords de ruisseaux ou de lacs.

On a construit le long de la rivière Outaouais des observatoires de pierre naturelle. De nombreux sentiers parcourent les bois et les buissons.

Le parc s'étend de la banlieue de Hull jusque dans les collines de la vallée de la Gatineau. Il suffit au citoyen d'Ottawa de faire une promenade de 15 ou 20 minutes, en automobile, pour se trouver en pleine nature.

Lacs fréquentés

Les visiteurs ont trois lacs à leur disposition pour faire de la natation: les lacs Harrington, Philippe et Meach. Ils peuvent louer des tentes et des embarcations. On éclaircit les sous-bois de sorte que les lacs et les rochers puissent être aperçus de la route.

La vallée de la Gatineau a été transformée en parc en 1937. A cette époque, l'endroit comportait surtout des propriétés privées; d'ailleurs, il reste encore quelques maisons et quelques chalets sur le bord des lacs.

L'ancien premier ministre Mackenzie King y possédait un chalet. A sa mort, il fut légué à la nation. Des milliers de touristes le visitent chaque année.

L'hiver, le lac est le paradis des skieurs.

Nouvelle échelle de salaire à Thetford

THETFORD MINES, (DNC) — Les employés du service de la police et des incendies, ainsi que les employés du département du Secrétariat et de la Trésorie de la ville seront bientôt doté, de nouvelles conditions de travail.

Boni de vie chère

Un bon de vie chère hebdomadaire de $0.40c par six-dixieme de points d'augmentation de l'indice du coût de la vie au Canada, au-delà de 116.8 points, sera versé aux employés du département de la police et des incendies. Ces employés jouiront de ce boni à partir du 1er janvier 1956. Les employés du département du secrétaire-trésorier bénéficieront aussi de ce boni.

Nouvelle échelle de salaire

Tous les employés du service de la police et des incendies, ainsi que les employés du département du Secrétariat et de la Trésorerie de la ville de Thetford Mines, à partir du 1er janvier 1956, seront rémunérés selon l'ecrelle suivante:

Constable-pompier, apprenti, six mois $61.00.
Constable-pompier, 1ère année $66.00.
Constable-pompier, 2e année $68.00.
Constable-pompier, 3e année $70.00.
Constable-pompier, 4e année et plus $72.00.
Caporal $74.00.
Sergent, 1ère année $75.00.
Sergent, 2ième année $76.00.
Sergent-détective $77.00.
Sous-chef $82.00.

Les employés du département du secrétariat-trésorier, à compter du 5 novembre, seront rémunérés conformément à l'échelle de salaire suivante:

Apprenti, 6 mois $33.00.
1ère année $38.50.
2ième année $43.00.
3ième année $47.50.
4e année $52.00.
5e année $56.00.
6e année $60.50.
7e année $65.00.
8e année $69.50.
9e année $74.00.
10e année et plus $78.00.
Chef percepteur $80.50.
Ass-secrétaire trésorier $92.00.
Inspecteur de bâtiments et vérificateur $52.00.
Concierge de l'hôtel de ville $60.50.

Vacances payées

Les employés du département de la police et des incendies bénéficieront de vacances payées selon l'échelle suivante: après la première année de service: une semaine; après plus de deux ans: deux semaines et après plus de 20 années de services continus: trois semaines avec payes.

1ère joute . . .

(Suite de la page 13)

"Il est extrêmement difficile à bloquer," déclarait Tex Coulter, le bloqueur geant des Alouettes. "Au moment même où vous êtes sûr de l'avoir arrêté, il vous grimpe dessus et le voilà parti. Il peut enjamber une ligne entière comme si rien n'était. Billy Shipp, un autre bloqueur montréalais, a abondé dans le même sens.

Les Alouettes ont eu l'avantage sur les Cats au cours de la saison régulière. Les Ontariens n'ont gagné qu'une partie contre les Montréalais, par 50-14, mais ils avaient encaissé une dégelée de 82-14 aux mains du même club le samedi précédent, à Montréal. La deuxième partie de cette finale sera disputée à Montreal samedi prochain, le 17 novembre.

Le Meteor ouvre . . .

(Suite de la page 12)

gé tous ses joueurs lorsque ces ligues furent écrites, mais les figures de la dernière saison se faisaient bien rares. En effet, Jetan Dumas, Jean-Claude Gagno net Jack Dubois sont les seuls réguliers à avoir signé leur contrat.

Les autres sont pour la majorité des joueurs d'âge junior, soit Lionel Rolidas, Guy Giard, Jacques Beaudet, Renold Beaudoin, Florian Fontaine, Pierre Langlois, le frère de "Junior" Langlois qui s'aligne avec les Cataractes. Le gardien Guy Courchesne en sera à sa première saison comme gardien régulier dans ce circuit s'il se voit assigner ce poste. Eudy Forgues un joueur de défense et Jean Rousseau, un centre, n'avaient pas été engagés hier soir, mais ils se sont entraînés avec le club et il est fort possible qu'ils soient sur l'alignement pour cette joute. Les Castors forment donc une équipe nouvelle qui tentera de se faire valoir sous la direction de son nouveau pilote Robert Bédard dont la valeur comme joueur n'est sûrement plus à faire.

CANADA — COUR DE MAGISTRAT
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
No 201618.
Jean-Marc Baronet, DEMANDEUR,
VS Mathias Potvin, DEFENDEUR.

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT donné que les effets mobiliers du Défendeur saisis en cette cause seront vendus à Sherbrooke, au no 1135, rue Elgin, le 19ième jour de novembre 1956, à 2 heures de l'après-midi, savoir: — 1 mobilier de salon (4 pièces), 2 tables de salon, 1 lampe de table, 1 machine à coudre de marque "Utility" model 8, 1 radio de table "RCA Victor".
LESQUELS EFFETS SERONT VENDUS SUIVANT LA LOI POUR ARGENT COMPTANT.
M. Marcel COUTURE H. C. S.
(10 nov.)

ENCAN A COMMISSION
MARDI, LE 13 NOV.
à 2.00 h. p.m.
A la grange Goodfellow, chemin de Brompton.

SERONT VENDUS:
bestiaux, chevaux, veaux, moutons, porcs et machineries aratoires.
Condition: comptant.
Pour votre camionnage, signaler: LO 9-1036
JOS. CUSTEAU, encanteur,
Paul Casey, propriétaire.
(7-8-9-10 nov.)

VENDEUR DEMANDE
Excellente opportunité pour voyageur couvrant la province à l'extérieur de Montréal. Manufacturier de Fil établi a besoin d'un homme pour visiter les manufactures seulement. Lignes alliées permises. Généreuse avance et commission. Plusieurs comptes actifs dans le territoire. Casier 24, La Tribune, Sherbrooke.

REPARATIONS
de
MOTEURS
de toutes marques
Estimés gratuits . . .
Travail garanti

ROSS-BIRON
Electric Limitee
— 183, rue Frontenac —
Tél. LO 2-1564

CANADA — COUR SUPERIEURE
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
NO 9999.
Roger JUTRAS, DEMANDEUR
VS Gérald JEANSON, DEFENDEUR

Le 19 novembre 1956, à 10 heures de l'avant-midi a la résidence, au no 405 rue 10ième Avenue Sud en la cité de Sherbrooke, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 télévision Admiral, 1 radio Westinghouse.
Condition: comptant.
Sherbrooke ce 8 novembre 1956.
Joseph DENIS, H. C. S.
(10 nov.)

GELEE ROYALE des abeilles
Supplément alimentaire précieux, aidera à améliorer votre santé.
MEL — API — GEA
Vous procure une gelée royale fraiche, pure et active en quatre traitements différents.
Consultez votre médecin ou écrivez à:
MEL-GLAD les ruchers, Enr.
Case Postale 1431, Québec

A VENDRE
Terrain, solage de 30 x 25, 400 à 500 pieds de bois, châssis et portes. S'adresser à M. Eugène Beaulieu, Tél. 7, East Angus, Qué.

SOUMISSIONS DEMANDEES
Pour l'obtention du contrat pour l'entretien de route d'hiver, environ 25 milles, dans Randboro, St-Mathias, district Maple Leaf.
Les soumissions seront reçues jusqu'à mardi, le 13 novembre, à 7 h. p.m.
Thomas Burns, Cookshire, Que.
Tél.: 626-6-4.

A VENDRE
ou
A ECHANGER
Commerce d'automobiles y compris la bâtisse.
Tél. PR 3-3111
Anthime Desmarais Automobile
Route Sir Wilfrid Laurier
St-Hyacinthe, Qué.

MACHINES A COUDRE
Réparations Singer et autres marques.
5 ans d'expérience
"Singer Sewing Machine"
Travail garanti. Bas prix.
P.-E. GENEST
121, rue Conseil — Sherbrooke
Tél. LO 7-6661, après 5 h.

SERVICE DE LAVEUSES SHERBROOKE
ENR
REPARATIONS DE LAVEUSES DE TOUTES MARQUES
SERVICE AUTORISE
GENERAL ELECTRIC — NORTHERN ELECTRIC
BENDIX — CONNOR — SYMPLICITY — EASY
THOR — WESTINGHOUSE — JOHN INGLIS
ARMAND LEBLANC, prop.
405, 9e Avenue Sud
Sherbrooke, P. Q.
Tél. LO 9-3450

STENOGRAPHE DEMANDEE
Sténographe bilingue avec expérience, demandée. Bonnes conditions de travail. Ecrire en mentionnant expérience et qualifications à
FORANO LIMITEE
Plessisville, Qué.
Adresser: M. S. Larochelle

Excellente opportunité à temps partiel
CONSERVEZ votre EMPLOI ACTUEL
Garantie écrite de revenu
Un manufacturier entièrement canadien et distributeur en gros recherche un homme sérieux, honnête et ambitieux pour gérer un commerce profitable dans sa propre ville. Il n'y a pas de vente ni de sollicitation à faire de votre part. Nous établissons le travail de base pour vous.
Quelques heures de votre temps libre chaque semaine vous fournissent un revenu fiable et régulier. Ce travail partiel pourra se convertir en travail à plein temps. Un capital de $1250 comptant est absolument necessaire. Ce capital est entièrement garanti. Balance payable à la conclusion de l'entente, en dedans de 15 jours.
Si vous êtes véritablement interessé, écrivez-nous en nous donnant toutes vos qualifications, pour une prompte entrevue personnelle. Donnez spécifiquement votre numéro de telephone et votre adresse de façon à ce que nous puissions vous rejoindre, sans quoi votre demande ne peut être considerée.
Ecrire à: Casier 15, La Tribune, Sherbrooke

INGENIEUR-MECANICIEN BILINGUE
possédant bonne formation commerciale, requis par fabricant de machines industrielles. Doit pouvoir correspondre dans les deux langues. Bon salaire avec boni. Emploi permanent offrant d'excellentes chances d'avancement. Faire demande, donnant détails complets sur études, qualifications et expérience à:
PAUL-M. FORAND
Gérant Général des Ventes
FORANO LIMITEE
Plessisville, Qué.

LA CIE OWENS ILLINOIS PLYWOOD CANADA LIMITED
veut acheter des billots de "veneer", de merisier, de chêne, de bois blanc et de peuplier.
La compagnie est située à: Princeville, Qué.

500 BUCHERONS
demandés immédiatement au Lac St-Jean $6. la petite corde bois mou de 4 pieds Salaire moyen $15. par jour. Départ les mardis et jeudis. Le voyage peut être avancé par le taxi.
Pour informations, voyez ou appelez
ROLAND CHOINIERE
engageur pour les compagnies du Lac St-Jean depuis 6 ans.
— 394, rue Principale —
Diamond Taxi, Tél.: FR. 2-4777.
GRANBY

APPARTEMENT A LOUER
Rue Victoria, près Dominion, joli appartement neuf de 2½ chambres, poêle électrique, réfrigérateur, eau chaude à l'année. Entrée privée. Très pratique pour deux personnes. Occupation immédiate. Obtenez détails en téléphonant LO 9-2874; de 6 h. à 8 h. p.m. LO. 2-4943.

DEMANDE A EMPRUNTER
de $7,000.00 à $10,000.00 en garantie sur première hypotheque. — Commerce très bien établi. Taux d'intérêt: 7%. Evaluation municipale: $30,000. Réponse à
CASIER 20
LA TRIBUNE

Procurez-vous une
TONDEUSE A ANIMAUX

Moteur puissant.
Facile à employer
Nous sommes dépositaires des TONDEUSES "CLIPMASTER"
STEWART
DE
Sunbeam
La tonte des animaux aide à éviter la contamination.
Voyez-nous aujourd'hui même:
ROSS-BIRON
ELECTRIC LIMITEE
Tel. LO 2-1564
183, rue Frontenac—Sherbrooke

SPECIAUX DE NOVEMBRE
MACHINES A COUDRE
de marque SINGER
usagées, reconditionnées à neuf par des experts, et avec des morceaux de marque SINGER.
1 machine Singer, modèle à pédales $15.00
2 machines Singer, modèles à pédales $19.95
1 machine Singer, modèle à pédales $24.95
1 machine portative électrique $39.95
2 machines portatives électriques $47.50
Aussi Grand Spécial
3 machines Singer, modèle portatif, électriques, neuves, à $69.50 cha.
Rendez-vous à votre
CENTRE DE COUTURE SINGER
69 ouest, rue King
Sherbrooke

? Problèmes D'entreposage ?
S'il s'agit d'entreposage saisonnier ou à plein temps, consultez-nous dès aujourd'hui!
—42,000 pieds carrés de surface de plancher sur une hauteur de 20 pieds.
—Protection contre le feu avec gicleurs automatiques.
—Espaces chauffés ou non selon vos désirs.
—Facilités de chargement ou déchargement par camion ou chemin de fer.
—Equipement de manutention mecanique.
—Service de livraison et de retour.
—Connection avec le "Telephone Answering Service".
—7 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m.
—Personnel permanent.
—Situation dans un endroit libre de la circulation automobile.
EASTERN TOWNSHIPS WAREHOUSING LIMITED
Angle des rues Cabana et Roy
Sherbrooke — Tel. LO. 9-2014

ENCAN A COMMISSION
MERCREDI, LE 14 NOV.
à 1 heure p.m.
pour W. S. Little,
Eaton Corner
seront vendus: environ 150 têtes de bétail, quelques chevaux; volailles; porcs; 1 bon troupeau de Durham et Holstein.
Howard Standish, encanteur.
Tél. 1-e-2 — Ayer's Cliff.
L. H. Hunt, commis
(10-12 nov.)

COMMENT AIMERIEZ-VOUS AUGMENTER VOS REVENUS?
Cette opportunité est offerte à celui qui, possédant un capital de $700., veut augmenter ses revenus de $25 à $30 par semaine.
TRES PEU DE TEMPS REQUIS
Ecrire à casier 28, La Tribune, Sherbrooke.

Province de Québec,
Cité de Sherbrooke

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que la Cité de Sherbrooke s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session pour demander l'adoption d'une loi amendant sa Charte la loi 1 Geo. VI, chapitre 10, aux fins suivantes:

1o—Amender l'article 2 de la Loi 1 Geo. VI, chapitre 105, tel qu'amendé par la Loi 1-2 Elizabeth II, ch. 67, article 7.

2o—Fixer l'évaluation de la Compagnie Combustion Engineering Co. pour fins de taxations municipale et scolaire et autres demandes.

Sherbrooke, le 2 novembre 1956.
ALBERT RIVARD,
procureur de la requérante.

STENOGRAPHE BILINGUE DEMANDEE
Avec expérience — Bonnes conditions de travail — Salaire attrayant — Croix Bleue — Ecrire en mentionnant expérience et qualifications à
FORANO LIMITEE
Attention: S. Larochelle
Pleasisville — Qué.

EDIFICE BUDNING
13 ouest, rue King
Un logement non chauffé, 3 chambres à coucher, "Vivoir", cuisine, salle à manger. Occupation immédiate. S'adresser à
SARTO ROY
Hôtel Sherbrooke — Tel. LO 2-4741 — Sherbrooke

AUTOBUS
SHERBROOKE - ST-GEORGES
(Cté Beauce)
En passant par les paroisses de:
Bury, Gould, Lingwick, Stornoway, St-Romain, Lambton, Courcelles, St-Evariste Shenley St-Benoît
Deux services chaque jour dans les deux sens.
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Terminus d'autobus P.T.C. — Tél. LO 9-3656

DESSINATEUR DEMANDE
Une importante compagnie minière des Cantons de l'Est désirerait retenir les services d'un homme compétent dans le DESSIN INDUSTRIEL: installation de machines, construction, etc...
Excellentes conditions de travail, semaine de cinq jours, plan de pension, assurance-groupe (vie-maladie-accident), vacances payées, etc...
Emploi stable et opportunité d'avancement pour personne qualifiée. Salaire établi selon la compétence et l'expérience.
Pour de plus amples informations, adressez-vous au plus proche Bureau National de Placement. Demande No 470 A 849A.

ON DEMANDE
DIRECTEUR SPORTIF
pour travail en dehors de Montréal
La personne choisie devra s'occuper de l'organisation d'évènements sportifs et des loisirs.
Les candidats doivent être BILINGUES, posséder une BONNE FORMATION, être âgés de 25 à 35 ans, avoir au moins 2 ans d'expérience dans le domaine.
Excellentes conditions de travail
Croix-bleue — assurance-groupe
vacances payées
S'adresser par écrit à: Case No 17
La Tribune

VENDEURS
D. P. L. offre un territoire réservé à vendeur agressif pour vendre Plan d'Alimentation AMANA dans la nouvelle Division des Cantons de l'Est. Tous les bénéfices d'emploi ainsi qu'entainement payés par la Compagnie.
S.V.P. Téléphoner pour entrevue à M. A.-J. Leduc — LO 7-5294
PLAN D'ALIMENTATION AMANA
1581, rue Denault — Sherbrooke

Un essai vaut mieux qu'un long discours... les annonces classées

TARIF
des Annonces Classées

PRIX AU COMPTANT

pour insertions consécutives minimum de 25 mots ou moins.

1 annonce	$0.75
2 "	$1.39
3 "	$2.06
4 "	$2.73
5 "	$3.44
6 "	$4.13
7 "	$4.27

PRIX A FACTURER

1 annonce	$0.87
2 "	$1.74
3 "	$2.44
4 "	$3.25
5 "	$4.06
6 "	$4.87
7 "	$5.35

Plus de 25 mots: 3 sous le mot additionnel au comptant. 2½ sous si chargé est faite.

REGLEMENTS

Toute copie d'annonce classée doit être donnée avant 4 heures p.m. pour publication le lendemain. — Pour publication le lundi, copie doit être donnée avant 11 heures a.m. le samedi. Les annonces provenant du dehors de la ville sont STRICTEMENT PAYABLES A L'AVANCE. Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite.

Nous ne pouvons garantir la publication à une date spécifiée. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

NOUVELLETTES

— Du 16 au 18 novembre, pour les Dame de la Société St-Jean-Baptiste, par le Rev. Père Liguori Gelinas s.j. — Du 23 au 25 novembre, pour dames anglaises, par un Père Salésien — Du 30 novembre au 2 décembre, pour demoiselles, par le Rev. Père De L'Etoile s.s.s.r. (les dames sont admises). Recollection dimanche 11 novembre à 2 heures, chapelet suivi des vepres chantés, et du Salut du Tres St-Sacrement, immediatement après le Salut les anciennes retraitantes et leurs amies, sont invitées à des cendre à la Crypte, pour la conference, qui sera donne par le predicateur de la retraite. — Du 7 au 9 decembre, pour institutrices, par le Rev. Pere Daviau o.p. — Du 14 au 16 decembre, pour demoiselles, par le Rev. Pere Fortin s.s.s. (les dames sont admises) — Dimanche 18 novembre, journée d'etude sur l'Intronisation et l'Adoration nocturne. A 9 heures Sainte Messe, sermon par le Rev. Beaudet, s.s. — Deux seances d'etude et Heure Sainte. — Prière de donner son nom à l'avance à la Directrice des retraites, 580 rue Dufferin, Sherbrooke, ou signaler: LO 2-0626.

J.N.O.

VENTE de debarras à 267 rue, Montreal (en haut), mardi le 13 novembre, à 2 heures p.m.

A LOUER

A LOUER

LOCAL

pour manufacture ou autre commerce

Comprenant 98 pieds de longueur par 46 pieds de largeur, avec plancher en beton et elevateur. Ce local est chauffe. — Aussi, voie d'évitement C. N. R. sur le terrain.

S'adresser à:

LA COOPERATIVE CENTRALE DE LIN

2212, avenue St-Laurent
Tél.: 210

PLESSISVILLE, P. QUE.

NAGASIN à louer. Pour informations, s'adresser à: 441, rue Alexandre, Sherbrooke. 225-2

MAISON seule 8 pieces, 4 chambres à coucher, garage, terrain prive. — A vendre: lits jumeaux, antiques, acajou, complets. — (Rue Short). Signalez: LO 2-8201. 226-2

GARAGE à louer, de preference à l'année, près Portland et Vimy. — Signalez: LO 9-2030, après 6 heures LO 2-0534.

Appartements à louer

APPARTEMENT neuf 4 chambres, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, vénitiens, etc. Aussi logement 3 chambres, solarium, non chauffé. Voyez René Hébert, 2155 Bachand, Tél.: LO 2-0874.

APPARTEMENT 3 pièces, 2ième étage, non chauffé, moderne, ménage fait à neuf, situé 1092 Courcelette. Libre 1er décembre ou avant. S'adresser M. L. Chassé, 776 McManamy, Tél. LO 7-4012.

APPARTEMENTS 2 et 3 pièces, meubles et chauffés, à louer. S'adresser: 497 Cartier. Tél.: LO 2-3165.

APPARTEMENT 4 pieces, chauffe. Edifice Ansell's. S'adresser: La Tribune. J.N.O.

QUARTIER NORD appartement chauffe, 4 pieces. Libre 1er decembre. Signalez: LO 2-7327. 225-3

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé à louer. S'adresser: 1003 Kingston, tél.: LO 9-3071. 224-3

TRES bel appartement chauffé, 5½ pièces, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur, garage, $85, par mois. Pas de jeunes enfants. S'adresser: 644 Prospect, apt 6, Sherbrooke. 225-3

APPARTEMENTS 3 et 4 pieces, chauffés, Quartier Nord. Poêles et réfrigérateurs, vénitiens. S'adresser: 444, Vimy, apt 4. Tél.: LO 2-3902 ou LO 7-7815. 225-3

QUARTIER-Nord. Appartement 4 pieces, chauffé, réfrigérateur et poêle électrique fournis, eau chaude à l'année. Service de concierge. Signalez LO 2-4000 de 9 à 5 heures p.m. 225-2

APPARTEMENT chauffé, meublé à louer, eau chaude à l'année, chambre de bain au complet. Peut servir pour commerce ou bureau. Très moderne. S'adresser: 128 King-Est, tél.: LO 2-0907. 225-2

APPARTEMENT une grande pièces, chauffé, poêle à gaz et réfrigérateur fournis. Libre 1er décembre. S'adresser: Edifice His Majesty, 155 Wellington Nord. LO 2-0093 ou 7-4034. 225-2

APPARTEMENT 4 pièces, 2ième étage, ménage fait à neuf. Très chaud, situé 64 King Est. Occupation immédiate si désirée. Signalez jour LO 7-4074, soir LO 2-6498. 225-2

APPARTEMENT à louer, trois pièces, moderne, chauffé, très propre, près église et arrêt autobus. Signalez: LO 9-1616.

LA TRIBUNE

Abonnement
1 AN $8.50 — 6 MOIS $4.50
3 mois: $2.50
Exception faite des centres desservis par camelote

Toute réclamation concernant la publication d'une annonce devra être faite dans les trois jours qui suivent et la responsabilité de l'éditeur pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi pour reimpressing de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter ainsi que de toutes les informations locales que la Tribune publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la Tribune sont également réservés. Autorisé comme matiere postale de seconde classe par le ministere des Postes)

Représentants

Aux Etats-Unis: Gillman, Nicoll & Ruthman New York, Chicago, Philadelphie, Boston et San Francisco
Au Canada: A. H. Toppin, 13 Richmond Street East, Toronto.

A LOUER

Appartements à louer

APPARTEMENT 2 pièces, meuble, chauffé, poêle électrique et réfrigérateur fournis. Entrée privée. S'adresser: 980, Cambrai. Tél.: LO 2-6739. 226-3

APPARTEMENT neuf, 4 pièces et salle de bain. Le tout meublé au complet, bien chauffé, balcon. Endroit tranquille. Signalez après 6 heures: LO 2-4027. 226-3

APPARTEMENT 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude à l'année, poêle et réfrigérateur fournis. Libre 1er décembre. Prix: $65. par mois. Situé rue Belvedère Sud. Signalez: LO 2-5094.

Bureaux à louer

BUREAU, à louer à bas prix, situé dans Edifice Continental. S'adresser chambre 109 ou M. Gaudreau chambre 301, tel: LO 7-6060. 224-3

BUREAU chauffé, 12 x 25, premier etage. Occupation 1er decembre. S'adresser Edifice His Majesty, 155, Wellington-Nord, tels: LO 2-0093 — 7-4034. 223-2

GRANDEUR 430 à 1,000 pieds carrés. Pouvant servir avantageusement pour professionnel, compagnie d'assurance, salon de beauté, etc. Situé voisin du nouvel édifice federal rue Alexandre. Libre immediatement. S'adresser: 402 Alexandre. Tel.: LO 2-4713. 222-7

Chambres à louer

BELLE chambre meublée à louer. Privilège de faire la cuisine dans la chambre, entrée privée. Signalez: LO 9-3439.

CHAMBRE à louer. Endroit tranquille Quartier Nord (rue Chartier) Monsieur de préference. Signalez: LO 2-7075. 225-2

GRANDE chambre à louer à un ou deux messieurs honnêtes. Bon chez-soi. Service de bain, téléphone, chauffée et éclairée. S'adresser: 1252 Pacifique, LO 2-3619. 225-2

CHAMBRE chauffée, éclairée, service cuisinette, poêle, réfrigérateur, téléphone, eau chaude à l'année, entrée privée. S'adresser: 34, Première Avenue Sud (près King) LO 2-8445. 225-3

TROIS chambres non meublées, à louer comme logement ou séparément. Eau chaude et gaz fournis. (Situées près Dominion Textile). S'adresser: 1228, Lincoln. 223-3

CHAMBRE et pension pour jeune fille ou jeune garçon distingué. Quartier Ouest près manufacture. Signalez: LO 2-3795.

GRANDE chambre bien meublée, deux fenêtres, avec cuisinette et salle de bain, lingerie, eau chaude à l'année. Bon service d'autobus. Signalez après 6 heures: LO 2-4027. 226-3

CHAMBRE sur le devant avec entrée privée, usage bain, armoires et des poêle dans cuisine, éclairée, chauffée, meublée d'un divan, bureau, table, garde-robe etc ... $5.00 par semaine, pour 1 ou 2 personnes. S'adresser: 126 Gillespie.

CHAMBRE à louer dans maison moderne, près Université. S'adresser: 273 Marquette, apt 1. Tel.: LO 2-7231.

GRANDE chambre bien éclairée $7.00. — Petite chambre $4.00. — S'adresser 270, rue Moore. Tél.: LO 2-2977 le soir.

CHAMBRE bien propre, ménage fait à neuf. Centre de la ville, à louer à monsieur seulement. Pension si désirée. S'adresser: 288 Laurier, LO 9-1694.

Local à Louer

ESPACE situé dans centre commercial, ancien local de Mme Labonte Enr., 124, King Ouest. Occupation 1er décembre. Conviendrait pour n'importe quel genre de commerce. Communiquez: LO 2-1818.

Logements à louer

ENTREPOSAGE
de meubles de toutes sortes. Aussi de transport général, déménagement, etc.

RAOUL MARTINEAU

316, Douzième Avenue-S.
Sherbrooke Tel.: LO 2-4589
214-27

BEAU logement moderne, 3 chambres, chauffé, eau chaude à l'année. Poêle, réfrigerateur, stores vénitiens fournis. S'adresser 991 McManamy, app. 3.

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, rez-de-chaussée, rue Fulton. S'adresser à LA TRIBUNE, Sherbrooke.

J.N.O.

IL NOUS reste à louer un très beau logement de 4 pièces des plus modernes; pour occupation immédiate. Signalez LO 9-4552. 225-2

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, poêle, prélarts, eau chaude à l'année. — Autre logement 3 pièces, moderne, non chauffé, Quartier-Ouest. Libre immediatement. S'adresser 1321 St-André, LO 2-6075.

QUARTIER NORD rue Ontario. Logement 3 pièces, chambre de bain complete, non chauffé. Libre immediatement. Signalez: LO 9-2872. 222-7

LOGEMENT 3 pièces, très moderne, située rue Bienville, à louer. Pour renseignements signalez: LO 2-6106. 224-3

LOGEMENT 4 pièces, premier plancher; situe 1420 Blvd. McManamy. Fournaise dans la cave. — $43.00 par mois. Libre 1er décembre. S'adresser: 1425, Lincoln, Sherbrooke. 224-3

LOGEMENT 4 pièces, dans un bas, $45. par mois. S'adresser: 1092 Pacifique, Sherbrooke, LO 2-8826. 224-3

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, prélarts fournis, maison neuve. Libre immediatement, $25. par mois. S'adresser: 1172 Dorval. Tel.: LO 7-5918. 225-3

LOGEMENT 3 pièces, ménage fait à neuf. Libre immédiatement. S'adresser: 1496 Denault. Tél.: LO 9-2481. 225-2

LOGEMENT 2 pièces, chauffé et meublé, moderne. Prix: $12.00 par semaine. Occupation immediate. S'adresser: Aurèle Pinard, 1332, rue Denault. Tel.: LO 2-0460. 225-2

LOGEMENT d'une pièce, chauffé, meublé, moderne. Prix: $12.00 par semaine. Occupation immediate. S'adresser: Aurèle Pinard, 1332, rue Denault. Tel.: LO 2-0460. 225-2

TRES beau logement pour couple marié, pas plus d'un enfant. Poêle et réfrigérateur fournis. Signalez: LO 2-9988. 225-4

LOGEMENT 4 pièces, plus salle de bain, libre immédiatement. Le mois de novembre payé. Prélarts neufs à la grandeur, laissés dans logement. S'adresser: après 6 heures, 81 Windsor. Tél.: LO 2-8903. 225-2

LOGEMENT 3 pièces, ménage fait à neuf, bain et douche. S'adresser: après 6 heures 1382 Denault, apt 4, tel: LO 7-4005. 224-3

LOGEMENT 5½ pièces, duplex, deuxième étage. Deux chambres à coucher. Eau chaude, garage chauffe. $80.00 par mois. S'adresser: 608, Victoria. Sherbrooke. 223-2

LOGEMENT 3½ pièces, meublé ou non. Pourrait servir pour commerce, situé coin Laval et Galt. Occupation immédiate. S'adresser: 1765 Galt-Ouest, LO 2-8527. 225-3

LOGEMENT 3 pièces, non chauffé, ménage fait à neuf, occupation immediate. S'adresser: 74 Alexandre, le jour. 225-6

LOGEMENT chauffé, moderne, 3 pièces, libre 1er décembre. S'adresser: 1005 Champlain. Tél.: LO 7-4009. 225-3

BEAU logement 4 pièces, ensoleillé, semi-chauffé, situé Quartier Nord. Parterre et grande cour. Nombreuses commodités. S'adresser: 45 Morris. Tél.: LO 2-8068. 225-3

LOGEMENT 3 pièces, libre immédiatement. Fournaise à vendre. S'adresser: 616 Arona. Tél.: LO 9-1663. 225-2

LOGEMENT 3 pièces, bien chaud, propre et ensoleillé, situé Quartier Ouest, 2ième étage. Place tranquille, près manufacture et autobus. $25 par mois. Libre 1er décembre. S'adresser: 1342, rue Massé. LO 7-7371.

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, situé 1553 St-André, 2ième étage. Libre 1er décembre. Signalez: LO 2-5092. 226-2

A LOUER

Logements à louer

LOGEMENT 6 pièces, non chauffé, rue Alexandre. — Autre logement 5 pièces, non chauffé, situé rue Sanborn, à louer. — Signalez 2-6868, après 6 heures et dimanche LO 2-4494 ou 9-3321.

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain, situé 332, 8ième Avenue Sud. $35.00 par mois. Libre 1er décembre. Signalez: LO 7-5676. 226-3

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, chambre de bain complète, eau chaude fournie. Endroit tranquille. Situé rue Fédéral. Signalez: LO 2-2190.

LOGEMENT 4 pièces, salle de bain, chauffé, situé à 192, 2ième Avenue. Libre immédiatement. S'adresser à: 297, rue Frontenac. Tél.: LO 2-6661.

LOGEMENT 7 pièces, moderne, salle de bain complète, situé Quartier Nord. Libre immédiatement. S'adresser: 833 Queen-Nord. Tél.: LO 2-8690. 226-2

A LOUER — Logement 5 pièces, rue Alexandre. $30.00 par mois. S'adresser: 502, rue Galt-Ouest, Sherbrooke. P. Q.

LOGEMENT 3 pièces, plus chambre de bain, semi-chauffé, prélarts incrustés dans cuisine et chambre de bain, toiles de châssis fournies. Garage si désiré. Libre immédiatement. Couple âge de préférence. Quartier Ouest. 424 Leonidas, tél: LO 2-6632. 226-3

LOGEMENT 5 pièces, ménage fait à neuf, à louer $35. par mois. Situé 935 King Ouest. Signalez: LO 2-5432.

LOGEMENT 3 grandes pièces, bien propre, situé rue London, à louer $22. par mois (pas de bain). Signalez: LO 2-3219 ou 2-3650.

BUNGALOW neuf, 6 pièces, plus garage, situé Quartier Nord, à louer. Signalez: LO 2-6874.

MAISON seule 4 1-2 pièces, réparé à neuf. Libre immédiatement. S'adresser: 941 Larocque. Tél.: LO 2-0724.

LOGEMENT moderne, 4 1-2 pièces, premier plancher, avec garage, à louer $50. par mois. Libre 1er décembre. S'adresser: sur les lieux à: 1532 Durham.

LOGEMENT 4 pièces, rue St-Louis près de Short, à louer. Pour informations supplementaires, signalez: LO 2-0289. 226-2

LOGEMENT 5 pièces, au deuxième, situé rue Bowen Sud, près de Conseil. Signalez: LO 2-7198.

A VENDRE

Autos à vendre

Venez au plutôt
choisir l'auto qu'il vous faut
parmi nos
nombreuses aubaines.

		Comptant	Prix
1951	Mercury, sedan, radio, moteur neuf,	$299.	$ 945.
1951	Monarch, sedan, radio,	$245.	$ 745.
1952	Meteor, sedan, customline,	$325.	$1025.
1952	Monarch, sedan, bonne condition,	$415.	$1250.
1952	Ford, sedan, customline,	$350.	$1095.
1952	Ford, sedan, trans. automatique,	$375.	$1145.
1950	Monarch, sedan, radio,	$200.	$ 635.
1949	Ford, sedan, radio,	$125.	$ 395.
1952	Pontiac, sedan, tres propre,	$280.	$ 845.
1951	Buick sedan, trans. autom. radio,	$250.	$ 795.
1949	Pontiac coach	$125.	$ 275.
1950	Oldsmobile sedan, trans. autom. radio	$216.	$ 625.
1952	Chevrolet sedan, très bon ordre	$365.	$1125.
1952	Plymouth sedan	$315.	$ 950.
1951	Plymouth sedan	$240.	$ 725.
1950	Willys Station Wagon,	$215.	$ 665.
1952	Ford 4 tonnes, très propre,	$350.	$1075.
1950	Maple Leaf, 3 ton,	$195.	$ 595.
1949	Dodge P.U. ½ ton,	$130.	$ 395.
1950	G.M.C. ½ tonne, peinturé à neuf	$120.	$ 365.

CYR AUTOMOBILES LTEE,

735, King-Est
Tél.: LO 2-3897

224-3

POUR
les meilleurs achats en ville, voyez:

SHERBROOKE MOTORS REGD.

L. Lamontagne, prop.

Voitures neuves et usagées.

Grands spéciaux de fin de semaine!

Nous avons toujours en main différentes marques d'automobiles et modeles variés à la portée de toutes les bourses!

Nous avons un personnel compétent à votre service.

ACHAT, VENTE, ECHANGE
Termes si désirés.

Votre visite est toujours appréciée chez:

SHERBROOKE MOTORS REGD.

M. Edgar Pelletier, gérant,
Nérée Chabot, vendeur.

2114, King-Ouest
Sherbrooke
Tél.: LO 2-5316

224-3

DE LUXE AUTOMOBILE LIMITEE

AUBAINE! AUBAINE! AUBAINE!

Grande vente de liquidation!

Toutes nos voitures usagées doivent être vendues d'ici 10 jours.

Comparez nos prix!

1955	Ford sedan automatique,	$1750.00
1954	Ford coupé club	$1225.00
1950	Pontiac gros 6, Chieftain	$ 595.00
1953	Chevrolet sedan, 4 portes	$1195.00
1954	Plymouth sedan Savoy	$1275.00
1952	Chevrolet coach	$ 795.00
1951	Studebaker Opera Club Coupe	$ 795.00
1952	Chevrolet Station Wagon, 4 portes, 3 sièges, auto. radio	$1050.00
1953	Buick special, tres propre	$1275.00

DE LUXE AUTOMOBILE LTEE,

1744, King-Ouest
Sherbrooke
Tels: LO 9-3669 ou
LO 9-4305

224-3

JEEP neuf et jeep usagé d'une tonne avec charrue. Austin 1949, 2 portes. Aucune offre raisonnable refusée pour les véhicules usagés. Market Motor, 311 Marquette. Tél.: LO 2-0653. 225-2

PONTIAC 1953, très propre, en ordre, radio, air climatisé. S'adresser après 6 heures à: 1271, King Ouest, Sherbrooke. 226-3

AUBAINE à prompt acheteur, Buick 1935, moteur en parfait ordre, chauffrette, prestone, pneus à neige, à vendre $125. — S'adresser: 640 Bowen Sud. Tél.: LO 7-7846.

AUBAINE: Pontiac 1956, 4 portes, 6,000 milles, tout équipé. Signalez: LO 7-5684 ou 7-5733. 225-2

LA TRIBUNE est captivante

A VENDRE

Autos à vendre

AUTOS

Buick	sedan	1939
Cadillac	coupé	1954
Chevrolet	sedan	1955
Chevrolet	sedan	1949
Dodge	coupé	1948
Ford	sedan	1955
Ford	sedan	1954
Ford	hard top	1954
Ford	sedan	1952
Ford	coach	1948
Meteor	sedan	1954
Meteor	sedan	1949
Monarch	sedan	1952
Oldsmobile	sedan	1952
Plymouth	sedan	1949
Plymouth	sedan	1940
Pontiac	sedan	1953
Studebaker	hard top	1952

CAMIONS

Ford	pick-up	1950
Mercury	pick-up	1949

Aussi, plusieurs autres modèles et marques qui vous sont offerts à des prix réduits.

ATTENTION CULTIVATEURS!

Du 10 au 17 novembre est votre semaine d'aubaines chez: EDGAR MONTMIGNY. — Demandez le vendeur qui s'occupe de cette GRANDE SEMAINE et il vous fera voir la charte des prix spéciaux qui vous sont offerts!

Sur demande par téléphone nous passerons vous chercher!

Ouvert le soir

EDGAR MONTMIGNY,

Automobiles neuves et usagées

Blvd Queen-Nord
Tél.: LO 2-5777
Sherbrooke

225-3

SPECIAL CETTE SEMAINE!

Camion Jeep Willys, pouvoir sur 4 roues, pneus neufs, bonne mécanique $495.00
G.M.C. "pick-up" ¾ tonne 1949, en très bon ordre $250.00
International panel 1946, en bon ordre $150.00
Une visite vous convaincra!

S'adresser:

GARAGE
HENRI GIRARD LTEE,

1470, King-Ouest
Tél.: LO 9-2459
Sherbrooke

224-3

SPECIAL
DE FIN DE SEMAINE!

1952 Chevrolet 4 portes, sedan, automatique.
1953 Meteor 4 portes, sedan.
1953 Ford sedan de livraison.
1953 Ford custom, sedan

Aussi, plusieurs autos à votre choix!

A. GUILLOTTE,

2394, King-Ouest
Tél.: LO 2-6776

Sherbrooke

225-3

METEOR

Niagara, sedan, neuf	1956
Pontiac sedan, trans. auto.	1955
Oldsmobile sedan, radio, transmission automatique	1950
Morris coach	1950

S'adresser:

LAJEUNESSE SERVICE,

201, Dépôt Tél.: LO 2-7757.
225-3

Autobus à vendre

AUTOBUS
A VENDRE

NOUS SOMMES VENDEURS autorisés d'autobus (school bus) Wells Wayne. — (School Bus) flambant neufs G.M.C. V-8, équipés de trois chaufferettes, pneus d'hiver, signaux de direction ainsi que lumières d'arrêt (flashers) et prestone. Ces véhicules sont à vendre argent comptant ou aucun dépôt exigé. TROIS ANS POUR PAYER ou à louer au mois ou à l'année. Acceptons échange.

KING OUEST AUTOMOBILE,

M. MILFORD BOISVERT,
gérant
GUY GOSSELIN,
premier vendeur
2059, King-Ouest
Tél.: LO 9-3474
Sherbrooke, P.Q.

224-3

A VENDRE

Camions à vendre

CITERNES de camions usagées, 700 gallons, 4 compartiments. Réservoirs neufs, installés sur camions. Semi-trailer 2,500 gallons, 3 compartiments, usage. Semi-trailer 3,300 gallons, 3 compartiments, usage. Semi-trailer 3,300 gallons, 5 compartiments, usage. Nous achetons et vendons camions citernes. R. ST-GERMAIN, 6368 St-Laurent, Montréal, P.Q.

Chalets à vendre

CHALET d'été tout meuble situé au Lac Brompton, très beau site, bonne grève. Vente rapide, cause, départ. S'adresser: J. A. Corriveau, 104 rue Marchand. Tél.: LO GRanit 2-2292. Drummondville. 224-3

Commerces à vendre

MANUFACTURE

portes et châssis, bien outillée. Séchoir capacité 15 m. p., entrepôts, moulin à scie. — Située dans un bon centre. Temps faciles.

ECRIRE
Casier 81, La Tribune

MAGASIN de coupons, situé dans petite ville industrielle, petit capital requis, chiffre d'affaires très intéressant. Pour plus d'informations s'adresser Richmond Real Estate Regd. Tél. 238 Richmond. 224-3

MAGASIN de meubles, établi depuis 10 ans, au centre des affaires. Accepterais peut-être propriété en échange. La bâtisse est aussi à vendre. Signalez LO 9-1803.

HYPOTHEQUE de $1,200, à vendre, payable $300. par année, intérêt 6%. Aussi hypothèques de $3,000. et $5,000. à vendre. Tél.: LO 2-6321. 222-5

AUBAINE à prompt acheteur. — Restaurant "Light Lunch", établi depuis 4 ans, avec chiffre d'affaires de $1,500. à $1,700. par mois. Equipement et marchandise au complet. Logement 2 pièces attenant. $30.00 par mois. Comptant exigé: $2,000, balance termes faciles. — Gérard Lemieux, 2250, Galt Ouest. Tél.: LO 9-0052. 225-2

SIX robes et trois costumes, le tout taille 17 et 18. — Trois paires de chaussures 7½-B. — Tél.: LO 2-7715. 223-4

BOUCHERIE avec très belle propriété, située à St-Edwidge, à vendre ou échanger contre maison à Sherbrooke. Cause: maladie. Signalez: Coaticook Victor 9-3434. 224-3

SALON de coiffure à vendre ou échanger contre propriété. Situé dans le nord de Montréal, ultra-moderne, très bon poste. Ecrire Boite 18, La Tribune, Sherbrooke. 224-4

COMMERCE prospere nettoyage à sec, buanderie, situé centre important Cantons de l'Est. Seul de l'endroit. Bon profit. Etabli depuis longtemps. Encaissement facile. Bonne raison de vendre. Ecrire: Boite 26, La Tribune, Sherbrooke. 225-2

CLIENTELE de pains et patisserie. Territoire protégé. Bonne clientèle. S'adresser: 1003 Champlain. Tel.: LO 7-4009. 225-3

Divers

HERVE KIROUAC
748, Galt-Ouest, apt 1.
HUILE A CHAUFFAGE
(pour poêles — fournaises)
TIRAGE de 100 gallons d'huile par mois
GRATUIT: Arbre de Noël à chacun de mes clients
TIRAGE d'un appareil de Television
NETTOYAGE DE FOURNAISES GRATUITEMENT
203-27

STORES VENITIENS
$4.95 chacun
pour grandeur ordinaire, tout métal, blanc ou "egg shell"
Aussi, toutes autres grandeurs sur mesures. Prix sur estimés.

DECORATION MODERNE ENR.,

185, King Ouest. Tél.: LO 7-4801
Vente-Nettoyage-Reparations
209-27

MANTEAUX de FOURRURE

usagés, repris en échange.
Seal français (lapin teint): noir, $25. à $50. — Rat musqué teint: $20. à $75. — Pattes de moulon: $50.00. — Aussi, quelques manteaux courts.

J.-A. ROBERT LTEE
1084, King Ouest. Sherbrooke
201-26

TRES BEL
assortiment de coffres en cèdre
meubles de toutes sortes,
poêles, réfrigerateurs, lessiveuses
et lampes pour télévision

A. DUCHARME ENR.,

52, Alexandre — Tél.: LO 2-9704
220-27

TELEVISION "Marconi", cabinet, flambant neuve, 21 pouces: $295.00. Télévisions usagées 17-21 pouces, garanties. Termes faciles. S'adresser Télévisions St-Michel, 206 St-Michel, Tel. LO 7-7316 ou LO 2-9126.
2252

TROMPETTE "Buscher", en excellente condition. Signalez: LO 7-4152. 225-2

TROIS fournaises à l'huile, genre "pot", avec carburateur, en parfaite condition, $55. chacune. S'adresser: American Propane Gas, 26 King-Est. Tél.: LO 2-6321. 222-5

SPECIAL

BELLE TERRE nue, planche, sans roche, 178 acres dont 70 en prairie (avec ou sans bâtisse). Conditions aux goûts de l'acheteur. Aucune offre raisonnable refusée. Doit être vue pour être appréciée. Amédée Lessard, 239, Stanley, Magog-Est. 225-2

PALETOTS d'hiver 100% laine. Spécial à $39.50 et $49.50. — Avec l'achat de chaque manteau on donnera gratuitement chapeau de $9.50. — ANTONIO 441-443, Alexandre, Sherbrooke. 222-5

A VENDRE

Divers

CADEAUX DE NOEL
AU PRIX DU GROS
MONTRES,
BIJOUTERIE, ETC.

Ecrivez pour notre catalogue de gros, illustré 1957, gratis. CANADIAN PRECISE WATCH COMPANY, Importateurs, Dept D, 73 Adelaide St. West, Toronto.

POMMES

PROCUREZ-VOUS des "McIntosh" pour seulement $1.50 le minot. Prière d'apporter vos contenants. Verger J. C. L'Espérance, 4 milles des limites de Sherbrooke, via Ascot.

EQUIPEMENT photographique comprenant: cameras, agrandisseur, matériel, etc. A vendre à prix raisonnable. Signalez: LO 2-2232. 226-6

BOIS de chauffage 12 et 14 pouces; 12,000 pieds de bois de sciage: 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, planches. — Jeune vache "Holstein" devant vêler bientôt. — Acheterais chariot à fumier avec rail. Signalez: LO 2-5618.

RADIO-COMBINE, R. C. A. VICTOR, 10 lampes, très propre et en très bon état. Doit être vu pour être apprécié. Prix raisonnable. Signalez: LO 9-2222.

EQUIPEMENT de restaurant: Foëles; grilles, Silex; refrigérateurs; comptoirs; tabourets, etc. Neufs et usagés, à prix avantageux. — DU CHARME INDUSTRIES LTEE, 5886, Papineau, CRescent 7-2131. 224-27

ANTENNE de télévision avec "rooter" de marque (Alliance), très peu d'usure. S'adresser: 160, Wellington Sud, tels: LO 2-0905 ou LO 2-2215. 224-3

LESSIVEUSE "Thor", semi-automatique, en très bon état, à vendre. — Signalez: LO 2-7441. 224-3

BON poêle émaillé crème, combiné bois et gaz, $15. S'adresser: 564 St-Martin. 224-3

POELE "Gurney", combiné bois et charbon, avec "waterfront". Antenne de télévision, mat 30 pieds, cannaux 2 et 8, à vendre. Signalez: LO 2-5324 224-3

BON piano usagé "Karn", tout réparé à neuf, réaccordé, très bas prix. Vendra par termes si désirés, 15 mois pour payer. Signalez: LO 2-1108. 223-6

CAMION à neige, deux charrues, pattes de Meteor, 1955, à vendre. S'adresser: Garage Lemire, Rock Forest. Tél.: LO 2-4183. 223-5

TAPIS 9 x 10, "Axminster", légèrement usagé. — Repasseuse "Glad Iron", presque neuve, à vendre à prix d'aubaine. S'adresser: 657 Victoria. 225-2

HABITS sur mesures, non reclamés et paletots demi-saison. Vendra en bas du prix coutant. Lot de chemises différentes grandeurs. — Aussi pantalons faits sur mesures, non réclamés. S'adresser chez: MAISON DE MON TAILLEUR, 111 King-Ouest, Edifice Continental. Tel.: LO 2-9653. 225-7

CARABINE "Winchester" 30-30, nouveau stock. Choix complet de patins C.C.M. pour garçons et filles. Pierronnerie Bernier, 820 Belvédere Sud, tél: LO 2-7200. 225-2

CARABINE "Winchester" 38-55, à levier et répétition, en excellente condition. Prix $50.00. Signalez: LO 2-5980. 223-2

POELE "Tislet", bois, charbon, avec brûleur huile et carburateur, "waterfront", 2 ronds gaz, tuyau fumée. Très bon, $50.00. — 1065 Princess. Tel.: LO 2-9038. 227-2

FOURNAISE à l'huile, genre pot; poêle combiné 4 ronds au gaz; serpentin (jacket heater au gaz; tapis Turquie; mobilier "Chesterfield", 3 morceaux. — S'adresser: 537, Première Avenue Nord. Tél.: LO 2-4880. 225-3

REELLE AUBAINE: 3 habits 36-38, $15. 2 manteaux fourrure, courts, en kidskin et rat musqué, 12 et 13 ans. Tout en excellente condition. Tel: LO 7-4132. 225-2

PALETOT d'hiver, pour homme, grandeur 40, très propre, avec gants et foulard pour appareil. 1er Prix d'aubaine. S'adresser: 78 Gillespie. 225-2

MAX-MIN: Serie de disques incassables. — Conversation anglaise 33 1-3 ou 78 R.P.M. — Français et anglais inclus sur le disque. Satisfaction garantie. — C. P. 334, rue Buade, Québec. 214-14

CHAMBRE froide pouvant servir pour boucher ou tailler, à Jean-Paul Tremblay, tel.: LO 2-6118. 220-7

ENSEMBLE de "Stainless Steel", 3 plis 18-8. Pratiquement neufs. Repris de finance. Aussi gros "Osterizer", 6 vitesses, neuf. Le tout moitié prix. Signalez: LO 2-8087. 224-3

ACCORDEONS, $15.00. — Trompettes $25.00. — Guitares: $15.00. — Batterie, Tambour: $150.00. — Saxophones: $100. — Clarinettes: $20.00. — Trombonnes: $50.00. — Basses: $150.00. — Enregistreurs $135.00. — Microphones: $25.00. — Sans accompte, jusqu'à 24 mois pour payer. — Vente, location, echange, reparation. Engagements musiciens. — STUDIO LABELLE, 1873, Delorimier, Montréal, P. Q. 224-14

POELE à gaz, 4 ronds, fourneau, garanti en parfaite condition, sacrifiera pour $20. Tél: LO 7-4003 après 1 heure.

GUITARE "Arch" avec accessoires pour hawaienne. Bicyclette à 3 vitesses, pour homme. S'adresser: 1138 Papineau. LO 7-7813.

POELE à gaz, 4 ronds, grilles pour charbon et bois, "waterfront" $12.00 — Bureau en érable 5 tiroirs, pour chambre de bébé. — Armoire à vaisselle, sablée, prête à être peinte. Signalez: North-Hatley 21.

MACHINE à coudre "Zig-Zag". Valeur $369., à vendre à prix réduit $200. S'adresser: 652 Galt-Est. Tél.: LO 2-4968. 226-2

RADIO d'automobile (Chevrolet 1939-1940), en bon état, à vendre $30, avec antenne. — Aussi 2 pneus d'hiver 710-15, "Suburbanite", n'ont servis qu'une saison. Signalez: LO 7-6418.

BARIL à l'huile, muni d'un robinet à ressort neuf, 2 crochets et support. Dactylo portatif, presque neuf, à prix d'aubaine. Radio d'auto "Philco", belle sonorité avec antenne. Petit poêle électrique blanc, 2 ronds, dessus chromé, très propre. Très petite fournaise à l'huile, pouvant servir de chaufferette. Tél.: LO 2-7037. S'adresser: 112 Tetreault. 226-2

POELE à gaz "Gurney", 4 ronds, émaillé blanc, fourneau et grille, comme neuf, à vendre. S'adresser: 849 St-Louis. Tel.: LO 7-4200.

RELAIS (canal 3, pour antenne de télévision, à vendre. — S'adresser: 270, rue Moore. — Signalez le soir: LO 2-2977

DEUX réfrigerateurs automatiques, pour liqueurs. — Moteur 1-2 force. — Fournaise à air chaud, à vendre. S'adresser: 1532 Prunier. Tél.: LO 2-3825. 226-3

RESERVOIR à eau chaude, isolé, capacité 30 gallons; chauffe-eau à l'huile, en excellence condition. S'adresser: 282 rue St-Jacques, Coaticook. Tél.: Victoir 9-2257.

Fermes à vendre

CARTES D'AFFAIRES

Prenez avantage des services offerts sous cette rubrique

Arpenteurs-géomètres

J. E. PARROT — Arpenteur-géomètre — Ingénieur Forestier. Bureau: 89 ouest, rue King, Sherbrooke. Tél: LO 2-8134. Résidence: LO 2-8258.

Articles de bureau

MACHINES à additionner, calculateur, dactylographes, caisses enregistreuses, machines à dicter, duplicateurs "Miméograph", cotfre-fort. Portes de voûtes, cabinets en acier de toutes sortes; pupitres et chaises, etc. — D. M. René, 53, Wellington-Sud, Sherbrooke. Tél.: LO 7-5211.

Assurance générale

R. A. DUFFY, assurances générales, vie, feu, vol, automobile, responsabilité. — 142, Wellington-Sud, Chambre 4, Sherbrooke, Tél. Bureau LO 7-6124; rés. LO 2-4042; Comptant: 615-s-5.

Bijoutiers

NOUS ACHETONS LE VIEIL OR, diamants, pierres précieuses, bijoux en or, et bijoux antiques. SKINNER & NADEAU, 82, Wellington Nord, Sherbrooke. Tél: LO 2-4795.

COSTENZO & CHAREST INC.— Spécialités: bijoux, montres, bagues à diamants, etc. — 69, rue Albert. Tél.: LO 7-7303, Sherbrooke.

Corsetterie

SPECIALITES pour dames. — 16, rue Wellington-Nord, Sherbrooke. Tél.: LO 2-0385.

Charbon

SPECIALITE: Bois, charbon "La-Salle Coke", "Anthracite" de la Pensylvanie, Bitumineux. — RENE PAQUETTE LTEE, 359, Galt-Ouest. Tél.: LO 2-4522, Sherbrooke.

Couvre-siège (seat covers)

Couvre-sièges pour intérieur d'autos. — Nettoyage à domicile tapis, meubles rembourres. SHERBROOKE DURACLEANERS ENR, 2441 King-Ouest. Tél: LO 9-1541; rés. LO 9-1853.

Cuir repoussé

CUIR REPOUSSE — Avons tout pour travailler cuir repoussé, tels que: cuir, laçage, outils et accessoires. Envoyez .25c pour catalogue. — J. A. PIGEON, 142, Wellington-Nord. Tel.: LO 2-3424.

Entrepreneurs-électriciens

YVAN COTE LTEE. Entrepreneur Electricien. Service d'un ingénieur, 1445, rue Leclerc. Tel: LO 2-7127, Sherbrooke.

Entrepreneurs-généraux

BOIVIN ET GENTESSE ENR. Entrepreneurs généraux. Constructions de tous genres, réparations. Prix raisonnable, satisfaction assurée. Estimation gratuite. S'adresser: 1105, Chartier. Tél: LO 2-8016, Sherbrooke.

J. W. ROY LTEE: Entrepreneurs généraux, résidentiel, commercial, industriel. Estimation gratuite, J. W. ROY, prés.-gér. ARMAND DUSSAULT, ass.-gérant. Bureaux et résidence, 1755, rue White. Tél: LO 2-2510.

Ferronneries

J. GAGNE & CIE Ltée. — Ferronerie — Vaisselle — Articles de Sport — Jouets — Cadeaux — 360 ouest, rue King, Sherbroke. Tél: LO 2-1353 — LO 2-0082.

Garages

HENRI THIBAULT Garage. — Spécialités sur toutes marques d'autos. Travail garanti, 80 nord, rue des Grandes Fourches. Tél: LO 2-4729, Sherbrooke.

Huile à chauffage

W. H. ADAM LTEE. — Huile à chauffage. — Brûleurs à l'huile. Vente service, 22 rue Windsor, Sherbrooke, Qué. Tél: LO 2-3817.

Modistes de chapeaux

CHAPEAUX d'automne (modèles exclusifs). Prix à partir de $3.00, pour dames. Aussi chapeaux d'enfants; dernieres nouveautés ainsi que confection de chapeaux et garnitures. Réparation de tout genre. Bas nylon. — CHEZ JEANNE, 558, Galt-Ouest. Tél.: LO 2-3404.

Notaires

Notaire GASTON SAVARD — Prêts sur hypothèques. Tel: Bureau: LO 2-6774 — Résidence: LO 2-8288, Edifice J. A. SAVARD Ltée., 89 ouest, rue King, Sherbroke, Qué.

Moteurs d'autos . . .

L. ASHBY MOTEUR Spécialité. — Nous rebâtissons avec précision toutes marques de moteurs, avec garantie, pour automobiles, camions, tracteurs Diesel. — 1065 King-Est, Sherbrooke. Tél: LO 2-0264.

Parties d'autos

WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY. — Pneus, batteries, prestone, accessoires complets pour automobiles. — Couvre-sièges, articles de chasse. — Huile à cylindres, peinture, tuyaux d'exhaus, etc. — 1045, King Est. Tél.: LO 9-3337, Sherbrooke.

Pianos

ROBERT BLOUIN, manufacturier de pianos à prix modiques, accordage et réparations de pianos, 1508, rue King Ouest, Sherbrooke. Tél: LO 9-3423.

Plomberie-chauffage

NORBERT BERGERON — Installation de plomberie — chauffage — ferblanterie — neufs. (Brûleurs à l'huile de cave). — Aussi nous faisons la réparation. Signalez jour LO 2-7404; soir LO 2-2472.

A. R. WILSON, LTD. (fondé en 1894), 270 Avenue Dufferin, Sherbrooke, Qué. — Tél: LO 9-2509. — Ventilation. — Génération de vapeur — Plomberie — Chauffage. Travaux de métal en feuilles.

COTE et ROY — Plomberie et chauffage. Brûleurs à l'huile 161 rue Alexandre. Tél: LO 9-1255.

Plombier-Ferblantier

NOUVEAU local de plomberie J. E. LEBLANC, prop. — Plombier — Ferblantier. Chauffage et métal en feuilles. Réparation de brûleurs à l'huile. Service rapide, 2845, rue Disraéli. Tél: LO 9-2119, Sherbrooke.

Poêles-fournaises l'Islet

POÊLES électriques, gaz, bois, charbon, huile combinés. — Lessiveuses, réfrigérateurs, etc. — 35, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: LO 7-4220.

Réfrigération

ALFRED LANDRY, gradué de l'Institut York. — Réfrigération et air climatisé. — Glace en cubes et rubans. — Vente et Service. — 764, King Est. Tél: LO 9-1225.

Réparation de radio et T. V.

R. SIMARD, réparations électriques, radios et télévisions. — 439, Alexandre. Tél.: LO 9-4329 ou rés. LO 2-9968.

Sablage de planchers

SABLAGE de planchers, posage de tuiles de caoutchouc. Equipement neuf. Travail par des experts. Estimes gratuits. — Antonio Masson, 1509, Galt-Ouest. Tél: LO 2-8409.

Sableuses et polisseuses

MACHINE à sabler et polisseuse à louer à l'heure ou à la journée. S'adresser J. Beaudoin Inc., 118, Wellington-Sud. Tél: LO 2-7544, Sherbrooke, ou LO 2-2447.

Sable et gravier

NOUS vendons sable, gravier, terre de remplissage. — Louons "bulldozer", etc. S'adresser: O. Déziel, 50, Blvd. St-François-sud, LO 7-6677, Sherbrooke.

Store vénitiens

STORES verticaux (Sunvertical) portes pliantes, accordéons, auvents ajustables en aluminium; stores vénitiens; portes et fenêtres en aluminium. — MOREAU ET FILS, ENR., 521, rue Vimy-Nord. Tél.: LO 2-2298.

Studio de photographie

Projecteur "Viewlex"; camera Voighllander et Lordomat; cinés, à vendre ou à louer. STUDIO BRETON, 28, Alexandre, Sherbrooke. Tél.: LO 9-2662.

Terrazzo

SHERBROOKE TERRAZZO ENRG. Entrepreneurs en planchers de terrazzo, tuile et marbre. 954 Cambrai. Tél: LO 2-7178.

Tracteurs

LIGNE complète de tracteurs et machineries agricoles. — Vente, Echange, Service. — Louida Payeur, Sherbrooke, Chemin Ascot. Tél: LO 2-5812.

Tuile céramique

PAUL VEZINA: Posage de tuile céramique sur murs et planchers de salles de bain, entrées d'édifices publics, 597, rue Parc. Tél: LO 2-7795, Sherbrooke.

A VENDRE

Propriétés à vendre

PROPRIETE 3 logements de 5 chambres, brique; située rue King-Ouest près Québec. Prix spécial pour vente rapide. Comptant exigé: $5,000, balance facile.

BUNGALOW 6 pièces, brique, moderne, Quartier Est. Comptant: $3,000, balance facile.

QUARTIER NORD — Propriété 2 logements dont un 9 et un 8 pièces. Construite sur deux terrains faisant coin de rues. Comptant: $7,000, balance hypothèque.

RUE STANLEY — Propriété 11 pièces, en bon ordre, à vendre ou échanger contre propriété à Magog.

PROPRIETE 4 logements 5 pièces, brique, construction 5 ans, Quartier Nord (non chauffé). Prix spécial: $21,000. Comptant: $10,000.

MAISON 2 logements 5 pièces, brique moderne; à vendre ou échanger contre maison seule ne dépassant pas $12,000.

GASTON BEGIN

31 Wood—Tél. LO 9-2729

Le Pakistan n'ira pas à Colombo

KARACHI, (PA) — Le premier ministre du Pakistan, Husain Suhrawardy, ne participera pas à la conférence des premiers ministres du groupe de Colombo qui doit débuter le 13 novembre à la Nouvelle-Delhi pour étudier la situation du Moyen-Orient. Suhrawardy a informé ses quatre collègues avant de partir pour Téhéran, mercredi, qu'il participait à une conférence des premiers ministres du Pacte de Bagdad, laquelle étudiera la même question.

Abonnez-vous à La Tribune

A VENDRE

Propriétés à vendre

CHERCHEZ-VOUS PROPRIETES A PRIX RAISONNABLES! EN VOICI!

SUCCESSION A REGLER — Propriété 7 logements située Quartier Nord. Revenu annuel: $4,300. Prix: $27,000. — Comptant: $10,000; balance facile.

QUARTIER EST — Propriété 3 logements 6 pièces, brique, garage et grand entrepôt. Comptant: $7,500, balance facile à 5%.

QUARTIER NORD — Propriété 6 logements 5 pièces, brique, non chauffés. Comptant: $8,000, balance très facile à 5%.

PROPRIETE 2 logements 5 pièces, brique, très moderne, située Quartier Ouest, à échanger contre bungalow.

QUARTIER NORD — Propriété neuve, 4 logements de 4 pièces, des plus modernes; brique et plâtre, non chauffés. Comptant, $7,000, balance facile.

FERME 90 acres avec bonnes bâtisses et maison de 10 pièces; située Chemin de Stoke. Prix: $6,000. Il faut vendre cette semaine; départ pour les Etats-Unis.

S'adresser à:

WALTER GIGUERE

1174, Courcelette

Tél.: LO 7-6576

MONTREAL, (PC) — Une conférence sur les causes et le traitement des maladies mentales a débuté à Montréal jeudi. Elle se terminera en fin de semaine. Elle réunit des psychiatres canadiens et américains.

A VENDRE

Propriétés à vendre

MAISON brique très moderne, 6 pièces sur même plancher, Quartier Nord. Prix: $15,500. Comptant: $6,300.

MAISON 5 logements, 2 garages, entrepôt (4 logis 4 pièces et un de 7 pièces. Revenus: $2,100. Dépenses: $350.00. Prix: $18,500. Comptant: $6,500, balance facile.

MAISON 2 logements et 3 places d'affaires; situées rue Galt-Ouest. Prix: $22,000. Comptant: $13,000.

MAISON 3 logements située coin St-Patrice et Sherbrooke à Magog. Belle place pour commerce ou bureau d'affaires. Prix: $20,000. Comptant: $11,500.

MAISON 4 logements, située Quartier Est. Prix: $16,500. Comptant: $6,000.

HOTEL 25 chambres ,licencié au complet, grill, taverne. Bonne place d'affaires. Situé près de Tetford Mines. Prix: $85,000. Comptant: $25,000 ou $15,000 et maison 2 logements ou seule.

HOTEL brique 17 chambres, licencié, grill, taverne, bonne place d'affaires. Le seul situé dans un gros village. Prix: $65,000. Comptant: $20,000.

PREMIERE hypothèque sur propriété à Sherbrooke, de $15,000 à 5½%; à vendre pour le prix de $13,500.

GARAGE et station de service avec propriété 2 logements; situés rue Galt-Ouest. Prix: $17,000. Comptant: $6,000 ou $3,000 et propriété 2 logements ou petite terre près de Sherbrooke.

RESTAURANT servant repas légers, bien situé à Magog. Prix spécial: $1,800. Accepterait automobile en échange. Qu'avez-vous à offrir!

EPICERIE - BOUCHERIE - RESTAURANT avec propriété, logement 7 pièces et autre maison 4 pièces, salle de bain; situés près de l'église dans un village des Cantons de l'Est. Prix spécial: $9,000.

TERRE 100 acres 2 vaches; (capacité de 25;) 2 taures. Tracteur bien équipé. — Maison 8 pièces, salle de bain, électricité. Prix: $15,000. Située à 8 milles de Sherbrooke. Echangerait contre maison.

TERRE 125 acres, une vache (capacité 40 — 20 pores; tracteur équipé. — Maison brique 8 pièces, électricité, toilette. Située 8 milles de Sherbrooke. Accepterait propriété en échange. Faut vendre d'ici deux semaine. Qu'avez-vous à offrir!

IMMEUBLE

Pour toutes vos transactions immobilières: Achats, Ventes, Echange, voyez:

LUCIEN LAFONTAINE

Deux bureaux à votre service:

Un à 526, Galt Ouest, apt 6, Sherbrooke — Tél.: LO 7-4785

L'autre à: 316 Collège, Magog — Tél.: VI 3-3354.

A vendre ou à louer

DEUX maisons sur grand terrain, une clapboard, l'autre neuve, en brique, près école, autobus. Toutes commodités. Comptant raisonnable. Balance payable comme loyer. Signalez: LO 2-6246. 222-5

ON DEMANDE

Demande à acheter

ACHETERAIS JEEP

en bonne condition

S.V.P. écrire

à

BOITE 98,

La Tribune Ltée, Sherbrooke

217-4

DESIREZ-VOUS vendre petite ferme en bon état, près d'une ville industrielle? Adressez-vous à Richmond Real Estate Regd., tél.: Richmond 238. 224-3

Agents demandés

SPECIAL! SPECIAL!

A vous s'adresse l'offre de représenter une Compagnie avantageusement connue. Belle ligne de produits. Revenu assuré de $50. à $75. Territoire disponibles dans: Rock-Island, Stanstead, Axer's Cliff, North-Hatley, Fitchbay. Ecrivez pour détails gratis à: FAMILEX, Dept R, Station C, Montréal.

REPRESENTANTS pour prendre commandes de vêtements sur mesure, directement du manufacturier aux clients. Plein temps ou partiel, bas prix, hautes commissions, complets gratuits en boni. Expérience pas nécessaire. Grand assortiment imposant d'échantillons tout laine, facilitant la vente. Agissez, le temps c'est de l'argent. Ecrivez maintenant pour notre agence DAVENTRY TAILORS, dept S, B. P. 802, Montréal. 201-27

AGENTS: Faites de l'argent en achetant vos bijoux tels que: fameuse montre Rosebury de Luxe avec mouvement garanti pour 10 ans et police d'assurance contre la perte, feu, vol. — Bagues fiançailles prix manufacturier. — Ecrivez pour catalogue 1957 surtout circulaires spéciaux de Noël avec cadeaux, calendriers 1957 et coupons de chances sur automobiles gratuitement à: J. D. JACQUES LIMITEE, 2022, Avenue Union, Montréal, P. Qué. 225-27

AIDERONS toute personne fiable, hommes ou femmes à se créer un commerce très payant, dans la vente à domicile, dans votre entourage, de plus de 250 lignes de produits garantis, indispensables. Comprenant: thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, articles de toilettes, cadeaux, bijoux, cartes de Noël, produits pour la ferme etc. avec prime pour chaque vente. Plein temps ou temps partiel. Revenu moyen $3.50 de l'heure. Expérience non requise, nous vous entraînons. Avons un système irrésistible de primes. Ecrivez ou venez voir G. LAURIN, président, CIE PAULA LTEE, 21 St-Paul Est, Montréal. 226-2

FAITES BEAUCOUP D'ARGENT EN PROFITANT DES VENTES DE NOEL! Sans que vous ayez à débourser un seul sou, nous vous lancerons en affaires. Vous pouvez avoir un magasin à rayons chez-vous. Vous pouvez vendre à la famille et aux amis vêtements, bijoux, souliers, habits de travail ou sport, et de la coutellerie de qualité en acier inoxydable. Et plusieurs autres articles. Ils sont tous illustrés dans un nouveau catalogue attrayant qui fera vraiment tout le travail de vente pour vous. Voici un moyen facile de faire de l'argent — et d'obtenir vos vêtements GRATUITEMENT. Ecrivez aujourd'hui à Dept 1737, Blake-Walker Co., P. Q. Box 657, Montréal, Québec.

Femmes demandées

DESIRONS personne compétente, pour magasin de confection pour garçonnets et fillettes. Salaire intéressant. Bilingue. Ecrire Boite 16, La Tribune. 223-4

ON DEMANDE

Femmes demandées

BONNE demandée pour famille 4 enfants. Quartier Nord. Références requises. Signalez: LO 2-2571. 223-4

OPERATRICES pour emmailler bas nylon sans couture. Donnerons aussi travail à domicile dans Sherbrooke et la région. Veuillez vous adresser à: BEAU-MONDE HOSIERY MILLS CO., 9500, St-Laurent, Montréal. Tél.: VE 6296. 222-5

SERVANTE demandée pour ouvrage général de maison, âgée 20 ans ou plus. Famille 1 enfant. S'adresser: 483 Cartier.

SERVANTE demandée pour aider aux soins du ménage. Fin de semaine libre si désirée. Signalez: LO 7-6765.

PERSONNE plus de 20 ans, très honnête, références nécessaires. Ouvrage général de maison et cuisine ordinaire. Famille d'adultes. Bonnes conditions et bon salaire. S'adresser: 633 Ontario. Tél.: LO 2-8618. 226-2

BELLE occasion d'augmenter vos revenus. Vendez cosmétiques garantis. Haute commission. Beau catalogue illustré. Doraldina Cosmétics — Station T — dept 24 — Montréal, ou adressez-vous à: 226 Boul. St-François, Sherbrooke.

Hommes et femmes demandés

CARTES DE NOEL

AGENTS DEMANDES — Hommes, femmes, étudiants, ménagères, gagnez de l'argent durant vos loisirs en vendant nos magnifiques cartes en boîtes. — Aussi nos séries gravées au nom du client, à partir de 25 cartes pour $1.50. — Toutes variétés en français ou en anglais. Faites venir aujourd'hui notre beau catalogue gratuit. — Emballage à cadeaux, sceaux, étiquettes, rubans, etc. —

EMPIRE GREETING CARD CO. 1481, Bleury, MArquette 3644. Montréal 218-14

NOUS PRENONS DE L'EXPANSION!

TROIS jeunes hommes ou jeunes filles, demandés comme vendeurs pour une des plus grandes maisons de commerce en Amérique. Nous avons trois débouchés pour jeunes personnes intelligentes, ambitieuses, parlant parfaitement l'anglais et de mise soignée. Tél: LO 2-0723 entre 2 et 5 P.M., demandez M. Kinlough. 224-3

Hommes demandés

CANADIAN PRATT & WHITNEY AIRCRAFT COMPANY LIMITED,

A BESOIN DE

DESSINATEURS EN MECANIQUE

Dessinateurs capables demandés pour tracer et préparer les plans et devis détaillés en rapport avec le système de service de l'usine et l'équipement de processus industriel, tels que le chauffage et la ventillation.

Les candidats devront posséder compétence comme dessinateurs en mécanique et avoir expérience dans ce genre de travail.

Nous offrons:
Bon salaire,
conditions plaisantes de travail,
semaine de 5 jours
plan de pension

Locations résidentielles sur la rive-sud de Montréal. Nous vous aiderons à trouver logement convenable.

ECRIRE A:

BOITE POSTALE 10

LONGUEUIL, MONTREAL 23, P. QUE. 225-2

DESSINATEUR EN MECANIQUE

D'EXPERIENCE POUR LA PREPARATION DE PLANS ET DEVIS DE LA MACHINERIE EN GENERAL. DEMANDE POUR DEPARTEMENT DES INGENIEURS D'UNE IMPORTANTE MANUFACTURE SITUEE A TROIS-RIVIERES, QUE. SEMAINE DE 5 JOURS, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL ET PLAN DE PENSION. ECRIRE MENTIONNANT AGE, EXPERIENCE ET SALAIRE ATTENDU A:

BOITE 27, LA TRIBUNE

Sherbrooke 225-3

APPRENEZ

à peu de frais à opérer béliers mécaniques (bulldozers), chargeurs (loaders), pelles mécaniques ainsi que soudure au gaz et à l'électricité. — Ouvrage immédiat après à votre cours. Se présenter personnellement à:

HEAVY EQUIPMENT TRAINING

380 Boul. des Laurentides, Pont-Viau, Montréal 9. 223-4

HOMME marié demande pour prendre charge d'une ferme laitière. Aura logement, chauffage et éclairage fournis. S.V.P. écrire ou téléphoner à: R. H. Guimond, Bishopton, pour interview. 222-5

MECANICIEN de machines à écrire demande. Travail à l'année. Bon salaire. S'adresser Superior Typewriter Co. (M. Miller) 929, ruelle Perrault, Montréal. Tél: AV. 8-6009. 225-3

CONSTABLE bilingue demandé pour ville des Cantons de l'Est. Bonnes conditions de travail. Age 25 à 35 ans. Ecrire Casier 25, La Tribune. 225-7

JEUNE homme demandé pour bureau de Comptables Agréées. Donner instructions et connaissances d'anglais à Boite 23, La Tribune, Sherbrooke. 225-2

Représentants demandés

REPRESENTANT MEDICAL ET VENDEUR EN PHARMACIE pour des produits exclusifs et de haute qualité. Doit être honnête, travailleur et avoir expérience de la vente. Préférons arrangement à la base de lignes supplémentaires à haute provision mais sommes prêts à base salaire pour personne qualifiée. Confidentiel. Ecrire Casier 19, La Tribune.

Travail demandé

DECORATEUR ferait annonces, grill, étalage. Prix modéré. Signalez: LO 2-5402. 222-5

DAME parfaite bilingue, ferait travail de dactylographie, traduction chez-elle. Informations, communiquez: LO 2-4943.

POSSEDANT une wagonnette, ferais livraison en tout temps. Signalez: LO 2-5402. 222-5

BOUCHER de 15 ans d'expérience, bilingue, âgé de 33 ans, demande travail. Pour informations téléphoner à Coaticook VIctor 9-2238. 226-3

DAME d'âge moyen, responsable, pouvant fournir références, garderait enfants à domiciles durant que les parents sont partis en longs voyages. — Informations, signalez: LO 2-7318.

SEMINARISTE fiable garderait le soir. Pour renseignements, signalez: LO 7-5567. 226-2

DIVERS

WESTERN OIL LTEE

Huile à poêles et fournaises.
Brûleurs à l'huile.

Cent gallons d'huile tirés au sort à chaque mois.

BUREAU:

6, Wellington-Sud

Tél.: LO 7-5000—Sherbrooke 224-27

DONNERAIS cours de diction préparatoire à la télévision et radio. Cours groupe ou particuliers. Signalez: LO 2-5402. 224-3

PRSONNE sérieuse compétente, donnerait cours conduite d'auto. Tél: LO 2-5402. 224-3

DIVERS

GOUTEZ UNE FOIS LE BON PAIN

ALLATT'S

et vous l'adopterez pour toujours

Spécialités:
Pains, Gâteaux, Tartes et "Rolls" de qualité

878, Blvd Queen-Nord
Tél.: LO 2-2744 220-27

MEUBLES

usagés à de très bas prix!
3 réfrigérateurs
20 poêles
10 lessiveuses, etc.

S'adresser:

LEVESQUE LIMITEE

38, rue Wellington-Sud
Tél.: LO 2-4765

GARAGE

RAYMOND MATHIEU

Réparations générales.
Enlignement de roues avec calibreur magnétique.
Faisons rechange de freins.
Service d'une heure.
2324, King Ouest. Tél.: LO 9-3969. Sherbrooke.

PAS DE CHEVEU XGRIS

si vous faites usage du merveilleux produit "JAMAIS GRIS". Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou d'arthrite. — Ecrivez pour nos dépliants gratuits.

CIE JAMAIS GRIS

828, Ave. Notre-Name, Winnipeg, Man.

RENAUD MACHINE SHOP

Réparation de laveuses. — Machinage et réparation générales. Soudure — Fer ornemental.

352, Bowen-Sud, Sherbrooke
Tél.: LO 7-4121

QUILLES et BILLARDS

Vous êtes bienvenus à notre

"RENDEZ-VOUS des JEUNES SPORTIFS".

118, Wellington-Sud.
Allées modernes et tables de billards. Mezzanine-Restaurant.
Réservations: LO 2-7544 ou LO 2-2447. Prop. Léo Côté, LO 2-4003.
Aussi, machines à sables à louer. 205-27

DIVERS

SHERBROOKE DRIVE YOURSELF REG'D.
M. Philippe Paré, prop.
Nous sommes aussi près de vous que votre téléphone.
LO 2-5577 — Rés. LO 9-4444
133, Wellington-Sud. 208-27

TAILLEUR

pour dames et messieurs.
Réparations générales
F. COLLETTE,
37, King Ouest — Tél.: LO 2-4334
SHERBROOKE 200-27

L. A. MARTEL LTEE,

Entrepreneur électricien. — Réparations d'accessoires électriques de toutes sortes sortes.
930, Galt-Ouest, Sherbrooke
Tél.: LO 9-2840 208-27

CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS A. B. C. D.

C.-E. HEON, prop.
Bureau: 36 sud, Belvédère
Rés.: 422 sud, Septième Avenue.
Pour rendez-vous:
Tél.: LO 9-2348 — Sherbrooke 200-27

REMBOURRAGE MODERNE ENR.

Spécialité: Modernisation de mobiliers rembourres.
Housses (seat covers) pour autos.
426, Papineau Tél.: LO 7-7080 224-27

REPARATIONS garanties de montres par bijoutier diplômé. Service rapide, travail bien fait. Attention spéciales apportée sur les montres par la poste. Taux raisonnables. — WAL TRADE, distributeurs de montres et horloges suisses ainsi que nouveautés pour cadeaux — 111, King Ouest, suite 109. Tél: LO 2-9638. 205-27

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. — Cours commercial 10e, 11e et 12e scientifique. — 11e année pour aspirantes gardes-malades. Comptabilité supérieure, 8e et 9e années, anglais (conversation), chimie, physique, mathématiques, sténo-dactylo. Cours special préparatoire à l'Ecole Technique — 322, rue ST-JEAN, Québec, 4. 209-27

DIVERS

FAISONS soudure au gaz et électricité de tous métaux, et réparations en général. Prendrais aussi petit contrat de fer forgé. Travaillons jour ou soir. S'adresser en arrière Hôtel Royal, entrée rue Minto. Tél.: LO 9-2846. 226-3

Argent à prêter

ARGENT OBTENU RAPIDEMENT — Strictement confidentiel. Ville, première, deuxième hypothèque. Evitez démarches inutiles. Ecrire à: Société de Prêts Hypothécaires, 2037, Denis, Montréal. MA 5554. 212-27

Education

DEVENEZ détectives, agents secrets, investigateurs. — Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Informations gratuites. Ecrivez à: CANADIAN INVESTIGATORS, Dept 5, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

Non responsabilité

A PARTIR de cette date 8 novembre 1956, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mes garçons Maurice et Paul-Emile Girouard. (signé) Adélard Girouard, 6ième Avenue, Windsor-Mills, 8 novembre 1956. 224-3

Situations offertes

SITUATIONS actuelles au Canada Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe jusqu'à $15,000. Voyage payés. Ecrire: EMPLOYMENT INFORMATION CENTER, Room C-71, 470 Stuart St., Boston, 16.

Trouvé

MONTRE-BRACELET pour homme, en or jaune, a été trouvée. Pour informations, S'adresser: Royal Lunch, Coaticook. Tél.: Victor 9-8053. 226-2

DRUMMONDVILLE

A LOUER

Appartements à louer

APPARTEMENTS 3, 4, 5, et 6 pièces, meubles ou non, chauffés. Completements neufs. S'adresser: Albert Schaefer, 317 Hériot, Drummondville. Tél.: GRanit 2-5333. 222-5

A VENDRE

Commerces à vendre

GARAGE à vendre, cause: maladie, équipement complet en tout et partout, place pour 10 autos, logement attenant 7 pièces. S'adresser: 1205 Boulevard Mercure, Drummondville.

A vendre ou à échanger

POUR terre, maison 2 loyers, avec grands entrepoôt, aussi bungalow en brique galerie fer forgée. Village St-Charles, Drummondville, C.P. 64 Tél.: 2-2508. 221-6

ON DEMANDE

Femmes demandées

JEUNE FILLE DEMANDEE

d'expérience dans collection et ouvrage général de bureau.

ECRIRE mentionnant expérience, salaire désiré à:

BOITE 30-A
La Tribune Ltée,
DRUMMONDVILLE, Qué.

Courrier amical

Monsieur Noël, 28 ans, 5.8., 150 livres, chatain, belle apparence, propre, affectueux, bon caractère, franc, généreux, très sérieux, aime la solitude, la tranquillité, bonne position, désire connaître jeune fille du même genre. Ecrire Monsieur Noël, Boite 174, La Tribune, Sherbrooke.

SERIEUX. — Qui de vous gentilles demoiselles de 35 à 45 ans aimeriez connaître célibataire, belle apparence, bonne position? But: l'avenir le dira. Ecrire à: Sérieux, Boite 182, La Tribune, Sherbrooke.

MLLE X... Grande blonde, yeux bleus, sérieuse, distinguée, désire correspondant de 35 à 40 ans. Photo appreciée. Réponse assurée. Ecrire: Mlle X, Boite 179, La Tribune, Sherbrooke.

Chien saisi parce qu'il avait du poil?

MONTREAL, (PC) — Un avocat a déclaré que la police à la recherche de manteaux de fourrure volés a apparemment arrêté un chien "pour la simple raison qu'il avait du poil".

Me Maurice Chevalier, représentant un individu soupçonné d'un vol de fourrures de $23,000 a dit en Cour que les policiers "fouilleront la maison de fond en comble et ne purent trouver qu'un chien. Il semble qu'ils ont saisi le chien pour la simple raison qu'il avait du poil, parce que l'animal est disparu depuis. Cela se passait il y a trois jours."

Le juge Henri Masson-Loranger, de la Cour des sessions de la paix, a fixé le cautionnement de l'accusé à $950 en attendant son enquête préliminaire, le 13 novembre. Un autre suspect en rapport avec le vol commis la semaine dernière à Dorval, Nick Moskaluk, âgé de 42 ans, est en liberté provisoire sous un cautionnement de $1,000.

Les capitaux étrangers

Un moyen, pour les Américains, d'avoir plus de crédit à Ottawa

MILWAUKEE, (PC) — M. Alan Swabey, président de l'Institut des brevets du Canada, a déclaré que les compagnies américaines devaient laisser aux Canadiens une plus grande part de l'administration de leurs activités au Canada, afin d'avoir plus de crédit devant le gouvernement canadien en matière de brevets. M. Swabey a ajouté:

"S'il subsiste le moindre doute quant à l'inefficacité des opérations in absentia pour la préservation des droits acquis, la crise mondiale courante est là pour le dissiper. Une représentation locale plus étendue est nécessaire pour la défense des droits de la majorité des propriétaires de brevets. Plus de 60 pour cent des brevets accordés au Canada sont d'origine américaine mais sont utilisés par les filiales et concessionnaires canadiens afin de développer l'économie nationale.

"L'administration à distance des questions de brevets par leurs propriétaires absents n'a pas favorisé le droit de brevet et le gouvernement ne lui a accordé qu'une attention secondaire.

"La situation des brevets au Canada diffère beaucoup de celle qui existe aux Etats-Unis, où la majorité des brevets sont détenus par des intérêts locaux, de sorte que les compagnies américaines ont tendance à perdre de vue la nécessité de se faire entendre au Canada et à croire que toute demande de leur part risque d'être prise pour une ingérence internationale.

"Cela n'est pas vrai si la chose se fait de façon appropriée, préférablement par l'intermédiaire de la filiale canadienne; mais le point important est que cela soit fait".

La Tribune présente RENE ARTHUR

QUESTIONS

1—Qui a dit: "J'aime la France qui nous a donné la vie; j'aime l'Angleterre qui nous a donné la liberté; mais la première place dans mon coeur est pour le Canada, ma terre natale"?
2—Voulez-vous compléter des couples célèbres dont les noms ont servi de titres à des oeuvres littéraires ou musicales, comme ROMEO et JULIETTE, PAUL ET VIRGINIE. a) BASTIEN et . . . de Mozart? d) ARIANE ET . . . de Dukas? c) HIPPOLYTE ET . . . de Rameau? d) PORGY AND . . . de Gershwin? e) CESAR ET . . . de Bernard Shaw? f) PIERRE ET . . . de Romain Rolland? g) TROILUS ET . . . de Shakespeare?
3—Selon Henry Becque, l'amer et pessimiste auteur des CORBEAUX et de la PARISIENNE, "le déluge n'a pas réussi". Sur quoi appuie-t-il cette affirmation?
4—Qu'est-ce que l'on trouve de remarquable à environ 93,000,000 de milles du soleil, et qui pèse [illegible] milliards de millards de tonnes?
5—Voulez-vous épeler au pluriel les mots suivants: un chou-fleur, un chef-d'oeuvre, un rouge-gorge, un tête-à-tête?
6—Quel est le livre le plus célèbre et le plus important écrit par un médecin sur un sujet religieux?
7—Quel est le phénomène psychophysiologique que Bergson appelle un geste social qui rappelle à l'ordre ceux qui ont laissé le comportement mécanique remplacer l'activité véritable.
8—Quel est l'homme qui a reçu un coup de foudre en voyant une jeune fille "Belle, sans ornements, dans le simple appareil — D'une beauté qu'on vient d'arracher au sommeil"?
9—Quelle fut la première faute de Saül?
10—Quel est l'être raisonnable dans dans le dernier pays où aborde Gulliver, le pays au nom imprononçable: Houyhnnms?

REPONSES

1—Sir Wilfrid Laurier, à Paris, en 1897.
2—a) BASTIEN ET BASTIENNE. b) ARIANE ET BARBE-BLEUE. c) HIPPOLYTE ET ARICIE. d) PORGY AND BESS. e) CESAR ET CLEOPATRE. f) PIERRE ET LUCE. g) TROILUS ET CRESSIDA.
3—"Le deluge n'a pas réussi, dit-il. Il est resté un homme!"
4—La terre.
5—Des choux-fleurs, des chefs-d'oeuvre. Chef seul prend un "s". Des rouges-gorges, des tête-à-tête (invariable).
6—L'Evangile selon saint Luc qui était medecin.
7—Le rire, selon Bergson, est une manifestation defensive d'un groupe contre celui qui s'y integre mal . . . et qui risque de troubler son état de repos.
8—Néron, dans le BRITANNICUS de Racine.
9—Il voulut offrir un sacrifice que seul le grand-prêtre pouvait offrir.
10—Le cheval, qui tient sous sa dependance l'homme, brute difforme et malfaisante.

M. Dumont LEPAGE

Au Conseil de la vie française

M. Dumont Lepage, de Gravelbourg, vient d'être élu membre du Conseil de Vie française. Il y représentera nos cinquante mille compatriotes de la Saskatchewan. Il remplace au Conseil M. Antonio de Margerie. Celui-ci a donné sa démission après un stage de cinq ans à Vie française. Comme marque d'appréciation pour les services qu'il a rendus à la cause française, ses collègues l'ont nommé membre d'honneur du Conseil de Vie française.

M. Dumont Lepage est né à Sainte-Anne des Monts, en Gaspésie. Sa famille s'établit en Saskatchewan alors qu'il était tout jeune. Il fit ses études à Vonda et à St-Boniface. Il fut l'un des grands artisans de la radio française en Saskatchewan. Il est actuellement directeur-gerant du poste français de Gravelbourg. Il est aussi président général de l'Association catholique franco-canadienne de la Saskatchewan.

La puissance du poste de Gravelbourg vient d'être portée, grâce en bonne partie à son travail, de 250 à 5,000 watts. Ce qui permet à ce poste de rayonner pendant le jour sur toute la Saskatchewan et de faire entendre ses programmes français dans certaines régions limitrophes des Etats-Unis où vivent des groupes importants de fFranco-Américains.

Le colonel Leary remplace Burns

NATIONS UNIES, (PA) — Le secrétaire général des Nations unies, M. Hammarskjold, a nommé jeudi, le colonel Byron V. Leary, du "Marine Corps" des Etats-Unis, chef de la Commission de surveillance de la tréve de l'ONU en Palestine.

Le colonel Leary se trouvera remplacer le major-general E. L. M. Burns, du Canada, qui de son côté a été désigné commandant du corps de police des Nations unies pour le Moyen-Orient.

Leary est âgé de 40 ans. Il a fait, comme fusilier-marin, la guerre du Pacifique. Il était, depuis le 14 juillet dernier, adjo

L'Europe surveille d'un oeil inquiet ses réserves de pétrole

LONDRES, (PA) — L'Europe occidentale surveille d'un oeil inquiet ses provisions de pétrole, en prévision d'une réduction possible du ravitaillement pétrolier.

La réduction se fera certainement sentir si le canal de Suez reste, comme il l'est présentement, bloqué.

La Grande-Bretagne, la France et le Danemark ont annoncé l'adoption de mesures de rationnement, touchant surtout l'automobilisme de plaisance mais aussi la consommation industrielle d'essence et de pétrole.

Par contre les autres pays de l'Europe de l'ouest déclarent que leurs stocks de pétrole suffiront à leurs besoins, sans rationnement, pendant un mois ou deux.

Dans l'intervalle des experts prévoient que l'Europe commencera dès la semaine prochaine à puiser fortement dans ses réserves, en attendant la réouverture du canal et l'arrivée de pétroliers contournant le cap de Bonne-Espérance.

On sait que sept navires ont été coulés dans le canal entre la mer Rouge et la Méditerranée. L'Egypte et la Grande-Bretagne se reprochent mutuellement l'obstruction qui en résulte.

Diverses mesures

Le gouvernement britannique a exhorté les automobilistes anglais à ne plus consommer que les deux-dixièmes de l'essence qu'ils employaient jusqu'ici. Force leur sera d'obéir, car dès aujourd'hui les stations ne recevront plus que 10 pour cent de l'essence qu'on leur accordait hier. Le ravitaillement industriel diminue dans la même proportion.

La situation semble plus aigue en France. A partir de demain soir, les automobilistes ne pourront circuler que dans les départements où leurs voitures sont enregistrées. Les consommateurs importants n'auront plus que de 70 à 80 pour cent du ravitaillement coutumier.

Pas avant décembre

Mais c'est au Danemark que la situation est la pire. Le gouvernement a ordonné aux compagnies pétrolières de réduire de 25 pour cent les livraisons aux consommateurs. Des restrictions ont été aussi imposées sur l'huile à chauffage.

Les autorités danoises ont même dressé un bill de rationnement qu'elles feront adopter si les approvisionnements diminuent trop.

Les Britanniques autorisés sont convaincus que le canal ne sera pas ouvert avant décembre au plus tôt.

SUPERBES MIROIRS

Pour salons, corridors, etc.
Dimension: 27" x 37"

$19.75

Réservez le vôtre pour Noel moyennant un dépôt de $2.00

DUFOUR

184 nord, rue Wellington Tél. LO 2-3785
SHERBROOKE

A l'ONU. — Anna Kethly, leader socialiste de Hongrie et qui a été nommé ministre d'état dans le gouvernement du premier ministre Nagy, arrive à l'aéroport de New York pour plaider la cause de ses compatriotes devant les Nations Unies. Cette nomination qui a été faite au cours d'une assemblée du Conseil National hongrois, empêcha Anna Kethly de tomber aux mains des Russes qui ont repris le contrôle du pays.

Enquête du coroner

GRANBY, (PC) — Une enquête du coroner sera tenue vers le 19 novembre relativement à la mort de M. Francis Bailey, 82 ans, de Montreal. Ce dernier a succombé à l'hôpital de Sweetsburg, le 2 novembre dernier, à la suite d'un accident survenu à Knowlton, en octobre. M. Bailey traversait la rue quand il fut renversé par l'auto de M. T. W. Schoolcraft, 73 ans, de Glen Sutton.

M. Paul Beaulieu encourage les hommes d'affaires à s'entraider

QUEBEC, (PC) — Le ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Paul Beaulieu, encourage les hommes d'affaires du Québec à se tendre la main en vue de réaliser le plein épanouissement économique de la province de Québec.

Portant la parole au banquet qui marquait l'ouverture du 12e congrès annuel de l'Association professionnelle des industriels, M. Beaulieu a déclaré qu'il avait constaté avec plaisir que le Québec compte actuellement des groupements d'hommes d'affaires capables de travailler à sa bonne organisation économique.

Le ministre a ajouté que le gouvernement est prêt à épauler les chefs d'entreprise en n'importe quelle circonstance, mais "vous vous devez de remarquer que le rôle de l'Etat ne peut être que supplétif".

L'Etat est là pour vous aider, a-t-il précisé, mais j'espère que vous n'en aurez pas besoin. Il ne peut remplacer l'entreprise privée. La meilleure façon de réussir, pour l'homme d'affaires, est de compter sur sa propre initiative.

Un groupement comme l'API a-t-il poursuivi, est un complément essentiel à l'établissement de l'équilibre social dans le Québec.

Rapport annuel

Au cours de ce même banquet, le lieutenant-colonel Hervé Baribeau, de Lévis, président général de l'association, a présenté son rapport pour l'année écoulée.

L'organisation a noté que les relations entre patrons et ouvriers sont devenues moins tendues depuis quelques mois dans la province.

Le président s'est déclaré convaincu que le service des relations industrielles de l'association a contribué, par ses contacts personnels, à amoindrir cette tension.

Des 221 différends ouvriers soumis à l'association au cours des derniers mois, aucun n'a été marqué d'une grève.

Climat de confiance

L'Association professionnelle des industriels, a ajouté le colonel Baribeau, fait des efforts constants en vue de créer un climat de confiance entre les diverses classes de la société et d'établir la paix sociale dans la province.

Le président s'est dit particulièrement heureux des résultats obtenus au cours des journées d'étude tenues par les sections régionales de la Chaudière, des Bois-Francs, de Montréal, du Saguenay, de Québec et du Bas St-Laurent.

En terminant son rapport, M. Baribeau a annoncé que l'Union internationale des associations patronales catholiques tiendra son congrès mondial à Montréal en septembre prochain.

Le chef d'entreprise

Invité à prendre la parole, l'archevêque de Québec, S. E. Mgr Maurice Roy, primat de l'Eglise canadienne, a fait remarquer que de nos jours il est impossible à l'entreprise de progresser si elle ne s'adapte pas au progrès moderne. Le chef d'entreprise se doit d'acquérir constamment des connaissances nouvelles. Il lui faut éviter de se trop fier à son instinct qui seul ne saurait lui apporter le succès.

L'homme d'affaires, a poursuivi le prélat, doit s'inspirer de la doctrine sociale de l'Eglise qui est "une doctrine de vie" pour l'entreprise.

Le chef d'entreprise doit aussi posséder la compétence, un esprit éclairé et juste et la connaissance des problèmes humains. Il ne lui faut pas s'attacher uniquement aux questions matérielles.

Voeux de succès

Le banquet était sous la présidence de M. Lucien Arcand, de Victoriaville. Ce dernier a donné lecture des messages de voeux de succès de l'Association catholique des chefs d'entreprise de Barcelone, en Espagne, et de l'Association des patrons chrétiens d'Italie.

La ségrégation en Afrique

BLOEMFONTEIN, (Reuter) — La Cour d'appel de l'Afrique du Sud a rejeté vendredi la demande qu'on lui avait faite d'empêcher la ségrégation raciale au pays.

Mercredi soir, l'ouverture du magasin IGA de M. Eddy Laflamme, récemment rénové, fut célébrée par la bénédiction des lieux par M. l'abbé Robert. Quelques mots de félicitations furent prononcés par l'échevin "Tony" Pinard. Pour égayer cette soirée, on a servi des rafraichissements et on joua de la musique.

La semaine prochaine, M. Laflamme continue sa grande vente de rénovation. Sur cette photo, M. Laflamme discute de la haute qualité de ses légumes avec deux de ses visiteurs. (Ann.)

DU 11 AU 18 NOVEMBRE

SEMAINE des OPTIMISTES

"CHAQUE GARÇON A BESOIN D'UNE MAIN SECOURABLE"

Le Credo de l'Optimiste

Promets-Toi

D'être si fort que rien ne puisse troubler ta tranquillité d'esprit.
De parler santé, bonheur et prospérité à chaque personne que tu rencontres.
De rendre tous tes amis conscients de leur propre valeur.
De ne voir que le bon côté des choses et de rendre ton optimisme réel.
De ne penser, de ne travailler et de n'aspirer qu'à ce qu'il y a de meilleur.
D'être aussi enthousiaste du succès des autres que du tien.
D'oublier les erreurs passées et de ne poursuivre que les plus grands accomplissements à venir.
D'avoir en tout temps un air gai et de sourire à tous ceux que tu rencontres.
De consacrer tout ton temps à ton avancement, que tu n'ales le temps de critiquer les autres.
D'être trop grand pour te tracasser, trop noble pour t'emporter, trop fort pour craindre et trop heureux pour admettre les soucis.

CREDO OFFICIEL DES OPTIMISTES INTERNATIONAUX
— Christian D. Larson.

"L'Ami de la Jeunesse"

PROGRAMME DE LA SEMAINE

SAMEDI, 10 novembre—Proclamation officielle de la Semaine des Optimistes.

DIMANCHE, 11 novembre—Interview à la radio, CHLT, "L'Homme de Distinction", à 11 h. 55 a.m. — M. Paul Nadeau.
Interview à la radio, CKTS, "L'Homme de Distinction", à 12 h. 35 p.m. M. Fred W. Bean.

LUNDI, 12 novembre—Diner de la Semaine des Optimistes, Hôtel Wellington. Conférencier invité: M. Ogden Glass, principal du Bishop College School.

MARDI, 13 novembre—Partie d'huitres annuelle des Optimistes à la salle de l'Aréna de Sherbrooke, à 8 h. 30 p.m.
Interview à la radio, CHLT, 5 h. 10 à 5 h. 25 p.m.

MERCREDI, 14 novembre—Interview à la radio, CKTS, 5 h. 45 à 6 h. p.m.

SAMEDI, 17 novembre—Films pour enfants, au Théâtre Granada, à 10 h. a.m.

DIMANCHE, 18 novembre—Partie de hockey, Arena, Sherbrooke vs Asbestos.

Cité de - City of Sherbrooke

Cabinet du Maire
Mayor's office

PROCLAMATION

ATTENDU, que le Club Optimistes de Sherbrooke est un "Ami du Petit Gars", et de ce fait contribue de son temps, de son argent et de ses efforts pour éduquer et développer la jeunesse infortunée, rendant ainsi un réel service aux citoyens de la Cité de Sherbrooke.

ATTENDU, que le Club Optimistes de Sherbrooke célebre la semaine annuelle Optimiste du 11 au 18 novembre 1956, en même temps que 1,250 autres clubs Optimistes de l'hémisphère occidental.

ATTENDU, que le thème de cette semaine est "Chaque garçon a besoin de la main secourable d'un homme", thème entièrement démontré par les multiples activités de cette organisation pour les jeunes garçons.

EN CONSEQUENCE, je soussigné, Armand Nadeau, C.R., Maire de Sherbrooke, par les présentes recommande le Club Optimistes de Sherbrooke pour les nombreux services rendus à notre ville et de plus, je proclame la semaine du 11 au 18 novembre 1956, comme la "Semaine Optimiste". Je prie tous les citoyens de Sherbrooke de se joindre à cette observance et j'exprime mes voeux sincères au Club Optimistes parce qu'il est "L'Ami du Petit Gars".

Donné à Sherbrooke, ce 8ième jour de novembre 1956.

Maire de Sherbrooke.

La ligue "Mosquito" Optimistes 1955-56, subventionnée par le Club Optimistes de Sherbrooke.

REMERCIEMENTS

Nous désirons remercier très chaleureusement tous ceux qui ont rendu la publication de cette annonce possible.

Nos remerciements s'adressent aussi à la direction et au personnel du théâtre Granada pour sa courtoisie envers le Club Optimistes de Sherbrooke.

Le Club Optimiste de Sherbrooke.

AIDEZ les OEUVRES des OPTIMISTES

Cette annonce est une générosité de :

ANDRE CHAREST, Immeubles
(Membre Optimiste)

AEROXON FLYCATCHER OF CANADA LTD.
(Eric Marquart, membre)

ART. CRAWFORD TRANSPORT
(Affilié à American Van Lines Ltd.)

DAWSON AUTO PARTS LIMITED
(Abe Caplan, membre)

W. H. ADAM LIMITEE
(Len Adam, membre)

FULLER BRUSH CO. LIMITED
(Maurice Mercier, gérant et membre)

FIRESTONE TIRE & RUBBER CO. OF CANADA LTD.
(Guy Lacharité, Rep. de district et membre)

LIBRAIRIE E. H. RICHER & FILS ENR.
(Claude Richer, membre)

N. SCHEIB, chaussures & confections pour hommes
(Renaud Scheib, membre)

SHERBROOKE PAPER PRODUCTS LIMITED

SHERBROOKE WOOD PRODUCTS INC.
(Ivan Dugré, membre)

SHERBROOKE OXYGEN & WELDING SUPPLIES LTD.

SHELL OIL CO. OF CANADA LTD.
(Don Keleher, membre)

SKINNER & NADEAU INC., Bijoutiers
(Paul Nadeau, membre)

BEAUDRY & LEMIRE ENR., (Electriciens)
(Léon Beaudry, membre)